

**外教社** 英汉·汉英百科词汇手册系列

# 英汉·汉英 林业词汇手册

An English-Chinese Chinese-English  
Glossary of Forestry



上海外语教育出版社  
外教社 SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS

VISIT...

LANZAROTE  
*Caliente*.COM

外教社英汉·汉英百科词汇手册系列

总主编 庄智象

## 英汉·汉英林业词汇手册

An English-Chinese Chinese-English  
Glossary of Forestry

编者 章晓雯 陈立 张煜

龚艳平 何琼

审校 张万荣

上海外语教育出版社

Shanghai Foreign Language Education Press

图书在版编目 ( CIP ) 数据

英汉·汉英林业词汇手册 / 章晓雯等编 . —上海 : 上海外语教育出版社 , 2008

( 外教社英汉·汉英百科词汇手册系列 )

ISBN 978-7-5446-1067-4

I . 英... II . 章... III . 林业—词汇—手册—英、汉 IV . S7-62

中国版本图书馆CIP数据核字 ( 2008 ) 第149099号

# 目 录

序

前言

使用说明

英汉部分

Aa

Bb

Cc

Dd

Ee

Ff

Gg

Hh

Ii

Jj

Kk

Ll

Mm

Nn

Oo

Pp

Qq

Rr

Ss

Tt

Uu

Vv

Ww

Xx

Yy

Zz

## 汉英部分

Aa

Bb

Cc

Dd

Ee

Ff

Gg

Hh

Jj

Kk

Ll

Mm

Nn

Oo

Pp

Qq

Rr

Ss

Tt

Ww

Xx

Yy

Zz

## 非汉字开头的词条

## 参考文献



# 外教社英汉·汉英百科词汇手册系列

总主编：庄智象

## 英汉·汉英林业词汇手册

编者：章晓雯 陈立 张煜 龚艳平 何琼

审校：张万荣

策划编辑：张春明 李法敏

责任编辑：贺敏



# 序

改革开放30年来，我国的经济、科技、文化、教育、外贸和社会各项事业快速发展，取得了令人瞩目的成就，经济总量翻了两番之多，国内生产总值2007年已近25万亿元人民币，人均国民收入达到了2 000多美元，提前实现了小康目标；科技水平不断提高，高新技术快速发展，缩短了与世界先进国家的差距；文化、教育事业迅猛发展，不断满足和丰富着人民日益增长的文化精神需要；社会服务和保障体系不断完善，使中华民族和社会更加和谐。我国在国际事务中的作用日益凸显，与世界各国的政治、经济、科技、文化、教育、外交、军事等方面的交往日益频繁。成功加入世界贸易组织，成功申办和举办2008年北京奥运会和残奥会，成功申办上海世博会等一系列重大外交活动，塑造了中国在世界上的良好形象，更是促进了我国与世界各国的交往、交流和交融。经济全球化、科技一体化、文化多元化、信息网络化的发展趋势，使人们的生活正发生着深刻的变化。

新的学科、新的术语、新的词汇不断诞生和涌现。我国数亿不同层次的英语学习者和使用者，在学习或工作中不断遇到新的词语、新的术语。大部分的英语学习者和使用者能够比较顺利地用普通英语进行交流和交际，而一旦遇到专业领域的词汇或术语往往会陷入困境，有时可能了解某词语的一般意义，但不知道它在某些专业领域指的是什么。这种情况，在日常交往中，或在专业性较强的国际会议中屡见不鲜，常常需要英语专家和专业方面的人士通力合作，才能解疑释惑。若能编纂出版一套英汉、汉英的百科词汇手册，则将大大有益于英语学习者和使用者，能够为他们的英语学习和使用助上一臂之力。

笔者曾在上世纪90年代初随同中国教材出版项目考察团访美，任翻译，就是依靠了一本英汉汉英出版印刷词汇手册，比较顺利地完成了任务。同时，此类专业词汇手册还有助于学习者提高英语水平和能力，借助英语汲取科技知识和信息，扩大视野，不断丰富和提高专业知识和水平。有鉴于此，上海外语教育出版社（以下简称外教社）与牛津大学出版社合作，于本世纪初陆续出版了牛津百科分类词典英语版40余种。这批百科词典的出版深受专业人员、英语学习者和使用者的欢迎。同时，根据部分读者的要求，外教社经过充分调研和论证，并征得牛津大学出版社同意，从该系列词典中挑选出近十种，组织有关专业人员编译成英汉双解版；由于工作量巨大，亦仅将这部分词典的词目翻译成汉语。随着对外交流和交往的深入发展，不断有读者询问外教社是否出版有完整的百科方面的词汇手册或词典。为满足这一需要，外教社经过广泛的调研、需求分析和市场论证，组织编写了外教社英汉·汉英百科词汇手册系列图书，历经四年的努力，全国近百位编纂者的通力合作和辛勤劳动，终于迎来了第一批书稿。

本百科词汇手册系列有以下几个特点：

1．按学科、专业和行业分册编写（以下统称专业），分类依据主要是国家标准学科分类、国家标准国民经济行业分类、企业经营行业分类及中国图书在版编目分类，涵盖自然科学、技术、社会科学、人文科学、社会生活等80余个领域；

2．各专业词汇手册包括英汉、汉英两部分，尽可能涵盖各专业最基本、最常用的词汇，每部分收词基本上控制在5 000至10 000条，版式和开本设计便于使用和携带；

3．各分册按词汇的使用频率收列专业基本词汇，同时力求反映该专业的最新发展，只收专业性词汇和普通语文词汇的专业性义项。与本专业关系不大的其他专业词汇尽量不收。

本系列词汇手册可供英语学习者、使用者及相关专业人员了解和熟悉专业词汇，学习和丰富专业知识，提升专业视野和水平之参考，亦可作为翻译的参考工具书。由于学识和能力所限，新的词汇层出不穷，收词难免挂一漏万，谬误和缺陷在所难免，敬请广大读者惠予批评、指正。

庄智象

2008年10月

# 前言

《英汉·汉英林业词汇手册》是一本涵盖林学、林业工程、林产加工、园林等学科的专业性词汇手册，共收录词汇约2万个，涉及森林培育、森林经营、森林生态、森林管理、森林生物、森林病虫害及其防治、森林防火、林业机械、木材采运、木材加工、木工机械、林产化工、林副特产、林业经济、园林花卉、风景园林等多个林业学科分支和专业门类。本书采用英汉、汉英双向检索的编排方式，适合在对外交流或阅读英文专业资料时快速查阅，可供从事林学、林业工程、园林等专业技术工作的人士及其他对林业感兴趣的读者参考。

本书编写时参考了国内外出版的林业词典和有关专业科技词典，也收录了一些网络和报刊上出现的新词汇。

本手册的编写工作得到了上海外语教育出版社李健儿先生、浙江林学院学报编辑部章晓光、吴伟根编审、浙江林学院林业与生物技术学院黄坚钦教授、经济管理学院沈月琴教授等同志的热情帮助，在此表示衷心的感谢。

# 使用说明

1. 本手册分为英汉、汉英两部分。
2. 英汉部分条目按照字母顺序排列；汉英部分条目按照拼音音序排列，同音字按照笔画数排列。
3. 英汉部分以数字、特殊符号、希腊字母等非英语字母开头的条目放在英汉部分正文之后；汉英部分以数字、特殊符号、西文字母等非汉字开头的条目放在汉英部分正文之后。
4. 外国人名条目的词头与译文一般采用姓前名后的形式。例如：

**Chomsky, Avram Noam** 乔姆斯基, A·N

乔姆斯基, A·N Chomsky, Avram Noam

5. 为便于查阅，汉英部分的某些条目（多为自由组合）以汉语中心词或关键词立目，其他文字置于圆括号中，放在中心词或关键词之后。例如：

与产品相关的行为变量 product-related behavioural descriptor

立目时处理为：

行为变量（与产品相关的） product-related behavioural  
descriptor

6. 英汉部分概念相同或相近的汉语译文之间用逗号分隔，概念不同的汉语译文之间用分号分隔；汉英部分的英语译文一律用分号间隔。
7. 圆括号“（ ）”用于括注：①缩写或全称形式；②可省略的内容；③解释说明性文字。
8. 方括号“[ ]”用于括注可替换的文字。
9. 尖括号“〈 〉”用于括注学科标注。

# 英汉部分

# Aa

abandoned land 熟荒地，撂荒地

abatement 废料；刨花；减少额

aberrant 畸变生物

aberration 畸变，变形

abieninic acid 冷杉酸

abienol 冷杉醇

abies balsam 冷杉香胶

abiogenesis 自然发生，无生源说

abiological 非生物学的

abiotic 非生物的

abiotic control 非生物防治

abiotic environment 非生物环境

ablastous 无芽的，无胚的

abloom 开花



abnormal division 异常分裂

abnormal forest 非正常林，非法正林

abnormality 畸形；异常，反常

abnormal wood 异常（木）材

aboriginal 本地动植物，乡土动植物；土著的，本地的

abortion 败育

abortive pollen 败育花粉

abradant 磨料，磨蚀剂；磨蚀的

abrade 磨蚀；磨光

abrasion resistance 抗磨性，耐磨性

abrasive planer（定厚）砂光机，砂光刨

abrasive resistance 耐磨性，抗磨性；耐磨强度

abscisic acid 脱落酸

abscisin 脱落素

abscission period 落叶期

absolute dry wood 绝干材，全干材

absolute forestland 专用林地，绝对林地

absolute forest-soil 专用林地，绝对林地

absolute form quotient 绝对形率

absolute temperature 绝对温度

absorbance 吸光度

absorbent 吸附剂，吸收剂

absorber 减震器；吸收剂；吸收器

absorbing inheritance 吞并遗传性

absorptance 吸收比

abutilon 苘麻

Abyssinian dragon tree 非洲龙血树

acacetin 金合欢素，刺槐黄素

acacia 金合欢，刺槐，洋槐

acacia extract 黑荆树（皮）栲胶

acacia gum 金合欢胶

acacia oil 金合欢油

acaciin 刺槐苷

acajou 桃花心木

acantha 刺

acanthaceous 具刺的；爵床科的，似爵床科的

acanthon 刺

acarpous 不结果的

acaulescent 无茎的，无梗的

acauline 无茎的；具短茎的

accelerant 促进剂

accelerated erosion 加速侵蚀

accelerated growth 加速生长

accelerated gum 速成胶质

accelerated increment 加速生长量

accelerated weathering 加速风化

accelerating culture 加速培育

accelerating germination 催芽，促进发芽

accelerator 促进剂，催化剂；硬化剂；加速器

accent plant 优型树；主景植物，重点植物

acceptance certificate 验收合格证

acceptance check 验收

acceptance test 验收试验

accepted chip 合格木片

accessibility 可及性；渗透性，浸注性

accessibility of forest 森林可及性

accessibility of timber 林木可及性

accessible forest 可及林

accessory branch 副枝

accessory bud 副芽

accessory calyx 副萼

accessory fruit 附果，副果，假果

accessory pollination 辅助授粉

accessory seed 混杂种子

accessory species 次要种；辅助树种，辅佐树种

access road 便道，林区通道

access time 取材时间

accidental cutting 临时采伐；误伐

accidental sport 不定发芽，偶然芽变

accommodation 适应；调节

accompanying species 伴生种

accordion 端面不平的原木；可折叠的

accrete 连生，合生

accretion cutting 生长伐

accretion thinning 生长疏伐

acerosa leaf 针叶

achene 瘦果

achlamydeous 无被的

acicular 针状的

aciculiform 针形

aciculifruticeta 针叶灌木群落

aciculignosa 针叶木本群落

aculisilvae 针叶乔木群落，针叶林

acidation 酸化

acid-base balance 酸碱平衡

acid-base equilibrium 酸碱平衡

acid brown forest soil 酸性棕色森林土壤

acid clay 酸性黏土

acid cooking 酸法蒸煮

acid equivalent 酸当量

acid fastness 耐酸度

acid hardener 酸性硬化剂

acid-insoluble lignin 酸不溶木素

acidity 酸性，酸度

acid medium 酸性培养基

acid number 酸值

acidoid 酸性胶体，酸胶基

acid plant 耐酸植物

acid rain 酸雨

acid resin 酸性树脂

acid scarification 酸蚀

acid size 酸性胶，白色胶

acid soil 酸性土壤

acid-soluble lignin 酸溶木素

acidulant 酸化剂

acid value 酸值

acid wood 酸性木材，干馏材

acorn 橡子，坚果，榲果

acorn cup 壳斗，橡子壳，橡碗

acorn nut 橡子仁

acorn planter 橡实播种器

acotyledon 无子叶植物

acoustic(al) fibreboard 吸声纤维板

acoustic material 吸声材料

acoustic resistance 声阻

acquired immunity 获得免疫性

acquired resistance 获得抗病性

acquisition of land 申请用地

acre 英亩；土地，地产

acreage 英亩数；土地面积

acroconidium 顶生分生孢子

acrogen 顶生植物

acropetal 向顶的

acrophyll 顶生叶

acrophyta 高山植物

acrophytia 高山植物群落

acrospore 顶生孢子

actinometry 感光测定，辐射测量学

activated carbon 活性碳

activated carbon fibre 活性碳纤维

activated char(coal) 活性炭

activated sludge 活性污泥

activating oven (活性炭) 活化炉

activation 激活，活化

activation energy 活化能

activator 活化剂；激活物

active bud 活动芽

active carbon 活性碳

active char 活性炭

active component 活性成分

active dune 流动沙丘

active fire 活动火；有害火；违禁火，违法火

active immunity 自动免疫性

active infection 自动侵染



active ingredient 活性成分，有效成分

active layer 活动层，活性层，活土层

active remote sensing 主动遥感

active resistance 自动抗病性

act of soil and water conservation 水土保持工作条例

actual cut 实际收获；实际采伐量

actual density 实际密度

actual forest 现实林

actual incidence 实际放牧量

actual site 现实立地

actual volume 实际材积，实际容量

actual yield 实际收获，实际产量

aculeate 具皮刺的，刺状的

aculeus 皮刺

Adamic earth 红黏土

adaptability 适应力，适应性

adaptive character 适应特征，适应性质

adaptive colouration 适应色

adaptive enzyme 适应酶

adaptive fitness 适应合宜性

adaptive form 适应类型

adaptive peak 适应高峰

addition line 加系（染色体）

additive 添加剂；加入量；加性；加成的

additive gene 加性基因

adelphia 离心雄蕊

adelphogamy 姊妹株授粉，同胞交配

adelphoparasitism 同种寄生

adelphous 离心雄蕊的

adequate stocking 适中立木度；疏密适中的立木

adhere 黏附，胶合

adherent 胶黏体；黏着的

adhering knot 连生节，活节

adhesion 胶合，黏附；黏着力，附着力

adhesive 胶黏剂；附黏着的

adhesive root 附着根

adhesivity 胶黏性，胶合性

adjoining cleared strip 邻接皆伐带

adjoining wood 邻接木

adjusted volume 校正材积

administrative district 大林区，森林行政管理区

administrative office 森林管理局

administrative working circle 施业区

admix 单株混植

adnascent 附生的

adnate 贴生的，联生的

adolescent 成材林；成材林的

adulteration of seed 种子掺杂

adult leaf 成（长）叶

adult phase 成年阶段，成熟期（树木开花年龄）

adult tree 成年树，成熟树

adult wood 成年材

advance-cutting 预备伐，前伐

advanced decay 后期腐朽，深度腐朽

advance decay (木材) 初期腐朽

advanced genetics 高级遗传学

advance felling 前伐

advance growth 前生树, 伐前林内幼树; 先期天然更新

advance-reproduction system 伐前造林作业

adventitious bud 不定芽

adventitious shoot 不定枝

adventitious species 外来种

aeophilous 风播的, 风媒的

aeolian soil 风积土

aerial dressing 飞机施肥

aerial forest fire protection 航空护林

aerial forest survey 森林航空调查

aerial layering 空中压枝, 高压法

aerial logging 空中集材

aerial photo mensuration 航空相片测树(法)

aerial plant 气生植物

aerial planting 飞机播种

aerial root 气生根

aerial seeding 飞机播种，飞播

aerial shoot 地上枝

aerial skidder 架空索道集材装置；空中集材绞盘机

aerial skidding 架空式集材，架空索道集材

aerial sowing 飞机播种

aerial stand volume table 航测林分蓄积量表

aerial tree volume table 航测树木材积表

aerial volume table 航空材积表

aerobe 需氧微生物

aerobiology 空气生物学

aerobiont 需氧生物

aerocartography 航空摄影测量学

aeroclimatology 高空气候学

aero control 飞机防治

aerogams 显花植物

aeromorphosis 气生变态

aerophyte 气生植物

aerosor 不定芽

aero-yarder 气球集材机

aesculin 七叶苷

aestatifrusiceta 夏绿灌木群落

aestatisilvae 夏绿乔木群落，夏绿乔木林

aesthetic forest 风景林，风致林

aesthetic forestry 风景林业

aestilignosa 夏绿木本群落，夏绿林

aestival annual plant 夏季一年生植物

aestivation 夏眠（生态）；花被卷叠式

aetiolation 黄化现象，褪绿病

afforestation 荒山造林，（无林地）造林

afforestation and reforestation machinery 造林机械

afforestation by cutting 扦插造林

afforestation drive 绿化运动，造林运动

afforested area 造林地区

after-culture 补植

after-growth 后生树，次生幼树；重生，再生

aftermath 再生

agameon 无性生殖种，无配生殖种

agamobium 无性世代

agamogenesis 出芽生殖，无配生殖，单性生殖

agamogony 无配子生殖

age 林龄，树龄

age class 龄级；同龄级木

age-class method 龄级法

age-class period 龄级期

age-class space 林龄空间

age-class table 龄级表

age-class-transition probability 林龄转移概率

age-class vector 林龄向量

aged seed 古种子

aged soil 老年土

aggregate flower 密聚花

agilawood oil 沉香木油

aging 衰老，成熟过程

agroforestry 混农林业；农林学，农林业

agronomic variety 农艺品种

agrostology 禾本植物学，禾草学

agynous 无雌蕊的

air bladder 气囊

air-dried 气干的，风干的

air-dry 气干

air dusting 飞机喷粉，吹风除尘

airing 空气干燥，通风，晾干

air-plant 气生植物；落地生根

air-seasoned timber 气干材

air seasoning 自然干燥，气干

air seeding 飞机播种

air seeding for afforestation 飞播造林

aithalium 常绿植丛

akaryotic 无核的

ala 翅，翼瓣

alabastrum 花蕾



alantol 土木香醇

alatae 有翅蚜

Albertol 阿贝树脂

albinism 白化

albino 白化；白化体，白化苗

albizzia 合欢属

alburnum 边材

alder 桤木属

alee-tree 行道树

aletophyte 路旁植物

Alexandrian laurel 海棠果

alfalfa 苜蓿

alfisol 淋溶土

alga 藻类

algarobilla 苏方荚

alidade 照准仪

alien 归化种；外来的

alimina 氧化铝，矾土

aliphatic resin 脂族树脂

alkali lignin 碱木素

alkaline cooking 碱法蒸煮

alkaline glue 碱性胶

alkaline plant 碱性树

alkaline pulp 碱法浆

alkaline soil 碱性土，碱化土

alkaline treatment 碱处理

alkalinity 碱性，碱度

alkali soil 碱性土

all-aged forest 多龄林，择伐林

allele 等位基因；等位

allelic gene 等位基因

allelic pair 相对性状

allelopathy 化感作用，异种克生，生化相克

alleyway 集材小道

all-heart 全心材的

alliance 群落属

Alligator tree 美国枫香，糖胶树

allite 富铝土，铝质土

allobiocenose 异生物群落

allocarpy 杂交果

allocated cutting method 分区轮伐法

allocation of felling 采伐计划；森林经营周期

allochlorophyll 异叶绿素

allochthonous flora 外来植物区系

alogamy 异花授粉；异体受精，异体交配

allogenic 异基因的，同种异体的

allomixis 杂交

allotment method 平分法，分期法

allotrope 同素异形体

allowable cut 容许采伐量

allowable cutting unit 容许采伐单位

alluvium 冲积物；冲积土

almond-wood 杏木

aloe 芦荟

aloe wood 沉香

alpine belt 高山带

alpine fir 落基山冷杉

alpine plant 高山植物

altalf 黑淋溶土

altar and monastery garden 园林坛庙

alternation of slope and terrace 隔坡梯田

alterne 交错群落

alternipetalous (雄蕊)与花瓣互生的

alternipinnate 羽片互生的

alternisepalous (花瓣)与萼片互生的

altimeter 测高仪

altoll 黑软土

alula 翅瓣

amber 琥珀；琥珀色

amberwood 酚醛树脂胶合板

ambisexual 雌雄同体的，两性的

ambrosia beetle 食菌小蠹

amelioration with protection forest 森林改良土壤

amenity forest 风景林

American arbor-vitae 北美香柏

American muskwood 南美麝香木

American walnut 黑核桃

amero-spore 无隔孢子

amine 胺

amino 氨基

amitosis 无丝分裂

ammoniate 氨化物，有机氮肥

ammonification 氨化作用

amoebocyte 变形细胞

amorph 无效等位基因

amorphous cellulose 无定形纤维素

amphibious plant 两栖植物

amphibrya 单子叶植物

amphigamy 结合作用；受精作用

amphiont 接合体

amphiploid 双倍体

amylase 淀粉酶

anastomosis 染色线测试

anatropous 倒生的

ancient erosion 古代侵蚀

ancient garden 古代园林，历史园林

androcyte 雄细胞

androecium 雄蕊

androgen 雄激素

anemochore 风传播植物

anemophilic plant 风媒植物

anemophilae 风媒植物

anemophily 风媒

anethole 茴脑

angelica 当归

angiosperm 被子植物

angiospermous forest 阔叶林

anhyetism 缺雨性

animal breeding 动物育种

animal skidding 畜力集材

anise oil 茴香油

anise tree 八角树，大茴香

anisotropy of wood 木材的各向异性

anisum 茴香

annual 一年生植物；一年生的

annual coupe 年伐面积

annual cut 年伐量

annual input and output of log yard 贮木场年吞吐量

annual plant 一年生植物

annual ring 年轮

annual shoot 当年生枝

annual stock 小紫罗兰

annual yield 年伐量

antenna 触角

anthemia 花簇，花丛

anthemy 花簇，花丛

anther 花药

anther culture 花药培养

anthesis 花期；开花

anthocyan 花色素

anthocyanidin 花色素，花青素

anthophyta 显花植物，有花植物

anthracnose 炭疽病

antibiosis 抗生

antibody 抗体

antidote 解毒剂

antifreeze 抗冻剂

antiseptic 防腐剂

apex 树顶；顶端；翅尖

aphid 蚜虫

aphyllous 无叶的

apical 顶生的；顶端的；向顶的

apical dominance 顶端优势

apical grafting 顶接



aplasia 发育不全，发育迟缓；先天萎缩

apocyte 多核细胞

apogamy 无配子生殖

apple rose 苹果蔷薇

apple tree 苹果树

aquatic plant 水生植物

Arabian jasmine 茉莉花

arable land 可耕地

arbor 乔木，树木

arboret 小树；灌木

arboretum 树木园

arboriculture 树木栽培；树木栽培学

arbuscle 灌木；矮树

arch bridge 拱桥

arenosol 砂土

aromatic plant 芳香植物

arthrospore 节孢子

artificial afforestation 人工荒山造林，人工造林

artificial crop 人工林

artificial division method 人工区划法

artificial fibre 人造纤维

artificial forest 人工林

artificial form factor 胸高形数

artificial form quotient 胸高形率

artificial hill 假山

artificial planting 人工栽植

artificial pruning 人工修枝，人工整枝

artificial reforestation 人工更新

artificial seasoning 人工干燥

artificial vegetation 人工植被

ascigerous stage 子囊阶段

ascomycetes 子囊菌类

ascus 子囊

aseptic culture 无菌培养

asexual flower 无性花，无蕊花

ash 白蜡树属

asiphonogamae 无粉管植物

aspen 杨属

Assam tea 普洱茶

assemblage 集材

assistance cutting 辅助伐

associated tree species 伴生树种

association 群丛；联合；配对

atmospheric refiner 常压纤维分离机

atmospheric refining 常压纤维分离

aurae 黄化植物

Austrian pine 欧洲黑松

autoadaptation 自体适应

autobiology 个体生物学

autochore 自播植物

autochthon 乡土种，本地种

autochthonous 遗传的，先天的；土生的

autogamic plant 自花传粉植物

autogamy 自花受粉

autogenus 单种属

autograft 自体嫁接，同体移植

automated bucking line 造材自动线

automated log-sorting line 选材自动线

automatic injection planter 挖穴式植树机

autophyte 自养植物

autoscaler 自动检尺仪

autumn planting 秋植

autumn ploughing 秋耕，秋翻地

autumn wood 晚材，秋材

auxiliary species 伴生种

auxin 植物生长素

available alkali 有效碱

available chlorine 有效氯

average age 平均林龄

average log 中等原木

average tree 平均木，中央木

averruncator 高枝剪，采种剪

awn 芒

axeman 伐木工

axial root 主根

axial shoot 主苗；主枝

axil 腋

axillary bud 腋芽

axillary shoot 腋生枝

azalea 杜鹃花属

azonal climax 非地带性顶极

# Bb

baby primrose 报春花

baby square 小方材

bacca 浆果

bacillin 杆菌素

bacillus 杆菌

backbone 主骨架；主链

back-bulb (花卉) 老球根

backcross breeding 回交育种

backcross hybrid 回交杂种

back-extraction 反萃取

back fire 迎面火

back log 衰弱木；等外材

backslope 背坡

back veneer 背板（单板）

bacteriology 细菌学

badlands 荒地；重蚀地

baffle 挡板，缓冲板

bagworm 袋虫

bait crop 诱饵作物

bai-u 梅雨

balanced forest 法正林

bald cypress 落羽杉

bald tree 无叶树

balled seeding 带土球（播种）

balled stock 带土球苗

balled tree 带土球树

balloon logging 气球集材

ball planting 包土栽种，带土栽植

balsa 轻木

balsam 凤仙花

bamboo 竹子

bamboo article 竹制品，竹器

bamboo chute 竹滑道

bamboo fence 竹篱，竹栏

bamboo forest 竹林

bamboo fungus 竹荪

bamboo grove 竹林

bamboo locust 竹蝗

bamboo mat plywood 竹编胶合板

bamboo particleboard 竹制刨花板，竹碎料板

bamboo plantation 人工竹林

bamboo plywood 竹材胶合板

bamboo shoot 竹笋

bamboo shooting 出笋

bamboo skin 竹箨，竹皮

bamboo stand system 竹林作业

bamboo wood 竹林

banana 芭蕉属

banana family 芭蕉科

Banana shrub 含笑



banding saw 带锯

ban forest 禁伐林

banker 培土机

bank erosion 河岸侵蚀

bank planting 堤岸栽植

bar 锯导板；（木材结构中穿孔板的）横档

bare hill 荒山，裸山

bare land 裸露地，不毛地

bare-root(ed) planting 裸根栽培

bare-root(ed) seedling 裸根苗

bare wood 坯材

bark 树皮；剥皮

bark beetle 小蠹

bark board 带（树）皮板

bark crusher 树皮破碎机

bark-dieback 皮枯

barked log 剥皮原木，去皮原木

barked wood 剥皮材

bark-free 去皮的

bark gauge 测皮器

bark-injury 皮伤

bark pocket 夹皮，皮囊

bark shaving face 刮（皮）面

bark side 木表面（靠树皮的材面）

bark tanner 树皮鞣料

barosmin 布枯叶脂；芸香苷

barras 毛松香；软树脂

barren 不毛地，荒芜地

barrier 屏障；隔离带；栅栏

bar slit method 铲缝栽植法

basal area 断面积，底面积

basal body 基体

basal medium 基本培养基

basal metabolism 基础代谢

base board 踢脚板

base diameter 根端直径，树干基部直径

base log 滑道底木，滑道圆木

base plywood 台板胶合板

base population 基本种群，基底种群

base sheet 底图，基本图

basicity 碱度，碱性

basicole 碱土植物

basifuge 避碱植物，嫌碱植物

basin 流域；盆地

basiphile 喜碱植物

basket plant (悬)篮栽植物，(悬)篮栽花卉

bast 韧皮部

bastard 杂种，次品；粗纹的

bathyphytia 低地植物群落

batten 条板；小原木；小方材

battenboard 宽条(板)芯细木工板

ba(u)lk 梁木；粗大方，大方料

ba(u)lk board 隔板，防护板

ba(u)lk-timber 梁材

bay 月桂

baywood 桃花心木

beach pine 扭叶松

beach plant 海岸植物

beach plum 海滨李

beach she-oak 木麻黄

beat 营林段；补植，补播；打浆

bed 床，铺垫层

bed density 苗木密度

bedding culture 床作

bedding plant 花坛植物

beetle 甲虫；木槌

begonia 秋海棠

beheading 去顶，截冠

Belgaum walnut 石栗

below grade 等外材

belt 带，地带；传送带

belt of trees 窄带林

belt of weathering 风化带

belt planting 防护林带栽植；带播

belt sowing 带播

bench 育苗台，育苗箱；（锯机）台架

bench grafting 室内接，案上接，沙床埋接

bench plane 台刨

bench saw 台锯

bench terrace 水平梯田

bending 弯曲；曲枝

bending-wood 弯曲木

bent wood 变曲木（人工）

berm 路肩，护道

berry 浆果

betelnut palm 槟榔

bicoloured flower 二色花卉，洒金花卉

biennial bearing 隔年结果，大小年

biennial fruit 越年果，二年果

biennial plant 二年生植物

bigener 属间杂种

bigeneric 属间杂种；两属的

big laurel 广玉兰，荷花玉兰

big shellbark hickory 美国大山核桃

big slip 切条，插条

big square 大方材

big tree 巨杉

billet 短原木段

billhook 修枝刀，弯刀

bilobate 具二叶的

bilocular 两室的，具二室的

bin 料仓，料斗

bind 捆扎；黏合；夹锯

biocenology 生物群落学

biocenose 生物群落

biochemistry 生物化学

biochore 植物区气候；生态域

biochrome 生物色素

biochronometer 生物钟

biocide 杀生物剂，杀虫剂

bioclimate 生物气候

biodiversity 生物多样性

bioecology 生物生态学

bioelectricity 生物电

bioengineering 生物工程学

biofacies 生物相

biofog 生物雾

biogenesis 生物产生；生源说

biogenous 生命产生的，产生生命的

biogeocoenosis 生物地理群落

biogeography 生物地理学

bioisolation 生物隔离

biological clock 生物钟

biological control 生物防治

biological factor 生物因子

biolysis 生物分解

biomass 生物物质；生物量

biomathematics 生物数学

biome 生物群落

biometer 生物计

biometrics 生物统计学

biometry 生物统计学；生物测量学

biomimesis 生物拟态

biomolecule 生物分子

bion 生命单元；进化控制素；生物型

bionergetics 生物能量学

bionics 仿生学

bionomics 生态学，生活史学

biont 生物，有机体

biophore 生源体

biophysics 生物物理学

bioplasm 原生质

bios 生物活素，生长素

bio-science 生物科学



biose 乙糖；二糖

biosphere 生物圈

biosphere reserve 生物圈保护区

biostatistics 生物统计学

biosynthesis 生物合成

biosystem 生物系统

biota 生物区系，生物相，生物群

biotest 生物测定

biotic 生物的

biotic agency 生物因子

biotic control 生物防治

biotic factor 生物因素

biotope 生物小区；群落环境

biotroph 活养生物

biotype 纯系群；生物型；同型小种

biparasitic 重寄生的，寄生物上寄生的

birainy 两个雨季的

birch 桦木属

birch bark 桦树皮

bird's eye wood 鸟眼纹（木）材

bisexual 两性的

bisexualism 雌雄异体

bitter cherry 苦樱

bitternut hickory 心果山核桃

bitter pecan 苦山核桃

bitter wood 美洲苦木

bitumen 沥青

black Austrian pine 欧洲黑松

black bamboo 紫竹

black birch 甜桦

black charcoal 黑炭

black check 黑色裂纹（铁杉木材缺陷）

black fungus 黑木耳

black-gum 美国蓝果树

black-heart 黑心材；黑心病

black hickory 黑山核桃

black hills spruce 白云杉

black locust 刺槐

black root rot 黑根腐病

black spot 黑斑病

black spruce 黑云杉

black wattle 黑荆树，澳洲金合欢

black willow 黑柳

blade 叶片；锯条；推土铲

blank 林中空地；未植点；粗制材；刨成坯料

blanking 补植；（板材）刨平

blank spot 漏播地，漏耕地

blast blower 鼓风机

blast drier 鼓风干燥器

blastoderm 胚盘，胚层

blastogenesis 芽生，种质遗传

blastospore 芽生孢子

blaze 砍皮；砍号；割面（采脂）

bleach 漂白

bleaching wood 漂白木材

bleach pulp 漂白浆

bled timber 去脂材

bleeding-heart 荷包牡丹，兔儿牡丹

bleed-through 渗胶，透胶

blight 疫病，凋萎病

blind knot 暗节

blind seed 瘪粒种子

blind tree 盲树（不开花、不结果之树）

block 施业区；短圆材；木块；卡木

blockboard 木条芯细木工板

block floor 木块地板

block house （用原木制的）木房

blocking 保护；封端；方木块胶合法；木枕

blocking effect 封闭效应

blocking saw 造材锯

block planting 群状栽植，块植

bloom 花；开花；起霜；黄粉

blooming 起霜，白化，晶化；开花的

blooming date 花期，开花期

blooming period 花期

blooming stage 开花期

blossom bud 花芽

blossom cluster 花簇

blossom end 花端，果顶

blossom fall 花谢，花落

blowdown 风倒；风倒木，风倒区；放浆，放料

blowdown tree 风倒木

blow up (林火) 爆发

bluebell 风铃草

blueing 青变，蓝变

blue lumber 蓝变材，青变材

blue pine 乔松

blue-rot 青腐

blue spruce 北美云杉，蓝叶云杉

blue stain 蓝变，青变，蓝斑

blue tea rose 红花香水月季

board 板材，木板；纸板；复合板材

board industry 人造板工业

boarding 隔板，镶板，铺板

board liner 护面板；混凝土模板

board rule 板尺

board sawmill 板材制材厂

bob 小爬犁；拖拉机集材

bodhi 菩提树

body 立木，林木；犁体；箱匣地木

bodywood (主)干材，无枝干材

bog 沼泽

bog garden 沼泽园

bog plant 沼泽植物

boiled hide 皮胶

bole 粗干材，原条；伐根；红玄武土

bole height 主干高

bole stage 干材期

bolster 垫木；横撑，横梁

bolt 短圆材；闷；螺栓

bond 黏合体；黏合，胶合

bond line 胶层

bone-dry 干透的，绝干的

bonsai 盆景

boom 河埂；埂存木；木排

booming engineering 收漂工程

border 林缘；庭园沿边花坛，境边花坛

border-cutting 带伐，边缘采伐

borderline tree 境界树

boreal forest 寒温带针叶林

bore dust 蛀屑，虫屑

bore hole 蛀孔

borer 蛀虫；钻孔机

borer-proof plywood 防虫胶合板

boring machine 钻孔机

borneol 龙脑

boscage 灌木丛，树丛

bosk 矮林，树丛

bosquet 小林子，丛林，树丛

bossy 有节的，多节的

boston ivy 爬山虎，爬墙虎

botany 植物学

bo-tree 菩提树

bottle tree 瓶木属

bottom end (原木) 大头，根端

Boucherie process 端压法，树液置换法

bough 大树枝

bouncing bet 石碱花，肥皂草

boundary log 边缘木

boundary tree 境界树

bound water 吸着水，结合水

bouquet 花束

bowed wood 弓形材，端翘材

Bowie's oxalis 大花酢浆草



box 黄杨属

box dolly 独轮运材车

box family 黄杨科

box heart sawing 抽心下锯法

box lumber 箱板材

box planting 箱植

box sucker 黄杨木虱

boxthorn 枸杞属

brachyblast 短枝

bracket-plant 吊兰

bract 苞片，苞

bracted fir 大冷杉

bracteole 小苞片

bractlet 小苞片

brake 制动器；丛林，灌木

branch 枝，枝条；支流

branch cutting 打枝；插条

branch forest road 副林道

branch form factor 枝材形数

branch gap 枝隙

branch hole 枝孔，节孔

branching 打枝

branching habit 分枝习性

branchlessness 无枝性

branchlet 小枝

branch litter 枯枝层

branch pruning 修枝

branch road 运材支线；副林道，次要林道

branch root 侧根

branch rot 枝腐病；朽枝

branch volume 枝条材积

brash 采伐剩余物；易碎的

brashness 脆性，脆度

break 发芽，开放；变异（花卉）

breakdown timber 剖开材，截断材

breaker 破碎机，缓冲层

breakthrough 林间通道；伐开线

breakwater 防波堤

breakwind 防风林

breast height form factor 胸高形数

breast height form quotient 胸高形率

breed 品种；培育，繁殖

breeder 育种者

breeding zone 育种区

brephic 幼年期

bridging blue 堆积变色，楞场蓝变（木材缺陷）

bright 原色的

brightening 抛光；纯化

brightness 亮度，光泽；白度

bright sap(wood) 优质边材，不变色边材，无皮边材

brilliance 亮度，光泽

brittle heart 脆心材

brittleness 脆性

brittle willow 爆竹柳

brittle wood 脆性材，脆弱木

broadcast seeding 散播

broad-leaved evergreen 常绿阔叶树

broad-leaved forest 阔叶林

broad-leaved herb 阔叶草本植物

broad-leaved tree 阔叶树

broken timber 损伤木

brood bud 繁殖芽

brood cell 芽胞

brood tree 虫害木，抱树

broom pine 长叶松

brow 集材场，装车场

brown forest soil 棕色森林土

browning 棕壤化

brown rot 褐腐

brown stain 褐变

browse 枝叶饲料，嫩枝叶

brush 灌木丛；粗杂材

brush cutter 割灌（木）机，除荆机

brush-field 灌木林

brushkiller 灌木消灭剂

brushland 灌丛地

brush out 清除灌木；修低枝

brushwood 枝丫材；灌木丛

bryophyte 苔藓植物

buck 半圆形枕木，锯台；造材

bucker 造材工；造材机

bucker-limber 打枝造材机

buckeye 七叶树属

buck for grade 合理造材；按等造材

bucking chain saw 造材链锯机

bucking circular saw 造材圆锯机

bucking deck 造材台

bucking percent 造材率

bucking recovery 造材率

bucking skid 造材斜道，造材滚道

buckskin 去皮原木；掉皮枯立木

bud 芽

bud cutting 芽插

budding 出芽；芽接；芽殖

bud mutation 芽变

bud off 出芽，发芽

bud pollination 蕾期授粉法

bud pruning 摘芽

bud sport 芽变

bud sprouting 抽芽

bud variety 芽变品种

budwood 接芽母树，取芽树

bugle weed 地笋

bulbil 珠芽，小鳞茎

bulblet 珠芽

bulbous plant 球根植物

bull bay 荷花玉兰，广玉兰

bulldozer 推土机，压弯机

bullnut 绒毛山核桃

bull wood 应压木

bunch 一堆木材；归堆；丛状造林

bunch grass 簇生草

bunch planting 丛植，簇植；丛播

bundled stock 木捆，成捆材

bundle rafting 木捆排运

bunion 木瘤

burdo 嫁接杂种

Bureau of Forestry 林务局，林业局

burgeon 芽，嫩枝

burl 树瘤，树疤

burlap planting 带土栽植

Burma teak 柚木

burn 火烧迹地

burned area 火烧迹地

burning period 盛燃时期

bush 矮灌木，丛林，林丛

bush fire 丛林火

bushman 伐木工

bush nursery 林间苗圃

bush ranger 伐木工

bushveld 草原

butt 大头，根端；干基，根段

butt block 原木大头段，干基段

butt cut 干基材，根段原木

batten 小方材

butt end 原木大头，根端

butternut 灰核桃

butt figure 树基花纹，根端花纹

button-ball 美国梧桐

buttonwood 美国梧桐

butt rot 下基腐，根腐

by-pass road 小路，间道；副林道

by-product 副产品，副产物

by-road 副林道



# Cc

cabbage rose 洋蔷薇

cabinetmaker 细木工，家具木工

cabinetmaking 细木工，家具制造

cabinet wood 细木工用材

cable logging 钢索集运材，索道集运材

cable skidder 钢式绳集材拖拉机，锁式集材拖拉机

cableway hauling（架空）索道运材

cabling 拖索除灌（木）

cacao 可可

cactus 仙人掌

caespitose 丛生，簇生

calantas wood 香椿木

calcareous 石灰质的，钙质的

calcareous clay 石灰性黏土

calcareous deposit 石灰性沉积物

calcareous soil 石灰性土壤，石灰质土

calcic 石灰质的，钙质的

calcicole 钙土性植物，钙生植物

calcicolous 钙生植物的

calcifuge 避钙植物，嫌钙植物

calcipete 喜钙植物

calciphile 适钙植物，喜钙植物

calciphobe 避钙植物，嫌钙植物

calcium fertilizer 钙肥

calender 压光机

calendering 压光

California redwood 北美红杉

caliper 测径尺，轮尺

caliper gauge 测径规

calipering of log 原木（径级）检测

callow 幼小的，不成熟的

callus wood 愈合材

calyced 具副萼的

calyculate 具副萼的

calycule 副萼

calyx (花) 萼

camellia 山茶属

camellia flower 山茶花

camp 伐木区, 作业区; 工棚, 营地

camphor 樟脑

camphor tree 樟树

camphorwood 樟树

camphorwood oil 樟木油

Canada balsam 加拿大香胶(脂)

cancer-tree 肿瘤木

candelabra-topped tree 枯顶木

candle-berry 蜡杨梅

candle-nut 石栗

canna 美人蕉; 昙花

canoe red-cedar 北美乔柏

canopy 林冠，林冠层，树冠覆盖

canopy class 林冠级，林冠层

canopy closure 林冠郁闭

canopy cover 树冠覆盖

cant 方材，毛方；矮林采伐

canterbury-bells 风铃草，钟花

capacity of timber yard 容材量

cape jasmine 梔子

capsella 瘦果

carbon dioxide 二氧化碳

carbon-fibre composite 碳纤维复合材料

carbonization of wood 木材碳化

carcassing timber 构架材

care of plantations 人工幼林抚育

care of woods 森林抚育

cargo mill 船上制材厂

carmine 胭脂红

carnation 香石竹，康乃馨

carnivore 食肉生物；食虫植物

carnivorous plant 食肉植物

carotene 胡萝卜素，叶红素

carotin 胡萝卜素

carpenter 木工

carpenter ant 木蚁

carpenter bee 木蜂

carpenter's jack plane 木工粗刨

carpenter's level 木工水平尺

carpenter's pincers 木工钳

carpenter's rule 木工折尺

carpenter's square 木工尺，短尺，角尺

carpenter's wood 木工用材

carpenter's wood saw 木工锯

carpentry 木工业；木器

carpet bed 毛毡花坛

carpet bedding 毛毡式栽植，毛毡花坛栽植

carpet herb 铺地草本植物，毛毡花坛植物

carpodermis 果皮

carpology 果实分类学

carpophyll 大孢子叶

carpophyte 显花植物，种子植物，大孢子植物

carpopodium 果柄，果颈

carriage way 运材道

carryover seed 翌年发芽种子

carthamin 红花素

cart-track 集材道，轨道

carving 雕刻；雕刻品

carving wood 雕刻材

caryophyllene 石竹烯

case-hardening 种子表面硬化，涂层表面结膜，表层硬化

case wood 箱板材，板箱材

cash crop 经济作物，经济林

cashew nut 腰果

cassava 木薯

cassia bark tree 肉桂

castalin 栗木素

castanozem 栗钙土

castor bean 蓖麻，蓖麻属

casual species 偶见种

catalysis 催化作用

catalyst 催化剂

catch boom 木材阻拦设施；拦截漂子

catching trestle 拦木架

catechin 儿茶素

category 生物类别，种类

category of forest 林种

cathetometer 高差计，测高计

cat spruce 白云杉

caul board 垫板，衬板，抛光板

cauliflorous 茎生花的，干生花的

cauliflory 老茎开花现象，（树）干上开花

caulosome 顶枝

cause of fire 火源，火因

caval vine 海棠

cave 洞穴

C.C.C. (civilian conservation corps) 森林保护群众组织

cedar 雪松属

cedrol 柏木脑

cell 细胞；单体

Cellon process 塞伦法（木材防腐的一种处理方法）

cell plate 细胞板

cell-type reforestation 小块状造林

cellular board 蜂窝板

cellulose 纤维素

cellulose adhesive 纤维素胶合剂

cellulose fibre 纤维素纤维

cement-bonded fibreboard 水泥黏合纤维板

cenanthy 空花现象（无雌雄花蕊）

cenophyte 新生代植物

cenospecies 群型种，共交种，聚合种

census 种群普查；人口普查



centipede 蜈蚣

Central American mahogany 大叶桃花心木

central nursery 中心苗圃

centre hole 干空，空心木

centre-hole planting 穴心栽植

centring 木段定心；对中

cerambycid beetle 天牛

cereal grass 禾谷植物

ceriman 龟背竹，蓬莱蕉

certification of seed 种子检验

certified seed 签证种子，检定种子

certified seedling 合格苗

CFI (continuous forest inventory) 森林资源连续清查

chaff 谷壳，糠；种子屑

chain bar 链锯导板

chain saw 链锯

chamaephyte 地上芽植物

chamaephyte gramineae 禾木型地上芽植物

chamaephyte lichenosa 地衣型地上芽植物

chamaephyte sphagnoides 泥炭藓地上芽植物

chamaephyte velantia 蔓延地上芽植物

chance 作业区，伐区；集材作业

Changpai scotch pine 长白松

char 炭，木炭；焦化，烧焦

characteristic species 特征种

character-seed 产地特性种子

charcoal 炭，木炭

charcoal-burning 烧炭

charcoal standard 木炭规格

charcoal-wood 炭材

charred wood 炭化木材

chasmogamy 开花受精

chasmophyte 石隙植物

chatwood 灌木，矮林

check 干裂，裂纹

check-free veneer 无裂纹单板

checking of young plantation 幼林检查

check(ing) station 检查站

check variety 对照品种

chemical attack 化学侵蚀，化学腐蚀

chemical barking 化学剥皮

chemical cleaning 化学透光伐

chemical control 化学防治

chemical drying 化学干燥（法）

chemical induced breeding 化学诱变育种

chemical processing of forest products 林产（品）化学加工

chemical pruning 化学打枝，化学修枝

chemical weeding 化学除草

chemical weed killer 灭草剂，除莠剂

chemical wood pulp 化学木浆

chequer 方格图案（木材拼花）

chernozem-like meadow soil 黑钙土状草甸土

cherry 樱属，李属

cherry birch 甜桦；矮桦

chersophyte 干荒植物

chestnut 栗属

chestnut extract 栗木栲胶

chestnut soil 栗钙土

chief species (混交林的) 主要树种

chilled seed 冷冻种子

chilling 冷冻, 低温处理

chilling injury 冻害

chimera 嫁接杂种, 嵌合体

chimonochlorous 薄叶常绿的

chimonophilous 冬季发育的, 喜冬的

China fir 杉木

China rose 月季

China tree 楝树; 栾树

China wood oil 桐油

Chinese alangium 八角枫

Chinese ash 白蜡树; 枫杨

Chinese bitter bamboo 苦竹

Chinese buckeye 七叶树

Chinese cane 唐竹

Chinese cedar 柳杉

Chinese chestnut 板栗

Chinese chi 漆树

Chinese cinnamon 中国肉桂，玉桂

Chinese coin palm 棕榈

Chinese corktree 黄皮树

Chinese cryptomeria 柳杉

Chinese Douglas fir 黄杉

Chinese elder 接骨木

Chinese fir 杉木

Chinese flowering crabapple 海棠花

Chinese flowering quince 木瓜

Chinese fringe tree 流苏树

Chinese gall 五倍子

Chinese gall aphid 五倍子虫

Chinese gall nut 五倍子

Chinese gooseberry 猕猴桃

Chinese hackberry 朴树

Chinese hawthorn 山楂

Chinese hemlock 铁杉

Chinese hibiscus 扶桑，朱槿

Chinese holly 枸骨

Chinese honeylocust 皂荚

Chinese honeysuckle 盘叶忍冬

Chinese horse-chestnut 七叶树

Chinese hydrangea 中国绣球

Chinese incense cedar 翠柏

Chinese insect wax 虫白蜡

Chinese ivy 常春藤

Chinese juniper 圆柏

Chinese kousa dogwood 四照花

Chinese lacquer 生漆，大漆

Chinese larch 红杉

Chinese lilac 丁香

Chinese mahogany 香椿

Chinese maple 中华槭

Chinese matrimony vine 枸杞

Chinese mountains paulownia 光泡桐

Chinese pangolin 穿山甲

Chinese parashorea 望天树

Chinese parasol tree 梧桐

Chinese pearleaf 花红

Chinese peony 芍药

Chinese phoebe 山楠

Chinese pine 油松

Chinese pine vole 松田鼠

Chinese pink 石竹

Chinese poplar 大叶杨

Chinese privet 小蜡

Chinese redbud 紫荆

Chinese red pine 马尾松

Chinese rose 月季

Chinese sacred-lily 水仙

Chinese soapberry 无患子

Chinese spicebush 香叶树

Chinese spruce 云杉

Chinese tallow 乌柏油

Chinese torreyia 香榧

Chinese trumpet creeper 凌霄花

Chinese water-lily 荷花，莲

Chinese waxmyrtle 杨梅

Chinese white poplar 毛白杨

Chinese wingnut 枫杨；白蜡树

Chinese wisteria 紫藤

Chinese wolfberry 枸杞

Chinese yew 红豆杉

chionophile 适雪植物

chionophobe 避雪植物

chip 刨花，木片，薄片

chip bin 木片料仓



chipboard 刨花板，碎料板

chip breaker 木片打碎机；刨花切段器

chip crusher 木片破碎机

chip dryer （刨花）干燥机

chip flaker 木片刨片机

chip grinder 刨花打磨机

chip metering 刨花计量

chipping edger 削边机

chip steaming 木片蒸煮

chip van 木片运输车

chip washing 木片水洗

chit 嫩芽，幼芽；发芽

chlorofos 敌百虫（杀虫剂）

chlorophyll 叶绿素

chloroplast 叶绿体

chlorosis 缺绿病；褪绿，黄化

chlorotic dwarf 萎黄矮化病

chloroxuron 枯草隆（灭草剂）

chock 塞块，垫木

chocolate tree 可可树属

choice of tree species 树种选择

choker rest 捆木工

chomophyte 石生植物；杂草

chop 伐木；砍枝

chorology 分布学，生物分布学；生物地理学

Christmas flower 一品红

chroma 色度，色品

chronological sowing 按年次序播种

chrysanthemum 菊花

Chrysomela populi 白杨叶甲，杨树赤叶甲

chute 滑道

chuting 滑道集材

cigar-tree 黄金树

cinchona 金鸡纳（树皮）

cion budding 枝芽接

circle 事业区，施业区；循环；圆

circle of vegetation 植被圈，群落环

circular cutting 环型伐；循环式采伐，轮伐

circular saw 圆锯

city forestry 城市林业

city garden distribution 城市园林布局，城市园林分布

city planning 城市规划

city planting 城市绿化

civet durian 榴莲

civic landscape 城市风景

civilian conservation corps (C.C.C.) 森林保护群众组织

cladogram 进化树，进化分支图

clan 植物小群落，集群

class 纲；级；组

classical garden 古典园林

classification 分类，分等级，类别

class mean sample tree method 分级标准木法

class of formation 植物群系级

clay 黏土，黏粒

clean 无节材，无疵材；无疵的；无枝的

clean-bole 无枝干材，无节干材

clean burn 全烧，烧除

clean cultivation 无覆盖播种

clean cut 纯切削；光洁木板

clean deal 无疵木板

cleaned seed 纯净种子

cleaning 除伐；除草

cleaning-up operation (林场) 清理作业

clean length 净干长，枝干高

cleanness of bole 疏枝度，枯枝度，主干无枝度

clean timber 无节木材，上等材料

clean wood 无节材

clear 无节材，上等材料；无枝的，无疵的

clearance 林中空地；终伐；清理

clear-bole 无枝干材，无节干材

clearcutting 皆伐，皆伐作业

clearcutting board 净面材

clearcutting coppice method 矮林皆伐作业法

clearcutting forest 皆伐林

clearcutting in patches 小块状皆伐

clearcutting in strips 带状皆伐

clear wood 无疵木材

cleft timber 劈制材

climatic optimum 气候最适度；气候适宜期

climatic plant formation 气候植物群系

climatize 适应气候

climatype 气候型；生态型

climax (演替) 顶极

climax community (演替) 顶极群落

climax forest (演替) 顶极森林

climax vegetation 顶极植被

climber 攀缘植物；攀禽类；爬树截梢工

climbing plant 攀缘植物

climbing rose 蔓性月季

climbing shrub 攀缘灌木

cline 生态群，渐变群，倾群

clipped tree 整形修剪树

clipper 剪板机，剪切工具；割草机

clod 土块

clonal 无性系的

clonal archive 优树采集区

clonal seed orchard 无性系种子园

clonal test 无性系测定

close canopy 紧密树冠，郁闭

close-crowned tree 密冠树

closed fire-season 防火封禁季节

closed forest 密生林

closed game season 禁猎季节

close drilling 窄行播种

close-grain wood 细纹木材，致密木材

closely-spaced planting 密植

closeness 紧度

close pile 实楞

clump 丛生杆；树丛

cluster 簇生，丛生；群；串

coal off 伐木烧炭

coarse fibre 粗纤维

coarse glue 粒状胶，未加工胶

coarse-grown 宽年轮的

coarse sandy loam 粗砂质壤土

coarse splinter 厚木片

coarse texture 粗结构

coarse-textured landscape 粗犷景观

coastal desert 海岸荒漠

coastal protection forest 海岸防护林

coastal sand belt 海岸沙带

coastal sand dune afforestation 海岸沙地造林

coastal windbreak 海岸防风林

coast oak 木麻黄

coast protection forest 沿海防护林

coast redwood 北美红杉

coated board 涂层板

coating 涂布

cobbly soil 粗砾质土

cockscomb 鸡冠花

coco 椰子树

coconut 椰子

coconut palm 椰子树

cocoon 茧

co-dominant 亚优势木，等优势木

co-dominant tree 等优势木

coenanthium 总花托（用于菊科）

coenocline 群落生态群，群落渐变群

coenocytic 多核的

coffee shrub 中果咖啡

coffee-tree 小果咖啡；北美肥皂荚

coin larch 金钱松

coir 椰皮纤维

coke 焦炭



cola 可乐茶素

cold current 寒流

cold damage 寒害

cold deciduous forest 寒带落叶林

cold dew 寒露

cold endurance 耐寒性

cold forest zone 寒带林带

cold front 冷锋

cold germination 低温催芽

cold prevention 防寒

cold-requiring seed 要求低温的种子

cold resistance 抗寒性

cold skidding 不连续集材，两段集材

cold soak(ing) 冷水浸种

cold treatment 低温处理

cold wave 寒潮

coleoptile 胚芽鞘

collagen 胶原

collapse 崩溃，皱缩，溃缩

collar 根颈；（银杏的）（胚）珠托

collateral bud 并生芽

collective fruit 聚花果

collectively owned forest 集体林

colonizer 移入种

colony 集群，群体，菌落

colophany 松香

colourant 色素，色料，着色剂

colour composition of garden 园林色彩构图

colour reversion 回色

colour sapstain 边材变色

Columbian pine 花旗松

column 柱；蕊柱

comate 簇生的，丛生的

combination of farming 农林牧结合

combination of forest and farm crop 农林间种

combined cropping system 乔林混农作业

combined division method 综合区划法

combined method of thinning 综合疏伐

combined system of field crop and high forest 乔林混农作业

combustible material 易燃材料

combustion phase 燃烧阶段

combustion process 燃烧过程

comeback 回交种

commercial acreage 用材林面积，商品材面积

commercial bamboo species 经济竹种

commercial clearcutting 商品性皆伐

commercial floriculture 商品花卉栽培

commercial forest 企业林，商业林

commercial forestland 商业性林地

commercial-oriented forestry 商业性林业

commercial plantation 商业性人工林

commercial planting 商业性造林

commercial-size timber 商品规格材

commercial thinning 商业疏伐

commercial timberland 商品材基地，商品材林地

commercial tree species 用材树种，经济树种

common apple 苹果

common beancaper 霸王树

common calla 马蹄莲，水芋

common dahlia 大丽花，大理菊

common dendrobium 石斛

common forest 公有林

common garden canna 大花美人蕉

common garden petunia 矮牵牛

common (garden) tulip 郁金香

common gypsophila 霞草，丝石竹，满天星

common hemlock 加拿大铁杉

common hyacinth 风信子

common jujube 枣树

common larch 欧洲落叶松

common mistletoe 槲寄生

common of estovers 木材采伐权

common oleander 欧洲夹竹桃

common stock 紫罗兰

common walnut 胡桃，核桃

communal forest 公有林

community 群落

community forest 公有林

community park 居住小区花园

comospore 具毛果实

compact crown 密集树冠

compact planting 密植

compact wood 压缩木，致密木

compartment 林班（森林区划）；隔板

compartment cutting 按林班采伐

compartment felling 按林班采伐

compartment history 林班记录；林班登记簿

compartment map 林班图

compartment register 林班记录

compartment survey 林班测量

compartment system 伞伐作业，龄级法，林班作业法

compartment uniform method 全林伞伐作业，伐区式伞伐作业

compass 罗盘

compass plant 指向植物

compass-timber 曲干材，弯曲木

compensatory planting 补偿造林，补造

competent forestry department 林业主管部门

complete flower 完全花

complete leaf 完全叶

complete plant material 完全苗

complete stand 郁闭林

complete-tree utilization 全树利用

complex ridge 复合沙垄

complex streak 复合沙带

composite 复合材料

composite board 复合板

composite forest 中林

composite lumber 复合成材

composite panel 复合板

composite particleboard 复合刨花板，复合碎料板

composition 树种组成；植物组成；林分组成

compound body 复合林

compound head 复头状花序

compound inflorescence 复花序

compound leaf 复叶

compound pistil 复雌蕊

compound spike 复穗状花序

compound storeyed forest 复层林

compound umbel 复伞形花序

comprehensive breeding programme 综合育种计划

comprehensive forest inventory system 综合森林调查体系

comprehensive forest management plan 综合森林经营方案

comprehensive multiresource inventory 综合多资源评价

comprehensive planning 综合规划

comprehensive utilization 综合利用

compressed board 压缩板

compressed wood 压缩木，压定木

compression wood 应压木

condensed forest 稠密林

condensed planting 密植

condensed tannin extract 缩合类栲胶

conditioning 调节（温度、湿度等）；去杂

condition of forest 林况

condition of habitat 生境状况

conditions of effectiveness 生效条件

cone 球果，球花

cone-bract 球果苞片

cone breaker 球果破碎机

cone harvesting machine 球果采集机

cone kiln 球果干燥室

cone picking machine 球果采集机

cone rust 球果锈病

conflagration 大火，大火灾

conifer 针叶树



coniferophyte 球果植物，松柏类植物，针叶植物

coniferous forest 针叶林

coniferous timber 针叶树材

coniferous tree 针叶树，松柏树（泛指）

conifruticeta 针叶灌木林

conservancy （资源）保护区

conservation biology 保护生物学

conservation engineering zone 保护工程区

conservation farming 保土耕作

conservation management 保护性经营，集约经营

conservation of forest resources to promote the forestry 治危兴林

conservation park 保护公园

conservative cutting 保守采伐

conservative species 保守种

conservatory （越冬）温室

consigned forest 委托林

consistent planning 统一规划

consociation 单优种群落，单优种群丛

consortism 共生现象

constant 恒有种，常现种

constitution 森林结构，林分组成

contact wood moisture meter 接触式木材测湿仪

container-growing 容器培育

container-grown seedling 容器苗

container nursery 容器苗圃

container nursery technique 容器育苗技术

container planting 容器栽植

container seedling 容器苗

continuous forest 恒续林，永续林

continuous forest inventory (CFI) 森林资源连续清查

continuous forest method 持续林作业，永续林作业

contour cropping 等高种植

contour-interval 等高间隔

contour planting 等高栽植，等高播种

contour road 等高林道

contour sod strip 等高草带

contour terrace 等高台地

contour tillage 等高耕作

conversion 加工；造材

conversion rate 造材率

conversion site 造材场

converted timber 粗加工材，加工木材

cooperative forest management programme 森林经营合作方案

coordinate 坐标

coppice 矮林，萌生林；矮林采伐；矮林平茬

coppice coupe 矮林伐区

coppice forest 萌生林，矮林

coppice improvement 矮林改良

coppice-land 矮林地，萌生林地

coppice method 矮林作业法

coppice selection method 矮林择伐法

coppice shoot 矮林芽条，萌条；水枝

coppice sprout 矮林萌芽，萌条；水枝

coppice stand 矮林

coppice-with-standards method 中林作业（更新）法

coppice wood 矮林，萌芽林

coppicing with field crop 矮林混农作业

copra 椰子

copse 矮林，萌生林

copsy 灌木丛生的

corcassian walnut 胡桃，核桃

corcule 胚，胚芽，胚根

core 木芯；芯板；心部木材

coreboard 芯板材

core composer 芯板拼接机

core plywood 厚芯胶合板

core stock 芯板料

core strip 芯板木条，中板木条

core veneer 中板，芯板

cork 木栓，软木，栓皮

cork board 软木板

cork sheet 软木纸

corkwood 软木，软木属

corky bark 粗皮

cormlet 小球茎，子球

cormus 茎叶体

corn poppy 虞美人，丽春花

corolla 花冠

corona 冠；根茎；副花冠

corporation forest 社团林，团体林

corridor planting 廊状栽植

cortex 树皮；皮层

corticose 树皮的；多皮的

corymb 伞房花序

cotton rose 木芙蓉

cotton tree 木棉

cotton wood 美洲黑杨

cotyledon 子叶

cotyloid receptacle 盘状花托

coupe 伐区

covering 面层；培土

cover leaf 苞片

cover plant 蕨类植物，覆盖植物

cover type 植被类型

crack 裂隙；干裂，开裂

cracked wood 开裂材

crape myrtle 紫薇

crate 板条箱

craze 裂纹

creaming cutting 择优采伐

crease resistance 耐皱性

creeper 匍匐植物，匍匐枝；啄木鸟；爬虫

creeping fire 伏地火，蔓延火

creeping plant 匍匐植物

creeping stem 匍匐茎

creep of wood 木材蠕变

crevice 劈开材；裂缝

cripple 粗树枝；倾斜树

cristate 鸡冠状的

crocus 藏红花

crook 弯曲；弯曲木

crooked log 弯曲原木

crop 林木，林分；产量

crop age 林分年龄

crop density 林分密度

crop fibre 一年生植物纤维

crop of small poles 杆材林

crop rotation 轮作

crop tree 主伐木，主林木

crop type 林型

cross 杂交；交叉

cross-band veneer 中板，芯板

cross breeding 杂交育种，杂交繁育

cross cutting 横截，造材

cross grafting 反复嫁接

cross-grained wood 斜纹木材

crossing timber 岔枕

cross pile 交叉楞

cross-pollination 异花传粉

cross-section 横切面，横截面；断面图

cross-sectional area at breast height 胸高断面积

cross seedling 杂交苗

crotch 树杈

crotch figure 树杈状花纹

crow 乌鸦

crowded trees 密集树林

crown 树冠；副花冠；拱顶

crown bud 冠芽

crown budding 冠芽接

crown competition factor 树冠竞争因子

crown density 郁闭度

crown diameter 冠径，冠幅

crown fire 树冠火

crown forest 王室林，（英联邦）国有林



crown interception 树冠截留

crown scorch 树冠烧焦

crown thinning 上层疏伐

crown wash 冠淋

cruck 弯曲木

cruise 林地勘测；测树

cruiser's stick 测杆

crumpling resistance 耐柔性

cryodrying 低温干燥

cuckoo 大杜鹃

cull 等外材，等外品；等外减量

culled wood 废材，边材

culler 测树者，选材员

cull log 等外材

cull tree 不良立木，等外树

culm 空心秆

culm yard 竹材场

cultigen 栽培种

cultivar 栽培品种，栽培品系

cultivate 采育，栽培，培育；耕垦

cultivated cutting 扦插苗，插条苗

cultivated landscape 人工景观

cultivated plant 栽培植物

cultivated variety 栽培品种

cultural practice 栽培措施，抚育措施

culture 栽培，培育

culture medium 培养基

cup (花) 萼

cupped wood 横弯材，瓦弯材

cup-rose 虞美人，丽春花

curbstone 路牙

curl 卷丝，波级材

current annual increment 连年生长量

current growth 当年生长

curve 弯曲

curved timber 弯曲材

cuspid 尖，尖突，齿尖

cut 采伐量；切削，锯解

cutin 角质

cut log 木段

cut-off 林间防火线

cut-over 主伐；伐区；采伐面积

cut-over area 采伐迹地

cuttage 扦插（法）

cuttage rooting 插条生根

cut-through 林间通道；林班线

cutting 伐木；插条；扦插

cutting age 主伐年龄，伐期龄

cutting area 伐区

cutting blank 采伐迹地

cutting cross 切枝杂交

cutting cycle 择伐周期，回归年

cutting interval 择伐周期，回归年

cutting limit 采伐年限

cutting orchard 采穗圃

cutting plan 采伐计划

cutting planter 插条机

cutting quota 采伐限额

cutting rotation age 主伐年龄，伐期龄

cutting sequence 采伐顺序

cutting series 采伐列区

cutting strip 采伐带

cutting unit 采伐单元

cyanidin 花色素，花青素

cybele 植物区系名录

cycad 苏铁属

cyclamen 仙客来

cypress 柏属

cypress family 柏木科

cytoblast 细胞核；原生体

cytode 无核细胞

cytoecology 细胞生态学

cytogenetics 细胞遗传学

cytology 细胞学

# Dd

daconil 百菌清（杀菌剂）

dado 护壁板；横槽

dado rail 护壁板顶木条

daffodil 喇叭水仙

dahlia 大丽花，大理菊

Dahurian rose 山刺玫

daidai 代代花

daily range of temperature 气温日较差

damage by hail 雹害

damage by hoarfrost 树冰冻害

damage by lightning 闪电害

damage by lightning strike 雷电害

damage by storm 暴风害

damage by typhoon 台风破坏

damage by wind 风害

damage caused by game 野兽害

damage done by severe frost 严重霜害

damage forecasting 危害程度预测

damage report 灾情报告

damage tree 受害树

damp 潮湿

damping-off 猝倒病，立枯病

dandelion 蒲公英

dark brown earth 暗棕壤

dark brown soil 暗棕钙土

dark chestnut soil 暗栗钙土

dark-coloured soil 暗色土

dark felling 下种伐，浓荫采伐

dark germination 暗箱发芽

dark reaction 暗反应

dark red earth 暗红壤

dasyphyllous 厚叶的；密集叶的

data 数据，资料

date of maturity 成熟期

date of ripening 成熟期

date of seeding 播种期

date palm 枣椰树

date-plum 黑枣

DBH (diameter at breast height) 胸（高直）径

dead-and-down 倒木

dead centre 死梢

deadhead 沉木；枯立木

dead standing tree 枯立木，站杆

debark 剥皮；卸载

debarker 剥皮机

debarking machine 剥皮机

debeardor 除芒刺机

deblade 落叶

debrancher 打枝机

debranching 打枝，去枝



debris 碎片；采伐剩余物

debris flow 泥石流

debris flow erosion 泥石流侵蚀

debudding 摘芽，抹芽，去芽，截芽

decagynian 具十花柱的；具十心皮的

decapetalous 具十花瓣的

decaphyllous 具十叶的

decapitation 去顶，去尖

decay and rot 腐朽

decay control 腐朽控制

decay durability 耐腐性，耐朽性

decayed bamboo 腐朽竹材

decayed seed 腐坏（种）粒

decayed timber 腐朽木

decay of living tree 立木腐朽

decay proofness 耐腐性，抗腐性

deciduilignosa 落叶木本群落

deciduous 落叶乔木的

deciduous broadleaf forest 落叶阔叶林

deciduous broadleaf tree 落叶阔叶树

deciduous broad-leaved forest 落叶阔叶林

deciduous forest 落叶林

deciduous plant 落叶植物

deciduous seedling 落叶树苗

deciduous shrub 落叶灌木

deciduous species 落叶树种

deciduous wood 落叶材

deck 楞堆，楞垛；中楞；面板

decline disease 衰退病

declining 过熟林木；开始干枯

decoated seed 去皮种子

decorative veneer 装饰单板，装饰薄木

decorticate 剥（树）皮

decorticator 去皮机，剥壳机

deep planting 深栽

deep planting auger 深栽钻孔机

deep ploughing 深耕

deep-rooted 深根的

deep taproot system 深直根系

defected wood 缺陷材

defective wood 缺陷材

defibration 纤维分离

defloration 落花

defoliant 落叶剂

defoliation 去叶，脱叶（现象）

defoliator 食叶昆虫，食叶生物

deforest 毁林，砍伐森林

deforestation 滥伐，砍伐森林

deformation 变形，畸形

deformed seedling 畸形苗

degeneracy 退化；简并

degeneration 衰败，变质，退化（作用）

degeneration of natural vegetation 天然植被退化

degraded ecosystem 退化的生态系统

degraded soil 退化土

degree of branching 分枝程度

degree of density 密度

degree of dominance 优势度，显性度

degree of drought 干旱程度

degree of hydration 水化度

degree of saturation 饱和度

degree of soil erosion 土壤侵蚀程度

degree of stocking 立木度，疏密度

degree of thinning 疏伐度

degree of water erosion 水蚀程度

degree of weathering 风化度

degree of wind erosion 风蚀程度

degressive mutation 归先突变，返祖突变

dehiscence 开裂

dehiscent fruit 裂果

dehorning 截冠

dehumidification 除湿干燥

dehusker 去皮器，剥壳机

delamination 分层，脱层

Delavay fir 苍山冷杉

Delavay magnolia 山玉兰

delay 停滞，延迟

delayed action 迟效作用

delayed germination 发芽迟滞

delimber 打枝机

delimber and slasher 打枝造材联合机

delimber-bucker 打枝造材机

delimber-bucker-buncher 打枝造材归堆联合机

delimber-topper 打枝截头机

delimbing 打枝，除枝

deliquescent branching 丛生枝

delta wood 多层木

demarcated forest 保存林

demonstration-forest 示范林

demonstration plantation 示范林

dendriform 树状的

dendrochronology 树木年代学，年轮学

dendroclimatology 年轮气候学

dendro-entomology 树木昆虫学

dendrologist 树木学家

dendrology 树木学

dendrometer 测树器

dendrometry 测树学

dendro pathology 树病学

dendrophilous 喜树的；寄生树上的

dense crop 密林

dense forest 密林

dense hardwood forest 密阔叶林

dense high forest 稠密乔林

dense planting 密植

dense rainforest 稠密雨林

dense sowing 密播

dense stand of bamboo 密竹林

dense stock 密立木度

densified wood 密实木材

densify 密实，致密，压实

density 密度；不透明度

density of crop 林分密度

density of crown cover 林冠覆盖密度

density of plantation 造林密度，种植密度

density of stocking 立木度，林分密度

density of trees 树木密度

density of wood substance 木材实质密度

denudation 剥蚀，裸露

denuded plantable land 可造林裸地

denuded unplantable land 不能造林的裸地

deodar cedar 雪松

deoxyribonucleic acid (DNA) 脱氧核糖核酸

department of forestry 林学系

dependent crown fire 稳进树冠火

depleted stand 低蓄积林分

depleting old-growth 枯竭的老林

depletion 损耗，缺失，衰竭

depot 集材场，贮木场；伐木场办公处

depoting 贮木作业

depth of field（摄影、园林的）景深

depth of sowing 播种深度

depthometer 测深仪，深度计

depulper 果肉分离机，果肉分离器

depulping 除果肉，（种子）解絮

derivation 衍生，诱导；衍生物

derivative 二次加工产品；衍生物

derived savanna 衍生稀树草原

description of forest 林况记载

description of locality 地况调查

desert 沙漠，荒漠

desert date 沙漠枣

desert floor 荒漠地面

desert garden 沙漠花园，沙漠园



desert gum 野桉

desertification 荒漠化

desertization 沙漠化

desert plant 沙漠植物

desert soil 荒漠土

desert steppe 荒漠草原

desert vegetation 沙漠植被

desiccation-sensitive seed 不耐干燥的种子, 干敏种子

desiccation-tolerant seed 耐干燥种子

design 设计

design criterion 设计标准

design drawing 设计图

design for afforestation operation 造林作业设计

design in detail 详细设计

design plan 设计方案

desirable tree 目的树

destruction of biodiversity 生物多样性破坏

destruction of forest for land reclamation 毁林开荒

detailed soil map 土壤详图

detention basin 滞洪区

deterioration 败坏，木材变质

determination of cut 采伐量确定

devastated bamboo stand 荒芜竹林

devastation of forest 森林破坏

development 发育；开发，发展

developmental branch 发育枝

developmental variation 发育变异

devil rattan 黄藤属

dewatering 木材出河；脱水

dewinger 去翅机

diagonal wood 斜纹材

diameter at breast height (DBH) 胸（高直）径

diameter at foot 根端直径，根际直径

diameter at small end 梢端直径

diameter class 检尺径；径阶，径级

diameter distribution 直径分布

diameter-gauge 轮尺

diameter grade 径阶，径级

diameter-height curve 树高曲线

diameter inside bark (DIB) 去皮直径

diameter limit selection cutting 径级择伐

diameter outside bark (DOB) 带皮直径

diameter over bark (DOB) 带皮直径

diameter tape 围尺，直径卷尺

diamonding 菱形变形

diamond willow 密苏里柳

dianthus 石竹

diaspore 传播林；散布孢子

diastase 淀粉酶

diatom 硅藻

DIB (diameter inside bark) 去皮直径

dibber 点播器；穴植器，移苗开孔器

dibble 植苗锥，手铲；穴播器；穴播

dibbler 挖穴机，点播器

dibble transplanting 开孔移植

dicamba 麦草畏，敌草平（灭草剂）

dicotyledon 双子叶植物

dieback 顶梢枯死，梢枯病

differential species 识别种

diffuse porous wood 散孔材

diluvial soil 洪积土壤

dimension 尺寸；维；规格材

dimension board 规格材

dimension-lumber 规格材

dimension saw 细木工锯

dimension stock 规格材

dimethoate 乐果（杀虫剂）

dioecious 雌雄异株的，雌雄异体的

dioecism 雌雄异株，雌雄异体

dioecy 雌雄异株，雌雄异体

dip 浸渍；刮脂

direct contracting 直采

direct fertilizer 直接肥料

directional felling 定向伐木

directive breeding 定向育种

direct seeding 播种造林，直播造林

direct slip planting 直插造林

direct sowing 直播造林

dirt work 土方工程

disafforestation 伐尽森林

disaster caused by windstorm 风灾

disaster caused by hail 雹灾

disaster of winds 风沙危害

disaster-prone area 灾害多发区

disbark 剥（树）皮

disbranching 除枝

disbudding 摘芽，去芽，截芽

discard 废品（指种、苗等）

discharge 流量；排放

discharge end 出材端

discolouration 变色, 褪色

discoloured heart 变色心材

discoloured wood 变色材, 褪色材

discounted investment 贴现材积

disease and pest forecasting 病虫害预测预报

disease complex 病害综合症

diseased wood 病害木材

disease endurance 耐病性

disease escaping 避病性

disease forecasting 病害预测

disease forecasting model 病害预测模式

disease-free 无病的, 健康的

disease-free certification 无病合格证

disease frequency 发病频数

disease index 病情指数

disease intensity 病害指数

disease potential 病害潜力

disease prediction 病害预报

disease reaction scale 病害反应等级

disease-resistance 抗病性

disease tolerance 耐病性

disease-treated seed 消毒种子

disengagement cutting 抚育伐，除伐；清理伐

disforest 伐除森林

disgenic 退化的，劣生的

disintegrater 解磨机

disproportionated rosin 歧化松香

disroot 除根

disruptive tending practice 破坏性抚育方法

dissected log 剖开材

dissection 造材，切断

dissemination 传播，播种

dissimilation 异化作用

dissolved gum 溶解树胶，溶解树脂

distant crossing 远缘杂交

distant grafting 远缘嫁接

distortion 翘曲；畸变

distribution of cut 采伐配置

distribution of plants 植株分布

district 区；施业分区；林管区

district administration 林管局

district forester 林区长

district forest office 林区署，营林局

district officer 营林所长

district of guard 保护区

district-ranger system 护林员制度

ditching blade 开沟铲

ditch irrigation 沟灌

ditch planting 沟植

ditch plough 开沟犁

diuron 敌草隆（杀虫剂）

divarication 分叉，分枝

diversified slash disposal 伐区多种清理

diversion closure 截流



diversion dam 引水坝

diversion dike 引水堤

diversion ditch 引水沟

diversion of sediment 泥沙疏导

divide 分水岭

divided leaf cutting 半叶扦插

dividing crest 分水岭

division 大林区；林班；门（植物分类）；分株

divisional forest-office 森林分区署

divisional officer 营林区长，施业区主任

division into annual coupes 区划轮伐法

division into compartment 森林区划，林班区划

division of forest area 森林区划

DNA (deoxyribonucleic acid) 脱氧核糖核酸

DOB (diameter outside bark; diameter over bark) 带皮直径

dockage 木材降等

dogbane family 夹竹桃科

dogwood 山茱萸属，四照花属

domestic timber 国产木材

dominance 优势度，优势；显性

dominant 优势种，优势木；优势的

dominant crop trees 优势主林木

dominant gene 显性基因

dominant height 优势木高度

dominant plant 优势植物

dominant portion of forest 主林木

dominant species 优势种

dominant stem 优势木，支配木

dominant tree 优势木，优势树；主树，基调树（园林布景）

dominant tree species 优势树种

dominant wind 盛行风

dominated crop 副林木，次优势木

dominated stem 劣势木

dominule 微生境优势种

dormancy 休眠；冬眠

dormancy-breaking measure 破除休眠措施

dormant bud 休眠芽

dormant cutting 休眠插穗

dormant period 休眠期

dormant pruning 冬季修剪

dormant seed 休眠种子

dormant state 休眠状态

dornbloom 非洲相思树

dorsal 背部的，背面的

dorsal-ventral leaf 异面花

dotted bitter bamboo 斑苦竹

dotted tree 腐朽树

double bole 双干树

double bud 重芽

double coconut 复椰子属

double crimson Chinese peony 重瓣红芍药

double flower 重瓣花

double heart log 双心材

double heartwood 复心材，双心材；复梢

double Rueping process 二次循环法

double tree 共生木

double vacuum process 双真空法

double white rugose rose 重瓣白玫瑰

double-work 二重嫁接，双重嫁接

Douglas fir 北美黄杉，花旗松

Doum palm 矮棕

downhill timber 下坡材

down log 沉木

down-timber 伐倒木，枯倒木

down tree 倒树

Dracaena 龙血树属

drag 挡木；拖集木

dragger 阻滞木，插垛木，搁浅木（流送）

dragging 地面集材

drag-lizard 集材小爬犁

dragon's blood 龙血树脂

dragon's eye 龙眼

dragon spruce 云杉

dragon tree 龙血树

drag turf 沼泽草炭

drainage network 排水网

drainage project 排水工程

drainage system 排水系统

drainage well 排水井

dregs 绿泥

dressed board 刨光板

dressed one edge 一边刨光材

dressed one side 一面刨光材

dressed one side two edges 一面两边刨光材

dressed two edges 两边刨光材

dressed two sides 两面刨光材

dribbling 滴灌

dried top 枯梢

driller 条播机

drilling 播种，条播，排种

drilling machine 钻孔机

drill planting 行植，畦植；条播

drill sowing 条播

drip irrigation 滴灌

drought 干旱

drought disaster control forest 防旱林

drought-enduring plant 耐旱植物

drug plant 药用植物

dry chip 干木片，干刨花

dry conifers 干旱针叶林

dry desert raw soil 干旱漠境生土

dry fallen wood 枯枝材

dry heat sterilization 干热灭菌

drying cylinder 烘缸

drying defect 干燥缺陷

drying finger 垫条

drying in paraffinic oil 石蜡油干燥法

drying mechanism 干燥机理

drying medium 干燥介质

drying of wood by direct fire 直火干燥

drying oven 烘箱

drying period 干燥周期

drying power 干燥势

drying quality 干燥质量

drying regime 干燥状态

drying schedule 干燥基准

drying shed 干燥棚

drying shrinkage 干缩

drying stress 干燥应力

drying with absorptive chemical 脱水剂干燥法

drying yard 干燥板院

dry method 干法

dry mixed forest 旱生混交林

dry monsoon forest 干旱季风林

dryness 干度

dry-process 干法

dry pruning 修干枝

dry rain forest 干性雨林

dry red earth 燥红壤

dry season 干季

dry shrinkage 干缩

dry unloader 干燥机出料装置

dry-vacuum process 干真空法

dry wood beetle 粉蠹

dual treatment 复式处理

duff fire 下层落叶层火

dune 沙丘

dune fixation afforestation 固沙造林

durable species 耐久树种

durable wood 耐久材

duration of fire resistance 阻燃时间

durian 榴莲

durifruticeta 硬叶灌木群落

duriherbosa 硬叶草本群落



durilignosa 硬叶木本群落

dusty wind 风沙

Dutch elm disease 榆树荷兰病

duty on wood 木材关税

dwarf culture 矮化栽培

dwarfing disease 矮化病

dwarfing effect 矮化作用

dwarfism 矮生性, 矮态

dwarf mistletoe 矮槲寄生

dwarf palm 矮棕

dwarf tree 矮乔木

dwarf willow 矮柳

dyewood 染料木材

dying tree 垂死木, 枯立木

dynamics 动力学

dyontogenesis (个体) 发育不良

dystrophic (生境) 贫养的

# Ee

eaglewood 沉香

eaglewood oil 沉香木油

ear 谷穗

earliness 早熟性

early bark 早（期树）皮

early blooming cultivar 早花品种

early frost 早霜

early prediction 早花预测

early pruning 早期修剪

early stage of decay 初腐阶段

early summer budding 早夏芽接

early thinning 早期疏伐

early variety 早熟品种

early wood 早材

earth chute 土滑道

earth crust 土表结皮；地壳

earth dam 土坝

earth fall 土崩，土塌

earthing 覆土，培土

earthquake 地震

earth work 土方工程，土工作业

East African cedar 非洲圆柏

eastern arbor-vitae 北美香柏

eastern cedar 北美圆柏，铅笔柏

eastern cotton wood 美洲黑杨

eastern hemlock 加拿大铁杉

eastern larch 美洲落叶松

eastern plane tree 法国梧桐，三球悬铃木

eastern redbud 加拿大紫荆

eastern spruce 美国红果云杉

eastern white pine 北美乔松

East Indian walnut 大叶合欢

East London boxwood 海角黄杨

ebonite 硬质橡胶，胶木

ebony 乌木

ebony wood 黑檀

eccentric adjustment 偏心调整

eccentric growth 偏心生长

eccentric ring 偏心年轮

eccentric stress 偏心应力

ecesis (植物) 定居

echard 无效水分

echinocystic acid 刺囊酸

echinuline 灰绿曲霉素

eco-catastrophe 生态灾难

ecocline 生态变异；生态渐变群

ecodeme 生态同类群

ecogenesis 生态种发生，生态进化

ecogenetics 生态遗传学

ecological 生态学的

ecological backlash 生态冲击

ecological balance 生态平衡

ecological botany 生态植物学

ecological classification 生态分类学

ecological crisis 生态危机

ecological distribution 生态分布

ecological dominance 生态优势

ecological dominant 生态优势种

ecological equivalent species 生态相同种，生态等值种

ecological evolution 生态演化

ecological group 生态群

ecological history 生态史

ecological indicator 生态指示种，生态指示植物

ecological longevity 生态寿命

ecological niche 生态位，小生境

ecological optimum 生态最适度

ecological performance 生态性能

ecological race 生态小种，生态族

ecological setting 生态安排

ecological speciation 生态性物种形成

ecological succession 生态演替

ecological turnover 生态周转

ecological type 生态型

ecology 生态学

economic forest 经济林

economic plant 经济植物

economic rotation 经济轮伐期

economics of forestry 林业经济学

economic trees of special use 特用经济树种

ecophene 生态表现型，生态适应型

ecorticate 无树皮的，无皮层的

ecospecies 生态种

ecosphere 生态圈，生态层

ecosystem 生态系统

ecosystem diversity 生态系统多样性

ecosystem stability 生态系统稳定性

ecotone 群落交错区，群落过渡带

ecotope 生态区

ecotype 生态型

ectocarp 外果皮

ectoderm 外皮，外胚层

ectogeny 果实直感；当代显性

ectomycorrhiza 外生菌根

ectoparasite 外寄生物

edaphic climax community 土壤演替顶级群落

edaphic indicator 土壤指示植物；土壤指示剂

edaphology 土壤学

edaphon 土壤微生物（群）

edge 刃；材边；林缘带；修剪（草地）边缘，裁边，镶边

edge appearance 板边外观

edge band 封边条

edge fire 边缘火

edge-mark 材边标记

edge tree 林缘树，境界树

edge trimming plane 修边刨

edge trim saw 齐边锯，齐边机

edging plant 边缘植物，镶边植物

edible fungus 食用菌

edudesmin 桉树胶素

eelworm 线虫

effective seedling 有效苗

effective stocking 有效立木度

effective volume 有效利用材积

effloresce 开花

efflorescence 花期；粉化

egg fruit 鸡蛋果

egg-larva 初龄幼虫

elastic gum 弹性树胶，生橡胶

electron microscope 电子显微镜

element 元素，分子

elementary fibre 原纤维

element of forestry 林业要素



eleostearic acid 桐酸

elevation 正视图；海拔高度；提升

elevation instrument 测高仪

elevator 升降机，起重机

elfin forest 高山矮曲林

elite 原种的，（遗传性）优良的

elite breeding 良种繁育

elite plant 特优母株

elite plot 原种圃

elite seed 精选种子

elite seed stand 优良采种林分，优良母树林

elite stand 优良林分，原种林

elite tree 原株，特优树，精英树

elliotinoic acid 湿地松酸

elliotinol 湿地松醇

elm 榆属

eluvial horizon 淋溶层

eluviation 淋溶作用

embankment 填土

embargo 禁运

embossed plywood 压花胶合板

embossing 浮雕

embryo 胚，胚胎

embryo abortion 种胚败育

embryo bud 胚芽，潜芽

embryo culture 胚胎培养

embryo grafting 种胚嫁接

embryoid 胚状体

embryonic root 胚根

embryo nucleus 胚核

embryo phase 胚胎期

embryophyte 有胚植物

emergence 出现；出苗，幼苗出土；（昆虫）羽化

emergence period 羽化期

emergency cutting 紧急采伐

emergency district 禁伐林区

emergency sport 突变变种

emersed plant 出水植物

emery 金刚砂，刚玉粉，钻石粉

eminent domain 国家征用权

emission 辐射；有害排放物

emphytic character 遗传特性

empirical yield table 经验收获表，现实收获表

empty cell process 空细胞法，定量法，不完全浸注法（防腐）

empty seed 空粒种子

encased knot 死节，皮包节

enclosed knot 隐节，内含节

enclosure 小牧场，围场

end 端面；截面

endangered bamboo 濒危竹种

endangered plant 濒危植物

endangered species 濒危物种

endangered wildlife 濒危野生动物

end-bud 顶芽

end check 端裂

endemic species 乡土（树）种，当地（树）种；固有（树）种，特有（树）种

endomycorrhiza 内生菌根

endoparasite 内寄生物

endophyte 内生植物

endosarc 内质

endosperm 胚乳

endospermic seed 有胚乳种子

end piling 竖堆法

end product 成品

endy veneer 斜纹刨切单板

energy equilibrium in forest 森林能量平衡

energy forest 能源林

energy plantation 能量林

energy wood 能源材，薪材

enriched tree 补植树

enrichment 补植，补播

entailed forest 世袭林

entomophagous 食虫的

envelope 外膜；总苞

environment 环境

environmental agency 环境因素

environmental assessment 环境评价

environmental benefit 环境效益

environmental climate 环境小气候

environmental crisis 环境危机，生态危机

environmental degradation 环境退化

environmental disaster 环境灾难

environmental disruption 环境破坏

environmental greening 环境绿化

environmental management 环境管理

environmental pollution 环境污染

environmental protection 环境保护

enzymatic oxidation 酶促氧化

enzyme 酶

enzyme activity 酶活性

enzyme catalysis 酶催化

eoliation 风成作用

eolian rock 风成岩

ephemeral flower 朝开暮谢花

ephemerophyte 短生植物，短命植物

epibiotic species 残遗种

epicarpous 上位花的

epicormic 徒长枝；副茎叶体的，徒长的

epicormic branch 徒长枝，嫩枝

epidermis 表皮层

epigynous 上位的（指花被、雄蕊）

epiphyte 附生植物

epiphytology 自我流行病学

epiphyton 附生植物群落

epiphytotics 植物流行病；植物病害流行

equatorial rainforest 赤道雨林

eradican 铲除剂（灭树剂、农药等）

eradication 铲除，根除

eramosse 不分枝的，无枝的

eremacausis 露天慢腐（木材）；慢性氧化

eremium 荒漠群落

eremophyte 荒漠植物

erinacoeus 具刺的

eroded soil 侵蚀土壤

erosion 腐蚀；冲蚀，侵蚀

erosional landform 侵蚀地形

erosion control planting 防蚀造林

escape 逸野种；逸野

espacement 植距

espalier 树墙，树篱，树棚

espinal 旱生林，多刺旱生林

essence 香精，香料；香气

essential character 种特征，主要特征

essential element 必要元素

essential oil 精油，植物芳香油

established field 幼苗出齐；齐苗；成林

established stand 幼苗出齐；齐苗；成林

establishment 成林（过程），形成（过程）；齐苗

ester gum 酯胶，松香甘油酯

esthetics of garden 园林美学

estimate survey 测树，材积测定；蓄积调查

estimation by eye 目测法

estimation by tree 每木估价

ethanoic acid 乙酸，醋酸

etiolation 黄化现象

etiolation effect 黄化效应

etiology 病原学

eubiosis 生态平衡

eucalyptene 桉树烯

eucalyptus 桉树

eucalyptus chlorosis 桉树褪绿病

eucalyptus gum 桉树胶

eucalyptus mosaic 桉树花叶病

eucalyptus oil 桉叶油



eucalyptus ring-barker 桉天牛

eucalyptus streaky rot 桉树条腐病

eucoen 指示植物

eudesmane 桉叶烷

eudesmene 桉叶烯

euhermaphrodite 常雌雄同体，常雌雄同株

eumycetes 真菌

euphorbia 大戟属植物

European ash 欧洲白蜡树

European buckeye 欧洲七叶树

European cherry 欧洲甜樱桃

European plane 英国梧桐，二球悬铃木

European spruce 挪威云杉

European white poplar 银白杨

European white water-lily 白睡莲

European yew 欧洲红豆杉

euryhaline 广盐性

euryhydric 广水性的

euryphagic 广食性的

eurytopic 广幅的，广适应性的

eutrophic 富养的，广幅营养性的；中性的

eutrophyte 肥土植物，富养植物

even-aged forest 同龄林

even grain 均匀纹理；年轮均匀

evening-primrose 夜来香，山芝麻

even year 无花年，无大小年

everblooming 常开花的

everblooming Chinese rose 紫月季花，月月红

everflowering rose 月季花

evergreen 常绿的

evergreen broad-leaved forest 常绿阔叶林

evergreen community 常绿群落

evergreen cutting 常绿扦插

evergreen euonymus 大叶黄杨

evergreen fire-break 常绿防火林

evergreen herbage 常绿草本植物

evergreen monsoon forest 常绿季雨林

evergreen plant 常绿植物

evergreen silvae 常绿林，常绿木本群落

evergreen species 常绿种

evergreen thicket 常绿灌丛

evergreen undershrub 常绿小灌木，常绿下层灌木

evolute 展开的；反卷的

evolution 进化，演化；发生

exalbuminous 无胚乳的（指种子）

exanthium 萼状苞

excentric growth 离心生长

excessive felling 过伐

excised embryo 离体胚

excised seed 剖切的种子

exclosure 禁牧区

exclusive 专有种；专有的

exclusive green space 专用绿地

exhausted 营养耗尽的；未长成的

exhausted soil 耗竭土壤

exhaustion of soil 土壤耗损

existing forest 现存林

exocarp 外果皮

exodermis 外皮层

exogenous 外生的，外源的

exohormone 外激素

exon 外显子

exospore 外生孢子

exotesta 外种皮

exotic 外地种；外来的

exotic plant 外来植物

exotic species 外来树种

exotic tree 外来树

exotic wood 外来材

expectation value of forest 森林期望价

expectation value of stand 林木期望值

expected income 预期收益

expected life 预期年限

experiment design 试验设计

experiment-station 试验场，试验站

explant 分离体；外植体

explantation 离体培养，外植

exploitable 可开发的；可采伐的；可利用的

exploitable size 可采伐径级

exploitable stand 可采伐林分，作业目标林分

exploitation cutting 掠夺式采伐，单纯利用伐

exploitation percent 采伐率；出材率；利用率

extension programme 推广计划

extensive cultivation 粗放耕作

extensive forest coverage losses 大片森林丧失

extensive forestry 粗放林业

extensive management 粗放经营

extensive selection cutting 径级择伐

extensive treatment 粗放作业

extent of injury 危害程度

exterior view ( 园林 ) 外景

external condition 外界条件

external stress 外应力

extracellular enzyme ( 细 ) 胞外酶

extracellular space 胞外间隙

extract 提取 , 抽取 ; 萃取物

extractable material 可提取物

extraction 取花粉 ; 脱粒 ; 采伐 ; ( 木材 ) 集运

extraction lane 集材小道

extraction thinning 选择式疏伐

extractor 种子分离机

extractory 脱粒器 , 种子分离机 ; 挖根机 ; 花粉催取室

extract wood 萃取用材

extra-cutting 额外砍伐

extragenetic mutation 基因外突变

extramatrix 表生的

extrastaminal disc 雄蕊外花盘

extratropical belt 温带

eye cutting 芽插，单芽插

eye grafting 芽眼嫁接法

eye of flower 花心，花眼

eye-rest colour 悦目色

eye-splice (编结的)绳环；环接

# Ff

fabric 织物；组织，结构

face 剖面；材面；下口

face angle 齿面角

face crossing 表板

face cut 基准材面

faced plywood 贴面胶合板

face joint 材面接合

face knot 表面节，材面节

face layer 表层

face-mark 材面标记，面层符号

face measure 材面量度

face milling 端面铣削

face plate 面板

face ply 表层



face side 板面；正面，表面

face veneer (胶合板) 表板，面板

facing 贴面，饰面；面板；表面加工

factory garden 工厂绿地，工厂园林

faggot wood 枝梢材，薪林

fairy primrose 报春花

fall place 林中空地

fall planting 秋植

false cypress 扁柏属

false duramen 假心材

false hybrid 伪杂种

false ring 伪年轮

false saffron 藏红花

fancy veneer 装饰单板，装饰薄木

fanpalm 蒲葵属

farm forestry 农场林业，兼农林业

farming 耕作

farmland shelter-belt 农田防护林

farmstead windbreak 农场防风林

fascicle 簇生花，簇生叶

fascicled 成束的；簇生的

fascicular 束生的；束的

fast beating 游离状打浆

fastening 捆材；紧固

fast-growing and high-yield plantation 速生丰产林

fast-growing tree 速生树

fast-grown 宽年轮的；速生的

fat pine 长叶松

fatty acid 脂肪酸

feather out 除侧枝

federal forest 联邦林；国有林

Federal Forest Service 联邦林务局

Federal Seed Act (美国)《联邦种子条例》

feeding root 营养根，吸收根

felled tree 伐倒木

feller 伐木机；伐木工

feller-buncher 伐木归堆机

feller-chipper 伐木削片机

feller-delimber-bucker-buncher 伐木打枝造材归堆机

feller-delimber-buncher 伐木打枝归堆机

feller-director 伐木定向器

feller-skidder 伐木集材机

felling 伐木, 采伐; 主伐

felling area line 伐区界线

felling budget 采伐计划

felling class 采伐等级

felling license 采伐许可证

felling machine 伐木机

felling operation 伐木作业

felling period 采伐时期

felling permit 采伐许可证

felling quota 采伐限额

felling rate 采伐率

felling rotation 轮伐期

felling rule 伐木规则

felling saw 伐木锯

felling season 采伐季节

felling section 采伐点，采伐面；伐根横断面

felling series 采伐列区

felling shake 伐木裂纹

felling unit 作业区，采伐单位；伐木机

felling yield 采伐量

fell limit 采伐限度

felloe wood 轮缘材

fender 边挡板，挡木，缓冲木

fender skid 防护木，挡木，缓冲木

fen land 沼地

feral population 野化种群，野生种群

fermented soil 熟土，熟地

fern 蕨类植物

fern-leaf 蕨叶

fern-leaf hedge bamboo 凤尾竹

ferrallitic soil 铁铝质土

fertile 能发芽的；肥沃的；能育的

fertile absorber 有效吸收剂

fertile branch 结果枝，能育枝

fertile ecosystem 肥沃生态系统

fertile pollen 能育花粉

fertility 能育性，繁殖力；肥力

fertilizer 肥料

fertilizer distributor 撒肥机

fertilizer practice 施肥技术

fertilizing machinery 施肥机

fibreboard 纤维板

fibre bundle 纤维束

fibre classification 纤维分级

fibre flax 亚麻

fibre particleboard 纤维刨花板

fibre refining 纤维精磨

fibril 纤丝

fibrillation 帚化，纤维化

fibrize 纤维化

field abandoned stocking 撂荒地造林

field checking 野外检查

field emergence 幼苗出土，出苗

field grafting 室外嫁接，露地嫁接

field-note 外业记录簿

field nursery 临时苗圃，林间苗圃

field of microscope 显微镜视野

field planting 定植，出栽

field plot 野外样地

field setting 定植，出栽

field sheet 野外记录

field trial 野外试验

fieldwork 野外作业，田间作业

fig 无花果

figure 花纹

filament 花丝，丝状体，纤维丝

filling (种子) 饱满度; 补植, 补播; 填料

filling and sowing equipment for containerset 容器育苗装播机

filling-up 补植, 补播

film 薄膜, 薄片; 胶片, 软片

final crop 主伐林

final decay 末期腐朽

final diameter 伐期直径

final felling 主伐; 终伐

final income 伐期收入, 主伐收入

fine clay 细黏土

fine fuel 易燃物

fineness 细度; 纯度

FIR (forest information retrieval) 林业信息检索

fir 冷杉 (泛指松杉类树种)

fire barrier 防火障

fire behaviour 火势, 火行为

fire belt 防火带

firebreak belt 防火带

firebreak forest 防火林

fire brigade 消防队

fire calibration 火势测定

fire control station 防火站

fire-damage class 火险级

fire danger 火险

fire danger index 火险指标

fire danger rating 火险等级, 火险评级

fire danger season 火险期

fire danger weather 火险天气

fire detection by satellite remote sensing 卫星探火

fire district 防火区

fire ecology 火生态

fire edge 火缘

fire-finder 火灾定位仪

fire frequency 火险频度

fire head 火头

fire intensity 火强度



fire line 防火线

fire margin 火缘

fire origin 火源

fire patrol 林火巡护员

fire plotting map 林火定位图

fire plow 防火犁

fire prevention 火灾预防

fire-proofing wood 耐火材，防火材

fire propagation 火蔓延

fire protection break 防火线

fire rear 火尾

fire resistance 耐火性

fire-resistant tree 耐火树种

fire retardant 阻燃剂

fire retarding of wood 木材阻燃

fire risk map 火险图

fire season 火灾季节

fire severity 火烈度

fire spread 火蔓延

fire storm 火暴，狂火

fire suppression 扑火，灭火

fire trail 救火道

firetree 火树属

fire trench 防火沟

fire weather forecast 火险天气预报

fire whirlwind 火旋风

firewood forest 薪炭林

first-grade timber 一等材

first growth 原始林，处女林

first prime quality 一等材

fissure 裂缝

fixed beam 固定梁

fixed dune 固定沙丘

fixed yearly cut 固定年伐量

flake 薄片；分层剥离

flake board 大片刨花板

flaker 刨片机

flame-inhibiting chemical 灭火化学品

flameless fire 暗火

flammability 可燃性，易燃性

flange 板根，隆根；凸缘

flank fire 侧面火，火翼

flank fire suppression 侧面扑火

flank of fire 火翼，侧方火

flavonoid 黄酮类化合物

flavour 香味；食用香料

flax 亚麻

flesh liquor 白液

fleshy root 肉质根

flitch 毛方，背板；单板堆

float 小排；漂（木材计量单位）

floatage 木材流送；浮木（流送时散布于水面的原木）

floater 流送材；浮杆；浮水树种，浮水材

floating channel realignment （流送）河道整治

floating wood 流送材

flock 短纤维，绒屑

flood control forest 防洪林

flood damage prevention forest 防洪林

flood tolerance 耐淹性

flood trash 漂散材，流失木

floor 地板

floor baffle 地板障风板

floor beam 地板梁，楼板梁，横梁

flooring block 铺地木块；方块地板

flooring board 地板，楼面板

flooring timber 地板材

flora 植物区系，植物群落；植物志

floral arrangement 插花，花卉布置

floral axis 花轴

floral biology 花卉生物学

floral bud 花（序）芽

floral design 花卉装饰设计

floral envelope 花被

floral formula 花程式

floral induction 成花诱导

floral initiation 花发端

floral stimulus 成花刺激

florescence 花候，开花期

floret (复花序中的) 小花，小筒花

floriate 用花叶装饰，用花卉图案装饰

floribunda 多花月季，多花植物

floriculture 花卉栽培(业)，花卉园艺学

floriferous 开花的，有花的，多花的，花盛开的

florigen 成花(激)素，促花素

florilege 花谱

floristic 花的，植物的，植物种类的

floristics 统计植物地理学

florist industry 花卉业

floristry 花卉栽培技术

florists chrysanthemum 菊花，家菊

florology 植物区系学

floscule (复花序中的)小花

floss flower 绒毛花

flower 花, 开花植物; 开花期; 使... 开花

flowerage 开花; (总称)花; 花展, 花饰

flower arrangement 插花

flowerbed 花坛, 花圃

flower bud 花芽; 花蕾

flower-de-luce 鸢尾, 鸢尾花

flowerer 开花植物

flower forcing 催花

flower form 花型

flower head 头状花序

flower hedge 花篱

flowering 开花, 成花; 有花的, 开着花的

flowering begonia 四季秋海棠

flowering cherry (日本)樱花树

flowering crab 多花海棠, 花荆子, 花苹果

flowering dogwood 多花狗木

flowering plant 有花植物，显花植物

flowering quince 木瓜，贴梗海棠

flowering tree 花木

flower initial 花原始体，花原基

flowerless 无花的，隐花植物的

flower-of-an-hour 野西瓜苗

flowers and plants 花卉

flower type 花型

foam flower 心叶黄水枝

fodder crop 饲料作物

fodder tree 饲料树木

fog 再生草；过冬长草，留地枯草

fog forest 雾林

fog prevention forest 防雾林

foliage (总称) 叶子；(阔叶树) 叶；一簇叶子

foliated tree 阔叶树

foliage leaf (别于花叶等的) 营养叶

foliage plant 观叶植物

foliar 叶的，叶状的

folinic acid 叶亚酸

foliole 小叶

foliose 多叶的，叶子覆盖的

fool's parsley 毒芹

foot 花托；发根；（地衣的）足胞

footstalk 梗，柄

forage 草料，饲料

forb 非禾本杂草，阔叶草本植物

force （用人工方法）加速生长

forced cutting 强制采伐

forced germination 强制发芽

forcing bed （种子）催芽床

forcing culture 促成栽培

forcing house 促成温室

fording 沼泽集地材

forecast of epiphytotic 〈植〉病害流行预测



forecourt planting 前庭种植

foreign-plant introduction 引进外来植物

foreign pollen 外来花粉

foreign seed 异类种子

forest 林区；森林

forest accessibility 森林可及性

forest administration 森林管理（学），林政

forest aerial survey 森林航空调查

forest amelioration 林地改良

Forest and Rangeland Renewable Resources Planning Act （美国）  
《森林和牧场可更新资源规划法案》

forest animal 森林动物

forest area under management 森林施业区

forest assessment 森林估价

forest association 林学会

forestation 造林；护林

forest attraction 旅游林

forest beat 森林保护区

forest belt （森）林带

forest biology 森林生物学

forest biomass 森林生物量，森林生物质

forest bookkeeping 森林簿记

forest botany 森林植物学

forest breeding 林木育种

forest budget 森林预算

forest business 森林业务

forest by-product 林副产品

forest cadastral register 森林地籍簿

forest calamity 森林灾害

forest canopy 林冠

forest capital 森林资本

forest catastrophe 森林突发灾害

forest category 林种

forest chair 粗制木椅

forest charge 立木价，森林费用

forest chemical product 林产化学产品，林化产品

forest chemistry 森林化学，林产化学

forest circle 施业区

forest-clad 森林被覆（的）

forest classification 森林分类

forest climate 森林气候

forest climax 森林顶级

forest college 林学院

forest-colony 林内移民

forest combined with agriculture 混农林

forest community 森林群落

forest compartment 林班

forest composition 森林组成

forest concession 森林特许权；（林业）采销证

forest conservation 森林保护

forest conservation law 森林保护法

forest cover 森林覆被，森林覆被型

forest coverage 森林覆盖率

forest cover percent 森林覆被率

forest crop 森林收获；成熟森林

forest cultivation machinery 森林抚育机械

forest depot 集材场，山上楞场

forest description 森林调查

forest devil 掘根器；倒树器

forest disease and insects 森林病虫害

forest division 森林区划

forest easement 森林使用权

forest ecology 森林生态学

forest economics 林业经济学

forest economy 林业经济

forest ecosystem 森林生态系统

forest effect 森林效益

forest engineering 林业工程学，森林采运工程

forest enterprise 林业局

forest entomology 森林昆虫学

forest environment 森林环境

forester 林务员，林务官；林业工作者；森林居民；森林动物

forest estate 森林产业

forest exploitation 森林开发，森林利用

forest extension 林业推广

forest farm 林场

forest fauna and flora 森林动植物

forest finance 森林财政（学）

forest fire 林火，野火，森林火灾

forest fire communication system 林火通讯系统

forest fire destructive power 林火破坏力

forest fire detection 林火探测

forest fire-fighting caravan 森林消防车

forest fire management 林火管理

forest fire prevention 林火预防

forest fire prognosis and prediction 林火预测预报

forest fire size class 林火等级

forest floor 林床，森林覆被，森林地被植物

forest for community 公有林

forest form 林相

forest for special use 特种用途林

forest gardenization 园林化

forest genesis 森林起源

forest genetics 森林遗传学

forest glade 林中空地

forest-grass measures for soil and water conservation 水土保持林草  
措施

forest gray gum 细叶桉

forest grazing 林内放牧

forest-grower 造林者，育林者

forest growth and yield science 森林生长及收获学

forest growth region 森林生长区域

forest guard 护林员

forest-guard system 护林制度

forest harvesting combine (森林) 采伐联合机

forest harvesting simulation model 森林收获模拟模型

forest highway 林区公路

forest homestead 森林宅园，林园，林宅

forest-humus 森林腐殖质

forest husbandry 森林管理

forest hydrology 森林水文；森林水文学

forest hygiene 森林卫生

forest hygienics 森林卫生学

forest income tax 林业所得税

forest industry 森林工业

forest inflammability 森林燃烧性

forest influence 森林影响

forest information retrieval (FIR) 林业信息检索

forest inheritance tax 森林遗产税

forest-insect 森林昆虫

forest inspection 森林巡逻

forest inspection bureau 森林监督局

forest insurance 森林保险

forest inventory 森林调查，森林清查

forest inventory by using sampling method 森林抽样调查

forest inventory design 森林调查设计

forest laboratory 林区实验所

forest-labourer 林业工人

forestland 林地，有林地

forestland amelioration 林地土壤改良

forestland capability 林地可利用限度

forestlandscape 森林景观，森林风景

forest landscape management 森林景观经营，森林风景管理

forestland tax 林地税

forestland use planning 林地利用规划

forest law 森林法

forest limit 森林线，森林界限

forest line 森林线，森林界限

forest liquidation 森林清理

forest-litter 森林死地被物（枯枝落叶层）

forest management 森林经营；森林经理；森林经理学

forest management inventory 森林经理调查，二类调查

forest management regulation 森林施业调整

forest management scale 森林经营规模，森林经营标准

forest management table 森林经理表

forest management unit 森林经理单位



forest map 森林图，林相图，森林分布图

forest mapping 森林制图，森林成图

forest master 森林技师

forest mathematics 森林计算学，林业计算学，森林数学

forest maturity 森林成熟

forest measurement 测树学

forest meteorology 森林气象学

forest microclimate 森林小气候

forest net yield 森林纯收获

forest nursery 森林苗圃

forest oak 栓皮木麻黄

forest offence 违章（林业规章）行为

forest officer 森林管理员，林务员

forest on land liable to inundation 泛滥地森林，泛区森林

forest operational inventory 作业调查，三类调查

forest ordinance 森林法令

forest outlier 孤存林

forest-pathology 森林病理

forest physiognomy 林相

forest plantation 人工林；植树造林

forest policy 林业政策；林政学

forest preserve 森林保留地

forest product 林产品

forest property 森林所有权；森林产业

forest protection 森林保护

forest protection machinery 森林保护机械

forest railroad 森林铁路

forest railroad transportation 森林运材

forest range 营林区；森林保护区

forest ranger 林警，护林员，护林官

forest regeneration 森林更新

forest region 森林带；林区

forest remote sensing 森林遥感

forest reserve 森林保留地

forest resource appraisal 森林资源评价

forest resource archives 森林资源档案

forest resource code 森林资源代码

forest resource database 森林资源数据库

forest resource information system 森林资源信息系统

forest resource record 森林资源档案

forest resources evaluation system 森林资源评价系统

forest resources inventory 森林资源调查

forest right 森林使用权

forest road 林道

forest road density 林道密度

forest road network 林道网

forestry 林学；林业；林场

forestry act 森林条例

forestry association 林学会

forestry commission 林业委员会

forestry economics 林业经济学

forestry history 林业史

forestry industrial enterprise 森工企业

forestry land 林（业用）地

forestry machinery 林业机械

forestry overhead travelling crane 林用装卸桥

forestry planning system 林业计划体系

forestry railroad car 森铁台车

forestry regulation 林业法规

forest sampling inventory 森林抽样调查

forest school 林业学校

forest science 林学

Forest Service (美国) 林务局

forest soil 森林土壤

forest soil science 森林土壤学

forest survey and design 森林调查设计

forest transition stability 森林转移稳定性

forest tree 森林树木

forest tree breeding 林木育种学

forest tree improvement 林木改良

forest tree seed 林木种子

forest type 林型

forest under common owner 公有林

forest under management 经营林

forest utilization 森林利用

forest valuation 森林评价，森林估价，林价算法

forest value 林价，立木价

forest vegetation 森林植被

forest working plan 森林经营方案

forget-me-not 勿忘我草

fork 树杈，分叉木

formation 成林措施，成林；排列方式，结构

former 成型机

form factor 形数

form height 形高

forming machine 成型机

form of crop 林相

form quotient 形率

formula of forest condition 林况公式

fortified rosin 强化松香

forwarder 集运机

foundation planting 基础种植

fountain bamboo 箭竹

four-leaf 四叶荷兰翘摇，幸运草

four-o'clock 紫茉莉花

four-rowed barley 四棱大麦

four-side tree planting 四旁种植

foxglove 毛地黄，自由钟

foxtail lily 独尾

foxtail millet 粟，谷子，小米

frangipani 鸡蛋花；鸡蛋花香料

free planting stock 免费苗木

free pollination 自由授粉

freeze-thaw erosion 冻融侵蚀

freezing damage 冻害

freezing tolerance 耐冻性

French bean 菜豆；四季豆；芸豆

French marigold 万寿菊

frog 叉形木

frog spawn 绿藻

frond ( 蕨类、棕榈类、苏铁类的 ) 叶子 ; ( 藻类、苔藓的 ) 植物体

frondome 叶

frost 霜 , 霜冻

frost cleft 冻裂

frost crack 冻裂 , 霜裂

frost heart 冻心材

frowy 朽木

frozen soil 冻土

frozen wood 冻伤材

fructification 结实 , 果实 ; ( 低等植物的 ) 子实体

fruitage ( 总称 ) 果实 , 成果 ; 结果实

fruiter 果树 , 果树种植者

fruiting body ( 尤指真菌的 ) 子实体

fruitlet 小果 , 小果实 ; 一串聚花果

fruit tree 果树

fruit wood 果木 ; 果木色的 , 果木花纹的

frutex 灌木

fuchsia 倒挂金钟属植物

fucoid 墨角藻状海藻

fuelwood 薪材，薪炭材

fuelwood forest 薪炭林

fuji 日本多花紫藤

fuller's teasel 起绒草

full seed 饱满种子

fungus 真菌；真菌类植物

funkia 玉簪

furrow irrigation 沟灌

furrow planting 沟植；沟播



# Gg

gaiter 欧洲红瑞木

galactase 半乳糖酶

galbanum 古蓬香脂，波斯树脂

gale 大风

gale damage 风害

galipot resin 海松（树）脂

gall 虫瘿；五倍子

gall aphid 球蚜，木虱

gallberry 无毛冬青

gallery 长廊；坑道；地道，风道

gallery forest 长廊林，沿岸林

gallery pattern system 坑道系统

gall gnat 瘿蚊

gall nut 栲子，五倍子，没食子

gambirplant 藤黄属，山竹子属

gamboge 藤黄

gambogia 藤黄

game 狩猎

game animal 狩猎动物

game bird 狩猎鸟

game land 狩猎场

game law 狩猎法

game license 狩猎证

gamete 配子

gametic nucleus 配子核

gametic number 配子数

gametophyte 配子体

gamic female 有性雌蚜

gamobium (世代交替中的) 有性世代

gamodeme 交配同类群，隔育群落

gamogastrous 合生子房的

gamomery 合生子花冠

gamopetalous 合瓣的

gamosepalous 合萼的

gangaw 铁力木

ganges amaranth 雁来红，三色苋，老来少

ganglion 神经节，神经球

gap 林中空地；漏耕地；间苗

gap cover 补植木，林中空地植被

gap cutting 孔状伐，团状伐

gap cutting system 孔状伐作业，团状伐作业

gap-phase replacement 林隙置换

gap-phase species 林隙树种

gapping machine 间苗机，疏苗机

gap size 间隙尺寸

garden 园，庭园，花园

garden anemone 罌粟秋牡丹，冠状银莲花

garden architecture 园林建筑

garden art 园林艺术

garden atomizer 园林手用小喷雾器

garden balsam 凤仙，金凤花，指甲花

garden base map 园林底图

garden bottom view 园林底视图

garden chromatics 园林色彩学

garden circumstances 园林环境，园林周围环境

garden city 花园城市，田园都市

garden colour effect 园林色彩效果

garden colour harmony 园林色彩调和

garden colour scheme 园林色彩配列

garden dahlia 大丽花，大丽菊

garden design 园林设计，庭园设计

garden entrance 园门，园林入口

gardener 园丁，园艺专家，园艺工作者

garden fence 园林栅栏，园篱

garden furniture 园林陈设，庭园陈设

garden general layout 园林总平面图

gardenia 栀子花

gardening 园艺，从事园艺

garden lawn 园林草坪

garden layout 园林实施方案，园林设计方案，庭园设计方案

garden-making 造园

garden microclimate 园林小气候

garden nasturtium 旱金莲，金莲花

garden ornament 园林装饰物

garden overall plan 园林总体规划

garden pavement 园林铺地

garden plant 园林植物

garden plum 洋李

garden room 园林空间，庭园空间

garden sculpture 园林雕塑

garden shrubbery 园林灌木林

garden sketch map 园林草图

garden statuary 园林雕像；园林雕塑艺术

garden structure 园林建筑

garden style 园林风格，园林形式

garden suburb 园林（化）郊区，城郊园林住宅区

garden tableau 园林画面

garden topography 园林地形

garden verbena 美女樱

garden wall 园墙

garland flower 姜花

geitonogamy 同株异花受精

gelatinous fibre 胶质纤维

gem 叶芽

gemma 胞芽

gemmation 芽序；芽生；出芽，发芽

gemma 原芽，胚芽；小芽；芽球

gene 基因

gene allele 基因对性，等位基因

gene block 基因组；基因障阻

genecology 遗传生态学；种群生态学

gene complex 基因综合体

gene conversion 基因转换

gene flow 基因流动

gene locus 基因位点

gene mutation 基因突变

gene pool 基因库

general board 板

general cutting plan 总采伐计划

general design 综合设计

general drawing 总图

generalized normal forest 广义法正林，一般法正林

general plan 总体规划图，总图

general supervision of the forest 森林总监督

general volume table 总材积表

genesis 发生，起源；生殖

genetic advance 遗传进度

genetic cline 遗传渐变群

genetic code 遗传密码

genetic dominance 遗传优势

genetic factor 遗传因子，遗传因素

genetic mechanism 遗传机制

genetics 遗传学

genetic synecology (植物) 群落发生学

genetic variance 遗传方差

genotype 基因型, 遗传型, 因子型

genovariation 基因变异

genus cross 属间杂交

geobiont 土壤生物

geobotany 地植物学

geocryptophyte 地下芽植物

geodesy 大地测量学

geoecotype 地理生态型

geographic information system 地理信息系统

geophyte 地下芽植物

Georgia pine 长叶松

geranium 天竺葵

germ 幼芽, 胚芽; 微生物, 细菌

germ cell 生殖细胞

germicide 杀菌剂



germifuge 杀菌剂

germinable 能发芽的

germinal bud 胚芽

germinate 发芽, 萌芽

germinating ability 发芽力

germinating bed 发芽床

germinating box 发芽箱, 发芽盒

germinating capacity 发芽能力, 发芽率

germination blotter 发芽纸

germination by repetition 二次发芽

germination cabinet 发芽箱

germination ecology 发芽生态学

germinative force 发芽力

germinator 发芽器, 发芽箱

germ line 种系

germ plasm 种质

giant dogwood 灯台树

giant fir 巨冷杉

giant redwood 巨杉

giant reed 芦竹

giant sequoia 巨杉

giant tea rose 大花香水月季

giant tree 巨树

gigantic pine 糖松

gigantism 巨型性，巨大态

gigas 巨型，巨体

gilliflower 紫罗兰

ginkgo 银杏

ginseng 人参属

girth 干围，围长（树干）；围梁

glade 林中空地，林间空地；沼泽地

gladiolus 剑兰

glass house 温室，玻璃房

gley 潜育层；潜育土

glossy privet 女贞

glycose 单糖；葡萄糖

glycyrrhiza 甘草

gnarl 节；木节，木瘤

goat willow 黄花柳

goldband lily 天香百合

golden bamboo 人面竹

golden calla 黄花马蹄莲

golden-chain 金链花，毒豆

golden dewdrop 假连翘

golden larch 金钱松

golden lycoris 忽地笑，黄石蒜

golden osier 金色柳

golden spider-lily 忽地笑，黄石蒜

golden wattle 密花金合欢

gold lily 天香百合

gold-rain tree 栾树属

gonoclinic 偏性遗传

gonocyte 性原细胞，生殖母细胞

gonophore 生殖芽体，雌雄蕊柄

grade 等级，品等；坡度，倾斜度

graded timber 等级材

grading 分等，分级

grading certificate 等级证明书

grading log 普通原木，等内原木

graft 嫁接，接木；移植

grafting affinity 嫁接亲和力

grafting plant 嫁接苗

graft on root 根接

graft with cutting 混合接

grain 谷粒；粒度，颗粒

granade 石榴

granadillo 南美苦果树

grand fir 巨冷杉

grandiflora rose 壮花月季

grand myrtle 紫薇

grand white fir 巨冷杉

grape 葡萄

grass-covered land 草（被）地

grass eliminator 除草机

grass family 禾本科

grass fire 地表火

grass glade 林中草地

grass grub 金龟子

grass-hook 草镰

grasshoppers 蝗科

grassland 草地，草原；草本植被区

grassland vegetation 草原植被

grass mould 腐草土

grassplot 林内草地

grass rubber 草胶，草本橡胶

grass savanna 干草原

grazed forest 放牧林

grazed woodlot 放牧林

grazing 放牧

grazing forest 放牧林，混牧林

green 生材，湿材；未漂浆

green area 绿地

green-belt 绿带，带状绿带；无霜带

green cover percentage 绿地覆盖率

greenery (绿色) 草本，(装饰用的) 青枝绿叶；温室，暖房

green heart 绿心硬木

greenhouse 温室，暖房，花房

greenhouse cluster 温室群

greenhouse culture 温室栽培

greenhouse effect 温室效应

greenhouse flower 温室花卉

greenhouse plant 温室植物，温室花卉

greening 绿化，绿化带

greenland 绿地

green lumber 湿材，生材，未干材

green manure 绿肥

green manuring 种植绿肥，施用绿肥

green pruning 生枝打枝，活枝修枝，绿修

green root 活根

greens 绿叶植物，装饰用观叶植物

green space 绿地

green-stain 绿变

green timber 未采伐林；活树；生材，新伐倒材

green wood 生材，新伐倒材，湿材

gregarious 聚生的

grey poplar 银白杨

gross growth 总生长，毛生长

gross knot 大节

gross loss 毛损

gross scale 粗材积，毛材积，总材积

ground clearance 林地清理

ground cover plant 地被植物

ground fire 地下火；地面火

ground flora 地表植物

ground layer 地被层

ground-litter 枯枝落叶层

ground vegetation 地被植物

group planting 块状栽植

group-selection cutting 群状择伐

group-shelterwood cutting 块状渐伐

group spacing 群状配置

grove 树丛，小树林

growing point 生长点

growing season 生长季节

growing stock 立木蓄积

growing stock tree 主伐木，主林木

growth 林木，林分；生长；种植

growth ring 生长轮

guard plot 防护区

guide 导板，导槽

guide tree 集材导木

guillotine 锄刀机，剪板机

gully erosion control forest 沟道防护林

gully head protection 沟头防护



gum 树胶

gum arabic 阿拉伯胶

gum benzoin 安息香树胶

gum canal 树胶管，树胶道

gum cavity 树胶腔

gum duct 树胶道

gum rosin 脂松香

gum turpentine 脂松节油

gutta percha 杜仲胶

gutter 导脂器

gymnosperm 裸子植物

gynandrian 合蕊的

gynandrous 雌雄蕊合体的

gynodioecious 雌花两性花异株的

gynogenesis 雌核发育

# Hh

habit 习性；生活型

habitat 生境；生栖地，栖息地

habitat form 生境型

habit of growth 生长习性

habituation 驯化

hack 十字镐；刮刀，割脂刀

hackberry 朴属

hackmatack 美国西部落叶松

hack tie 砍削枕木，劈制枕木

hadromase 木素分解醇

hadrome 无维（管）木质部

hadromestome 木质部

haematein 氧化苏木素

haematoxylin 苏木素

hag 伐倒木；过伐林；伐区

hail 冰雹

hair crack 细裂

hairline crack 发裂，细裂纹

hairy root 发根；须根病

halfba(u)lk 半圆材，对开材

half-cut forest 半伐林

half-diallel crossing 半双列杂交

half-fallow 半休闲地

half-finished goods 半成品

half hardy 半耐寒的

half hardy annual 半耐寒性一年生植物

half-life 半衰期

half log 半原木

half-mature forest 中龄林

halfmoon tie 半月形枕木，半圆形枕木

half-mutation 半突变

half-parasite 半寄生，半寄生物

half-round profile board 半圆形侧边（空）板

half-round sleeper 半圆形枕木

half-round veneer 半圆（旋切）单板

half-round wood 半圆材

half-saprophyte 半腐生性的

half-shrub 半灌木

half timber 半方材

half-timbering 半露木结构

half-wrought timber 半加工材

halicole 盐土植物

halogenation 卤化（作用）

halogenic soil 盐成土

halophile 适盐植物；嗜盐微生物

halophyte 盐生植物

hamlet forest 村有林

hand barker 人工剥皮器

hand barking 人工剥皮

hand charging 人工上料

handling operation 装卸作业

hand logger 人力采运工；畜力集材工

hand logging 人力采伐；人力集材，畜力集材

hand peeler 人工剥皮器

hand plane 手刨

hand prehauling 人力集材

hand-saw 手锯

hanging garden 架空园，悬园，空中花园

hanging tree 搭挂树

hang up (树倒时)搭挂；(集材)卡阻

hang-up tree 搭挂树

hankow willow 旱柳

haplodiplont 单倍孢子体

haploid 单倍体

haplont 单倍性植物，单倍体生物

haplopetalous 单层花瓣的

haplophyte 单倍体植物

hard bark 硬皮，硬树皮，晚皮

hard bast 硬韧皮部

hard beech 截叶假山毛榉

hardboard 硬质纤维板

hardener 硬化剂

hardening of soil 土壤硬化

hard fibreboard 硬质纤维板

hard pruned 强修剪的

hard resin 硬树脂

hard seed coat 硬种皮

hardwood 硬材，阔叶树材

hardwood-forest 阔叶林

hardwood formation 阔叶林群系

hardwood tree 硬（材）阔叶树

hardy annual 耐寒性一年生植物

hardy catalpa 黄金树

hardy perennial 耐寒宿根植物

harrow 耙；耙地

harvestable timber 可采伐材

harvest cutting 成熟伐，终伐，主伐

harvester 采伐联合机

harvesting 采伐，采收

harvesting platform 采种台

harvest planning 主伐计划

hastening germination 促进发芽

hatch 集材道伐开面积；开口；闸门

hatchet 手斧，砍刀，截枝刀

haul 运材；运材距离；集材

hauler 运材车

hauling route 运材线

hawthorn 山楂属

hazel 榛属

head dominant 主优势木

head fire 顺风火，头火

head saw 主锯

head tree 主集材杆，主立柱

head woodcutter 伐木工长

headwood system 头木作业

healthy tree 健康树

heart of log 原木芯

heart ring-shake 心材轮裂

heart-rot 心材腐朽

heartsease 三色堇，蝴蝶梅，鬼脸花

heart-shake 心裂

heart split 树心劈裂

heart stain 心材变色

heart substance 心材内含物

heartwood 心材

heartwood formation 心材形成

heartwood rot 心材腐朽

heartwood tree 心材树

heat decomposition of wood 木材热解

heat resistance 耐热性

heat-treated wood 热处理材

heavily cut 强度（采）伐



heavily cutover area 强度采伐区

heavily thinned stand 强度疏伐林

heavy discolouration 严重变色

heavy dressing 大量施肥

heavy loam 重壤土

heavy soil 黏重土壤

heavy-timber construction 硬木结构

heavy wood 重材

hedge 绿篱，树篱，植篱

hedge acacia 银合欢

hedge bamboo 孝顺竹

hedge cutter 树篱修剪机

heel(ing)-in 假植，埋植（苗木）

height accretion 树高生长量

height board 梯级样板

height class 树高级

height classification 树高分类

height class volume table 树高级立木材表

height curve 树高曲线

height grade 树高级

height growth 树高生长

height growth curve 树高生长曲线

height increment 树高生长量

height mean 平均高

height-measure 高度测量

height of stand 林分高

helicopter logging 直升机集材

helicopter-mounted broadcaster 飞机种子撒播机

heliophile 喜阳植物

heliophobe 嫌阳植物

heliophyte 阳生植物

heliotropism 向日性，向光性

helitank crew 机降灭火队

helitanker 直升机灭火装置；直升灭火飞机

helophyte 沼生植物

hemiepiphyte 半附生植物，半匍匐植物

hemiparasite 半寄生物

hemlock 铁杉属

hemp palm 棕榈

herb 草本植物

herbaceous cutting 草质插枝

herbaceous plant 草本植物

herbage 草本类，草本植物群

herbary 药草园，草本植物园

herbicide 杀草剂，除草剂

herbland 草地

heredity 遗传

heritable 遗传性的

hermaphrodite 雌雄同体

hermaphroditic 两性的

heterocyst 异形细胞

heterogeneous soil 异质土壤

heterogenesis 异型世代交替；突变

heterogenic 异基因的；异种的，异质的

heterogony 花蕊异长

heterograft 异种移植

heterosis 杂种优势

heterotrophic plant 异养植物

heterozygote 杂合体

heterozygous 杂合的

hew 劈方；砍伐

hewer 砍伐者

hewn square 方材

hewn tree 伐倒木

hibernation 冬眠，越冬

hibiscus 芙蓉

hickory 山核桃属

hickory pine 刺果松

hidden solonchak 潜在盐土

hide glue 皮胶

hide powder 皮粉

hiemal 雨绿的；冬季的

hiemefruticeta 雨绿灌木群落，雨绿灌丛

hiemelignosa 雨绿木本群落

hiemisilvae 雨绿乔木群落

higan cherry 日本早樱

high-ball logging 半悬式集材

high bog 高（位）沼泽

high-density particleboard 高密度刨花板

higher-fungus 高等菌类

highest forest rent rotation 森林纯收益最大的轮伐期

highest gross yield rotation 总收获最多的轮伐期，毛收获最多的轮伐期

highest soil rent rotation 林地纯收益最大的轮伐期

high face 高割面（采脂）

high forest 乔林；实生林

high forest compartment system 乔林伞伐作业

high forest system 乔林作业

high-forest-with-reserve 保残乔林作业，二段乔林作业

high-grade stock 上等材

high-grade veneer 高级单板，优质单板

high-grading cutting 择优采伐

high-grading forest 优质林

high-impact material 耐冲击材料

highland live oak 高地栎

high lead yarding 绞盘机集材

highly acidic 强酸性的

high mountain forest 高山森林

high planting 堆植

high pole 大圆材

high pruning 高修枝；上层疏伐

high-quality seed 良种

highway tree 公路树

high yield 高产率

high-yielding seed 高产种

hill 播种穴；小山

hill-drop drilling 穴播

hill-dropping 穴播

hill-drop planting 穴播，穴植

hilling 培土，（根部）堆土

hill-planting 丘植

Himalaya cedar 雪松

Himalayan ash 喜马拉雅白蜡树

Himalayan cedarwood oil 雪松木油

Himalayan cypress 西藏柏木

Himalayan filbert 刺榛

Himalayan fir 喜马拉雅冷杉

Himalayan lilac 喜马拉雅丁香

Himalayan longleaf 喜马拉雅长叶松

Himalayan musk-rose 喜马拉雅麝香蔷薇

Himalayan pine 乔松

Himalayan silver fir 长叶冷杉

Himalayan spruce 长叶云杉

history of forestry 林业史

history of stand 林分历史

hoary willow 白毛柳

hoe 锄头；锄草

hog-back(ed) sleeper 半圆枕木

hog(ger) 碎木机，粉碎机

hogging 木材破碎

hogging machine 碎木机，粉碎机

hognut 绒毛山核桃

holdover 保留木

hole-method 穴植法

hole planting 穴植，穴植法

hole seeding 穴播

hole sowing 穴播

hole transplanting 开穴移植

holiday tree 枸骨叶冬青

hollow-core board 空心细木工板

hollow seed 空粒种子

holly 冬青，冬青属

holly family 冬青科

holocoen 生态系统

holoparasite 全寄生物



holophyte 自养植物

hollywood lignumvitae 粗皮愈疮木

home garden 宅园，家庭园林，庭园

home gardening 家庭园艺

home-nursery 自营苗圃，家庭苗圃

home-use forest 自用林，家用林

honeycombing 蜂窝裂

honey plant 蜜源植物

honeysuckle 金银花；忍冬属

hook pine 南洋杉

hopbush 车桑子

hop-hornbeam 铁木属

horse chestnut 七叶树属

horse chestnut family 七叶树科

horsetail beefwood 木麻黄

horsetail pine 马尾松

horticulture 园艺（学）

horticulturist 园艺学家

hose-in-hose flower 套冠花，重瓣花

host plant 寄主植物

hot-house 温室

house plant 室内植物

hull (果)壳，(果)皮

huller 脱壳机；脱粒机

Humboldt notch 下砍口，反砍口（伐木）

Hungarian lilac 匈牙利丁香

hunk 碎木块，残材

Hupeh crabapple 湖北海棠

Hupeh mountain-ash 湖北花楸

Hupeh wingnut 湖北枫杨

hybrid 杂种

hybrid cell 杂种细胞

hybrid seedling 杂交苗

hybrid tea rose 杂种香水月季，杂交茶香月季

hybrid vigour 杂种优势

hydrangea 绣球属，八仙花属

hydrophyte 水生植物

hydroponics 溶液培养，水栽法

hygrophilous 喜湿的

hygrophilous tree species 湿生树种

hygrophyte 湿生植物

hypogeal (子叶)留土的；地下生的

hypogeal germination 地下发芽，留土型发芽

hypogynous flower 下位花

hypoplasia 发育不全

hypsometer 测高器

hystrella 心皮

# Ii

ice age 冰期

ice ball method 冻土移植法

ice damage 冰害

ice guard 河梗冰害防护林

i.d. (inside diameter) 去皮直径；内径

ideal forest 理想林，法正林

ideal selection system 理想择伐作业，法正择伐作业

idea of continuous forest 永续林思想，恒续林思想

identity test 鉴定试验

idioblast 异细胞

idiophase 分化期

idiotype 个体基因组，个体遗传型

idiovariation 突变

ignitability 可燃性

ignition 点火，着火

ignition source 火源

illexin 冬青苷

ilicin 冬青素

illegal cutting 非法采伐

imbibition 吸收，湿润；吸涨

imitative wood 仿制材

immature timber 不成熟林

immature wood 幼年材，未成熟材

immersion test 浸渍试验

immiscibility 不溶混性

immune 免疫的

immune response 免疫反应

immunity 免疫性

imp 嫩枝；接穗；嫁接

imperfect flower 不完全花

imperfection 缺陷

imperial forest 皇室林

impermeability 不渗透性

impervious seed 硬壳种子

implant 植入物；植入，移植

implement stock 工具材

imporosity 无孔性，不透气性

imported timber 进口材

impreg 浸渍木

impregnation 受精，受孕；渗透，浸注

improved variety 改良品种，育成种

improved wood 改良木，改性木

improvement cutting 抚育伐，改进伐

improvement felling 抚育伐，改进伐

improvement of forest 林木抚育，林木改良

improvement of stand condition 垦复

impurity 夹杂物，杂质；污染，不纯

inaccessible forest 未开发森林，不可及森林

inarching 靠接

inbark 夹皮，皮囊

inceptisol 始成土

incest breeding 近亲交配

incidental felling 临时采伐

incidental species 偶见种

incipient decay 初期腐朽

included sapwood 内含边材

inclusion 包含体；内含物

incoherent knot 不连贯节

income cycle 收入周期

income distribution 收入分配

income rotation 收入轮伐期

incoming stock 进料

incompatibility 不亲和性；不可混用性；不育性

incompletae 不完全花群

incomplete cyme 单歧聚伞花序

incomplete diallel cross 不完全双列杂交

incomplete flower 不完全花

incomplete plant 残苗

incomplete ripeness 未熟种子

increased cutting 增伐

increment borer 生长锥

increment curve 生长曲线

increment cutting 受光伐，生长伐

increment due to increased light 受光生长

increment due to quality 形质生长

increment due to quantity 材积生长

increment felling 生长伐

increment percent 增长率

incrust 结壳，长硬皮

incubate 孵化；培育

incumbent anther 内曲花药

incumbent cotyledon 背倚子叶

incumbent radicle 内曲胚根

incurvation 弯曲，内曲

indehiscent fruit 闭果，不开裂的果实

index-forest 指示林



index of growth 生长指数

index of moisture 湿润指数

Indian camphor 印度樟，云南樟

Indian caoutchouc tree 印度橡胶树

Indian ebony 印度乌木

Indian evergreen chinkapin 印度栲

Indian fig 印度榕树

Indian mahogany 印度红木

Indian mulberry 印度桑

Indian quassia-wood 苦木

Indian redwood 印度红木

Indian rose chestnut 铁力木

Indian rubber fig 印度橡胶树

indicator plant 指示植物

indicator species 指示物种

indicator spectra 指示植物谱

indigenous plant 乡土植物，本地生植物

indigenous tree species 乡土树种

indirect fire suppression 间接扑火

indirect vegetative division 无性分裂，间接营养体分裂

indiscriminate cutting 滥伐，破坏伐

individual 个体，单株

individual fibre 单根纤维

individual habitat 个体生境，个体所在地

individual selection 个体选择，单株选择

individual spacing 株距

individual-tree mixture 单株混交

individual tree selection 林木单株选种

individual tree valuation 单木估价

indoor garden 室内园林，室内庭园，室内花园

indoor grafting 室内嫁接

indoor plant 室内植物

indoor planting 室内绿化

indoor seeding 室内播种

indurated fibre 硬纤维

indurated red earth 坚硬红壤

industrial cut stock 工业用材

industrial forest 工业林，企业林

industrial forest management 工业森林经营，企业森林经营

industrial forestry 工业性林业，企业性林业

industrial forestry association 森林工业协会

industrial forestry enterprise 工业林企业

industrial lumber 加工用材

infected timber 感染材，受害材

inferior species 低劣树种

inferior stand 低劣林分

inferior tree 劣树

infertile forestland 贫瘠林地

infertile land 贫瘠地

infertile soil 瘦土

infertility 不育性，不结实性，无后代

infilling 补植，补播

infiltration 渗入，浸润

infiltration capacity 渗入量；渗入能力

inflammability 可燃性，易燃性

inflate 膨胀

inflorescence 花序

infoliate 被叶的

infracutaneous 表皮下的

infrared fire detector 红外探火仪

infructescence 果序

infusorial earth 硅藻土

ingraft 嫁接，接枝

ingrown bark 夹皮，皮囊

ingrowth 进界生长；内向生长；内向生长物

inhibiting effect 抑制作用

inhibition 抑制；化学灭火

inhibitor 抑制剂

injurious weed 有害杂草

innate 埋生的；先天的

inner bark 韧皮部，内皮

inner checking 内裂

inner coat 内种皮

inner core 内芯

inner diameter 内径

inner endodermis 内生内皮层

innovation 新生枝

inoculate 接种，移植

in-place inventory 小班调查，按地块清查

insect 虫，昆虫

insect control 虫害防治

insecticide 杀虫剂

insectivorous 食虫的

insect pest 虫害

insect pollination 虫媒传粉

inside diameter (i.d.) 去皮直径；内径

instability 不稳定性

insulation board 绝缘板

integral agroforestry ecosystem 农林复合生态系统

integrated control 综合防治

integrated pest control 病虫害综合防治

integrated pest management 病虫害综合治理

integrated veneer 集成单板，集成薄木

integrifolious 全缘叶的；单叶的

integument 珠被；体被

intensity of water erosion 水蚀强度

intensity of wind erosion 风蚀强度

intensive forestry 集约林业

intensive selection cutting 经营择伐

intercross 互交，杂交

interferon 干扰素

intermediate cutting 间伐，抚育采伐

intermediate decay 中期腐朽

intermediate landing 中间楞场

intermediate layer 中间层

intermediate post 中间支柱

intermediate tree 中等木

intermediate yield 隔年生产量，间伐收获

intermediate zone 中间带

intermingle 混播, 混植

intermittent furrow planter 间断开沟植树机

internal integument 内珠被

international log rule 国际原木板积表

internode 节间

interphase 分裂间期

interplant 林间幼树

interplanting 林间栽植

interposition growth 侵入生长

interpretation of soil erosion 土壤侵蚀判读

inter-row 行间的

inter-row cultivation 行间耕作

intersegment pit 节间纹孔

intersex 间性体, 雌雄间体

interspecific 种间的

intertillage 中耕

interxylary 木间的

intestinal symbiont 内部共生

intolerant 不耐阴的

intolerant tree species 喜光树种，不耐阴树种

intracellular 胞内的

intrachromosomal 染色体内的

introduction 引种，引进

introduction of exotic species 林木引种

introgression 渐渗杂交

intrusive growth 侵入生长

inundation 洪水，大水

inventory of log yard 贮木场库存量

inventory of stand 林分资源清查

inversed grafting 反接

involucre 总苞

involution 内卷，内转；退化

ironbark 桉属

iron degradation (木材) 变黑降等

iron podzol 铁质灰壤



irregular forest 复层林，异龄林

isohyet 等雨量线

isospore 同形孢子

isostyled 等花柱的

isotherm 等温线

Italian chestnut 欧洲栗

Italian cypress 地中海柏木

Italian stone pine 意大利果松

ivy 常青藤属

ivy geranium 藤天竺葵

# Jj

Jaburan lily-turf 阔叶沿阶草

jack 起重机，千斤顶；锯木三脚架

jack ladder 原木输送装置

jack pine 北美短叶松

jack plane 粗刨，大刨

jack tree 秤锤树属

jalap 紫茉莉；球根牵牛

jam 插垛；阻塞

Jamaica quassia-wood 牙买加苦木

jambolan 海南蒲桃

Japanese apricot 梅

Japanese aspen 日本山杨

Japanese banana 芭蕉

Japanese black pine 黑松

Japanese camellia 山茶花

Japanese cherry 櫻花

Japanese cherry birch 日本櫻櫟

Japanese dogwood 山茱萸

Japanese elm 春榆

Japanese flowering cherry 櫻花

Japanese hop-hornbeam 铁木

Japanese lacquer 漆树

Japanese larch 日本落叶松

Japanese morning glory 大花牵牛，牵牛花，朝颜

Japanese pagodatree 槐树

Japanese pink 日本石竹

Japanese privet 日本女贞

Japanese red pine 赤松

Japanese torreyia 日本榲桲

Japanese walnut 日本核桃

Japanese wax 白乳木，白木乌桕

Japanese white pine 日本五针松

Japanese wingnut 水胡桃

Japanese wisteria 多花紫藤

Japanese yew 东北红豆杉

jardiniere 花盆架

jarovization 春化处理

jarrah 边缘桉

jasmine 茉莉属, 迎春花属

Java bishopwood 秋枫, 爪哇重阳木

java wax 榕树蜡

jelly 胶质物

jequirtin 红豆素

Jersey pine 矮松

jet 射流, 喷射; 喷嘴

jet barking 水力剥皮

jet blower 喷射送风机, 喷射鼓风机

jetty 防波堤

Jew's ear 木耳, 黑木耳

jib 横担木; 起重臂

jigger 畜力拖曳木材；小滑车；刮刀

John's wort family 金丝桃科

joiner 细木工人；接合物

joinery 细木工；木工车间

joint factor 胶合系数

jointing 拼接修整；单板整边，材面修整

jointing plane 修边刨

Judas's ear 木耳

Judas tree 西亚紫荆

judicious mating 定向杂交，合理交配

juice (树) 汁

jujube 枣树，枣

jujube essence 枣子香精

Julian's hackberry 珊瑚朴

jump cut (选材时) 截除缺陷

june-struck cutting 夏季硬枝扦插，半成熟枝扦插

jungle 热带丛林

jungle form 灌丛型

junipene 长叶烯

juniper 刺柏属，圆柏属

juniper bush 铅笔柏，北美圆柏

juniper forest 桧柏林

jute 黄麻

jute stalk 黄麻杆

juvabione 保幼酮；拟保幼激素

juvenile 幼年的

juvenile hormone 保幼激素

juvenile period 幼年期

juvenile phase 幼年阶段

juvenile tree 幼树

juvenile wood 幼龄材

juvenoid 保幼激素类

# Kk

kadsura 南五味子

kainjul 秋枫，爪哇重阳木

kaki persimmon 柿树

kakogenic 不育的；劣生的

kalofilum 海棠果

kalotermite 木白蚁

Kansu crabapple 陇东海棠

kaolin 高岭土，陶土

kaolinite 高岭石

kapok 木棉，吉贝

kapur 龙脑香，卡普木

karaya gum 刺苣荬树胶，刺梧桐树胶

karoo 干旱高原，无水亚黏土草原

karst 岩溶，喀斯特

karyapsis 核接合

karyoclasia 核断裂

karyogamy 核配（作用），核融合

karyogenetics 核遗传学

karyogram 核型图，染色体组型模式图

karyokinesis 有丝分裂；核分裂

karyoplasm 核质，非染色质物质

karyotype 染色体组型，核型

Kashgar tamarisk 毛红柳

katang 秋枫，爪哇重阳木

kathing 海棠果

katsura tree 连香树属；连香树

kauri gum 贝壳杉胶，新西兰琥珀

kauri oil 贝壳杉油

kauri pine 新西兰贝壳杉

kauri pines 贝壳杉属

kawaka 新西兰肖楠

keel 龙骨；龙骨瓣（花）



kekui oil plant 石栗

Kentucky coffee-tree 北美肥皂荚

kernel 核，仁；种子，谷粒

kernel-fruit 核果

Keyamasakura 羞怯樱

key indicator plant 主要指示植物

key species 关键物种

khair tree 儿茶

khaya 象牙海岸桃花心木

kiaat 罗得西亚紫檀木，南非吉纳木

kiawe 灰叶牧豆

kicker (卸材用的) 推杆；垫块；抛木杆

kicker system 抛木装置，推木器

kickxia rubber 丝绢橡皮树

kieselguhr 硅藻土

killing back 枝梢冻死

killing frost 严霜

kiln 干燥窑，干燥室，干燥炉；窑干

kiln bogie 材车

kiln-dried wood 窑干材

kiln-dry 窑干

kiln-dry lumber 窑干材

kiln run 一次窑干过程；一次窑干材积

kiln site 制炭场

kiln stain 窑干材变色

kindling wood 引火柴，薪材

kindred plant 同种植物，近缘植物

kinetochore 着丝点；动原体

kingnut 美国大山核桃

king orange 沙柑

king palm 假槟榔属

kiri 毛泡桐

kladodium 叶状茎

Klason lignin 硫酸木素，克拉松木素

Klason's lignin 硫酸木素，克拉松木素

kleistogamous 闭花受精的

knag 节，树瘤

knaggy 多节的

knaggy wood 多节材，树瘤材

knar 木节，木瘤

knee 根膝（植物）；弯曲木，膝状材；卡木桩

kneed timber 弯曲多节材

kneewood 弯曲多节材

knife barker 刀式剥皮机

knob 树节，树瘤

knob-cone pine 瘤果松

knobwood 疙瘩木

knot 树节，节瘤

knot borer 去节机，去节器

knot catcher 去节机

knot cluster 复节，节丛

knot-free lumber 无节良材

knot horn 尖角节

knot-root disease 根瘤病

knot rot 节腐

knotter 去节机；打枝工

knottiness 枝节

knotty 多节的

knotty wood 多节材

kokko 阔叶合欢

kolomikta-vine 狗枣猕猴桃

kondang wax 榕树蜡

Korean ash 花曲柳

Korean hackberry 大叶朴

Korean pine 红松

Korean pine caterpillar 赤松毛虫

Korean poplar 香杨

Korean weigela 海仙花

KP (kraft pulp) 硫酸盐浆，牛皮纸浆

kraft lignin 硫酸盐木素

kraft pulp (KP) 硫酸盐浆，牛皮纸浆

krasnozem 红壤

krummholz 高山矮曲林

kryptoblast 隐芽

kryptoclimate 室内小气候

kudzu-vine 葛藤

kwangtung pine 华南五针松

# L1

labeled compound 标记化合物

labellum 唇瓣

labiate 唇形科植物；唇形的；唇形科的

labiate corolla 唇形花冠

labium (花冠)下唇瓣；(昆虫)下唇

labour in forestry 林业劳动力

labrum (孢粉)孔缘；唇；(昆虫)上唇

lac 紫胶生胶

lac acid 紫胶酸

lacca 紫胶虫

lace bark pine 白皮松

lace wing 草蛉；脉翅目昆虫

lackey moth 黄褐天幕毛虫

lacquer 天然漆，大漆；挥发性漆；喷漆

lacquer tree 漆树

lady-beetle 瓢虫

lady palm 棕竹属，棕竹

lady Washington geranium 大花天竺葵，蝴蝶天竺葵

lagos silkubber 丝绢橡皮树

Lambert's pine 糖松

lamellicorn 金龟子

lamina 叶片，薄片；层状体

laminate 层积材；贴面

laminated board 层积板；贴面板；板条芯细木工板

laminated particleboard 层积刨花板，层积碎料板

laminated stock 层积毛坯料

laminated veneer 层积单板

laminated veneer lumber 单板层积材

laminated wood 层积材

lammas shoot 秋枝，秋芽，继生枝

land clearing machine 林地清理机

land depot 陆地贮木场

land feature 地势，地形，地貌

landform 地形，地貌

land law 土地法

land looker 林木（材积）测定员，林木估价员

landmark forest 地标林，地界林

land reclamation 土地改良，垦荒；国土整治

land resource 土地资源

land retirement 土壤侵蚀，土壤退化

landscape 风景，景观，自然景色

landscape analysis 风景分析，景观分析

landscape architect 造园师，园林设计师，风景设计师

landscape architecture 园林学，造园学，园林规划设计学

landscaped city 风景化城市

landscape engineering 园林工程，景观工程，风景工程，绿化工程

landscape planning 风景规划，园林规划

landscape plant 园林植物，观赏植物

landscape reservation 景观保护区，风景保留区

landscape trees and shrubs 园林树木，风景树木



landscape woody plant 园林树木，观赏树木

landscaping 造景，园林绿化

land survey office 土地调查局

land tax 土地税

land tenure 租地制度，土地占有制度

land variety 本地品种

lane 车道；（林班）线，林班小道；通道

lantern dogwood 灯台树

lap 枝梢材；（胶合板）重叠层，边，涂面

lappa 刺果；刺球花

lapwood （较大）枝梢材，采剩物

larch 落叶松属

larch caterpillar 落叶松毛虫

larch extract 落叶松栲胶

large area clearcutting 大面积皆伐

large carpenter ant 大木工蚁

large Chinese hawthorn 大山楂，山里红

large cleaning 大面积皆伐

large cranberry 大果越橘

large hawk cuckoo 鹰头杜鹃

large knot 大节

large sapling forest 幼龄林

large sawtimber 大径级锯材原木

large square 大方材

large timber 大径木

largetooth aspen 大齿杨

large tree 大乔木

large worm hole 大虫孔

larva 幼虫

last injurious frost 晚霜

late bark 晚（期树）皮

late burning 干季烧除

late-maturity 晚熟性

latency 潜伏状态；潜伏期

latent bud 潜伏芽，休眠芽

latent seed 休眠种子

lateral 侧面的；侧生的，侧出的

lateral branch 侧枝

lateral bud 侧芽

lateral fibre 侧边纤维

lateral natural seeding 侧方天然下种

lateral nerve 侧脉

lateral petal 侧瓣

lateral ramification 侧分枝式

lateral road 副林道，侧林道

lateral root 侧根

lateral sepal 侧萼片

lateral shoot 侧枝，副梢

lateral spine 侧刺

laterite 砖红壤

lateritic red earth 砖红壤性红壤

lateritic soil 砖红壤性土

late wood 晚材

lath 灰板条，灰条

laurel 月桂

laurel forest 照叶林

laurelleaf poplar 苦杨

laurisilvae 照叶林，阔叶乔木群落

lawn 草坪，草地，五花草甸

lawn plant 草坪植物

Lawson cedar 美国扁柏

layered pile 层楞

layering by burial 低压法育苗

leader branch 主枝

leader bud 主轴芽

leading shoot 顶枝，顶梢

leading species 主导树种

leading tree 主林木

leadwood 铅木

leaf 叶

leaf abscission 叶离现象；落叶

leaf age 叶龄

leaf area 叶面积

leaf arrangement 叶序（列）

leaf blade 叶片

leaf blight 叶枯病，叶疫

leaf bud 叶芽

leaf-bud cutting 叶芽插

leaf-canopy 林冠

leaf-cast 落叶病

leaf chamber 叶室

leaf-cover 枯枝落叶层

leafcrotton 变叶木属

leaf curl 缩叶；缩叶病

leaf cutting 叶插

leaf developing period 开叶期

leaf drop 落叶

leaf emergence 出叶

leaf-fodder 树叶饲料

leafiness 多叶性

leafing 发叶，展叶

leafless 无叶的

leaflet 小叶，嫩叶；复叶的一片

leaf ligule 叶舌

leaf-litter 枯枝落叶层

leaf mould 叶霉；叶霉病

leaf petiole 叶柄

leaf roll 卷叶；卷叶病

leaf roller 卷叶虫，卷叶蛾

leaf rust 叶锈病

leaf sheath 叶鞘

leaf spine 叶刺

leaf spot 叶斑；叶斑病

leaf stalk 叶柄

leaf succulent 肉叶植物

leaf teeth 叶齿

leaf tendril 叶卷须

leaf thorn 叶刺

leaf tree 阔叶树

leaf vein 叶脉

leaf venation 叶脉序

leaf wood 阔叶林

leafy 多叶的；阔叶的

leafy cutting 带叶插穗，带叶扦插

leafy scale 叶身芽鳞；花痕

leaner 蟠根植物

leaning stem 倾斜树干

leatherwood 革木

leave tree 保留树

ledger 横木，卧木

ledger cinchona 金鸡纳树

legitimate pollination 同型花传粉；正规传粉

legume 豆科植物；荚果

legume bacterium 根瘤菌

leguminous green manure 豆科绿肥

leguminous seed 豆科种子

lemon 柠檬

lemon verbena 防臭木

length 长度；长材

lesser bougainvillea 光叶子花，光三角花

leucophyll 叶白素

liane 藤本植物

liberation cutting 解放伐

lichen 地衣

lichenology 地衣学

lid 花盖

lie 树倒方向

lift 起苗；移植

lifting of seedlings 起苗

light clay 轻黏土

light cutting 受光伐

light-demander 阳性树，喜光树种

light fastness 耐光性

light hardwoods 软阔叶林



light increment 受光生长；受光生长量

light-independent 不需光的

lighting fire 雷击火

lighting of tree 透光伐，疏枝

light knot 坚实节，连贯节

light-resistant 耐光的

light seed 喜光种子

lightwood 轻木；明子，含脂材；易燃木

lignan 木酚素

ligneous 木制的，木质的

ligneous plant 木本植物

ligneous shrub 木质灌木

ligneous tissue 木质组织

lignification 木质化

lignified fibre 木质化纤维

lignin 木质，木质素

lignin precursors 木素母体

lignivorous 食木的

ligno-cellulose 木质纤维素

ligno-humus 木素腐殖质

lignols 木素酚类

lignolysis 木质分解，木素分解

lignosa 木本植被；木本群落

lignum 木材

lignum-vitae 愈疮木

ligular 叶舌的

ligular flower 舌状花

ligule 舌状片；叶舌；唇舌

ligustrum 女贞属；水蜡树属

Likiang spruce 丽江云杉

lilac 丁香属

lily 百合；百合属

lily family 百合科

lily-pool 百合池，睡莲池

Lima wood 巴西苏木

limber 打枝机；打枝工

limbiness 枝丫密度，分枝性

limbing machine 打枝机

limb marking 枝痕

limby tree 多树木，多枝树

limnocryptophyte 淡水植物

limnology 湖沼学

limy soil 石灰性土壤

line breeding 品系繁育

line cross 品系间杂交

line culture 系统栽培

line drilling 条播

line out 成行移植

line thinning 隔行疏伐

lining-out nursery 移植圃

lithophyte 石生植物

lithosol 石质土

litter 枯枝落叶层；死地被物

little egret 白鹭

littoral forest 海岸林

live branch 活枝

live burning 生枝烧除

live pruning 绿修，修活枝

live wood 活树，立木

living bamboo 立竹

living firebreak 防火植物带

living fuelbreak 防火植物带

living ground cover 活地被物

loam 壤土

lobate 裂片状的；浅裂的，圆裂的，分裂的

lobe 裂片；浅裂片，圆裂片；叶突

lobed 浅裂的，圆裂的，分裂的

lobed foot 瓣足

lobelet 小裂片；小叶突

lobule 小裂片；腹片；小叶；叶突

lobulus 小叶；翅瓣

lobus 裂片

locule 室（指子房、花药等）

locust 蝗虫

lodge 搭挂；森林小屋，草屋；兽穴

lodged tree 搭挂木

log 原木，干材，短材；木材采运

log allotment 木材调拨，木材支拨

log assemblage 集材

log assortment 材种

log barking 原木剥皮

log bundle 原木捆

log bunk 原木承枕，原木海田梁

log carriage 原木跑车，送材车

log cooking 原木蒸煮

log ejector 抛木机

log fork-lift truck 木材叉车

log for railroad tie 枕木

logging 采运，森林采运

logging camp 伐木场

logging engineering 森林采运工程

logging headquarter 伐木场

logging locomotive 运材机车

logging machinery (森林) 采运机械, 木材生产机械

logging machine system (森林) 采运机械系统

logging mechanization (森林) 采运机械化

logging operation 采伐作业

logging slash 采伐剩余物

logging sledge 集材橇, 集材爬犁

logging tractor 集材拖拉机

logging trailer 运材拖车

log grade 木材等级

log hauling machinery 运材机械

log kicker 抛木机

log land transportation 木材陆运

log-length logging 原木集材

log loader 木材装载机

log making 造材

log pile 楞堆

log pile area 楞区

log pond 贮木池

log preservation and management 木材保管

log rough rounding 原木整形

log scaling 木材检尺

log sorting 选材

log stack 楞堆

log standard 木材标准

log steaming 原木蒸煮

log storage 木材贮存

log transportation 运材

log transportation by truck 汽车运材

log transportation by water 木材水运

log type 材种

log volume 原木材积

log volume table 原木材积表

log yard 贮木场

lombardy poplar 钻天杨

loment 节荚

longan 龙眼

long day plant 长日照植物

long-horned beetle 天牛

longitudinal increment 树高生长量

longleaf Indian pine 喜马拉雅长叶松

longleaf pine 长叶松

long-length 长材，长原木

long-lived seed 长寿种子

long log with slender top 带梢长材

long shoot 长枝

long tie 长枕木

long wood 长材，原条，干材

lookout patrol 巡防员

lookout station 瞭望站

loosening of soil 土壤松化；疏松土壤

loose volume 散堆材积



lop 修剪下的枝；伐，截

lop and top 枝梢材

lopper 截枝工，打枝工；高枝剪

lopping and scattering 截断和散铺（采伐剩余物）

lopping and topping 修枝丫

lopping forest 截枝林

lopping knife 修枝刀

lopping of branches 剪枝，截枝，修枝

lopping off 剪枝，截枝，修枝

lopping regeneration 截枝更新

lopping reproduction 截枝更新

lopping shears 高枝剪

lopping system 截枝作业

lopping tree 截枝树

lopsided tree 偏冠树，倾斜树

lopwood 枝材

loquat 枇杷属；枇杷

lotus 荷花，莲

lotus-leaved begonia 莲叶秋海棠

lotus root 莲藕，藕

lotus tree 莲枣

love-bean tree 海红豆

lovely fir 太平洋冷杉

love pea 相思子

low birch 矮桦

low-branching tree 低枝树

lowbush blueberry 窄叶越橘

lower branch 下层枝

lower crown height 下冠高

lower crown length 下冠长

lower plant 低等植物

lower storey 下层木，下木，下层植被

lower storey of forest 下木

lower subsoil 心土下层

low forest 矮林

low ground-rattan 矮棕竹

low-level laterite 低地砖红壤

low moor 低位湿原，低位沼泽

low pole 小柱材，杆材

low-pole wood 矮干树木

low pruning 低修枝

low-stemmed 矮干的

low thinning 下层疏伐

low-thinning method 下层疏伐法

lucerne 紫花苜蓿

lumber 成材，木材，木料；锯材

lumber checker 木材检测法

lumber class 锯材等级

lumber code 木材代号，木材编码

lumber consumption 锯材消耗量

lumber container car 抱材车

lumber-core board 细木工板

lumber drying 锯材干燥

lumberer 采运工人，制材工人

lumber grade 锯材等级

lumber grade recovery 等内材出材量

lumber industry 制材工业

lumbering 制材；伐木；伐木业

lumbering camp 采伐工棚

lumbering concession 特许采伐权

lumber inspection bureau 木材检验所

lumberjack 推板机；伐木工

lumber-job 伐木作业；制材作业

lumberman 制材工作者；木材商；伐木工

lumber market 木材市场

lumber merchant 木材商

lumber mill 制材厂，锯木厂

lumber product 制材产品

lumber recovery 制材出材率

lumber-road 集材道，林道，运材道

lumber scale 锯材检尺；锯材材积表

luminous plants 发光植物

lupine 羽扇豆属

lusterleaf holly 大叶冬青

lutein 叶黄素

luteolin 木犀黄素

luvisol 淋溶土

Luzon pine 岛松

Lyall's larch 高山落叶松

lychee 荔枝

lycopene 番茄红素

# Mm

Macedonian pine 巴尔干松

macerated wood 离析木材，解离木材

machilus leaf oil 楠叶油

machilus oil 楠木油

macrobiota 大生物区系，大型生物群

macrobiotic seed 长寿种子

macroclimate 大气候

macroclimatology 大气候学

macroconidium 大分生孢子

macrofibril 大纤丝，粗纤丝

macroflora 大型植物区系

macrophanerophyta 大高位芽植物

macrophyll 大型叶

macrospore 大孢子

macrosporophyll 大孢子叶

macrostylous 长花柱的

Madagascar travelers tree 旅人蕉，旅人木

Madagascar yellow-wood 马达加斯加罗汉松

madder 茜草

madder family 茜草科

madrona 美国草莓树，浆果鹃

magni-coronate 长副冠类

magnolia 木兰属

magnoliavine 五味子属

magpie 喜鹊

Mahaleb cherry 圆叶樱桃

mahogany 桃花心木属

mahogany birch 甜桦

mahua 长叶紫荆木

maiden 矮林原生苗

maidenhair tree 银杏

main compartment-line 区划主线，主林班线

main crop 主伐林木，保留木，主林木

main crown class 上层树冠级

main felling 主伐，终伐

main forest belt 主林带

main forest-road 主林道

main frame 区划主线，主林班线

main line 牵引索

main road 运材干线

main root 主根

main soil group 主要土类，大土类

main species 主要树种

main stand 主林分

main storey 主林层

maintenance of standard 保留木

major forest product 主林产品

major forest tree 主林木

major harvest 主伐，终伐

major product system 主产物作业法



major transportation 运材

maleated rosin 马来松香

male cone 雄球花

male flower 雄花

malformation 畸形，畸形变异

mall 林荫路

malt 麦芽

maltobiose 麦芽糖

maltose 麦芽糖

mamane 金叶槐

mamelon 花轴

managed forest 施业林，经营林

management archives of forest farm 林场经营档案

management by compartment 林分经营法，林分经济法

management class 经营类型，作业级

management control 营林防治

management map 经营图；森林经理图

management selection cutting 经营择伐

Manchurian apricot 辽杏，东北杏

Manchurian ash 水曲柳

Manchurian birch 东北白桦

Manchurian elm 裂叶榆

Manchurian filbert 毛榛

Manchurian fir 杉松

Manchurian maple 白牛槭

Manchurian rhododendron 照山白

Manchurian sable 紫貂

Manchurian walnut 核桃楸

Manchurian wapiti 东北马鹿

mandarin duck 鸳鸯

mandarin orange 沙柑

mandarin teal 鸳鸯

mango 芒果

mango gum 芒果胶

mangrove 美洲红树；红树林

mangrove extract 红树栲胶

mangrove family 红树科

mangrove soil 红树林沼泽土，酸性硫酸盐土

mangrove swamp 红树林沼泽地

Manila padauk 紫檀

man-made crossing 人工杂交

man-made forest 人工林

man-made forest edge 人工林林缘

man-made reforestation 人工更新

manna 甘露

Mannensei 万年青

manoxylic 疏木的，少木的

manual skidding 人力集材

manufacturing lumber 加工锯材

manure 肥料

many-aged forest 异龄林，多龄林

many-headed 复头状花序

many-lobed leaf 多裂叶

many-storeyed forest 多层林，复层林

many-storeyed high forest 多层乔林

maple 槭属

maple family 槭树科

maple-leaved begonia 枫叶秋海棠

marble bamboo 黑刺竹

marcottage 空中压条，高压条法

marcotting layerage 空中压条，高压条法

marginal cutting 边际采伐

marginal land 边缘地，界限林地

marginal log 边际利润木材

marginal plant chlorosis 叶缘缺绿症

marginal tree 等价林木；林缘木；伐木最小直径

marginal type 叶缘类型

Maria 巴西胡桐

marigold 金盏菊，万寿菊

marine clay 海成黏土

maritime pine 海岸松

maritime vegetation 海岸植被

marshland 沼泽地

marsh plant 沼泽植物

masked civet 花面狸，果子狸

mass breeding 混合育种

mass fire 大火团

massive planting 丛植

massive seeding 丛播

mass method of breeding 混合育种法

Masson's pine 马尾松

mass production 成批生产，大量生产

mast 坚果，壳斗；集材柱，集材杆

master plan 总体规划图

mast timber 桅杆材

mat 板坯；簇，丛；无光的

match species with the site 适地适树

match wood 美国扁柏；火柴用材

material cycling in forest 森林物质循环

maternal line selection 母系选种法

maternal plant 母本，母树，母株

mat forming machine 板坯成型机

matrimony-vine 枸杞属

mattae 匍匐植物，铺地植物

mattress 板坯；草垫；柴排

maturation 成熟（过程）

mature association 成熟群丛

mature bamboo 成熟竹

mature community 成熟群落

mature crop 成熟林

mature forest 成熟林

mature soil 成熟土（壤）

mature stand 成熟林分

mature timber 成熟材，成年材

mature tree 成熟树，成熟材

mature wood 成年材

maturity 成熟度；伐期龄，成熟期

mazzard cherry 欧洲甜樱桃

meadow 水草地，低湿草地，草甸，牧场

meadow bog 草甸沼泽

mean annual forest percent 年平均林利率

mean annual increment 平均年生长量

mean annual yield 平均年收获量

mean daily germination 平均日发芽率

mean sample tree 平均木，中央木，标准木

mean tree method 平均标准木法

mechanical thinning 机械疏伐

mechilia 含笑花

median gutter 中沟

medical dogwood 山茱萸

medical plant 药用植物

medium torn grain 中等裂纹

medium tree 中乔木

megatherm 高温植物

mei flower 梅花，干枝梅，春梅

meiwa kumquat 金弹，金柑

melanite 热带黑土

melanization (土壤) 黑化

mellow earth 海绵土, 熟土

memorial rose 光叶蔷薇

merchantable log 商品材

merchantable volume (经济材) 出材量, 商品材材积

meristyle 分离花柱

mesophilous tree species 中生树种

mesophyll 叶肉; 中型叶

mesophyllous 叶肉的; 中型叶的

mesophyte 中生植物

mesophyte vegetation 中生植被

mesophytic forest 中生林

mesopodium 叶柄

mesosaprobe 半腐生生物

mesothermophilous 适温的, 喜温的

mesquite 灰叶牧豆

metabolism 新陈代谢, 代谢



metakinesis 中期分裂

metamorphosed leaf 变态叶

metaxenia 果实直感，当代显性；后生异粉性

metaxylem 后生木质部

meteorology 气象学

method of advance reproduction 伐前更新作业

method of forestation 造林方法

method of mean sample tree 平均标准木法

method of regulating yield by comparing actual with normal 法正蓄  
积法，数式法

method of repeated pollination 多次重复授粉法

method of soil preparation 整地方法

method of yield regulation 收获调整法

Mexican cedar 墨西哥洋椿

Mexican cypress 墨西哥柏木

Mexican orange 墨西哥桔

Mexican plum 墨西哥李

microbe 微生物

microbial ecology 微生物生态学

microbial genetics 微生物遗传学

microbiology 微生物学

microbiota 微生物区系，微生物群

microchromosome 小染色体

microdiodange 花粉囊

microdiode 花粉粒

microfibril 微纤丝

microgenetics 微细遗传学

micromelittophilae 小蜂媒花

microphanerophyte 小高位芽植物

microphyll 小形叶

microphyte 微型植物

microspecies 小种

microstylous 短花柱的

microtherm 低温植物；低温

micro-veneer 微薄木

microwave drying 微波干燥

mid-cycle data updating 期中数据更新

midday flower 龙须海棠

mid-diameter 中央直径

middle buster plough 中型防火犁

middle cut (log) 中段原木

middle forest 中林

middle-forest regeneration 中林更新法

middle-forest system 中林作业法

midget crabapple 小果海棠，西府海棠

mid-tolerant species 中等耐阴性树种

mid-tolerant tree 中等耐阴树

migrant 迁移植物；候鸟

milanji cedar 非洲柏

mildew 霉（病），粉霉病，白粉病

milk busk 绿玉树

milkvetch 黄芪属

mill cull 下脚材，等外材

mill pond 贮木池

mill run（原木）出材量

mill-size chip 小木片，工业用木片

mill waste 废材

mimosa 含羞草属；荆树

mimosa extract 荆树栲胶

mineral cycling in forest 森林物质循环

mine timber 坑木

mingle 混植，混播

mingled forest 混交林

miniature gardening 微型园艺

miniature landscape 盆景

minimum-damage fire-control theory 最小损失防火理论

minimum diameter 最小直径，直径限制

minimum growth temperature 最低生长温度

minimum light-intensity 最小需光度，最低光强

minor forest produce 林副产品

minor road 运材支线

minor species 次要树种；小种，次要种

minor transportation 集材，头段运输

minosine 含羞草碱

minus stand 负号林分，劣质林分

minus tree 负号树，劣质树

miostemonous 雄蕊较花瓣少的

mirex 灭蚁灵

miscellaneous tree 杂木

Mischerlich's law of plant growth 米彻利希植物生长律

Mischerlich's pot experiment 米彻利希盆栽实验

miscut lumber 跑锯材，走线材

miscutting 误伐

misogamy 生殖隔离

misshapen log 畸形原木

misshapen tree 畸形木，畸形树

Mississippi hackberry 密西西比朴

mistletoe 槲寄生属

mistletoe family 桑寄生科

mistletoe fig 圆叶橡皮树

mist sprayer 喷雾机

mistus 杂种，混种；杂交

mitosis 有丝分裂

mitosis aberrant 畸形有丝分裂

mitotic division 有丝分裂

mixed boreal forest 寒温带混交林，北方混交林

mixed bud 混合芽

mixed forest 混交林

mixed grafting 混合嫁接

mixed inflorescence 混合花序

mixed plant community 混合植物群落

mixed planting 混植

mixed plywood 混合树种胶合板

mixed pollination 混合授粉

mixed seeding 混播

mixed seeding and sprout forest 下种萌芽混交林

mixed stand 混交林

mixed uneven-aged forest 异龄混交材

mixed wood 混交林

mixing by stands 林分混交

mixing by strips 带状混交

mixochromosome 偶合染色体

mixture by isolated plants 散生混交

mixture by line 带状混交

mixture by single trees 单株混交

mixture plantation 人工混交林

mixtus 杂交；杂种，混种

mockernut hickory 绒毛山核桃

mock orange 山梅花属

model forest 模式林，示范林

model tree 标准木，样木

moderate burning 中度火烧

moderate drying 缓和干燥，湿度干燥

moderate opening of canopy 适度疏开林冠

moderate thinning 中度疏伐，适度疏伐

modern garden 现代园林，现代庭园

modified cellulose 改性纤维素，变性纤维素

modified wood 改性木材

modifying gene 修饰基因

mohwa 长叶紫荆木

moisture gradient 含水率梯度

moisture-holding material 保湿材料

moisture-proof 防湿的, 防潮的

moisture range 湿度范围

moisture regain 回潮, 吸湿

moisture-retarding treatment 阻潮处理

moist wood 湿材

moist-wood termites 湿木白蚁类

momi sawfly 冷杉吉松叶蜂

monadelphous 单体雄蕊的

monarsenous 一雄多雌的

Mongolian oak 蒙古栎

Mongolian willow 蒙古柳

mongrel 杂种

mongrelism 品种间杂交现象



monkey-bread tree 猴子面包树

monkey-face tree 粗糠柴

monkey pod 雨豆树

monkey puzzle 智利南洋杉

monocarpic 结一次果的

monocarpous 结一次果的

monochlamydeous flower 单被花

monoclinic 两性花，完全花

monoclinous 两性花的，完全花的

monoclinous flower 两性花

monocot 单子叶植物

monocotyledon 单子叶植物

monoculture 单种栽培，纯林培育

monocyclic felling 一次主伐

monoecious 雌雄同体的

monoecism 雌雄同株

monogeny 单亲生殖

mono-hybrid 单性杂种，单因子杂种，一对基因杂种

monsoon 季风

monsoon forest 季雨林

Montana larch 美国西部落叶松

monterey cypress 大果柏木

monterey pine 辐射松

mor 粗腐殖质

mortality 枯损，死亡

mortality model 枯损模型

mosaic 花叶病；镶嵌；镶嵌结构

moss 藓类

mossy forest 苔藓林

mother bamboo 母林

mother block 母本区

mother culm 母竹

mother gallery 母坑道

mother plant 亲本植物

mother tree 母树，亲本树

mottled rot 斑腐

mould 霉菌

moulder 培土器

mountain forest 山地森林

mountain holly 北美山冬青

mountain laurel 山月桂

mountain longicorn beetle 栗山天牛

mountain maple 穗花槭

mountainous podzolic soil 山地灰化土

mountainous sawmilling 山地制材，林区制材

mountain spruce 北美山地云杉

mountain white pine 美国山地白松

mourning cypress 柏木

mud 淤泥，污泥

mud flow 泥流

mudsill 底座木，基底木

mud-stone flow 泥石流

mugonyone 白梨柴龙树

mugo pine 欧洲山松

mulberry 桑属

mulberry family 桑科

mull 细腐殖质，腐熟腐殖质

multicoloured flower 多色花卉

multiflorous 多花的

multiparous cyme 多出聚伞花序

multiple bud 复芽

multiple corolla 重瓣花冠

multiple fruit 复果，聚花果

multiple growth ring 复年轮

multiple hybrid 复交杂种

multiple inheritance 多因子遗传

multiple leaders 复顶枝

multiple single-plant selection 多次单株选种

multipurpose timber-harvesting machine 多用伐木机

multistaminate 多雄蕊的

multi-storeyed stand 复层林分

municipal forest 市有林

Murray river pine 粉叶澳洲柏

mush log 外侧原木，靠边原木

mushroom 蘑菇，伞菌

musk 麝香

mustard oil 芥子油

mutant 变种生物

mutualistic symbiosis 互惠共生

mutual pollination 相互授粉

myall 矛叶相思树

mycorrhizal fungus 菌根真菌

mycorrhizal plant 菌根植物

myrcene 香叶烯；月桂烯

myrica extract 杨梅栲胶

myrrh tree 没药树

myrtle 香桃木属，番樱桃属

mysore thorn 云实

# Nn

naked bud 裸芽

naked flower 无被花

naked-root(ed) plant 裸根苗

naked-root(ed) planting 裸根栽培

nanmu 楠木

nanmu oil 楠木油

nanophyll 微型叶

nanous 矮化的；矮生的

narrow crowned 窄林冠

narrow face 材边

narrow ringed 窄年轮的

national afforestation 国家造林

national flower 国花

national forest 国有林

National Forest Advisory Council 国家森林咨询委员会

national forest area 国有林区

National Forest Board of Review 国家森林审核局

national forestland 国有林地

national forest recreation resource review 国家森林游憩资源审查

national forest recreation survey 国家森林游憩调查

National Forest Reservation Commission 国家森林保护委员会

National Forestry Programme Committee 国家林业计划委员会

national forest wilderness 国有林保护区

national fund of combating desertification 国家防治荒漠化基金

National Lumber Manufacturers Association 国家木材制造业协会

national nature reserve 国家自然保护区

national tree 国树

national wildlife refuge system 国家野生动物保护系统

native breed 当地品种

native fibre 天然纤维

native tree species 乡土树种，本地树种

native variety 地方品种

native wood 国产（木）材，本地（木）材

natural afforestation 天然更新

natural biotic reserve 自然生物保护区

natural board 天然板材

natural control 自然控制

natural differentiation 自然分化

natural division method 自然区划分法

natural elimination 自然淘汰

natural enemy 天敌

natural erosion 自然侵蚀

natural fertilizer 自然肥料

natural forest 天然林

natural glue 天然胶，动植物胶

natural graft 自然嫁接

natural growth 野生植物

natural immunity 天然免疫

naturalized plant 归化植物

natural landscape 天然景观，自然风景



naturally sown young seedling 野生苗，自生苗

natural medium 天然培养基

natural monument 天然纪念物

natural pollination 自然传粉

natural population 自然种群

natural protected area 自然保护区

natural range 自然分布区

natural regeneration 天然更新

natural regeneration by clearcutting method 皆伐作业的天然更新

natural regeneration by group seed tree method 群状母树作业的天然更新

natural regeneration by marginal seeding 侧方天然下种更新

natural regeneration by scattered seed tree method 散生母树作业的天然更新

natural regeneration by seeds 天然下种更新

natural regeneration by shoots 萌芽天然更新

natural resin 天然树脂

natural resource 自然资源

natural resource protection area 自然资源保护区

natural seasoned timber 气干材

natural seasoning 自然干燥，气干

natural secondary forest 天然次生林

natural seeding 天然下种

natural seedling 野生苗

natural strand forest 天然海岸林

natural tannin 天然单宁，天然鞣质，植物单宁

natural thinning 自然稀疏

natural vegetation 自然植被

nature and nurture 先天和后天，遗传与环境

nature conservation 自然保护区

nature reserve 自然保护区

nature reserve group 自然保护区群

nature sanctuary 自然保护区，自然禁猎区

neap 困河材，搁浅材

near-mature forest 近熟林

necrotic 坏死的

necrotic disease 坏死病

necrotic tissue 坏死组织

nectar 花蜜

needle 针叶

needle blight 针叶枯死病

needle-cast 落叶病

needle discolour 针叶变色

needle layer 针叶层

needle-leaved 针叶的

needle-leaved forest 针叶林

needle-leaved tree 针叶树

needle-leaved woodland 针叶树林

needle rust 针叶树叶锈病

needle-shedding 松落针病

nemas disease 植物线虫病

nematocide 杀线虫剂

nematode 线虫

neophyte 新引种植物，新引入杂草植物

neowood 新木材

net-planting 网状栽培

net retention 净保持量

net revenue 净收入

nettle 荨麻属

net volume 净材积

net volume increase 材积净增长量

network of accessory frame 林地区划图

neuter flower 无性花，无蕊花

neutral flower 无性花，无蕊花

neutral soil 中性土

new formations 新生林

New York aster 荷兰菊

New Zealand kauri 新西兰贝壳杉

niche 小生境，生态位

niche shift 生境变迁

nitraphosphate 硝酸磷肥

nitrate plant 硝酸盐植物

nitrification 硝化作用

nitro-cellulose 硝化纤维素

nitrofen 除草醚

nitrogen 氮，氮素

nitrogen fertilizer 氮肥

nitrogen fixing plant 固氮植物

nitrophile 适氮植物，喜氮植物

nitrophilous plant 喜氮植物

noble fir 大冷杉

noctiflorous 夜间开放的

nodal wood 结节材

nodular nitrogen-fixing bacteria 固氮根瘤菌

nodule 根瘤，结节

non-accessible forest 不可及森林

non-dimension timber 等外材，不合格材

non-forested land 非林地，未造林地

non-forest vegetation type 非森林植被类型

non-hereditary variation 非遗传变异

non-operable stand 不可作业林

nonsporing 不形成孢子的

nonsporous 不产孢的

non-stocked forestland 无立木林地

non-stocked land 无林地

non-timber product forest 经济林

non-woody plant 非木本植物

non-woody vegetation 非林木植被

nopalxochia 令箭荷花

normal age-class arrangement 法正龄级配置

normal age-class distribution 法正龄级分配

normal bud 正常芽，定芽

normal cut 法正采伐量

normal distribution of stand 法正林分排列

normal erosion 常态侵蚀

normal even-aged forest 法正同龄林

normal fire season 正常防火期，正常防火季节

normal forest 法正林

normal form factor 法正形数，标准形数

normal form quotient 正形率

normal growing stock 法正立木蓄积量

normal growth rate 法正生长率

normal increment 法正生长量

normal root 正常根，定根

normal seedling 正常苗

normal stand 法正林分

normal succession of felling 标准采伐顺序

normal timber life 木材正常使用年限

northern catalpa 黄金树

northern cotton wood 美洲黑杨

northern red oak 美国红栎

northern white cedar 北美香柏

northern white pine 北美乔松

notice of proposed cutting 采伐通知

noxious weed 恶性杂草

nudicaulous 裸茎的

nuisance-free 无公害的

number of stems 株数

nurse crop 保育木；保护作物

nursery 苗圃

nursery culture 苗圃培育

nursery forest 母树林

nursery garden 育苗区

nursery gardening 苗圃学

nursery land 圃地

nursery of collection 采集圃

nursery of elite 原种圃

nursery of hybrid 杂种圃

nursery row 苗垄

nursery stock 苗木

nursery-stock growing 苗木培育

nursery transplant 苗移植

nurse-seed grafting 籽苗嫁接

nurse tree 保育树，保护树

nutrient humus 营养腐殖质



nutrition area 营养面积

nutrition status 营养状况

nutritive element 营养元素

# Oo

oak 栎树，橡树，槲树；栎属

oak coppice-wood 栎树矮林

oakery 栎林

oak wood 栎木，青岗材

obeche 非洲梧桐，非洲白木

objective forest 目标林

obligatorily coloured heartwood tree 显心材树种

oblique cutting 斜向切削

oblique planting 斜植

occidental pear 西洋梨

oculant 芽接苗

oculus 芽眼

offal-timber 废材，次材，残材

offcut 下脚料，残材，加工剩余物

offgrade 等外的，不合格的

offgrade timber 等外材

offout 下脚料

offshoot 分枝，侧枝；分株

off-year 小年

off-year bamboo stand 小年竹林

oidium 粉孢子

oil camellia 油茶

old bamboo 老竹

old crop 老林

old field stand 老农用林

old growth 原始林；成熟林

old height crop 老林分

old house borer 北美家天牛

old individual 老株

old-man's-beard 野铁线莲

old stand 老林分

old standard 过熟木

old timber 老树，老林木

oleander 夹竹桃；夹竹桃属

oleaster 沙枣

oleoresin 含油树脂，精油树脂，松脂

oligophyllous 少叶的

oligotrophic plant 营养不足的植物，寡养植物

olive family 木樨科

olive oil 橄榄油

ombrophile 喜雨植物，适雨植物

ombrophobe 避雨植物，嫌雨植物

ombrophyte 适雨植物，喜雨植物

ombrotropism 向雨性

omethoate 氧化乐果

on- and off-year of bamboo forests 竹林大小年

one-sided inheritance 限性遗传

one-storey forest 单层林

one-surface smooth hardboard 一面光硬质纤维板

one way volume table 一元材积表，地方材积表

on-grade 等内材，规格林

ongrowth tree 近阶木

ontogenetic diversity 个体发育多样性

on-year 大年，当年

on-year bamboo stand 大年竹林

opacity 暗度；不透明度

open association 稀疏群丛

open crop 疏林

opened inbark 外夹皮

open fire 明火

open forestland 疏林地

open grown tree 孤立木

opening of canopy 林冠疏开

open pollination 开放传粉，自由授粉

open root 裸根

open vegetation 开阔植被

open wood system 受光伐作业

operable land 可施业林

operable timber 可伐林木

opposite 对生的

opposite bud 对生芽

opposite-pinnate 对生羽状的

optimum cut 适宜采伐量

orange jasmine 九里香

orchids 兰科植物

oreithalion tropicum 热带高山植物

oriental arbor-vitae 侧柏

oriental blueberry 乌饭树

oriental cherry 樱花

oriental plane tree 法国梧桐，三球悬铃木

oriented stand board (OSB) 定向刨花板

original forest 原生林

original growth 原生林

original seed farm 原生圃

original species 原始种

origin of species 物种起源

origin of stand 林分起源

ornamental 观赏植物的

ornamental bamboos 观赏竹类

ornamental fruit trees and shrubs 观果树木

orophytia 亚高山植物群落

ortet 无性系母株

orthod 灰土

OSB ( oriented stand board ) 定向刨花板

osier 柳属

osier twig 垂柳

osmanthus 桂花

outdoor flower 露地花卉

outer bark 外树皮

outer coat 外种皮

outer integument 外珠被

outer lobe 外叶

outer perianth 外花被

outer wood 成熟材，成年材

outplanting 苗木出圃，出栽，造林

output 出材率；产量

outturn 出材量；产量

outturn of stand 林分出材率

overall soil preparation 全面整地

over-cut 过伐

overgrowth 上木；过度生长；蔓延

overhead irrigation 上方灌溉，喷灌

overhead spray 顶喷，顶灌

overhead spray system 顶灌系统

overhead system yarding 架空式集材

overlaid plywood 贴面胶合板

overlaid veneer 贴面单板

overlap 叠芯

overmature forest 过熟林

overrun 超额材积

overstand wood 过熟材

overstock 过密；过量蓄积



overstocked forest 密林

overstocked planting 密植

overstocking 过大立木度

overstorey 上层木；上木；树冠层

overstorey tree 上木

overtopped stem 被压木

overworking 滥伐

overyear 越冬

overyeared wood 过熟材

ovule 胚珠，原卵

own-root tree 自根树

oxic horizon 氧化层

oxidation 氧化

oxylophyte 适酸植物

oxyphile 适酸植物，喜酸植物

oxyphobe 避酸植物，嫌酸植物

oxyphyte 适酸植物，喜酸植物

oystering 单板封边；拼花贴面

ozone layer 臭氧层

ozone-resistant vegetation 抗臭氧植被

# Pp

pachycarpous 厚果皮的

pachyphyllous 厚叶的

Pacific bayberry 加州杨梅

Pacific dogwood 美国西部四照花

Pacific madrona 美国草莓树，浆果鹃

Pacific mahogany 小桃花心木

Pacific plum 太平洋李

Pacific red-cedar 北美乔柏

Pacific silver fir 太平洋冷杉

Pacific waxmyrtle 加州杨梅

Pacific yew 短叶红豆杉

package pile 格楞

packing timber 包装材

padauk 紫檀属

pagodatree 槐树

palaeobiology 古生物学

palaeobotany 古植物学

palaeoclimatology 古气候学

palaeocormophyta 古生茎叶植物

palaeoecology 古生态学

palaeoentomology 古昆虫学

palaeogenetics 古遗传学

palaeogeography 古地理学

palaeophytology 古植物学

palaeotropical region 古热带植物区

palas 单籽紫柳

palate 下唇花瓣；喉凸

pale cutch 儿茶，阿仙药

pale rosin 浅色松香

palm 棕榈科树木

palmarosa oil 东印度香叶油，玫瑰草油

palmate leaf 掌状叶

palmate vein 掌状脉

palm butter 棕榈油

palm-like lobe 指状叶，掌状裂叶

palm wood 棕榈材

palustric acid 长叶松酸

palynology 花粉学，孢粉学

palynotaxonomy 花粉分类学，孢粉分类学

panel (人造板) 板材

panicle 圆锥花序；复总状花序；散穗花序

panicked hydrangea 水亚木，圆锥绣球

panicked spike 散穗花序

panicked thyrsoïd cyme 密伞圆锥花序

paniculate 具圆锥花序的

paniculiform 圆锥花序的

pan logging 托盘集材

pansy 三色堇，蝴蝶梅，鬼脸花

paper birch 纸皮桦

paper mulberry 构树

papilionaceous corolla 蝶形花冠

papilionaceous plant 蝶形花植物

pappiform 冠毛状的

pappus 冠毛；柔毛

para braunerde 准棕壤，棕壤型土

paracarpium 不育心皮

paracorolla 副花冠

parallelinervate 平行脉叶

Parana pine 窄叶南洋杉

parapetalum 副花瓣

para rubber tree 橡胶树

parasite 寄生物

parasite scurrula 桑寄生

parasitic 寄生的

parasitism 寄生现象

parent 亲本

parent layer 压条母枝

parent-stand 母树林

parent stock 砧木，根桩

parent tree 母树，亲本树

parish forest 教区森林，教堂森林

park and garden 园林

park and garden construction 园林建设

park and garden design 园林设计

park and garden planning 园林规划

parkland 疏林；稀树草原

park maintenance 园林养护

park management 公园管理

parthenocarpic fruit 单性果实

parthenocarpic fruit-set 单性着果

parthenocarpy 单性结实

partial adhering knot 部分连生节

partial cutting 局部采伐；分期采伐

partial deep decay 局部严重腐朽

partial diallel crossing 部分互交

partial fertilization 局部施肥；部分受精

partial forest-survey 局部森林调查

partial habitat 局部生境

partial seed year 结实小年

partial soil preparation 局部整地

partial sowing 局播

particle 碎料

particleboard 刨花板，碎料板

particleboard core stock 刨花板心材

passion-flower 西番莲

pasture 草场

pasture protection forest 放牧场防护林

pasture range 放牧地

patch 补节；空地

patch bark 块状剥皮

patcher 补节机

patch up 补植，补播

pathologic plant anatomy 植物病理解剖学

pathology of plant 植物病理学



patio 中庭庭院

pattern of mixture 混交方法

patula pine 展叶松

paulownia 泡桐属

peach 桃树

peacock fir 柳杉

pea family 豆科

pearlbush 白鹃梅属

pearleaf crabapple 秋子，海棠果

peat cube 泥炭块，营养土块

pecan 薄壳山核桃，美国山核桃

pecan bud moth 山核桃小卷蛾

pecan carpenterworm 山核桃木蠹蛾

pecan cigar casebearer 山核桃鞘蛾

pecan oil 山核桃油

pedicel 花梗，果梗

pedicellate 具花梗的；有柄的

pedigree 谱系

pedigree culture 系统栽培，谱系繁殖

pedigree method 谱系育种法

pedigree seed 原种

pedocal 钙层土

pedogenesis 成土作用，土壤发生

pedogenic process 成土过程

pedology 土壤学

peel 外皮，外壳

peeled wood 剥皮材

peepul 菩提树

peg graft 桩接，枝接

peony 芍药属，牡丹属

Peking flowering crab 秋子，海棠果

Peking lilac 北京丁香

penjing 盆景

pentachaenium 五室瘦果

pentacotyl 五子叶的

pentacyclic flower 五轮花

pentadelphous stamen 五体雄蕊

pentafoliate 五出叶的，五出掌状叶的

pepper 胡椒属

pepperbush family 山柳科

pepperidge 美国蓝果树

pepper-vine 树状蛇葡萄

peraphyllum 托叶

percentage of forest cover 森林覆盖率

percentage of outturn 出材率

percent of autumn wood 秋材率

percent of bark 树皮率

perennating bud 全年生芽

perennial herb 多年生草本

perennial plant 多年生植物

perfect flower 具备花，完全花

pergola 花棚架

perianth 花被；萼孢

perianth lobe 花被瓣

pericarp 果皮；囊果皮

pericarpial 果皮的

perigone 花被；雄器孢

perigynous flower 周位花

periodic forest inventory method 定期森林资源清查法

periodic increment 定期生长量

periodicity 周期性，间发性

periodicity of germination 发芽周期

periodic mortality 定期枯损

periodic selection system 定期择伐作业

periodic working 定期作业

periphery 围长，周长

periphoranthium 总苞

permanent nursery 固定苗圃

permanent reserve forest 永久保存林，永久预备林

permanent sample plot 固定样地，固定标准地

permanent state forest 永久国有林

permeable seed 可渗透种子

pernambuco 巴西云实

perpetual begonia 四季秋海棠

perpetual bloom 连续开花，四季开花

perpetual flowering 四季开花，连续开花

Persian buttercup 芹菜花

Persian lilac 花叶丁香

Persian walnut 核桃，胡桃

persic oil 杏仁油

persimmon 柿属

personate corolla 假面状花冠

pest 病虫害，有害生物

pest control 病虫害防治

pesticide 农药

pest management 病虫害治理

petal 花瓣

petal bundle 花瓣维管束

petalode 假花瓣

petaloid calyx 花瓣状花萼

petiole 柄；叶柄

petrophyte 石生植物

petty forestry 小规模林业

petunia 矮牵牛，喇叭花

phaenerophyta scandentia 藤本高位芽植物

phaenerophyta succulenta 肉茎高位芽植物

phanerogam 显花植物

phase of lignification 木质化阶段

pheasants eye 红口水仙

pheophytin 脱镁叶绿素

Philippine mahogany 菲律宾柳桉，红柳桉

Philippine teak 菲律宾紫薇，菲律宾柚木

phloem 韧皮部

phloem fibre 韧皮纤维

photobiology 光生物学

photosynthesis 光合作用

photosynthetic ability 光合能力

photosynthetic system 光合系统

phototactic 趋光性的

phreatic water 地下水，潜水

phreatophyte 潜水植物，嫌雨植物

phyllade 鳞状叶

phylliform 叶形

phyllin 叶绿素衍生物

phylloclade 叶状枝，假叶

phyllogen 顶芽，叶原

phylloid 叶状枝；叶状的

phylloplane 叶表，叶面

phyllosoma 叶状幼体

phyllotaxy 叶序

phyllule 叶痕

physical climate 物理气候

physical damage 自然灾害

physical maturity 自然成熟，生理成熟

physic nut 麻风树

physiology 生理学

phytochemistry 植物化学

phytoclimate 植物小气候

phytoclimatology 植物气候学

phytocoenology 植物群落学

phytocoenose 植物群落

phytocoenosis 植物群落

phytocoenosium 植物群落

phytoecology 植物生态学

phytogenetic botany 植物发生学

phytogenetics 植物遗传学

phytogenetic soil 植成土

phytogeography 植物地理学

phytograph 植物图解

phytogroup 植物类群

phytohormone 植物激素

phytolysine 植物溶介素

phytopaleontology 古植物学，植物化石学

phytopathology 植物病理学



phytophoric rock 植物岩

phytotomy 植物解剖学

phytotoxicity 植物毒性

phytotoxin 植物毒素

pigment 色素

pignut hickory 甜山核桃

pile timber 桩木

piling 木材归楞；打桩；桩木

pimaric type acid 海松酸型树脂酸

pin cherry 野生红樱桃

pindrow fir 长冷叶杉

pine 松属；松树

pine aphid 松木虱

pineapple 凤梨，菠萝

pine bagworm 松小蓑蛾

pine bark aphid 松皮球蚜

pine bark beetle 松根小蠹

pine bark engraver 松基齿小蠹

pine beauty moth 松小眼夜蛾

pine beetle 松小蠹虫

pine caterpillars 松毛虫属

pine colaspis 松肖叶甲

pine cutworm 松夜蛾

pine family 松科

pine forest 松林

pine gum 松脂

pine leaf 松叶，松针

pine-leaf-cast 松落针病

pine needle 松叶，松针

pine needle meal 松针粉

pine needle necrosis 松叶枯病，松针坏死

pine nut 松子，松果

pine oleoresin 松脂

pinery 松林

pine tar 松焦油

pinetum 松柏园

pine wood 松木

pine wood nematode 松材线虫

pinifolic acid 松叶酸

pink calla 红花马蹄莲

pink-vine 珊瑚藤

pinnate leaf 羽状叶

pinyon 短叶果松

pioneer 先锋树种, 先锋植物

pioneer plant 先锋植物

pip 种子

piped log 管腐原木, 空心原木

pistache 黄连木属

pistil 雌蕊

pistillate flower 雌花

pistillody 雌蕊瓣化, 心皮化

pit 纹孔; 坑; 交易场

pitch 树脂, 沥青

pitch pine 刚松

pitch pocket 树脂囊；油眼

pitch seam 树脂痕，树脂条痕

pitch shake 树脂裂

pitch streak 树脂条纹

pith（木材）髓心

pith wood 髓心林，幼年材

plane 悬铃木属；刨

planed wood 刨光材

planer 平刨机

plank 板，（板材）厚板

plank buttresses root 板状根

plank road 木板道

plansol 湿草原土

plant 植物；苗木

plant alkaloid 植物碱

plant anatomy 植物解剖学

plant ash 草木灰

plant association 植物群丛

plantation 栽植造林；人工林

plantation fill in gap 补植

plantation layout 造林规划

plantation survey and project 造林调查设计

plant biochemistry 植物生物化学

plant body 植物体

plant cellulose 植物纤维素

plant climate 植物气候

plant colonization 植物定居

plant colouring matter 植物色素

plant community 植物群落

plant cover 植被

plant cytology 植物细胞学

plant dispersal 植物散布

plant division 分株

plant ecology 植物生态学

planted land 造林地

plant fibre 植物纤维

plant food 植物养料

plant formation 植物群系

plant group 植物类群

plant growth regulator 植物生长调节剂

plant histology 植物组织学

plant hormone 植物激素

plant indicator 指示植物

planting area 栽植面积，造林面积

planting bar 植树锹

planting by cutting 插条造林

planting by layerings 埋条造林，埋干造林

planting by rootcuttings 分根造林

planting by tillers 分蘖造林

planting by vegetative propagation 分殖造林

planting density 造林密度

planting design 种植设计

planting in notch 缝植

planting machine 植树器，种植器

planting of layer 压条法

planting of slip 插木造林

planting row 栽植行

planting season 造林季节

planting site 造林地

planting stock 定植苗，苗木

planting stock by vegetative propagation 营养繁殖苗

planting strip 栽植带

planting tool 植树工具，栽培工具

planting tube 容器苗栽植器

planting width 行距

plant introduction 植物引种

plant lifter 起苗机

plant morphology 植物形态学

plant organography 植物器官学

plant out 移植；栽种

plant parasite 植物寄生物

plant pathology 植物病理学

plant percent 成苗率

plant physiology 植物生理学

plant protection 植物保护

plant quarantine 植物检疫

plant-school 苗圃，大苗区

plant sociology 植物社会学，植物群落学

plant succession 植物演替，植物变异

plant taxonomy 植物分类学

plant thinning 间苗

plant thremmatology 植物育种学

plate 薄板，板材

plate finish 板面光泽加工，板面罩光

platyphyllous 宽叶的

pleiocycle 多轮的

pleiophyllous 多叶的

plenter-thinning 择伐式疏伐

plenter-wood 择伐林

plot sowing 块（状）播（种）



plough in 内翻

plum 李属，樱属

plum juniper 大果刺柏

plum mottle 李属斑纹

plum rain 梅雨

plum yew 三尖杉属

plus seed stand 正号母树林

plus stake 加桩

plus stand 正号林分

plus tree 正号树

pluvial 雨期

pluvial period 多雨期

pluviifruticeta 常雨灌木群落，常雨灌丛

pluviisilvae 常雨乔木群落；常雨林

plywood 胶合板

pneumatic extinguisher 风力灭火机

pocket leaf 袋状叶

podocarpane 罗汉松烷

podocarpus 罗汉松属

podzol 灰壤，灰化土

podzolization 灰化

poets jasmine 素方花

poets narcissus 红口水仙

point sampling 点抽样

poison thinning 化学疏伐法，毒杀疏伐法

poison-tree 毒漆树属

poison-vetch 黄芪属

pole-stage forest 杆材期森林

pole-wood 圆杆材；杆材林

pollard 截头木，截梢树，无顶树

pollarded tree 截头树，无顶树

pollarding 头木作业，修剪树冠

pollard method 头木作业

pollen 花粉

pollen analysis 花粉分析

pollen-bearing 带花粉的

pollen carrier 花粉携带者

pollen chamber 花粉室，贮粉室

pollen culture 花粉培育

pollen extract 花粉浸出物

pollen flower 产粉花

pollen grain 花粉粒

pollen gun 花粉喷射器

pollen killer 杀花粉剂

pollen killer gene 杀花粉基因

pollen parent 花粉亲本，父本

pollen plant 花粉植株；粉原植物

pollen prevention forest 防花粉林

pollen sac 花粉囊

pollen sterility 花粉不育性

pollen substitute 人工花粉；花粉代替物

pollination 传粉，授粉

pollinium 花粉团，花粉块

pollinizer 授粉树

pollinosis 花粉病，花粉症

polyadelphous stamens 多体雄蕊

polyallel-cross 多基因杂交，多自交系互交

polycony 多球果病

polycotyl 多子叶

polycotyledon 多子叶植物

polylayer forest 多层林

polymerized rosin 聚合松香

polyoecious 雌雄杂株的

polyoecism 雌雄杂株性

polyparasitism 多寄生

polypetalae 离瓣花类

polypetalaly 离瓣式

polyphenols 多酚

polyphyll 重瓣

polytropic 多花采粉的

pomegranate 石榴

pomegranate family 石榴科

pomegranate peel 石榴皮

pompon rose 红花洋蔷薇

pond 池；贮木池

pond cypress 池杉

ponderosa pine 西黄松

pond pine 晚松

poor stand 低产林

poplar 杨属

poplar leaf beetle 杨叶甲

poplar-rust 杨树叶锈病

poplar sawfly 杨叶蜂

poppy-flowered anemone 罂粟秋牡丹，冠状银莲花

population 人口；种群，虫口

population dynamics 种群动态

population genetics 群体遗传学

population index 种群指数

pore 管孔；发芽孔

porospore 孔出孢子

porous wood 有孔材，阔叶树材

portable debarker 移动式剥皮机

positively photoblastic seed 需光种子

postcure 后固化，后硬化

postfloration 花后现象

post-flowering development 花后发育

post-glacial forest 冰河期后的森林

post oak 星毛栎；俄勒冈白栎

Potanin larch 红杉

potential crop tree 预期培养木，可能收获木

pot-marigold 金盏花，金盏菊

potted miniature tree 树桩盆景

potted plant 盆栽植物，盆栽花卉

potting 上盆

potting plant 盆栽植物，盆栽花卉

pot transplanting 盆钵移植

powdery mildew 白粉病，白粉菌

power logging 动力集材

prairie-forest region 草原森林带

precipitation gauge 量雨器

precipitus 降水性云

precocious 早成的，早花的

precocity 早熟现象

precure 预固化

pre-emergence cultivation 出土前中耕，芽前中耕

pre-existing pole 前生杆材

pre-existing tree 前生树

prefelling regeneration 伐前更新

pregeneration 伐前更新法

preharvest spray 收获前喷药

prehistoric plant 史前植物

preparatory cutting 预备伐

preregeneration 伐前更新

preservation mechanism 防腐机理

preservation timber 防腐材

preservative 防腐剂

preservative paper 防腐纸

preserving agent 防腐剂

preserving timber 防腐材

presowing cultivation 播前耕耘

prevailing wind 盛行风

prevention guard 防火队，护林员

prevention patrolman 护林员

prickly ash 花椒，花椒属

primary bast 初生韧皮部

primary branch 一级枝

primary breakdown 原木锯解，剖料

primary climax 地带性顶极

primary community 原生群落

primary conversion 初加工

primary cortex 初生皮层

primary forest 原始林，原生林

primary growth 初生长

primary host tree 寄主树



primary insect 初期害虫

primary root 初生根

primary sampling unit 初级抽样单元

primary soil 原生土

primary timber 主要木材，优质木

primary tissue 初生组织

primary transportation 集材，初步运材

primary vascular bundle 初生维管束

primary vascular tissue 初生维管组织

primary vein 中脉，主脉

primary xylem 初生木质部

prime log 优等原木，上等材

primeval area 原始植被区

primeval forest 原生林，原始林

primitive hardwood 原始阔树材

primitive selection felling 原始择伐

primordial forest 原生林

primordial leaf 原始叶，初生叶

primordial meristem 原分生组织

primordial pit 原生纹孔

primrose 报春花

princess pine 北美短叶松

princewood 拉美破布木

principal crop 主林木

principal felling 主伐，终伐

principal forest crop 主林木

principal forest product 森林主产物

principal rafter 主椽

principal root 主根

principal species 主要树种

private forest 私有林

privet 女贞属

prize log 无号原木；逸出河缆的原木

proandry 雄性先熟

proanthesis 先期开花

proanthocyanidin 原花色素

processed wood 处理材

procyanidin 原花青素，原花青定

production forest 生产性森林

progeny test 子代测定

progressive burning 随堆随烧

pronghorn 分叉原木

propagation 传播；繁殖

prophyll 先出叶，前出叶

propollen 原花粉

proportionate area by age class 龄级比例轮伐面积

proportion of late wood 晚材率

proportion of spring wood 春材率，早材率

proportion of summerwood 晚材率

protandrous 雄蕊先熟的，雄性先熟的

protandrous flower 雄蕊先熟花

protandrous hermaphrodite 雄蕊先熟的雌雄同体

protandry 雄蕊先熟，雄性先熟

protected tree 保护树

protection beam 防护梁

protection belt 防护林带

protection forest 防护林，禁伐林

protection forest against tidewater damage 海潮防护林，潮害防护林

protection forest for drought control 干旱防护林

protection forest for erosion control 防止侵蚀林

protection forest for flood hazard 防洪林

protection forest for preventing snow avalanche 雪崩防护林

protection forest for shifting sand prevention 防沙林

protection forest for water conservation 水源涵养林

protection forestland 防护林地

protection forestry 防护林业

protection forest under prohibition of cutting 禁伐防护林

protection layer 保护层

protection mimicry 保护性拟态

protection of game 禁猎

protection of nature 自然环境保护

protective belt 防护林带

protective forest 防护林

protective layer 保护层

proteropetalous 内轮对瓣的

proterosepalous 外轮对萼的

protochlorophyllide 原脱植基叶绿素

protoderm 原表皮层

protofibre 原纤维

protofibril 原纤丝

protogene 原基因

protogyny 雌蕊先熟，雌性先熟

protolignin 原木质素

protopectin 原果胶

protophloem 原生韧皮部

protoplasm 原生质；原浆

protoplast 原生质体

provenance (种子) 原产地，种源，种苗

provenance seed orchard 产地种子园，种源种子园

provenance trial 产地试验，种源试验

provincial forest 省有林，州有林

provisional cutting 预备伐

provisional felling 预备伐

proximal seed 近轴种子

pruned log 无枝圆木

pruner 修枝机

pruning 打枝，修枝，修根；整形修剪

pruning tool 修枝工具

pseudo-carp 假果

pseudocorolla 假冠

pseudo-epiphyte 假附生植物

pseudoterminal bud 假顶芽

psilophyte 荒原植物

psychrophyte 高山寒土植物

pteridophyta 蕨类植物

pterodium 翅果

pubescent oak 柔毛栎

public forest 公有林

pudding pipe tree 腊肠树

puddling treatment 拌土处理（木材防腐）

pull felling 牵引伐木，借向伐木；连根伐木

pulp 纸浆；制浆，打浆；果肉

pulpwood 造纸材，制浆材，纸浆材

pumped tree 腐心木

pumpkin ash 绒毛白蜡树

pumpkin pine 北美乔松

punk 朽木；腐朽

punk(y) heart 腐心

punk(y) knot 朽节

punk(y) wood 腐朽木

pure bred 纯种

pure-breeding variety 纯育变种，纯育品种

pure coniferous stand 纯针叶林

pure forest 纯林

purple apricot 紫杏

purple beauty berry 白棠子树

purple beech 紫叶水青冈

purple-blotched tree-peony 紫斑牡丹

purple-coned sugar pine 糖松

purple coneflower 紫松果菊

purple-cone spruce 紫果云杉

purple magnolia 紫玉兰

purple osier 欧洲杞柳

purple tree-peony 紫牡丹

purple yulan 紫玉兰

purpus privet 小叶女贞

PVC film overlay PVC贴面

pygmy water-lily 睡莲

pyramidal crown ( 金字 ) 塔形树冠

pyramidal poplar 钻天杨

pyrene 分果核 ; 小坚果

pyrenocarp 核果状果实 , 核菌果

pyrethrum 除虫菊

pyroligneous liquor 木醋液



pyrophyte 耐火植物

pyxis 盖果

# Qq

quadrat 样方

quadrifoliate 四叶的

quadrifoliolate 具四小叶的

quadrilobate 四浅裂的

quadrilocular 四室的

quadrimerous flower 四出数的花

quadrinate 四小叶的

quaking aspen 美洲山杨，颤杨

qualified timber 合格材

quality growth percent 形质生长率

quality increment 形质生长

quality index 质量指标

quality of stand 林分质量

quality of standing crop 森林质量

quality seed 优质种子

quantitative maturity of principal trees 主林木数量成熟

quantitative thinning 定量疏伐

quarry 猎物；采石场

quartered timber 四开材

quartzite 石英岩

quassia 美洲苦木

quebracho 坚木，白破斧木

queen crapemyrtle 大花紫薇

queen lily 皇后姜黄

queen of the lilies 天香百合

queen-of-the-summer 黄蜀葵

queen palm 皇后葵，金山葵

Queensland acacia 昆士兰相思树

Queensland camphor 昆士兰樟木

Queensland kauri 昆士兰贝壳杉

Queensland-nut tree 澳洲坚果

quercetum 栎树林

quick liquidation 立即采伐，立即皆伐

quinate 五小叶的

quincunx planting 五株正方形栽植，梅花形栽植

quinine 奎宁，金鸡纳碱

quinquevalvate 具五裂片的，具五活瓣的

# Rr

rabbet 刨刀，槽刨；切口；嵌接

rabbet plane 边刨，槽刨

race 品种，小种，族

raceme 总状花序

racemose 总状的，葡萄状的

racemose cyme 聚伞圆锥花序

racemose inflorescence 总状花序

racemule 小总状花序

rachilla 小穗轴；小花轴

rachis 花序轴；叶轴

racial crossing 族间交配

rack 小集材道

radial porous wood 径列管孔材，辐射孔材

radial wood 径切材

radiation breeding 辐射育种

radiation climate 辐射气候

radical 基团；根生的

radical emergence 胚根出现，吐芽，露白

radical leaf 基生叶

radicated 具根的

radication 根系

radicel 胚根，小根

radicicolous 根出的，生于根部的

radiciform 根状的

radicite 化石根

radicular 胚根的

radio-frequency drying 高频干燥

radioselection 辐射选种

raft 木排，竹排；编排；排运

raft bundle 排捆

rafting 木材排运；放排

rafting channel 水筏道

rafting operation 排运作业，木筏流送作业

raft section 排节

raft-wood 排运材

ragged leaf 裂叶（病毒病害症状）

rail 轨道，铁路；小方材；横木

railing 栏杆，围栏；封边木料

railroad tie 铁道枕木

raindrop erosion 雨滴侵蚀

rainfall erosion 降雨侵蚀

rainfall intensity 降雨强度

rainfall under tree crown 林内降雨量

rain-fed agriculture 雨浇农业

rain-fed cropland 雨浇地

rain forest 雨林

rain-making 人工造雨

rain pitting 雨滴坑

rainstorm 暴雨

raintree 雨豆树

raise 培育，栽培

rambler 蔓生植物

rambling 蔓生，散生

rameal 枝的

ramellus 小枝

ramie 苧麻

ramification 分枝式；分枝，出枝

ramose 分枝的，多枝的

ram pike 风折立木，枯立木

ram's horn figure 羊角状花纹

ramulus 副枝，小枝

ramus 枝

random length pile 不等材长楞堆

random pollination 自由授粉

range 营林区；草场；山脉；分布区

rangeland 放牧地

range management 草场经营

range plant 草场植物



ranger district 营林员管理区

range survey 草场调查

Rangoon 柚木

rank 行列；等级；牧草茂盛的

rank weed 牧草

raphe 脊；种脊

rapidly growing tree 速生树

rapid-onset disaster 突发性灾害

rapid-onset natural disaster 突发性自然灾害

rapid test for soil 土壤速测法

rarely forested area 少林地区

rare species 稀有种，偶见种

rare tree species 珍贵树种

rate earned 林分收利率

rate of flame spread 火苗传播速度

rate of lostmass after fire 燃烧失重率

rate of seeding 播种量

rational development and utilization 合理开发利用

rational exploitation and felling 合理采伐

rational method 利用率法，学理法

ratio of root to shoot 根茎比，根冠比

ratio of tangential to radial shrinkage 干缩比例

ratoon 根出苗

rattan 藤

rattan palm 省藤属

ravine forest 谷地森林

raw bark 粗皮

raw humus 粗腐殖质

raw organic 粗有机质

ray 射线；伞形花序枝

ray flower 舌状花

reaction wood 应力木

reactivation 再活化，再生

reafforestation 重新造林

real forest 现实林

reallocating 调配

rear turner for board 后转板机

reburn 补烧，复燃

receptacle 花托；（蕨）囊托

receptive wood 易渗透材

reciprocal grafting 交互嫁接

recirculating drying kiln 多次循环干燥窑

reclaim land by sand control 治沙造田

reconnaissance soil map 土壤概图

reconstituted veneer 组合单板，组合薄板

reconstituted wood 再生木材，再造木材

recording hygrometer 自记湿度计

record of cutting 采伐簿，采伐记录，伐木台账

record of forest operation 森林作业记录

recrossing 重复杂交

recruitment 补充木；进界木；（林分）补充

rectangular planting 长方形栽植

red aphid 竹蚜

red ash 洋白蜡树

redbark cinchona 鸡纳树

red beech 红假山毛榉

red-berried elder 柔毛接骨木

red box gum 多花桉

red buckeye 红花七叶树

redbud 紫荆属

red calcareous soil 红色石灰性土壤

red calla 红花马蹄莲

red champion 红剪秋罗

red cassia tree 白桂木

red cedar 铅笔柏，北美圆柏

red cypress 落羽杉

red desert soil 红色漠境土

red earth 红壤，红土

red earthening 红土化作用

red elm 粗糙榆；秋榆

red fir 北美黄杉，花旗松；大冷杉

red flowered camel's foot 红花羊蹄甲

red flowered oxalis 红花酢浆草

red flowering ironbark 红花桉

redgum 美国枫香，糖胶树

red heart 红心病

red ink log 等外材

red ironbark gum 红铁皮桉

red ironwood 红铁树

red knot 活节，赤节

red latosol 红色砖红壤土

red maple 红花槭

red Mediterranean soil 地中海红色土

red milkwood 红乳木

red mulberry 美洲红桑

red oak 美国红栎

red pine 欧洲赤松；马尾松

red rot 红腐

red sandalwood 紫檀，红木

red soil 红土，红壤

red stain 红变

red-top 红（色）顶病

reduction in stock 立木稀疏

redundant species 冗余种

red water-lily 红花睡莲

reed 芦苇

refilling 补植，补播

refined 精炼的，精制的，精选的

refined rosin 精制松香

refining 清除伐；精选

reforestation 迹地更新，重新造林

reforestation by sowing 播种造林

reforestation scarifier 植被搔碎机

reforestation with grass culture 混草造林

refractory seed 难发芽的种子

refractory timber 难加工木材；耐火木材

refractory wood 难干（燥）材

refuge 禁猎区

refuse 废材

refuse wood 采伐剩余物，加工剩余物

regal lily 王百合

regenerated cellulose 再生纤维素

regenerated fibre 再生纤维

regenerated forestland 更新林地

regenerated forest under group system 群状作业更新林

regenerated forest under pollarding method 头木作业更新林

regenerated forest under the system of successive regeneration  
felling 渐伐作业更新林

regeneration 更新；再生

regeneration after removal of old growth 伐后更新

regeneration by compartments 渐伐作业更新

regeneration by groups 群状作业更新

regeneration by rhizome 地下茎更新

regeneration by sprout 萌芽更新

regeneration by stoolshoots 矮林更新法

regeneration-cutting 更新伐，主伐

regeneration-felling 更新伐，主伐

regeneration from root suckers 根蘖更新

regeneration from sprouts 萌芽更新

regeneration maturity 更新成熟

regeneration of cut woodland 迹地更新

regional forester 大林区林长

regional vegetation 地方植被

Region Office (美国) 大林区林务署

registered seed 登记种子

regrowth 后生树

regular forest 整齐林, 正规林

regular plantation 规则林

regular planting 等距栽植

regulating effect of trees 树木调节作用

regulation for safe use of pesticide 农药安全使用规定

regulation of felling budget 调整采伐量

Regulations for the Conservation of Wild Animals and Plants 《野生  
动植物保护条例》

regulatory rotation age 轮伐期

regur 黑棉土



rehabilitation of low-yielding bamboo stand 低产竹林改造

reinforcement 补植，补播；加固，加强

reinforcement planting 补植

reinoculation 再接种

reject 等外材，不合规格材，剔出材；等外减量

rejected log 等外材，不合规格材，剔出材

rejector 枝丫剔出器，废品抛出器

relascope 林分速测镜

relative humidity 相对湿度

relative stand density 相对林分密度

relative stand growth 相对林分生长量

release 解除伐，除伐

release cutting 透光伐

released slash 已清理的采伐迹地

released thinning 抚育伐，除伐

relic area 残遗种分布区

relic community 残遗群落

relic fauna 残遗动物系

relic flora 残遗植物系

relic landscape 残遗景观

relic plant 残遗植物

relic soil 残遗土

relic species 残遗种

relict 残遗群落，子遗种

relict flora 残遗植物区系

relief 地貌，地势起伏；浮雕

relief cutting 解除伐，解放伐

relogging 补充主伐

remained species 保留种

remained stand 残存林

remaining tree 残留木，残余林木

remnants 残遗植物

remontant flowering ( 每年 ) 两度开花；多次开花

remote sensing for environmental engineering 环境工程遥感

remote sensing for forest environment 森林环境遥感

remote sensing image analysis system 遥感分析系统

remote sensing in forest resource monitoring 森林资源监测遥感

remote sensing of environmental pollution 环境污染监测遥感

remote sensing of forestry 林业遥感

removal 伐除；转运材，集材，运材

removal age 采伐年龄，伐除龄

removal cutting 受光伐

removal felling 受光伐

removal of felling area 伐区清理

removal of stump 掘根

removal of wing 去翅

removals 采伐量，森林纯收获量

removal sod right 林地采草权

remove 集运材；清理

removing time 集材期；集材时间

renascent herbs 多年生草本植物

renewal pruning 更新修剪

renovation of variety 品种复壮，品种更新

rental of stumpage 林木收利

rent of growing stock 林木收入，林木租金

reproduction 有性繁殖

reproduction by planting 栽植更新，植苗更新

reproduction by root cutting 分根更新

reproduction by tending treatment 抚育复壮，抚育更新

reproductive bud 繁殖芽，花芽

reptant 匍匐生根的

reservation 自然保护区，禁伐区

reserve 保留地；遗留木；预备林

reserve coppice method 保留矮林作业法

reserve-forest 保留林

reserve-seed forest 母树林，保留林

reservoir protection forest 水库防护林

residential district green area 居住区绿地

residual 废料，废材

residual crop 伐后保留林

residual stand 残留林木，伐后保留林分

residual stumpage price 剩余林价

residual toxicity 残余毒性，农药残毒

residue 残余；废材

resin 树脂

resin acid 树脂酸

resiniferous 含树脂的

resinification 树脂化（作用）

resinous wood 多脂材，含脂材

resin-soaked wood 充脂材

resistance breeding 抗性育种

resistance to pesticides 抗药性

resistant insect pest 抗性害虫

resource access right 资源使用权

resource degradation 资源退化

resource planning 编制资源规划

resource remote sensing 资源遥感

resource reserve 自然资源保护区

respiratory root 气生根，呼吸根

resting-bud 休眠芽，潜伏芽

restocking 重新造林

restorative crop 补肥作物

retarded tree 被压木

retarding culture 抑制裁培

retention of state forest 国有林保存论

retinol 松香油

revegetation 重新绿化，植被重建

revenue from forestry 林业收入

revision of forest management plan 森林经理复查，森林经营方案修订

revolute leaf 外卷叶

rhachis 主轴；花序轴；叶轴

rheology of wood 木材流变学

rhizine 假根；根部

rhizoid 假根

rhizome 根状茎，地下茎

rhizome bud 根茎芽

rhizome cutting 地下茎插穗

rhizome geophyte 根茎地下芽植物

rhizophore 根托

rhizoplane 根面

rhizosphere 根围，根际

rhizotaxis 根序

rhododendron garden (常绿) 杜鹃园

rhus 漆树

rhytidome 粗皮，外皮，落皮层

ribbon bed 带状花坛

ribbon board 条板

ribbon sowing 带状条播

rice paper plant 通脱木

rice-straw 稻草

ride 林班界线，区划线；林间车道；原木着地面

ridge 垄，埂；岭

ridge culture 垄作

ridge drilling 垄播

ridge-planting 垄背栽植，埂植

rime 树挂，雾凇

rime frost 冰霜

rimose bark 龟裂树皮

rind 树皮；果皮，种皮

ring barking 环状剥皮

ring porous wood 环孔材

ring shake 环裂，轮裂

riparian forest 河岸林

ripe for cutting 采伐成熟期

ripe stand 成熟林分

ripe wood 成年材，成熟材

ripper 松土机；纵剖锯

ripping log 锯材用原木

river bluff forest 河岸护坡林

river depot 水上贮木场

river driving 单漂流送

river mud 河泥

road block 铺路木块

road layout 林道规划



road-line 集材带，集材路线

road protection forest 道路防护林

roadside planting 行道树栽植

roadside tree 行道树

road-slide 集材滑道

rockery 假山；假山园

rockery and forest landscape 石林风景

rock garden 岩石园，岩生植物园

rock layout 置石

rock-plant 石生植物，岩石植物

rock rose 石蔷薇属

rod 小杆材，小圆木；标尺

rogue 劣种，杂种；去劣，淘汰

rogued seed orchard 去劣种子园

rohdea 万年青

roof boarding 屋面板

roof-canopy 树冠层

room germinator 发芽室

root 根

root-and-shoot cutting 平茬苗，根茎插条

root apex 根端

root cap 根冠

root climber 根攀缘植物

root collar 根颈

root crown 根颈

root cutter 截根机，切根机

root cutting 根插穗，根插

root division 分根

root dozer 拔根机，掘根机

rooted cutting 已生根的扦插苗

rooter 挖根器

root-forming ability 成根能力，生根能力

root-forming substance 成根物质，生根物质

root grafting 根接（法）

root grubber 拔根机，掘根机

root hair 根毛

root-inducing powder 促进生根粉剂

rooting 生根

rooting bed 插床

rooting habit 根系习性

rooting powder 生根粉

root initiation 发根

root knot 根瘤病

root leaf 根出叶

rootlet 小根，细根

root planting 分根造林

root plow 挖根犁

root pressure 根压

root pruner 修根机，切根机

root pruning 修根，根系修剪

root rot 根部腐朽，根腐

root-shoot ratio 根茎比，根冠比

root spiralling 根系盘绕

root sprout 根出条

root stock 根桩，根茎

root system 根系

root timber 根材

root tuber 块根

root wad 根间泥土

root wood 根材

root zone 根系层

rosary 月季园，蔷薇园

rose 蔷薇属

rose apple 蒲桃

rose-mallow 木槿属

rosemary 迷迭香

rosemary pine 长叶松

rose of China 扶桑，朱槿，大红花

rose of sharon 木槿

rosette 莲座（叶）丛；丛生；丛生病，簇叶病

rosin 松香

ross 剥皮

rosser 剥皮工；剥皮机

rosy jasmine 红茉莉

rot 腐朽

rotation 轮伐期；轮作，换茬

rotation of crops and grass 草田轮作

rotation of maximum physical productivity 最大自然生产力轮伐期

rotation of maximum volume yield 最大材积收获轮伐期

rotation pasture 农牧轮作，轮作牧场

rotten knot 腐朽节

rotten timber 腐朽材

rotten wood 腐朽材

rough bark 粗皮

rough cut 粗制（材）

rough log 粗材

rough lumber 粗锯材，未刨光材

rough patch 补块毛糙

rough plank 未刨光厚板

rough timber 素材，未剥皮原木，未刨光成材，毛面板方材

rough wood 粗材

round (层楞中的) 层; 待采脂树

round back sleeper 半圆枕木, 对开枕木

round-billet wood 小圆材

round log 圆木

round stuff 圆材

round timber 杆材, 桩木, 圆木; 待采脂林

roving agriculture (毁林) 轮垦

row planting 行植

row seeding 条播, 行播

row thinning 隔行疏伐, 行间伐

royal poinciana 凤凰木

royalty (森林) 使用费

rub 挡木; 排障木

rubber bearing plant 橡胶植物

rubber estate 橡胶园

rubbery 弹性木材; 橡胶状的

rubber yielding plant 橡胶植物

rub tree 导向树

ruby lac 宝石紫胶

rudimentary 发育不全的，未发育的；退化的；残遗的

rudimentary seed 发育不全的种子

rue 芸香

rugose leaf 皱纹叶

rugose rose 玫瑰

rules and regulations governing fire prevention and control 护林防火规定

run 集材小道；（一）串（原木）；林火蔓延距离

run camp 管理伐木场

runner 匍匐茎，攀缘植物

runner plant 匍枝植物

running 匍匐生根的

running bamboos 散生竹类

running crown fire 急进树冠火，扩延树冠火

running fire 速行火，烈火

run of logs 原木捆

runway （集材）小道

rupicolous plant 石生植物，岩石植物

rural forestry 乡村林业

rust 锈菌；锈病



# Ss

saber butt 曲根材

saddle-planting 鞍形栽植

saddle-tree 北美鹅掌楸

safe seed moisture 种子安全含水量

safflower 藏红花

saffron 藏红花；香红花

saffron crocus 香红花

sage 一串红

sago cycad 苏铁

sago palm 苏铁

sal(e)able height 可售高度（树高）

sal(e)able plant 可售苗

sal(e)able volume 可售材积

sale by area 立木完全出售

sale of standing timber 立木出售

sale of the whole lot 全伐区立木出售

sale on the stump 立木出售

salina 盐沼区, 盐碱滩

saline-alkali soil 盐碱土

saline resistance 抗盐度

salinity 含盐度, 盐热度, 咸度

salinized chestnut soil 盐化栗钙土

salinized soil 盐渍土

salix aphid 柳蚜

salix cimbex 柳锤角叶蜂

salix gall-midge 柳瘿蚊

salix leaf beetle 柳十星叶甲

salix leafhopper 柳叶蝉, 八字纹肖顶带叶蝉

sallon tree 柳属

salmon bloodlily 网球花

salmwood 拉美破布木

saltation 突变; 菌落局变; 群落局变

salt chuck 盐水贮木池

salt desert 盐土荒漠

salt meadow 盐土草地

salt plant 盐土植物

salt tolerance 耐盐性

salt-treated wood 盐类化合物处理木材

salt tree 娑罗双树，柳桉木

salvage cutting 拯救伐

salvage timber 火烧木

salvage value 废材利用价值

saman 雨豆树

samara 翅果

sample 样本；抽样，取样

sample plot 样地

sample thinning 标准地疏伐

sample tree 标准木，样木

sampling with probability proportional to prediction 3p抽样

sampson 推（树）杆（伐木）；导向杆集材

sanctuary 鸟兽禁猎区，鸟兽保护区

sandal bean tree 海红豆

sandalwood 檀香木

sandarach 山达脂，柏脂；雄黄

sand-barren 沙漠

sandbar willow 长叶柳

sand belt 沙带

sand binder 沙草，固沙植物

sand-break 防沙林

sand cedar 美国南方松

sand cherry 沙地矮樱桃

sand control hedge 防沙障

sand culture 沙基培养

sand defense forest 防沙林

sand disk 砂轮，磨轮

sand-drift 流沙；沙堆

sand dune 沙丘

sand dune plant 沙丘植物

sander 砂光机

sanders 檀香

sand fixation 固沙

sand grass 沙土草地

sand hill 沙岗，沙丘

sanding 砂光

sand paper 砂纸

sand pear 沙梨

sand pine 美国沙地松

sand protection forest 防沙林

sand run 沙土流

sand-shifting control forest 防风固沙林

sand spreader 覆土机，撒土机

sandtrap 除沙沟，沉沙沟

sand vegetation 沙地植物

sandwich beam 夹层梁，夹心梁

sandwich board 夹心板

sandwich panel 夹心板

sandy loam 沙壤土

sandy soil 沙质土

sandy soil vegetation 沙土植物

sanguis draconis 龙血树脂

sanitary insect 卫生害虫

sanitation cutting 卫生伐

san-mou oil 杉木油

sant 桑特荚果

santalaceae 檀香

sap displacement 树液置换处理

sap fir 湿重木材

sapgum 美国枫香，糖胶树

sapietic acid 杉皮酸

sapling 幼树，大苗

sapling crop 幼林

sapodilla 人心果

sapote 美果榄

sapote family 山榄科

saprophyte 腐生植物

sap rot 边材腐朽

saproxylobios 死木生物

sap shake 边材开裂

sapwood 边材

sarcoderm 中种皮，中种被

sarment 长匐茎

sassafras 擦木属

sathrophyta 腐殖质植物

saturated soil 饱和土壤

saturation 饱和

saucer peach 蟠桃

saurochore 蛇蜥媒植物

savage forest 未开发森林

savanna ( 热带 ) 稀树草原

saw 锯

sawing technology 制材工艺

saw log 锯材原木

saw lumber 锯材，成材

sawmill 制材厂，锯木厂

sawn timber 锯材

sawn veneer 锯切单板

sawnwood 锯材，成材

saxoul 梭梭树

scabrous 粗糙的

scaffold 脚手杆；栈台，天桥

scalariform 梯状的，梯纹的

scale bark 鳞状树皮

scale book 采伐记录，伐区调查记录

scale scar 芽鳞痕

scaly bud 鳞芽

scaly cap 豹皮香菇

scandent 攀缘的；附着的

scandent plant 攀缘植物

scandent shrub 匍匐灌木

scantling 小特厚材，小方材



scape 花葶，花梗

scar 痕；疤痕；叶柄痕

scarab 金龟子

scarcely-forested land 散生林地

scarification (种皮) 伤蚀；松土

scariosa 多刺密灌丛

scarlet-flowered gum 红花桉

scarlet kafirlily 大花君子兰

scarlet oak 大红栎

scarlet sage 一串红，西洋红，墙下红

scattered mixed forest 散生混交林

scattered plant 散植

scenery 风景，风光，自然风景

scenic forest 风景林

schizocarp 分果

schizocotyledon 裂生子叶

schizogenesis 裂生作用

schizogenesis cell 裂生细胞

schizophyte 裂殖植物

Schrenk spruce 雪岭云杉

sciadin 日金松定

scion 接穗

scion budding 短枝芽接

scion grafting 枝接

scion-rooted 自根的

sciophile 适阴植物，喜阴植物

sciophyll 阴生叶

scission 分裂，分离；切断，剪断

scleranthium 宿萼瘦果

sclerophyll 硬叶

sclerophyllous forest 硬叶常绿林

sclerophyte 硬叶植物

scrape 刮皮，割沟采脂；毛松香

screen 筛选机；筛选；屏蔽

screw pine 扭叶松

screw-tree 芝麻属

scrub 灌木，灌丛

scrubber 割灌机

scrub-clearing machine 除灌机

scrub oak 矮橡树

scrub pine 矮松

sealing 密封，封固

seasonal forest 季节林

seasonal rainfall 季节降雨量

seasonal swamp forest 季节性沼泽森林

seasoned timber 气干材，干材

seasoning 干燥，风干；风化；涂光

sebiferous 具蜡的，具油脂的

secateur 修树剪

secondary bark 次生树皮

secondary branchlet 副小枝

secondary bud 副芽

secondary community 次生群落

secondary forest 次生林

secondary insect 次期（性）害虫

secondary ploughing 复耕

secondary species 副木，次要树种

secondary timber 次材

second growth 次生林，次生树；次生长

second length 第二段原木

secretin 分泌素

secretion 分泌作用；分泌物

sedentary soil 原地土壤，定积土，原生土

sediment 沉积；沉积物，冲积物

sedimentary rock 沉积岩

seed 种子

seed aging 种子老化

seed amelioration 种子改良

seed bearer 母树

seed-bearing plant 种子植物

seed-bed 播种床；苗床；天然下种地

seed beetle 种子甲虫

seed biology 种子生物学

seed bug 种子害虫

seed certification 种子检定；种子证明书

seed class 种子等级

seed cleaner 种子清选机

seed coat 种皮

seed collecting 采种

seed cutting 下种伐

seed dispersal 种子传播

seed dressing 拌种

seed drying machine 种子干燥机

seed end 种子顶端

seed extractor 球果脱粒机

seed forest 乔林，实生林

seed harvesting 种子采收

seed-husking 脱粒

seeding 产种；播种；直播造林，播种造林

seeding in hole 点播

seeding in line 行播

seed lac 粒胶

seed leaf 子叶

seedling 实生苗；实生树

seedling grading machine 选苗机

seedling harvester 起苗联合机

seedling lifter 起苗机

seedling nursery 播种苗圃

seedling packing 苗木包装

seedling packing machine 苗木打包机

seedling raising 育苗

seedling seed orchard 实生苗种子园

seedling sorting 苗木分级

seedling storage 苗木贮藏

seedling transplanter 苗木移植机

seed orchard 种子园

seed processing 种子处理

seed-production stand 采种林分，母树林

seed quality examination 种子检验

seed source (种子) 原产地, 种源

seed stem 种茎

seed storage 种子贮藏, 种子库

seed stratification 种子(层积)催芽

seed testing 种子检验

seed tree 母树, 采种树

seed zone 种子区

segment 细裂片; 全裂片; 材段

segmentation 细胞分裂

segregation 分离, 分凝

select 优等材, 优质材

selected seed 优良种子

selected tree 优质树

selection 选择; 分类

selection cutting 择伐

selection method 择伐作业

selection of routes 林道选择

selection of trees 林木选择

selection stand 择伐林

selection thinning 择伐式疏伐

selective breeding 选择育种

selective exploitation 选择性采伐

selective high pruning 选木打枝

selective thinning 选优间苗，择优间伐

select plant 选择株

self 自交；自交树

self-coloured flower 单色花

self-combustion 自燃

self-differentiation 自体分化

self-fertile 自花能孕的

self-fertile hybrid 自花可稔杂种

self-grafting 自接愈合

self-incompatibility 自交不亲和性

selfing 自交；自花授粉

self-pollination 自花授粉



self-pruning 自然整枝，天然脱枝

self-root plant 自根植物

self-sowing 天然播种

self-sterility 自花不捻，自交不孕

self-thinning 自然稀疏

selva 热带雨林，赤道雨林

semet 花药

semi-anatropous 半倒生的

semiarid forest 半干旱林

semi-circle cut 对剖材

semi-deciduous forest 半落叶林

semi-diffuse porous wood 半散孔材

semidominance 半显性

semi-evergreen forest 半常绿林

semi-hardboard 半硬质纤维板

semi-hardwood cutting 半硬枝插穗

semi-mangrove 半红树林

semi-manufacture 半成品

semimature forest 中龄林

semina 种子

seminal leaf 子叶

seminal root 种根

seminatural vegetation 半天然植被

semiparasitic plant 半寄生植物

semisaprophyte 半腐生植物

semi-shrub 小灌木，亚灌木

sempervirentiprata 常绿草本群落

sessile 无柄的；无腹柄的；固着的

set 长插穗；组装；凝固；变定（木材尺寸局部改变）

set choker 捆木

set of chromosome 染色体组

set of stick 排梁木，纓漂木

setose 有刺毛的，有刚毛的

setting 集材区；临时作业区；伐区；安装

seven-spotted lady beetle 七星瓢虫

severance-cutting 带状清理伐

severity thinning 强度疏伐

sex dimorphism 两性异形

sex-discrimination 雌雄鉴别

sexing 雌雄鉴别

sexual hybrid 有性杂种

sexual maturity of trees 林木成年期

shadblow 唐棣属

shade 庇荫

shade-bearer 耐阴树

shade-demanding 喜阴的

shade density 郁闭度，遮阴度

shade epiphyte 阴性附生植物

shade species 阴性树种

shade-tolerant tree species 耐阴树种

shade tree 庇荫树，绿荫树

shadow 树荫

shaft 树干，茎

shaft cleaning 除枝，清枝

shagbark hickory 粗皮山核桃

shaky wood 开裂材

shale 英，壳；页岩

shallow 浅水处，浅滩；浅的

shallow ploughing 浅耕

shallow-rooted plant 浅根植物

shamrock 酢浆草

shape of log 原木形状

shaper 作畦打埂器；牛头刨床；成型机

shared forest 共有林

shave 刮皮刀；剃，刮，刨

shaw 连接板；小树林

shear 伐木剪，剪切机；人字起重架

shedding 脱落，落果

sheer log 档木，导向木

sheet 板材，片材

sheet material 板料

shell 去皮，剥皮

shellac 紫胶片，紫胶

shellbark hickory 美国大山核桃

sheller 剥皮机，脱粒机

shelter-belt 防风带，防护林带

shelter forest 防护林

shelter thermometer 百叶箱温度表

shelterwood coppice 择伐式矮林

shelterwood cutting 渐伐，伞伐，伞伐更新法

shelterwood system 伞伐作业

she oak 澳洲木黄麻

shield budding 盾状芽接

shield grafting 盾状嫁接

shift 移位，变迁

shifting agriculture 毁林轮垦

shifting divide 迁移分水岭

shifting nursery 临时苗圃，移动苗圃

shifting sand control forest 流沙控制林

shikimic acid 莽草酸

shim 填隙片，塞条，垫板

shingle 木瓦，屋顶板

shinglewood 北美乔柏

ship knee 肋材（造船用）

ship lumber 出口成材

shipmast locust 刺槐

shirley poppy 虞美人，丽春花

shoot 嫩枝，苗，芽

shoot blight 枝枯病

shoot volume 枝条材积

shop lumber 半成材

shore pine 扭叶松

short day plant 短日（照）植物

short log country （美国）松林地区

short log show 松林采伐作业；矿柱采伐作业

short rotation 短轮伐期

short shoot 短枝

shortstraw pine 萌芽松

shorttude lycoris 石蒜

short wood 纸浆材

short wood logging 原木集材

show 伐区，集材区，采伐单位；采伐作业

show pelargonium 大花天竺葵，蝴蝶天竺葵

showy aregelia 筒凤梨

showy jasmine 探春花

shredded bark 碎树皮

shrine forest 寺庙林

shrinkage 收缩，干缩；损耗

shrinkage retarding treatment 防缩处理

shriveled seed 皱缩种子

shrub 灌木；灌木的

shrubbery 灌木丛

shrubbery mass 灌木群

shrubby althea 木槿

shrub land 灌木林地

shrublet 小灌木

shrub zone 灌木带

Shumard oak 舒马栎

shuttle hauling 穿梭式运材

Siamese senna 铁刀木

Siberian elm 榆树

Siberian larch 新疆落叶松，西伯利亚落叶松

Siberian pine 新疆五针松，西伯利亚红松

Siberian salt tree 盐豆木

Siberian spruce 新疆云杉，西伯利亚云杉

sib-mating 近亲交配，同胞交配

sib-pollination 近缘授粉

siccative 干料，催干剂；干燥的

Sichuan aspen 川杨

Sicilian sumac 西西里漆树

sickle cyme 镰状聚伞花序

sida 虎木

side 伐区作业组；伐区作业面；楞堆侧面

side branch 侧枝



side cut 避心下锯法；无髓心板，边板；侧馏分

side dressing 侧方施肥，行间施肥；齿侧修整，侧面修整

side-hole planting 穴侧栽植

side panel 侧板

side planting 垄侧栽植

side shading 侧方遮阴

side shoot 侧枝，副梢，侧条

side tongue-grafting 舌状腹接

side view 侧面图，侧视图

sidewipe 树木侧冲，木材松脱

sierozem 灰钙土

Sierra juniper 北美西部圆柏

sign 病状

Sikkim larch 西藏红杉

Sikkim spruce 喜马拉雅云杉

silica gel 硅胶

silicle 短角果

siliqua 长角果

silk-cotton tree 吉贝树

silk oak 银桦

silkrubber 丝绢橡皮树

silk-vine 红柳属

silk wood 巨盘木

silkworm 家蚕

silva 森林（区）；森林态

silver-leaf poplar 银白杨

silver tree 银树

silver wattle 银荆树，银合欢

silvical 造林学原理的

silvical habit 生态习性，林学习性

silvichemical 林产化工产品，林化产品

silvics 造林学原论；林学特性

silvicultural control 营林防治

silvicultural principle 林学原理，育林原理

silvicultural regionalization 造林区划

silvicultural system 森林作业法

silviculture 造林学；育林学，森林培育学

silviculture machinery 营林机械

silviculture mechanization 营林机械化

silviculturist 造林学家，育林学家

silvi-pastoral system 林牧结合制度

Simon poplar 小叶杨

simple bud 单芽

simple check 茎裂，纵裂

simple coppice system 单纯矮林作业

simple cutting 普通枝插

simple flower 单瓣花

simple fruit 单果

simple heart shake 单心裂（指立木）

simple layering 单枝压条，普通压条

simple leaf 单叶

Sim's azalea 杜鹃花

single-cell culture 单细胞培养

single dahlias 单瓣形大丽花

single eye cutting 单芽插

single haul 一次集材，单程集材

single knot 单节

single-layer 单层板

singleleaf pinyon 单针松

single machine 间苗机

single seeding sprout 单干萌生苗

single-seed planting 单粒播种，点播

single stand 孤立林分

single-stem delimber 单木打枝机

single-storeyed forest 单层林

single-tree mixture 单株混交

single-tree selection 单株选择

single wall 单细胞壁

singling 间苗，疏苗

sinker 下伸根；次生吸收根；沉水植物；沉木

siris 大叶合欢

sisal 剑麻

sisal hemp 硬叶剑麻

site 立地；生境；场地

site preparation 造林地整地

site preparation machinery 林地清理机械

site type 立地类型

skidder 集材拖拉机

skidding 拖曳集材，铺木杆道

skidding machinery 集材机械

skidding reach 集材距离

skidding road 集材道

skidding trail 集材道

skid pole 滚材垫木

skunk spruce 白云杉

skylark 云雀

skyline logging 索道集材

slash 林中空地，采伐迹地；伐除树木

slash disposal 伐区清理；废材处理

slashing 造材

slash knot 尖节，角状节

slash pine 湿地松

sled (集材) 橇，爬犁

sledge 爬犁，橇；大铁锤

sleeper 枕木，地龙；小搁棚

sleeping bud 休眠芽

slice 切片，刨片，薄板

sliced veneer 刨切单板

slicer 刨切机

slicewood 刨切木材

slide 滑道

sliding 滑道集运材

slip 插木，插穗；滑道，滑坡

sliver 细木片，条状碎片

slope 倾斜，倾斜度，坡度

slope protection forest 山坡防护林

slow-germinating 发芽缓慢的

slushing 脱水作用；抗湿；涂油灰

small blister figure 小团状花纹

small cranberry 小越橘

small-crowned tree 树冠狭小木

small-leaved box 小叶黄杨

small timber 细木工料；小径材

small wood 小径木，小材

smoke-protection forest 防烟林

smooth-bark oak 美国黑栎，光皮栎

smooth grain 平滑材面，细致纹理

smothering 断氧灭火

smouldering fire 隐燃火

smut 黑穗病，黑粉病

snag 枯立木；枯折木；浸沉木；枝桩

snagged 多节的，生长赘瘤的

snake 波状锯面，蛇形纹；弯曲道上集材

snedding 打枝，修枝

snigging track 集材道

snowberry 毛核木属

snow blight 雪枯病

snowbreak 雪折，防雪屏障

snowdrop tree 美国银钟树

snut 阿拉伯金合欢

soak 浸种；浸渍

soapberry 无患子属

social insect 社会性昆虫

sod 草皮，草根层

sod seeding 林间增播

soft bark 早皮，软树皮

soft deciduous wood 软阔叶树林

soft fir 北美黄杉原始林，花旗松原始林

soft heart 软心材

soft pine 软松类

soft rot 软腐

soft stem cutting 软枝插

softwood 软材，软材树，针叶树材

softwood forest 针叶林，软材林



softwood grafting 软枝嫁接

soil acidity 土壤酸度

soil amelioration 土壤改良

soil amendment 土壤改良；土壤改良剂

soil and water conservation 水土保持

soil and water conservation benefit 水土保持效益

soil and water conservation engineering 水土保持工程学

soil and water conservation forest 水土保持林

soil and water conservation measure 水土保持措施

soil and water conservation planning 水土保持规划

soil and water conservation regionalization 水土保持区划

soil and water conservation tillage measures 水土保持耕作措施

soil and water loss 水土流失

soil anti-erodibility 土壤抗蚀性

soil anti-scouribility 土壤抗冲性

soil biology 土壤生物学

soil class 土纲

soil conservation 土壤保持

soil covering 地被物

soil cultivation 土地耕作

soil drifting 土壤风蚀

soil erosion 土壤侵蚀

soil family 土科, 土族

soil-holding crop 保土作物

soil horizon 土层

soil-improving tree species 改良土壤树种

soiling plant 肥田植物

soilless culture 无土栽培

soil loss amount 土壤流失量

soil loss tolerance 允许土壤流失量

soil preparation 造林地整地

soil science 土壤学

soil species 土种

soil texture 土壤质地

sol 溶胶

solid bulb 球茎

solid modified wood 实体改性木材

solid pile 实楞

solid piling 密实归楞

solid resin 硬树脂

solid wood 实体木材，实木

solitary 单生的，孤立的

solitary terminal 末端枝条，末端小叶，末端卷须

solonchalk 盐土

solonization 碱化作用

solum 土层，土体

solvolysis 溶剂分解，溶离

soma 体细胞，体质，体干

somatic cell hybrid 体细胞杂种

someiyoshine 日本樱花

sorbitol 山梨醇

sorema 心皮群

sorting ground 选材场

sound cutting 健全材面锯切法

sound heartwood 健全心材

sound wood 健全材

sour soil 酸（性）土

southern magnolia 荷花玉兰，广玉兰

sowing brick 播种砖

sowing-drill 播种机

sowing in broad drill 宽行条播

sowing in close drill 窄行条播

sowing in hole 穴播

sowing in line 行播

sowing in patch 块播

sowing in row 行播

sowing on ridge 垄背播种

sowing width 播幅

soybean glue 豆胶

space drilling 准距播种

spacing thinning 抽株疏伐，定距疏伐

spade 铲

spade budding 盾形芽接，铲形芽接

spadiceous 栗色的；佛焰花序的，肉穗花序的

spadix 佛焰花序，肉穗花序

spall 制木瓦碎片

Spanish dagger 南欧丝兰，凤尾兰

Spanish fir 西班牙冷杉

Spanish oak 西班牙栎

span piece 横梁木

spar 集材架杆；桅杆；圆木料

spar pole 集材杆

sparrow 树麻雀

sparse planting 稀植

spear wood 矛叶相思树

special cutting 特殊砍伐，特殊采伐

special tree 特种树

species 种，树种，物种；种类

species code 树种代码

species composition 树种组成；植物组成；林分组成

species conversion 树种变更

species group 树种组

species of trees 树种

specific name 种名

specimen 标本

specimen tree 孤植树，标本树，园景树

spectral analysis 光谱分析

spectrum 光谱，波谱，谱

spent turpentine chip 脱脂木片

spermary 花粉管；雄器

spermatheca 受精囊

spermatium 性孢子

spermatology 种子学；精子学

spermatophyta 种子植物

sperm cell 精细胞

spermoderm 种皮

spermology 种子学；精子学

spicate 穗状的

spicate cyme 穗状聚散花序

spicebush 山胡椒属

spicula 小穗

spiculate spike 复穗状花序

spiderweb houseleek 蛛丝长生花

spike 穗状花序

spike knot 尖节，扁节，角状节

spike-top 焦梢；焦梢树，枯顶树

spine 刺，棘

spinule 微刺，小刺

splay knot 尖节，扁节，角状节

splint 薄木片，火柴梗

splinter 废材，碎片屑

split 对开材；干裂，劈裂

split fire-wood 劈柴，劈开柴

split scion graft 半边接穗法

spodosol 灰土

spongy heart 心材腐朽；松软心材

spore abortion 孢子败育

spore germination 孢子发芽

spore inoculum 孢子接种体

spore-producing plant 孢子植物

sporidium 担孢子，小孢子

sporocarp 子实体；孢子果

sport 芽变；突变；巨变

sporulation 孢子形成

spot application 穴施

spot felling 点状采伐

spot fire 飞火

spot seeding 点种

spot soil preparation 块状整地

spot sowing 点播

sprag 支柱，斜撑

spray 粗枝条；花枝；喷雾，喷洒

spray treatment 喷涂处理（木材防腐）

spreading-leaved pine 展叶松



sprig budding 叉形芽接

sprig grafting 盾形嫁接

spring 纵向翘曲，侧弯；反翘；拨料

spring cutting 春季采伐

spring cymbidium 春兰，草兰

spring felling 春季采伐

spring head 泉源，水源

spring planting 春植

spring seeding 春播

spring wood 早材，春材

sprout 萌芽

sprout clump 萌生灌丛

sprout forest 萌芽林，矮林

sprout land 萌芽林

sprout-seeding forest 中林

spruce 云杉属

spruce extract 云杉栲胶

spruce fir 挪威云杉，欧洲云杉

spruce pine 光松

spud 剥皮铲；剥皮

spunk 引火木材

spur 短枝；凹凸根干；支线；毛刺

squama 鳞，鳞片

square 方材；角尺；方

square bamboo 方竹

square beam 方材，梁

square end 齐端

square log 方材，方原木

squaw log 明子材；根腐材

squirrel-free 多枝树

stack 材堆，材垛；归垛，归楞

stacked volume 层积，堆积材积

stacking 木材归楞

stacking area 楞区

staddle 幼树；幼树林

stage cut 按龄级采伐

stained wood 变色木材

stalk 柄，梗

stalked leaf 有柄叶

stamen 雄蕊

stand 林分，林木；林分蓄积

stand age 林龄

standard 标准木；选留木；锯材树

standard board 标准纤维板

standard cut 标准采伐量

standard forest 标准林

standard rule 原木标准材积表

standard seedling 成苗

standard tree 标准乔木，标准树

standard variety 标准品种

standard volume table 二元材积表

stand area age 林分面积龄

stand classification 林分分类

stand composition 林分组成

stand condition 林况

stand density 林分密度

stand density control diagram 林分密度控制图

stand density index 林分密度指数

stand description 林况调查

stand description factor 林分调查因子

stander (采伐后的) 保留木

standfire 森林火灾

stand growth 林分生长量

stand improvement 林分改造

stand information 林分信息

standing crop 林木蓄积, 林木现存生物量

standing stock 立木蓄积

standing timber 林木, 立木

standing tree 立木

stand map 林相图

stand-method 伞伐作业; 林分作业; 林班作业; 全面作业

stand quality 林分质量, 林位

stand renewal equation 林分更新方程

stand structure 林分结构

stand table 林分表

stand yield model 林分收获模型

state farm 国营农场

state forest 国有林，州有林

state-owned forest farm 国营林场

state-run logging 国营采伐

station pole 标杆

stave 板条；梯子横木

staypak 热处理压缩木，压定木

steam distilled resin 浸提松香，木松香

steep 倾斜；浸种；浸渍

steep land 陡坡地

steep-slope tree planter 坡地植树机

stem 树干；母体；茎，梗

stem analysis 树干解析

stem curve 树干曲线

stem density 立木度

stem form (树) 干形(状)

stem-formed wood 树干形成材

stem grafting 枝接

stem-length 原条

stem rot 茎腐, 干腐, 根腐

stem sprout 树干萌芽

stem-tuber 根茎, 地下茎

steppe 草原, (仅有旱生植物的) 干草原

steppe fire 草原火

step planting 垄植, 梗植

stilt root 支柱根

stimulus 刺激; 小尖刺

stinger 推树器; 排障器; 连杆

stinking buckeye 光叶七叶树

stipe 菌柄; 叶柄

stipel 小托叶

stipule 托叶

stirps 种族；种

stock 标准木料；苗木；砧木；根株；原种

stock board 规格板材

stock breeding 良种繁育

stock culture 原种培养；储备培养

stock driveway 集材道；牲畜道；车道

stocked land 立木地

stocking 立木蓄积；苗木密度；放养；存量

stocking percent 立木度；成苗率

stock map 林相图

stockpile 贮存，贮备；归楞；楞堆

stock plant 采条母株

stock production 苗木培育

stock seed 原种

stock value 种子用价，林木山价

stolbor 僵顶病

stole 匍匐茎

stolon 匍匐茎，匍匐枝；生殖根

stone 果核

stonefave 生石花

stone fruit 核果

stone pine 意大利果松

stoning 齿顶修整

stony soil 石质土

stool 萌蘖根株

stool shoot 根株萌条

stopples 花粉盖

storage 贮木

storage capacity 容材量，贮木能力

storage pond 贮木池

storax 安息香属，野茉莉属

storey 林冠层，林层

storeyed cambium 叠生形成层

storeyed high forest 叠生层林，分层乔林

storing water tillage 抗旱保墒耕作

stout wood 壮材



straight cutting 普通插穗，硬枝插穗；直插

straight-grained wood 直纹木材

strain 菌株；品系；应变

strain-linear hybrid 顶交杂种

strap 叶舌；舌形小花

stratification 层化，分层；层积催芽，层积处理

stratified community 分层植物群落

stratified crown 分层树冠

stratified mixed stand 复层混交林

strawberry tree 草莓树；杨梅

straw mushroom 草菇

straw pulp 草浆

stream bank protection forest 护岸林

strength of wood 木材强度

strength timber 结构材，建筑材

strike 插穗生根；促使插穗生根

string 植物纤维

stringer 梁材；排梁

stringy stonecrop 垂盆草

strip 带状条，采伐带；板条；剥皮

strip boom 单原木漂子

strip burning 带状烧除

strip cropping 带状耕作

strip cutting 带状采伐

strip giant reed 斑叶芦竹

stripling 苗木修剪

strip-method 带伐作业

stripping 带状采伐；去皮；疏摘

strip seeding 带播

strip selection system 带状择伐作业

strip-shelterwood cutting 带状渐伐

strip soil preparation 带状整地

strip-sowing 条播

strobile 球果；球花；孢子叶球

strong thinning 强度疏伐

strong white fir 日本冷杉

structural hybrid 结构杂种，染色体结构杂种

structural timber 结构材，建筑材

structure of wood 木材构造

stub 枝杈；残株；树桩，伐根

stubble 残株

stub grafting 枝接

stub mill 制材厂

stub out 连根伐；掘根

stub pole 短柱

stub snag 树桩

stump 根株；伐根萌芽更新；掘伐根；伐根

stumpage 立木；立木成本

stumpage price 林价，立木价

stump analysis 伐根解析

stump extraction 掘根，伐根清除

stump extractor 拔根机

stump height 伐根高

stump mark 树桩标号

stump puller 拔根机

stump rot 伐根腐朽

stump sale 立木出售

stump veneer 根材单板

stump wood 伐根材，根株材，明子材；根际材垛

stunt 矮化

stunted breed 矮化品种

stunted tree 矮化树

stylar 花柱的

style 花柱

stylus 尾花，尾须

sub-adult 未成熟的，未成年的

subalpine forest 亚高山林

subaxile 枝下的

subcommunity 亚群落

subcompartment 小班

subcompartment management method 小班经营法，小班经理法

subdominant tree species 亚优势树种

subgeneric name 亚属名

sub-irrigation 地下灌溉，心土灌溉

submerged plant 沉水植物

subpedunculate 略具花梗的；拟柄状的

subpetiolar 叶柄下的

subshrub 亚灌木

subsidiary pollination 辅助授粉

subsoil plough 深耕犁

substitute fibre 代用纤维

substitute wood 代用材

substrate 基质，培养基，基材；被用物

subtending leaf 苞叶；外苞叶，外苞对向叶

subtropical forest 亚热带林

subvariety 亚变种

succession 演替

sucker 根出条，萌条；吸根

suckling grafting 营养接

suffrutex 短生灌木，半灌木

sugar apple 番荔枝

suitable land for forest 宜林地

sulcus 槽，沟

sulphur rain 黄雨，硫化雨

summerwood 夏材，晚材；大材，木材

summerwood cutting 嫩枝插穗

sunflower 向日葵

sunken log 沉水木，沉材

sunplant 半支莲，龙须牡丹，松叶牡丹

superior plantation 优良林分

superior stand 优良林分

superior tree 优树

superposed bud 叠生芽

supplemental cutting 补助伐

supplemental final cut 补充主伐

supplemental nutrition 补充营养

supply 补植，补播

suppressed tree 被压木

surface drill 撒播机

surface feature 地形，地貌

surface fire 地表火

surface seeding 撒播

surface soil 表土

surveying 测量，测量学

survival 生存，残存，成活

survival percentage 苗木成活率

survival rate 造林保存率，造林成活率

survivor 成活苗；残存物

sustained yield of forest 森林永续利用，森林永续收获

swamp 沼泽；沼泽地；清除场地

swamp birch 加拿大黄桦

swamp cypress 落羽杉

swamp forest 沼泽林

swamp growing plant 沼泽植物

sweep wood 沉木

sweet birch 甜桦

sweet orange oil (甜) 橙油

sweet osmanthus 桂花

sweet-scented oleander 夹竹桃

swollen shoot 肿枝病

symbiont 共生生物

symbiosis 共生

synecology 群体生态学, 群落生态学

synema 花丝柱

synpetalous 合瓣的

synthetic fibre 合成纤维

synusium 层片; 同型同境群落, 层群

systematic botany 系统植物学, 植物分类学

systematic embryology 系统胚胎学

systematic floriculture 花卉品种分类学

systematic tree 系统树

system ecology 系统生态学

system of breeding 育种系统

system of cutting 主伐方式



system of forest regulation 森林调节法，森林规整体系

Szechwan holly 四川冬青

Szechwan white birch 四川白桦

# Tt

taban merah 胶木

table 工作台；（伐木）平垫；嵌接；平板

tablet 小片，小块；小平板

tabular root 板状根

tachymeter-survey 视距测量

tachymeter-transit 视距经纬仪

tack 木钉

tactical plan 灭火方案

tagging 加标签；同位素标记

taiga 泰加林，寒温带针叶林

taiga soil 泰加林土壤，针叶林土，老林土

Taiwan cherry 台湾山樱花

Taiwan cycad 台湾苏铁

Taiwan Douglas fir 台湾黄杉

Taiwan juniper 刺柏

takir 龟裂土

tall oil rosin 浮油松香

tallow tree 乌柏属

tall uncut 原始林

tally 每木调查，每木检尺；竹签，木签

tally counter 检尺计数器

tally man 检尺员

tally sheet 检尺记录表

tamarack 北美落叶松

tamarack pine 扭叶松

tamarind 酸豆属，罗望子属；酸豆，罗望子

tanbark coppice 剥皮林

tandem yarding 分段集材

tannic acid 单宁酸

tannin 单宁，鞣质

tannin extract 栲胶

tapering lumber 尖削锯材

taper plate 楔形板

taproot 主根，直根

tar 焦油

target-rod 标尺

tariff 材积表；关税率

tarsia 镶嵌细木工；拼花木制品

tassel 雄穗

taungya method 混农作业法，林耕法

taungya plantation 混农人工林，农林间作

taungya system 混农作业法，林耕法

T-branch T形分枝

T-budding T形芽接

tea 茶

tea family 山茶科

tea garden 茶园，茶庭

teak 柚木

tea-oil tree 油茶

tea rose 香水月季

tea tussock moth 茶黄毒蛾，茶毛虫（俗称）

technical cutting age 工艺采伐龄

technical economic index 技术经济指标

technical final age 工艺伐期龄

technical measure of soil and water conservation on slope 山坡水土保持工程

technological tree 特用树种，工艺树种

television detection 电视探火

teller 选留木

telome 顶枝

telomophyta 顶枝植物

temperate forest 温带林

temperate forest zone 温带林区

temperate hardwoods 温带阔叶林

temperate rainforest 温带雨林

temperate warm region 暖温带

template 模板，模型；承框，梁端垫块

temple forest 寺庙林

temple garden 寺庙园林

temporary mixture 临时混交

temporary nursery 临时苗圃

temporary planting 假植

temporary sample plot 临时样地，临时标准地

temporary wilting 暂时萎蔫

tenacity 韧性，韧度；黏性

tenar 应压木

tending 抚育

tending after young plantation 幼林抚育

tending cutting 抚育采伐

tending of crop 森林抚育

tending of cultures 幼龄林抚育

tending thinning 抚育采伐

tendrill climber 卷须植物

tension wood 应拉木

terminal 运材终点；顶生的

terminal bud 顶芽

termite 白蚁

termite control 白蚁防治

termite damage 白蚁危害

ternately trifoliate 三出复叶的

terrace 梯田

terrace garden 台地园

terrace ridge afforestation 梯田埂造林

terrestrial 陆生的；陆地上的

terrestrial orchid 地生兰

terrestrial plant 陆生植物

tertiary flora 第三纪植物区系

testa 种皮

thalam(o)us (柱状)花托

thallophyte 叶状体植物，菌藻植物

thallotherophyte 叶状体一年生植物

thallus 叶状体；菌体

thatch palm 萨布棕榈

thatch screwpine 露兜树

thecaphore 心皮柄；叶柄

thelykaryon 雌核

theory of alternation of species 树种交替学说

thermogenic soil 热成土

thermophilous 喜温（植物）的，适温（植物）的

thermophilous tree species 喜温树种

thermophyte 耐热植物；喜温植物

thermosetting resin 热固性树脂

thermostage 春化阶段；（感）温阶段

therophyte 一年生植物

thicket 密丛林；幼林

thicket stage 小杆材期

thickness of stand 林木密度

thinning 间苗；疏伐木；疏伐

thinning cycle 疏伐间隔期，疏伐周期

thinning from above 上层疏伐

thinning from below 下层疏伐

thinning fruit 疏果

thinning intensity 疏伐强度



thinning out 间伐，选伐；间苗

thinning rate 疏伐度，疏伐率

thinning system 疏伐系统，疏伐作业，疏伐法

thin sowing 疏播，稀播

thin stocked land 疏林地

thorn-bush 有刺灌木

thorn forest 热带旱生林

thrash 脱粒，打场

threatened species 濒危种

“Three North” protection forest “三北”防护林

three way volume table 三元材积表

thremmatology 动植物培育学

thrift 繁茂度

thriving tree 优势木，旺盛生长木

throwing 伐木；滚材

tidal forest 潮汐林

tidal prevention forest 防潮林

tidal vegetation 潮汐植物

tidal zone 潮带

tidebreak 防潮林

tiger lily 虎皮百合

tillage practice of soil conservation 保土耕作措施

tilling depth 耕深

tilth 耕作, 耕层

timber 木材; 商品材; 船骨材; 林木

timber acquisition 林木勘测

timber and lumber standard 木材标准

timber appraisal 林木估价

timber assortment 木材分类, 材种

timber basin 贮木场

timber concession 采伐木材证, 伐木证

timber connection 木结合

timber cutter 伐木工

timber depot 贮木场

timber famine 木材缺乏

timber felling 伐木

timber flooring 地板；地板铺设

timber forest 用材林，乔林

timber grade 木材等级

timber harvesting 木材收获，采伐

timber hauling 运材

timber industry 木材工业，森林工业

timberjack 伐木工；原木起吊装置，原木起重器

timber line 树木线，树木边界线

timber magazine 贮木场，木材库

timber market 木材市场

timber mill 制材厂，锯木厂

timber process 木材加工

timber production 木材生产

timber reserve 封禁林，禁伐林，禁猎林

timber science 木材学

timber stain 木材变色

timber standard 木材标准

timber tract 林区，伐区

timber trade 木材贸易

tip cutting 顶插，梢插

Tokyo cherry 日本樱花

tolerance of shade 耐阴性

tongue 叶舌；舌状小花

toona 香椿属

top 树梢；顶板

top-cross parent 顶交亲本

top dry 梢枯病

topiary 树木造型，绿雕塑

topiary art 树木造型艺术

top log 梢端原木

top-logging 截梢，去枝

topographical condition 地形条件

topographical design 地形设计

topographic survey 地形测量

topography 地形；地形学，地形测量学

topography reform 地形改造

topping 截梢，截冠

top root 主根

top shoot 顶梢

top soil 表土，耕作土

topwood 梢头木，梢材

torrent control 荒溪治理

torrential flood drainage works 山洪排导工程

torus 花托

touch-me-not 凤仙花，金凤花，指甲花

touch wood 引火材

tough wood 坚韧材

towering old tree 参天古树

tractor skidding 拖拉机集材

trade 信风

trailing periwinkle 长春蔓，蔓长春花

trailing plant 匍匐植物

trailing skidding 成串集材

trailing slide 成串集材滑道

transformation of poor stand 低产林改造

transmuted wood 变性木材

transplant 移植苗；移植

transplant bed 移植床

transplanting seedling 移植苗

transplanting shock 移植休克，缓苗

transverse cutting 横截，造材

trap tree 诱树，饵木

traumatic heartwood 创伤心材

traumatic resin canal 创伤树脂道

traumatic resin duct 创伤树脂道

traveler's tree 旅人蕉，旅人木

treated tie 防腐枕木

treated wood 防腐处理材

tree 树木，乔木；木材；树状物

tree age 树龄

tree balling machine 树木挖掘机

tree botany 森林植物学

tree breeding 树木育种

tree-by-tree mixture 单株混交

tree canopy 树冠；拱顶

tree class 树木级

tree classification 林木分级，树木分类

tree crown 树冠

tree dozer 推树机

tree extractive 树木提取物

tree extractor 拔树机

tree farm 营林农场

tree fern 树蕨

tree genetics 林木遗传学

tree grade 立木等级

tree growth projection system 林木生长预测系统

tree height 树高

tree improvement 林木改良

tree information 林木信息

tree-length 原条

tree-length logging 原条集材

treeless land 无林地

tree list file 林木清单文件

tree maintenance 树木养护

tree marking 树木打印

tree measurement 测树学

tree monkey 自动爬树修枝机

tree of economic value 经济树木

tree of heaven 臭椿

tree of overstock 上木

tree-pathology 树病学

tree percent 成苗率

tree physiology 树木生理学

tree planter 植树机

tree planting 植苗造林，植树，绿化

tree repair 树木修复

tree sap 树液

tree seedling 播种苗，实生苗



tree shaker 振动采种机

tree shears 伐木剪

tree spade 树木移植机

tree species 树种

tree stage 成材树阶段

tree stratum 乔木层

tree surgery 树木修补

tree volume 立木材积

tree zone 乔木带

trembling aspen 美洲山杨，颤杨

triple bud 三重芽

tropical deciduous forest 热带落叶林，雨绿林

tropical hardwoods 热带阔叶林

tropical plant 热带植物

tropical rainforest 热带雨林

true bay 月桂

true camphorwood 樟树

truewood 心材

truffle oak 英国栎

trumpet vine 美国凌霄花

trunk 树干，粗干材

trunk rot 树木腐朽

tuber 块茎

tubercle 小瘤，根瘤；小块茎；结核

tuberose 夜来香

tuberous plant 球根植物

tulip 郁金香

tulipwood 南美红木

tundra soil 冰沼土，冻原土

turf 草地，草坪，草皮；草炭

turf culture 草坪栽培

turf planting 草皮栽植

turpentine 松节油；松脂

twig-budding 短枝芽接

twiner 缠绕植物

twinflor 北极花属

twining plant 攀缘植物，缠绕植物

type map 林型图，林分类型图

type of mixture 混交类型

type tree 标准木

# Uu

ultimate bending strength 极限抗弯强度

ultimate stress 极限应力

ultisol 老成土

ultraviolet image 紫外影像

umbel 伞形花序

umbrella bamboo 筱竹

umbrella magnolia 三瓣玉兰花

umbrept 暗色始成土

umbrult 暗色老成土

unbudgeted cutting 计划外采伐

uncontrolled cutting 乱砍滥伐

under bark 内皮

under branch height 枝下高

underbrush 下木，下层灌丛

underburning 林下计划烧除

undercut 逆锯口；采伐不足；限量采伐

undercutting and wrenching 地下截根与原地切根

under-cutting technique 底部切根技术

underground watering 底土灌溉

undergrowth 下木，下木层；林下植物；发育不全

underplanting 树下种植，林下种植

underplant-operation 下木作业

undershrub 半灌木，小灌木

undersized log 小径木

undersized tree 小径木

understocked 立木度不足的

understorey 下木，下层林木，下层植物

underwood 下木，下层林丛

undesirable species 不良树种

unedged board 毛边板

unedged lumber 毛边材

unestablished stand 未成林

uneven-aged forest 异龄林

uneven-aged high forest 异龄乔木

uneven grain 不均匀纹理

unexploited forest 未开发林

unhewn timber 圆材，未加工材

unicellular plant 单细胞植物

unifoliate 单叶的，具一叶的

uniform crop 均匀林分，均质林

uniform grain 均匀纹理

uniform high forest 均匀乔木

uniform method 均匀伞伐 [ 渐伐 ] 作业，全林伞伐作业

uniform stand 单层林分

unilacunar 单叶隙的

uninodal ( 针叶树每年 ) 一轮的；( 具 ) 单节的

unique pollination 单一授粉

unisexual 单性的，雌雄异体的，雌雄异花的

universal forest protection 普遍护林

universal log rule 通用原木材积表，通用英尺材积表

universal soil loss equation (USLE) 通用土壤流失方程式

universal thinning 普通疏伐

universal umbel 复伞形花序

unmanaged forest 未施业林

unmanaged stand 未经营林

unmixed stand 非混交林

unproductive forestland 非生产林地

unregulated felling 非规定采伐

unreserved forestland 非保留林区

unseasoned wood 未干燥材

unsound knot 不健全节

unsound seed 不健全种子，不饱满种子

unstocked and degraded forestland 无立木和退化的林地

unstocked stand 无立木林地

untreated wood 素材，未处理材

uphill skidding 逆坡集材

upland forest 高地林

upland meadow 山地草甸

upland peat soil 高地泥炭土

upland site 高原生境

upland water 地表水

upper diameter 上部直径

upper growth 上木

upper landing 山上楞场，集材场

upper stock 上等材

upper storey 上木

upright-growing 直立生长的

uprooting 挖除伐根

urban afforestation and greening 城市绿化

urban forestry 城市林业，城市森林；城市园林，城市绿化

urban green norm 城市绿地定额

urban green system planning 城市绿地系统规划

urban open space 城市空地，城市绿地

urceolate corolla 坛状花冠

usable tree species 可利用树种

useful bird 益鸟



useful forest insect 森林益虫

USLE (universal soil loss equation) 通用土壤流失方程式

# Vv

vaccination (植物) 防病注射

vaccine 菌苗

vacuum drier 真空干燥机

vacuum former 真空成型机

valley 谷地, 山谷

valley breeze 谷风

valley floor 谷底

valley oak 谷地栎

valley side 谷坡

valuation of forestland 林地评价

value of forest 森林价

value of growing stock 林价, 蓄积价

value of stand 林价, 立木价

vanillin 香草醛

vapour kiln 蒸汽干燥窑

variable danger 可变火险

variety 品种；变种

varnish tree 漆树

vascular plant 维管植物

vegetable glue 植物胶

vegetable parchment paper 植物羊皮纸

vegetable tannin 天然单宁

vegetable tanning 植物鞣法

vegetation cover 植被

vegetation trampling 践踏植被

vegetative fertilizer 植物物质肥料

vegetative flower 无性花

vegetative forest regeneration 森林无性更新

vegetative landscape 植物景观

vegetative reproduction 分生造林

veneer 单板

veneer bolt 胶合板材

veneer drying 单板干燥

veneer log 单板原木

veneer strip 废单板

vernalization 春化处理，春化作用

vernal plant 春种性植物

vertically stratified canopy 垂直分层树冠

vertical resin canal 纵向树脂道

verticillaster 轮状聚伞花序；轮伞

verticillate 轮生的；轮状的

verticillate leaf 轮生叶

vertisol 转化土，变性土

very dense forest 极密林

vesper iris 野鸢尾

vetch 野豌豆

veteran 老木（第四代上木胸径2英尺以上者）

viability 生活力，生存性

viable seed 可育性种子，有生命力的种子

vicarious species 替代种

vice storey 副林层

vicinism 偶发杂交，天然杂交

vigorous branch 壮枝

village forest 乡村林

villose 长柔毛的

vinaceous figure 葡萄状花纹（木材）

vine 藤本

violet 紫罗兰

violet root rot 紫根腐

virgin dip 初割树脂

virgin forest 原始林

virgin growth 原始林

virgin land 处女地，生荒地

virgin stand 原始林

virus strain 病毒株系

visible tree height（航摄）可见树高

vista 透景线

vista cutting 透景伐

visual observation 目测

viviparity 胎生；（植物）母体发芽

volcanic ash soil 火山灰土

voluble plant 缠绕植物

voluble shrub 藤本

volume 材积

volume inside bark 去皮材积

volume of recovery 材积出材率

volume outside bark 带皮材积

volume rotation 材积轮伐期

volume table 材积表

volunteer 野生苗，自生苗

volunteer growth 前生树，天然更新树

volva 菌托

vulnerable species 易危种

# Ww

wafer 大片刨花，华夫刨花；薄膜，薄片

wahoo elm 栓翅榆

waifa 槐树

wale 横档

wall garden 墙园

walnut 胡桃属

walnut oil 核桃油

wand 嫩插条

wandering dune 流动沙丘

waney lumber 钝棱材

want 材棱凹陷

warden 护林员

warm current 暖流

warm temperate plant 暖温带植物

wart 树瘿

washland 泛滥地

wastage 废材

waste land 荒废地

waste wood 废材

water conservation 水分保持，水资源保护

water content 含水量

water-core 湿心材

water course 水景；水道

water culture 水培法，溶液培养

water cycle 水分循环

water divide 分水岭

water drain 排水沟

water erosion 水蚀

water-lily 睡莲

water plant 水生植物

water root 水生根

water soak 湿心材



water source protection forest 水源防护林

water sprout 水枝，徒长枝，根出条

water table 地下水位

wattle extract 荆树栲胶

wawa 瓦瓦木

wax myrtle 蜡杨梅

wax plant 球兰

wax tree 木蜡树，野漆

weaker branch 弱枝

wearability 耐磨性

weasel 鼬鼠，黄鼠狼

weathering 风化，风蚀

weatherometer 风蚀仪

weather satellite 气象卫星

wedge 楔；V形木片

wedge planting 楔形栽植

weed 杂草

weed clearing 除草，除莠

weeder 除草机

weedicide 灭草剂，除草剂

weed oil 除草油

weed tree 杂木，低价值木

weeping mulberry 桑树

weeping willow 垂柳

weevil 象甲

weir 水坝，水堰

West African mahogany 非洲桃花心木

west coast hemlock 异叶铁杉

western arbor-vitae 北美乔柏

western bleeding-heart 美丽荷包牡丹

western catalpa 黄金树

western flowering dogwood 美国西部四照花

western larch 美国西部落叶松

western spruce 西加云杉

western white spruce 白云杉

western yew 短叶红豆杉

wet heart 湿心材

wetland 湿地

wetter 湿润剂；湿润器

wet timber 湿材，高含水材

wet weight 湿重

whip-grafting 枝接法，舌接

whistle budding 笛形芽接，管形芽接

white alder 山柳属；美国赤杨

white ant 白蚁

white canarytree 橄榄

white fir 白冷杉

white-flowered evening primrose 白花月见草

white holly 美国冬青，美国圣诞树

white jasmine 迎春花

white magnolia 玉兰，白玉兰

white mulberry 桑树

white rot 白腐

white sandalwood 檀香木

white spot 白斑病

white spruce 白云杉

white willow 白柳

white yulan 玉兰，白玉兰

whole-tree utilization 全树利用

whorl 轮生

wicker 柳条；枝编条的

wide planting 稀植

wild ancestor 野生原种

wild Chinese viburnum 琼花，聚八仙花

wilderness 荒地，原野，原野保留区

wild fauna 野生动物区系

wildland 荒地

wildlife 野生动物

wildlife refuge 野生动物保护区

wildlife reserve 禁猎区

wildling 野生苗

wild rose 野蔷薇，多花蔷薇

wild seedling 野生苗

wild species 野生种

wild stand 天然林分

wildstock 野生苗

wild transplant 野生移植苗

wild wood 原始林，天然林

willow 柳树，柳属

wind belt 防风带，防风林带

windbreak and dunefixing forest 防风固沙林

windbreak forest 防风林

wind fallen tree 风倒木

windfirm species 抗风种

windfirm tree 抗风树

wind flower 风媒花

windlean 风斜木

windmill palm 棕榈

wind-pollinated plant 风媒植物

wind throw 风倒；风倒木

wing 翅膀；翼瓣

wingleaf butterfly-flower 蝴蝶草，蛾蝶花

wing log 边木，侧木

wing-nut 枫杨属

wing pad 翅芽

wing wall 翼墙

winter bud 冬芽

winter cymbidium 寒兰

winter dormancy 冬季休眠

winter draught 冬旱

winter drying 冬干梢

wintergreen plants 冬绿植物群

winter hardy tree species 耐寒树种

winter injury 冬害

winter jasmine 迎春花

winter plumage 冬羽

winter show 积雪地带采伐作业，冬季采伐作业

winter sweet 腊梅

wisteria 紫藤花

witches' broom 丛枝病

wold 山地；原野

wolfberry 枸杞属

wood 木材，木料；树林；林木

wood assortment 木材分类，材种

wood-based panel 木质人造板，人造板

wood boring insect 木材蛀孔害虫

wood carbonization 木材碳化

wood chemistry 木材化学

wood chopper 伐木工

wood coal 木炭

wood conversion 制材，木材加工

wood cotton-tree 木棉

woodcraft 森林生活技巧，森林实用知识；木工工艺

wood cutting 木材切削

wood decay 木材腐朽

wood decay fungi 木腐菌

wood destructive distillation 木材干馏

wood deterioration 木材败坏

wood drying 木材干燥

wood dye 植物染料，木材染料

wood extractive 木材提取物

wood fibre 木纤维

wood figure 木材花纹

wood filling 木材填孔，木材填孔料，油灰

wood flour 木粉

wood form 木型，木模

wood gas 木煤气

wood gasification 木材气化

wood grain 木材纹理

wood gum 树胶

wood hydrolysis 木材水解

wood identification 木材识别，木材鉴别

wood impregnation 木材浸渍

wood industry 木材工业



woodiness 林木茂盛

woodland 林地，林区；小片林；矮疏林

wood loss 废材，残屑材

wood oil tree 木油树

wood pecker 啄木鸟

wood physics 木材物理学

wood pitch 木沥青

wood plant 木本植物

wood plastic composite 塑合木

wood preservation 木材防腐，木材保存

wood preservative 木材防腐剂

wood processing 木材加工

wood processing machine 木材机械

wood protection 木材保护

wood protection in storage 木材保管

wood pulp 木浆

wood pyrolysis 木材干馏

wood ray 木射线

wood rosin 浸提松香，木松香

wood sample 木材标本；木材样品，木材试样

wood science 木材学

wood seasoning 木材干燥

wood shrinkage 木材干缩

woodsman 林区工作者，伐木人，林业工人

wood sort 材种

wood species 木材树种

wood spirit 木精，甲醇

woods run 不分类原木

wood stack 材堆，材垛

wood stain 木材变色；木材染色剂

wood strip 小杆材，板条

wood structure 木材构造

wood swelling 木材膨胀，木材润胀

woody 与树林有关的

wood tapping 采脂

wood tar 木焦油

wood technology 木材（工艺）学，木材学

woodware 木器，木制品

wood wool 木丝

woodwork 木工

wood working machinery 木工机械

woodworm 蛀木虫

woody lianas 木本藤蔓植物

woody plant 木本植物

wound gum 创伤树胶

wound heartwood 创伤心材

wounding cutting 伤割插穗

wow 弯曲，曲线；弯曲木

wrack 劣等材，箱板材；低级针叶材

wrenching（原地）截根

wychelm 山榆

# Xx

xanthochroism 黄化现象

xanthophyll 叶黄素，胡萝卜醇

xenia 直感；异粉性

xenity 直感现象；异粉性现象

xenogamy 异株异花受精；杂交配合

xenogenic 异种的；异基因的

xenoplastic graft 异种嫁接

xeralf 干热淋溶土

xeric 旱生的，适旱的

xeromorphic vegetation 旱生植被

xerophilous tree species 旱生树种

xerophyte 旱生植物

xerophytia 旱生植物群落

xerosol 干旱土

X-radiation X辐射

X-ray X射线

X-ray spectrum X射线谱

xylan 木聚糖

xylary cell 木细胞

xylary ray 木射线

xylem 木质部

xylem fibre 木质纤维

xylem ray 木射线

xylitol 木糖醇

xyloidium 木质果

xylogen 木质，木纤维

xylography 木刻；木版印刷术

xylophone 木琴

xylose 木糖

xylotomy 木材解剖术，木材切片术

# Yy

yacal 龙脑香料木材

yagrume hembra 盾叶号角树

yard 贮木场；绞盘机集材范围；集材

yarder 集材机；集材滑车

yard pool 贮木池

yard stain 贮木场木材变色，气干材变色

yard stick 码尺，勾尺

yarovization 春化作用；春化处理

yate 角桉

year class 年龄级

yearling 一年生苗

yearly ring 年轮

yellow buckeye 黄花七叶树

yellow earth 黄壤

yellow locust 刺槐

yellow oleander 黄花夹竹桃

yellow pine 北美乔松

yellow root 黄根树

yellow sandalwood 檀香木

yellow stain 黄变

yellow weasel 黄鼬，黄鼠狼

yew 红豆杉属；紫杉属

yield 获利率；产量；生产

yield capacity 生产力

yield forecast 收获预测

yield percent 利用率，收获率

yield sharing forest 公有林

yield tax 收获税，生产税

yield-value 收获价

young afforested land 新造林地

young crop 幼林

young growth 幼龄林；幼树

youngling 幼树，幼苗

Yulan 木兰属

yule log 短圆材，薪材



# Zz

zero margin forestry 零界林业

zero margin tree 零界林木

zero point 零点；致死临界温度

Z factor Z因子

zigzag willow 龙爪柳

zinc bloom 氧化锌

zinc white 锌白，氧化锌

zinc yellow 锌黄

zineb 代森锌（杀菌剂）

zinnia 百日菊

zonal climax 地带性顶极

zonal soil 显域土，地带性土

zonal vegetation 地带性植被，显域植被

zonation 成带现象；分布带

zonation of climate 气候带

zone 植生带；区段

zone location 区域定位

zone of aeration 通气层

zone of early wood 早材带

zone of heating 加热层

zone of late wood 晚材带，晚材区

zone of saturation 饱和层，饱和区

zone of trade wind 信风带

zoning 区划；分区取样

zoning law 区划法

zoogeography 动物地理学

zoophagous 食动物的

zoophily 动物媒，兽媒

zoospore 游动孢子

zootope 动物生境

zygomorphic 两侧对称的

zygomorphous 两侧对称的

zygomycete 接合菌

zygosis 接合

zygosome 接合染色体

zygospore 接合孢子

zygote 合子，受精卵

zygotic meiosis 合子减数分裂

zygotic nucleus 合子核

zygotic sterility 合子不育性

zymase 酿酶，酒化酶

zymolysis 酶解作用

# 汉英部分

# Aa

阿贝树脂 Albertol

阿拉伯胶 gum arabic

阿拉伯金合欢 snut

阿仙药 pale cutch

矮干的 low-stemmed

矮干树木 low-pole wood

矮灌木 bush

矮槲寄生 dwarf mistletoe

矮化 stunt

矮化病 dwarfing disease

矮化的 nanous

矮化品种 stunted breed

矮化树 stunted tree

矮化栽培 dwarf culture

矮化作用 dwarfing effect

矮桦 cherry birch; low birch

矮林 bosk; chatwood; coppice; coppice forest; coppice stand; coppice wood; copse; low forest; sprout forest

矮林采伐 cant; coppice

矮林地 coppice-land

矮林伐区 coppice coupe

矮林改良 coppice improvement

矮林更新法 regeneration by stoolshoots

矮林混农作业 coppicing with field crop

矮林皆伐作业法 clearcutting coppice method

矮林萌芽 coppice sprout

矮林平茬 coppice

矮林芽条 coppice shoot

矮林原生苗 maiden

矮林择伐法 coppice selection method

矮林作业法 coppice method

矮柳 dwarf willow

矮牵牛 (common garden) petunia

矮乔木 dwarf tree

矮生的 nanous

矮生性 dwarfism

矮疏林 woodland

矮树 arbuscle

矮松 Jersey pine; scrub pine

矮态 dwarfism

矮橡树 scrub oak

矮棕 Doum palm; dwarf palm

矮棕竹 low ground-rattan

安息香树胶 gum benzoin

安息香属 storax

安装 setting

桉属 ironbark

桉树 eucalyptus

桉树花叶病 eucalyptus mosaic

桉树胶 eucalyptus gum

桉树胶素 edudesmin

桉树条腐病 eucalyptus streaky rot

桉树褪绿病 eucalyptus chlorosis

桉树烯 eucalyptene

桉天牛 eucalyptus ring-barker

桉叶烷 eudesmane

桉叶烯 eudesmene

桉叶油 eucalyptus oil

氨化物 ammoniate

氨化作用 ammonification

氨基 amino

鞍形栽植 saddle-planting

按等造材 buck for grade

按地块清查 in-place inventory

按林班采伐 compartment cutting; compartment felling

按龄级采伐 stage cut

按年次序播种 chronological sowing

胺 amine

案上接 bench grafting



暗度 opacity

暗反应 dark reaction

暗红壤 dark red earth

暗火 flameless fire

暗节 blind knot

暗栗钙土 dark chestnut soil

暗色老成土 umbrult

暗色始成土 umbrept

暗色土 dark-coloured soil

暗箱发芽 dark germination

暗棕钙土 dark brown soil

暗棕壤 dark brown earth

凹凸根干 spur

澳洲坚果 Queensland-nut tree

澳洲金合欢 black wattle

澳洲木黄麻 she oak

# Bb

八角树 anise tree

八仙花属 hydrangea

八字纹肖顶带叶蝉 salix leafhopper

巴尔干松 Macedonian pine

巴西胡桐 Maria

巴西苏木 Lima wood

巴西云实 pernambuco

芭蕉 Japanese banana

芭蕉科 banana family

芭蕉属 banana

疤痕 scar

拔根机 root dozer; root grubber; stump extractor; stump puller

拔树机 tree extractor

霸王树 common beancaper

白斑病 white spot

白度 brightness

白粉病 (powdery) mildew

白粉菌 powdery mildew

白腐 white rot

白桂木 red cassia tree

白花月见草 white-flowered evening primrose

白化 albinism; albino; blooming

白化苗 albino

白化体 albino

白鹃梅属 pearl-bush

白蜡树 Chinese ash; Chinese wingnut

白蜡树属 ash

白冷杉 white fir

白梨柴龙树 mugonyone

白柳 white willow

白鹭 little egret

白毛柳 hoary willow

白木乌桕 Japanese wax

白牛槭 Manchurian maple

白皮松 lace bark pine

白破斧木 quebracho

白乳木 Japanese wax

白色胶 acid size

白睡莲 European white water-lily

白棠子树 purple beauty berry

白杨叶甲 Chrysomela populi

白液 flesh liquor

白蚁 termite; white ant

白蚁防治 termite control

白蚁危害 termite damage

白玉兰 white magnolia; white yulan

白云杉 black hills spruce; cat spruce; skunk spruce; (western) white  
spruce

百合 lily

百合池 lily-pool

百合科 lily family

百合属 lily

百菌清 daconil

百日菊 zinnia

百叶箱温度表 shelter thermometer

柏木 mourning cypress

柏木科 cypress family

柏木脑 cedrol

柏属 cypress

柏脂 sandarach

败坏 deterioration

败育 abortion

败育花粉 abortive pollen

斑腐 mottled rot

斑苦竹 dotted bitter bamboo

斑叶芦竹 strip giant reed

板 general board; plank

板边外观 edge appearance

板材 board; panel; plate; sheet

板材制材厂 board sawmill

板尺 board rule

板根 flange

板栗 Chinese chestnut

板料 sheet material

板面 face side

板面光泽加工 plate finish

板面罩光 plate finish

板坯 mat; mattress

板坯成型机 mat forming machine

板条 stave; (wood) strip

板条箱 crate

板条芯细木工板 laminated board

板箱材 case wood

板状根 plank buttresses root; tabular root

半边接穗法 split scion graft

半常绿林 semi-evergreen forest

半成材 shop lumber

半成品 half-finished goods; semi-manufacture

半成熟枝扦插 june-struck cutting

半倒生的 semi-anatropous

半伐林 half-cut forest

半方材 half timber

半腐生生物 mesosaprobe

半腐生性的 half-saprophyte

半腐生植物 semisaprophyte

半附生植物 hemiepiphyte

半干旱林 semiarid forest

半灌木 half-shrub; suffrutex; undershrub

半红树林 semi-mangrove

半寄生 half-parasite

半寄生物 half-parasite; hemiparasite

半寄生植物 semiparasitic plant

半加工材 half-wrought timber

半露木结构 half-timbering

半落叶林 semi-deciduous forest

半耐寒的 half hardy

半耐寒性一年生植物 half hardy annual

半匍匐植物 hemiepiphyte

半乳糖酶 galactase

半散孔材 semi-diffuse porous wood

半衰期 half-life

半双列杂交 half-diallel crossing

半天然植被 seminatural vegetation

半突变 half-mutation

半显性 semidominance

半休闲地 half-fallow

半悬式集材 high-ball logging

半叶扦插 divided leaf cutting

半硬枝插穗 semi-hardwood cutting

半硬质纤维板 semi-hardboard

半原木 half log

半圆材 halfba(u)lk; half-round wood

半圆单板 half-round veneer



半圆形侧边板 half-round profile board

半圆形枕木 buck; halfmoon tie; half-round sleeper

半圆旋切单板 half-round veneer

半圆枕木 hog-back(ed) sleeper; round back sleeper

半月形枕木 halfmoon tie

半支莲 sunplant

伴生树种 associated tree species

伴生种 accompanying species; auxiliary species

拌土处理 puddling treatment

拌种 seed dressing

瓣足 lobed foot

包含体 inclusion

包土栽种 ball planting

包装材 packing timber

苞 bract

苞片 bract; cover leaf

苞叶 subtending leaf

孢粉分类学 palynotaxonomy

孢粉学 palynology

孢子败育 spore abortion

孢子发芽 spore germination

孢子果 sporocarp

孢子接种体 spore inoculum

孢子形成 sporulation

孢子叶球 strobile

孢子植物 spore-producing plant

胞内的 intracellular

胞外间隙 extracellular space

胞外酶 extracellular enzyme

胞芽 gemma

雹害 damage by hail

雹灾 disaster caused by hail

薄板 plate; slice

薄木片 splint

薄片 chip; flake; film; lamina; wafer

宝石紫胶 ruby lac

饱和 saturation

饱和层 zone of saturation

饱和度 degree of saturation

饱和区 zone of saturation

饱和土壤 saturated soil

饱满度 filling

饱满种子 full seed

保残乔林作业 high-forest-with-reserve

保存林 demarcated forest

保护 blocking

保护层 protection layer; protective layer

保护工程区 conservation engineering zone

保护公园 conservation park

保护区 conservancy; district of guard

保护生物学 conservation biology

保护树 nurse tree; protected tree

保护性经营 conservation management

保护性拟态 protection mimicry

保护作物 nurse crop

保留矮林作业法 reserve coppice method

保留地 reserve

保留林 reserve-forest; reserve-seed forest

保留木 holdover; main crop; maintenance of standard; stander

保留树 leave tree

保留种 remained species

保湿材料 moisture-holding material

保守采伐 conservative cutting

保守种 conservative species

保土耕作 conservation farming

保土耕作措施 tillage practice of soil conservation

保土作物 soil-holding crop

保幼激素 juvenile hormone

保幼激素类 juvenoid

保幼酮 juvabione

保育木 nurse crop

保育树 nurse tree

报春花 baby primrose; fairy primrose; primrose

刨 plane; shave

刨成坯料 blank

刨刀 rabbet

刨光板 dressed board

刨光材 planed wood

刨花 abatement; chip

刨花板 chipboard; particle board

刨花板心材 particleboard core stock

刨花打磨机 chip grinder

刨花干燥机 chip dryer

刨花计量 chip metering

刨花切段器 chip breaker

刨片 slice

刨片机 flaker

刨平 blanking

刨切单板 sliced veneer

刨切机 slicer

刨切木材 slicewood

抱材车 lumber container car

抱树 brood tree

豹皮香菇 scaly cap

暴风害 damage by storm

暴雨 rainstorm

爆发 blow up

爆竹柳 brittle willow

北方混交林 mixed boreal forest

北极花属 twinflower

北京丁香 Peking lilac

北美短叶松 jack pine; princess pine

北美鹅掌楸 saddle-tree

北美肥皂荚 (Kentucky) coffee-tree

北美红杉 California redwood; coast redwood

北美黄杉 Douglas fir; red fir

北美黄杉原始林 soft fir

北美家天牛 old house borer

北美落叶松 tamarack

北美乔柏 canoe red-cedar; Pacific red-cedar; shinglewood; western arbor-vitae

北美乔松 eastern white pine; northern white pine; pumpkin pine; yellow pine

北美山地云杉 mountain spruce

北美山冬青 mountain holly

北美西部圆柏 Sierra juniper

北美香柏 American arbor-vitae; eastern arbor-vitae; northern white cedar

北美圆柏 eastern cedar; juniper bush; red cedar

北美云杉 blue spruce

贝壳杉胶 kauri gum

贝壳杉属 kauri pines

贝壳杉油 kauri oil

背板 back veneer; flitch

背部的 dorsal

背面的 dorsal

背坡 backslope

背倚子叶 incumbent cotyledon

被压木 overtopped stem; retarded tree; suppressed tree

被叶的 infoliate

被用物 substrate

被子植物 angiosperm

覬子 gall nut

本地材 native wood

本地的 aboriginal

本地动植物 aboriginal

本地品种 land variety

本地生植物 indigenous plant

本地树种 native tree species

本地种 autochthon

崩溃 collapse

必要元素 essential element

闭果 indehiscent fruit

闭花受精的 kleistogamous

庇荫 shade

庇荫树 shade tree



蓖麻 castor bean

蓖麻属 castor bean

避病性 disease escaping

避钙植物 calcifuge; calciphobe

避碱植物 basifuge

避酸植物 oxyphobe

避心下锯法 side cut

避雪植物 chionophobe

避雨植物 ombrophobe

边 lap

边板 side cut

边刨 rabbet plane

边材 alburnum; culled wood; sapwood

边材变色 colour sapstain

边材腐朽 sap rot

边材开裂 sap shake

边挡板 fender

边际采伐 marginal cutting

边际利润木材 marginal log

边木 wing log

边缘桉 jarrah

边缘采伐 border-cutting

边缘地 marginal land

边缘火 edge fire

边缘木 boundary log

边缘植物 edging plant

编排 raft

编制资源规划 resource planning

扁柏属 false cypress

扁节 spike knot; splay knot

变定 set

变黑降等 iron degradation

变迁 shift

变曲木 bent wood

变色 discolouration

变色材 discoloured wood

变色木材 stained wood

变色心材 discoloured heart

变态叶 metamorphosed leaf

变形 aberration; deformation

变形细胞 amoebocyte

变性木材 transmuted wood

变性土 vertisol

变性纤维素 modified cellulose

变叶木属 leafcroton

变异 break

变质 degeneration

变种 variety

变种生物 mutant

便道 access road

标本 specimen

标本树 specimen tree

标尺 rod; target-rod

标杆 station pole

标记化合物 labeled compound

标准采伐量 standard cut

标准采伐顺序 normal succession of felling

标准地疏伐 sample thinning

标准林 standard forest

标准木 (mean) sample tree; model tree; standard; type tree

标准木料 stock

标准品种 standard variety

标准乔木 standard tree

标准树 standard tree

标准纤维板 standard board

标准形数 normal form factor

表板 face crossing; face veneer

表层 face layer; face ply

表层硬化 case-hardening

表面 face side

表面加工 facing

表面节 face knot

表皮层 epidermis

表皮下的 infracutaneous

表生的 extramatrix

表土 surface soil; top soil

瘰粒种子 blind seed

槟榔 betelnut palm

濒危物种 endangered species

濒危野生动物 endangered wildlife

濒危植物 endangered plant

濒危种 threatened species

濒危竹种 endangered bamboo

冰雹 hail

冰害 ice damage

冰期 ice age

冰霜 rime frost

冰沼土 tundra soil

柄 footstalk; petiole; stalk

并生木 double tree

并生芽 collateral bud

病虫害 pest

病虫害防治 pest control

病虫害预测预报 disease and pest forecasting

病虫害治理 pest management

病虫害综合防治 integrated pest control

病虫害综合治理 integrated pest management

病毒株系 virus strain

病害反应等级 disease reaction scale

病害流行预测 forecast of epiphytotic

病害木材 diseased wood

病害潜力 disease potential

病害预报 disease prediction

病害预测 disease forecasting

病害预测模式 disease forecasting model

病害指数 disease intensity

病害综合症 disease complex

病情指数 disease index

病原学 etiology

病状 sign

拨料 spring

波级材 curl

波谱 spectrum

波斯树脂 galbanum

波状锯面 snake

玻璃房 glass house

剥壳机 decorticator; dehusker

剥皮 bark; debark; decorticate; disbark; ross; shell; spud; strip

剥皮材 barked wood; peeled wood

剥皮铲 spud

剥皮工 rosser

剥皮机 debarker; debarking machine; rosser; sheller

剥皮林 tanbark coppice

剥皮原木 barked log

剥蚀 denudation

剥树皮 decortication; disbark

菠萝 pineapple

播幅 sowing width

播前耕耘 presowing cultivation

播种 dissemination; drilling; seeding

播种床 seed-bed

播种机 sowing-drill

播种量 rate of seeding

播种苗 tree seedling

播种苗圃 seedling nursery

播种期 date of seeding

播种深度 depth of sowing

播种穴 hill

播种造林 direct seeding; reforestation by sowing; seeding

播种砖 sowing brick

薄壳山核桃 pecan

薄膜 film; wafer

薄叶常绿的 chimonochlorous

补播 beat; enrichment; filling; filling-up; infilling; patch up; refilling;  
reinforcement; supply



补偿造林 compensatory planting

补充 recruitment

补充木 recruitment

补充营养 supplemental nutrition

补充主伐 relogging; supplemental final cut

补肥作物 restorative crop

补节 patch

补节机 patcher

补块毛糙 rough patch

补烧 reburn

补造 compensatory planting

补植 after-culture; beat; blanking; enrichment; filling; filling-up;  
infilling; patch up; plantation fill in gap; refilling;  
reinforcement; reinforcement planting; supply

补植木 gap cover

补植树 enriched tree

补助伐 supplemental cutting

不饱满种子 unsound seed

不变色边材 bright sap(wood)

不产孢的 nonsporous

不成熟的 callow

不成熟林 immature timber

不纯 impurity

不等材长楞堆 random length pile

不定发芽 accidental sport

不定芽 adventitious bud; aerosor

不定枝 adventitious shoot

不分类原木 woods run

不分枝的 eramose

不合格材 non-dimension timber

不合格的 offgrade

不合规格材 reject; rejected log

不健全节 unsound knot

不健全种子 unsound seed

不结果的 acarpous

不结实性 infertility

不均匀纹理 uneven grain

不可混用性 incompatibility

不可及森林 inaccessible forest; non-accessible forest

不可作业林 non-operable stand

不连贯节 incoherent knot

不连续集材 cold skidding

不良立木 cull tree

不良树种 undesirable species

不毛地 bare land; barren

不耐阴的 intolerant

不耐阴树种 intolerant tree species

不亲和性 incompatibility

不溶混性 immiscibility

不渗透性 impermeability

不透明度 density; opacity

不透气性 imporosity

不完全花 imperfect flower; incomplete flower

不完全花群 incompletae

不完全浸注法 empty cell process

不完全双列杂交 incomplete diallel cross

不稳定性 instability

不形成孢子的 nonsporing

不需光的 light independent

不育的 kakogenic

不育心皮 paracarpium

不育性 incompatibility; infertility

布枯叶脂 barosmin

部分互交 partial diallel crossing

部分连生节 partial adhering knot

部分受精 partial fertilization

# Cc

擦木属 sassafras

材边 edge; narrow face

材边标记 edge-mark

材车 kiln bogie

材段 segment

材堆 (wood) stack

材垛 (wood) stack

材积 volume

材积表 tariff; volume table

材积测定 estimate survey

材积出材率 volume of recovery

材积净增长量 net volume increase

材积轮伐期 volume rotation

材积生长 increment due to quantity

材棱凹陷 want

材面 face

材面标记 face-mark

材面接合 face joint

材面节 face knot

材面量度 face measure

材面修整 jointing

材种 log assortment; log type; timber assortment; wood assortment;  
wood sort

裁边 edge

采伐 extraction; felling; (timber) harvesting

采伐不足 undercut

采伐簿 record of cutting

采伐成熟期 ripe for cutting

采伐带 cutting strip; strip

采伐单位 felling unit; show

采伐单元 cutting unit

采伐等级 felling class

采伐点 felling section

采伐工棚 lumbering camp

采伐迹地 cut-over area; cutting blank; slash

采伐迹地（已清理的） released slash

采伐计划 allocation of felling; cutting plan; felling budget

采伐记录 record of cutting; scale book

采伐季节 felling season

采伐联合机 forest harvesting combine; harvester

采伐量 cut; felling yield; removals

采伐量确定 determination of cut

采伐列区 cutting series; felling series

采伐率 exploitation percent; felling rate

采伐面 felling section

采伐面积 cut-over

采伐木材证 timber concession

采伐年龄 removal age

采伐年限 cutting limit

采伐配置 distribution of cut

采伐剩余物 brash; debris; logging slash; refuse wood

采伐时期 felling period

采伐顺序 cutting sequence

采伐通知 notice of proposed cutting

采伐限度 fell limit

采伐限额 cutting quota; felling quota

采伐许可证 felling license; felling permit

采伐作业 logging operation; show

采集圃 nursery of collection

采剩物 lapwood

采石场 quarry

采收 harvesting

采穗圃 cutting orchard

采条母株 stock plant

采销证 forest concession

采育 cultivate

采运 logging

采运工人 lumberer

采运机械 logging machinery



采运机械化 logging mechanization

采运机械系统 logging machine system

采脂 wood tapping

采种 seed collecting

采种剪 averruncator

采种林分 seed-production stand

采种树 seed tree

采种台 harvesting platform

菜豆 French bean

参天古树 towering old tree

残材 hunk; offal-timber; offcut

残存 survival

残存林 remained stand

残存物 survivor

残留林木 residual stand

残留木 remaining tree

残苗 incomplete plant

残屑材 wood loss

残遗的 rudimentary

残遗动物系 relic fauna

残遗景观 relic landscape

残遗群落 relic community; relict

残遗土 relic soil

残遗植物 relic plant; remnants

残遗植物区系 relict flora

残遗植物系 relic flora

残遗种 epibiotic species; relic species

残遗种分布区 relic area

残余 residue

残余毒性 residual toxicity

残余林木 remaining tree

残株 stub; stubble

苍山冷杉 Delavay fir

槽 sulcus

槽刨 rabbet (plane)

草被地 grass-covered land

草本 greenery

草本类 herbage

草本橡胶 grass rubber

草本植被区 grassland

草本植物 herb; herbaceous plant

草本植物群 herbage

草本植物园 herbary

草场 pasture; range

草场调查 range survey

草场经营 range management

草场植物 range plant

草地 grass-covered land; grassland; herbland; lawn; turf

草甸 meadow

草甸沼泽 meadow bog

草垫 mattress

草根层 sod

草菇 straw mushroom

草浆 straw pulp

草胶 grass rubber

草兰 spring cymbidium

草镰 grass-hook

草料 forage

草蛉 lace wing

草莓树 strawberry tree

草木灰 plant ash

草皮 sod; turf

草皮栽植 turf planting

草坪 lawn; turf

草坪栽培 turf culture

草坪植物 lawn plant

草炭 turf

草田轮作 rotation of crops and grass

草屋 lodge

草原 bushveld; grassland; steppe

草原火 steppe fire

草原森林带 prairie-forest region

草原植被 grassland vegetation

草质插枝 herbaceous cutting

侧柏 oriental arbor-vitae

侧板 side panel

侧瓣 lateral petal

侧边纤维 lateral fibre

侧出的 lateral

侧刺 lateral spine

侧萼片 lateral sepal

侧方火 flank of fire

侧方施肥 side dressing

侧方天然下种 lateral natural seeding

侧方天然下种更新 natural regeneration by marginal seeding

侧方遮阴 side shading

侧分枝式 lateral ramification

侧根 branch root; lateral root

侧林道 lateral road

侧馏分 side cut

侧脉 lateral nerve

侧面的 lateral

侧面火 flank fire

侧面扑火 flank fire suppression

侧面图 side view

侧面修整 side dressing

侧木 wing log

侧生的 lateral

侧视图 side view

侧条 side shoot

侧弯 spring

侧芽 lateral bud

侧枝 lateral branch; lateral shoot; offshoot; side branch; side shoot

测杆 cruiser's stick

测高计 cathetometer

测高器 hypsometer

测高仪 altimeter; elevation instrument

测径尺 caliper

测径规 caliper gauge

测量 surveying

测量学 surveying

测皮器 bark gauge

测深仪 depthometer

测树 cruise; estimate survey

测树器 dendrometer

测树学 dendrometry; forest measurement; tree measuration

测树者 culler

层 round

层化 stratification

层积 stacked volume

层积板 laminated board

层积刨花板 laminated particleboard

层积材 laminate; laminated wood

层积处理 stratification

层积催芽 stratification

层积单板 laminated veneer

层积毛坯料 laminated stock

层积碎料板 laminated particleboard

层楞 layered pile

层片 synusium

层群 synusium

层状体 lamina

叉形木 frog

叉形芽接 sprig budding

插床 rooting bed

插垛 jam

插垛木 dragger

插花 floral arrangement; flower arrangement

插木 slip

插木造林 planting of slip

插穗 slip

插穗生根 strike

插条 big slip; (branch) cutting

插条机 cutting planter



插条苗 cultivated cutting

插条生根 cuttage rooting

插条造林 planting by cutting

茶 tea

茶黄毒蛾 tea tussock moth

茶毛虫 tea tussock moth

茶庭 tea garden

茶园 tea garden

岔枕 crossing timber

柴排 mattress

缠绕植物 twiner; twining plant; voluble plant

产地试验 provenance trial

产地特性种子 character-seed

产地种子园 provenance seed orchard

产粉花 pollen flower

产量 crop; output; outturn; yield

产生生命的 biogenous

产种 seeding

铲 spade

铲除 eradication

铲除剂 eradican

铲缝栽植法 bar slit method

铲形芽接 spade budding

颤杨 quaking aspen; trembling aspen

长白松 Changpai scotch pine

长材 length; long-length; long wood

长插穗 set

长春蔓 trailing periwrinkle

长度 length

长方形栽植 rectangular planting

长匐茎 sarment

长副冠类 magni-coronate

长花柱的 macrostylous

长角果 silique

长廊 gallery

长廊林 gallery forest

长冷叶杉 pindrow fir

长日照植物 long day plant

长柔毛的 villose

长寿种子 long-lived seed; macrobiotic seed

长叶冷杉 Himalayan silver fir

长叶柳 sandbar willow

长叶松 broom pine; fat pine; Georgia pine; longleaf pine; rosemary  
pine

长叶松酸 palustric acid

长叶烯 junipene

长叶云杉 Himalayan spruce

长叶紫荆木 mahua; mohwa

长原木 long-length

长枕木 long tie

长枝 long shoot

常春藤 Chinese ivy

常雌雄同体[株] euhermaphrodite

常开花的 everblooming

常绿草本群落 sempervirentiprata

常绿草本植物 evergreen herbage

常绿的 evergreen

常绿杜鹃园 rhododendron garden

常绿防火林 evergreen fire-break

常绿灌丛 evergreen thicket

常绿季雨林 evergreen monsoon forest

常绿阔叶林 evergreen broad-leaved forest

常绿阔叶树 broad-leaved evergreen

常绿林 evergreen silvae

常绿木本群落 evergreen silvae

常绿扦插 evergreen cutting

常绿群落 evergreen community

常绿下层灌木 evergreen undershrub

常绿小灌木 evergreen undershrub

常绿植丛 aithalium

常绿植物 evergreen plant

常绿种 evergreen species

常青藤属 ivy

常态侵蚀 normal erosion

常现种 constant

常压纤维分离 atmospheric refining

常压纤维分离机 atmospheric refiner

常雨灌丛 pluviifruticeta

常雨灌木群落 pluviifruticeta

常雨林 pluviisilvae

常雨乔木群落 pluviisilvae

场地 site

超额材积 overrun

潮带 tidal zone

潮害防护林 protection forest against tidewater damage

潮湿 damp

潮汐林 tidal forest

潮汐植物 tidal vegetation

车道 lane; stock driveway

车桑子 hopbush

沉材 sunken log

沉积 sediment

沉积物 sediment

沉积岩 sedimentary rock

沉木 deadhead; down log; sinker; sweep wood

沉沙沟 sandtrap

沉水木 sunken log

沉水植物 sinker; submerged plant

沉香 aloe wood; eaglewood

沉香木油 agilawood oil; eaglewood oil

衬板 caul board

成材 lumber; saw lumber; sawnwood

成材林（的） adolescent

成材树阶段 tree stage

成串集材 trailing skidding

成串集材滑道 trailing slide

成带现象 zonation

成根能力 root-forming ability

成根物质 root-forming substance

成果 fruitage

成行移植 line out

成花 flowering

成花刺激 floral stimulus

成花素 florigen

成花诱导 floral induction

成活 survival

成活苗 survivor

成捆材 bundled stock

成林 established field; established stand; establishment; formation

成林措施 formation

成苗 standard seedling

成苗率 plant percent; stocking percent; tree percent

成年材 adult wood; mature timber; mature wood; outer wood; ripe wood

成年阶段 adult phase

成年树 adult tree

成批生产 mass production

成品 end product

成熟 maturation

成熟材 mature timber; mature tree; outer wood; ripe wood

成熟度 maturity

成熟伐 harvest cutting

成熟过程 aging

成熟林 mature crop; mature forest; old growth

成熟林分 mature stand; ripe stand

成熟期 adult phase; (date of) maturity; date of ripening

成熟群丛 mature association

成熟群落 mature community

成熟森林 forest crop

成熟树 adult tree; mature tree

成熟土（壤） mature soil

成熟竹 mature bamboo

成束的 fascicled

成土过程 pedogenic process

成土作用 pedogenesis

成型机 former; forming machine; shaper



成（长）叶 adult leaf

承框 template

城郊园林住宅区 garden suburb

城市风景 civic landscape

城市规划 city planning

城市空地 urban open space

城市林业 city forestry; urban forestry

城市绿地 urban open space

城市绿地定额 urban green norm

城市绿地系统规划 urban green system planning

城市绿化 city planting; urban afforestation and greening; urban  
forestry

城市森林 urban forestry

城市园林 urban forestry

城市园林布局 city garden distribution

城市园林分布 city garden distribution

橙油 sweet orange oil

秤锤树属 jack tree

池 pond

池杉 pond cypress

迟效作用 delayed action

持续林作业 continuous forest method

尺寸 dimension

齿侧修整 side dressing

齿顶修整 stoning

齿尖 cusp

齿面角 face angle

赤道雨林 equatorial rainforest; selva

赤节 red knot

赤松 Japanese red pine

赤松毛虫 Korean pine caterpillar

翅 ala

翅瓣 alula; lobulus

翅膀 wing

翅果 pterodium; samara

翅尖 apex

翅芽 wing pad

冲积土 alluvium

冲积物 alluvium; sediment

冲蚀 erosion

充脂材 resin-soaked wood

虫 insect

虫白蜡 Chinese insect wax

虫害 insect pest

虫害防治 insect control

虫害木 brood tree

虫口 population

虫媒传粉 insect pollination

虫屑 bore dust

虫瘿 gall

重瓣 polyphyll

重瓣白玫瑰 double white rugose rose

重瓣红芍药 double crimson Chinese peony

重瓣花 double flower; hose-in-hose flower

重瓣花冠 multiple corolla

重叠层 lap

重复杂交 recrossing

重寄生的 biparasitic

重生 after-growth

重新绿化 revegetation

重新造林 reafforestation; reforestation; restocking

重芽 double bud

抽取 extract

抽心下锯法 box heart sawing

抽芽 bud sprouting

抽样 sample

抽株疏伐 spacing thinning

稠密林 condensed forest

稠密乔林 dense high forest

稠密雨林 dense rainforest

臭椿 tree of heaven

臭氧层 ozone layer

出材端 discharge end

出材量 merchantable volume; mill run; outturn

出材率 exploitation percent; output; percentage of outturn

出口成材 ship lumber

出苗 (field) emergence

出水植物 emersed plant

出笋 bamboo shooting

出土前中耕 pre-emergence cultivation

出现 emergence

出芽 budding; bud off; gemmation

出芽生殖 agamogenesis

出叶 leaf emergence

出栽 field planting; field setting; outplanting

出枝 ramification

初步运材 primary transportation

初腐阶段 early stage of decay

初割树脂 virgin dip

初级抽样单元 primary sampling unit

初加工 primary conversion

初龄幼虫 egg-larva

初期腐朽 advance decay; incipient decay

初期害虫 primary insect

初生根 primary root

初生木质部 primary xylem

初生皮层 primary cortex

初生韧皮部 primary bast

初生维管束 primary vascular bundle

初生维管组织 primary vascular tissue

初生叶 primordial leaf

初生长 primary growth

初生组织 primary tissue

除草 cleaning; weed clearing

除草机 grass eliminator; weeder

除草剂 herbicide; weedicide

除草醚 nitrofen

除草油 weed oil

除侧枝 feather out

除虫菊 pyrethrum

除伐 cleaning; disengagement cutting; release; released thinning

除根 disroot

除灌机 scrub-clearing machine

除果肉 depulping

除荆机 brush cutter

除芒刺机 debeardor

除沙沟 sandtrap

除湿干燥 dehumidification

除莠 weed clearing

除莠剂 chemical weed killer

除枝 disbranching; delimbing; shaft cleaning

锄草 hoe

锄刀机 guillotine

锄头 hoe

储备培养 stock culture

处理材 processed wood

处女地 virgin land

处女林 first growth

畜力集材 animal skidding; hand logging

畜力集材工 hand logger

畜力拖曳木材 jigger

触角 antenna

川杨 Sichuan aspen

穿山甲 Chinese pangolin

穿梭式运材 shuttle hauling

传播 dissemination; propagation

传播林 diaspore

传粉 pollination

传送带 belt

船骨材 timber

船上制材厂 cargo mill

串 cluster; run

床 bed

床作 bedding culture

创伤树胶 wound gum



创伤树脂道 traumatic resin canal; traumatic resin duct

创伤心材 traumatic heartwood; wound heartwood

吹风除尘 air dusting

垂柳 osier twig; weeping willow

垂盆草 stringy stonecrop

垂死木 dying tree

垂直分层树冠 vertically stratified canopy

春播 spring seeding

春材 spring wood

春材率 proportion of spring wood

春化处理 jarovization; vernalization; yarovization

春化阶段 thermostage

春化作用 vernalization; yarovization

春季采伐 spring cutting; spring felling

春兰 spring cymbidium

春梅 mei flower

春榆 Japanese elm

春植 spring planting

春种性植物 vernal plant

纯度 fineness

纯化 brightening

纯净种子 cleaned seed

纯林 pure forest

纯林培育 monoculture

纯切削 clean cut

纯系群 biotype

纯育变种 pure-breeding variety

纯育品种 pure-breeding variety

纯针叶林 pure coniferous stand

纯种 pure bred

唇 labrum

唇瓣 labellum

唇舌 ligule

唇形的 labiate

唇形花冠 labiate corolla

唇形科的 labiate

唇形科植物 labiate

雌核 thelykaryon

雌核发育 gynogenesis

雌花 pistillate flower

雌花两性花异株的 gynodioecious

雌蕊 pistil

雌蕊瓣化 pistillody

雌蕊先熟 protogyny

雌性先熟 protogyny

雌雄间体 intersex

雌雄鉴别 sex-discrimination; sexing

雌雄蕊柄 gonophore

雌雄蕊合体的 gynandrous

雌雄同体 hermaphrodite

雌雄同体（雄蕊先熟的） protandrous hermaphrodite

雌雄同体的 ambisexual; monoecious

雌雄同株 monoecism

雌雄异花的 unisexual

雌雄异体 bisexualism; dioecism; dioecy

雌雄异体的 dioecious; unisexual

雌雄异株 dioecism; dioecy

雌雄异株的 dioecious

雌雄杂株的 polyoecious

雌雄杂株性 polyoecism

次材 offal-timber; secondary timber

次品 bastard

次期（性）害虫 secondary insect

次生林 secondary forest; second growth

次生群落 secondary community

次生树 second growth

次生树皮 secondary bark

次生吸收根 sinker

次生幼树 after-growth

次生长 second growth

次要林道 branch road

次要树种 minor species; secondary species

次要种 accessory species; minor species

次优势木 dominated crop

刺 acantha; acanthon; spine

刺柏 Taiwan juniper

刺柏属 juniper

刺果 lappa

刺果松 hickory pine

刺槐 acacia; black locust; shipmast locust; yellow locust

刺槐苷 acaciin

刺槐黄素 acacetin

刺激 stimulus

刺囊酸 echinocystic acid

刺苣荬树胶 karaya gum

刺球花 lappa

刺梧桐树胶 karaya gum

刺榛 Himalayan filbert

刺状的 aculeate

从事园艺 gardening

丛 mat

丛播 bunch planting; massive seeding

丛林 bosquet; brake; bush

丛林火 bush fire

丛生 caespitose; cluster; rosette

丛生病 rosette

丛生的 comate

丛生杆 clump

丛生枝 deliquescent branching

丛枝病 witches' broom

丛植 bunch planting; massive planting

丛状造林 bunch

粗刨 jack plane

粗材 rough log; rough wood

粗材积 gross scale

粗糙的 scabrous

粗糙榆 red elm

粗大方 ba(u)lk

粗放耕作 extensive cultivation

粗放经营 extensive management

粗放林业 extensive forestry

粗放作业 extensive treatment

粗腐殖质 mor; raw humus

粗干材 bole; trunk

粗犷景观 coarse-textured landscape

粗加工材 converted timber

粗结构 coarse texture

粗锯材 rough lumber

粗糠柴 monkey-face tree

粗砾质土 cobbly soil

粗皮 corky bark; raw bark; rhytidome; rough bark

粗皮山核桃 shagbark hickory

粗皮愈疮木 holywood lignumvitae

粗砂质壤土 coarse sandy loam

粗树枝 cripple

粗纹的 bastard

粗纤丝 macrofibril

粗纤维 coarse fibre

粗有机质 raw organic

粗杂材 brush

粗枝条 spray

粗制 rough cut

粗制材 blank; rough cut

粗制木椅 forest chair

促成温室 forcing house

促成栽培 forcing culture

促花素 florigen

促进发芽 accelerating germination; hastening germination

促进剂 accelerant; accelerator

促进生根粉剂 root-inducing powder

促使插穗生根 strike

猝倒病 damping-off

酢浆草 shamrock

醋酸 ethanoic acid



簇 mat

簇生 caespitose; cluster

簇生草 bunch grass

簇生的 comate; fascicled

簇生花 fascicle

簇生叶 fascicle

簇叶病 rosette

簇植 bunch planting

催干剂 siccative

催花 flower forcing

催化剂 accelerator; catalyst

催化作用 catalysis

催芽 accelerating germination

催芽床 forcing bed

脆度 brashness

脆弱木 brittle wood

脆心材 brittle heart

脆性 brashness; brittleness

脆性材 brittle wood

萃取物 extract

萃取用材 extract wood

翠柏 Chinese incense cedar

村有林 hamlet forest

存量 stocking

# Dd

搭挂 hang up; lodge

搭挂木 lodged tree

搭挂树 hanging tree; hang-up tree

打场 thrash

打浆 beat; pulp

打枝 branch cutting; branching; debranching; delimbing; pruning;  
snedding

打枝工 knotter; limber; lopper

打枝机 debrancher; delimeter; limber; limbing machine

打枝截头机 delimeter-topper

打枝造材归堆联合机 delimeter-bucker-buncher

打枝造材机 buckler-limber; delimeter-bucker

打枝造材联合机 delimeter and slasher

打桩 piling

大孢子 macrospore

大孢子叶 carpophyll; macrosporophyll

大孢子植物 carpophyte

大刨 jack plane

大材 summerwood

大齿杨 largetooth aspen

大虫孔 large worm hole

大地测量学 geodesy

大杜鹃 cuckoo

大方材 big square; large square

大方料 ba(u)lk

大分生孢子 macroconidium

大风 gale

大高位芽植物 macrophanerophyta

大果柏木 monterey cypress

大果刺柏 plum juniper

大果越橘 large cranberry

大红花 rose of China

大红栎 scarlet oak

大花酢浆草 Bowie's oxalis

大花君子兰 scarlet kafirlily

大花美人蕉 common garden canna

大花牵牛 Japanese morning glory

大花天竺葵 lady Washington geranium; show pelargonium

大花香水月季 giant tea rose

大花紫薇 queen crapemyrtle

大茴香 anise tree

大火 conflagration

大火团 mass fire

大火灾 conflagration

大戟属植物 euphorbia

大节 gross knot; large knot

大径级锯材原木 large sawtimber

大径木 large timber

大冷杉 bracted fir; noble fir; red fir

大理菊 (common) dahlia

大丽花 (common) dahlia; garden dahlia

大丽菊 garden dahlia

大量生产 mass production

大量施肥 heavy dressing

大林区 administrative district; division

大林区林务署 Region Office

大林区林长 regional forester

大面积皆伐 large area clearcutting; large cleaning

大苗 sapling

大苗区 plant-school

大木工蚁 large carpenter ant

大年 on-year

大年竹林 on-year bamboo stand

大片刨花 wafer

大片刨花板 flake board

大片森林丧失 extensive forest coverage losses

大漆 (Chinese) lacquer

大气候 macroclimate

大气候学 macroclimatology

大乔木 large tree

大山楂 large Chinese hawthorn

大生物区系 macrobiota

大树枝 bough

大水 inundation

大铁锤 sledge

大头 bottom end; butt

大土类 main soil group

大纤丝 macrofibril

大小年 biennial bearing

大型生物群 macrobiota

大型叶 macrophyll

大型植物区系 macroflora

大叶冬青 lusterleaf holly

大叶合欢 East Indian walnut; siris

大叶黄杨 evergreen euonymus

大叶朴 Korean hackberry

大叶桃花心木 Central American mahogany

大叶杨 Chinese poplar

大圆材 high pole

代代花 daidai

代森锌 zineb

代谢 metabolism

代用材 substitute wood

代用纤维 substitute fibre

带 belt

带播 belt planting; belt sowing; strip seeding

带伐 border-cutting

带伐作业 strip-method

带花粉的 pollen-bearing

带锯 banding saw

带皮板 bark board

带皮材积 volume outside bark

带皮直径 DOB (diameter outside bark; diameter over bark)

带梢长材 long log with slender top



带土球 balled seeding

带土球苗 balled stock

带土球树 balled tree

带土栽植 ball planting; burlap planting

带叶插穗 leafy cutting

带叶扦插 leafy cutting

带状采伐 strip cutting; stripping

带状耕作 strip cropping

带状花坛 ribbon bed

带状混交 mixing by strips; mixture by line

带状渐伐 strip-shelterwood cutting

带状皆伐 clearcutting in strips

带状绿带 green-belt

带状清理伐 severance-cutting

带状烧除 strip burning

带状条 strip

带状条播 ribbon sowing

带状择伐作业 strip selection system

带状整地 strip soil preparation

待采脂林 round timber

待采脂树 round

袋虫 bagworm

袋状叶 pocket leaf

担孢子 sporidium

单板 veneer

单板层积材 laminated veneer lumber

单板堆 flitch

单板封边 oystering

单板干燥 veneer drying

单板原木 veneer log

单板整边 jointing

单瓣花 simple flower

单瓣形大丽花 single dahlias

单倍孢子体 haplodiplont

单倍体 haploid

单倍体生物 haplont

单倍体植物 haplophyte

单倍性植物 haplont

单被花 monochlamydeous flower

单层板 single-layer

单层花瓣的 haplopetalous

单层林 one-storey forest; single-storeyed forest

单层林分 uniform stand

单程集材 single haul

单纯矮林作业 simple coppice system

单纯利用伐 exploitation cutting

单干萌生苗 single seeding sprout

单根纤维 individual fibre

单果 simple fruit

单节 single knot

单节的 uninodal

单粒播种 single-seed planting

单木打枝机 single-stem delimber

单木估价 individual tree valuation

单宁 tannin

单宁酸 tannic acid

单漂流送 river driving

单歧聚伞花序 incomplete cyme

单亲生殖 monogeny

单色花 self-coloured flower

单生的 solitary

单糖 glycose

单体 cell

单体雄蕊的 monadelphous

单细胞壁 single wall

单细胞培养 single-cell culture

单细胞植物 unicellular plant

单心裂 simple heart shake

单性的 unisexual

单性果实 parthenocarpic fruit

单性结实 parthenocarpy

单性生殖 agamogenesis

单性杂种 mono-hybrid

单性着果 parthenocarpic fruit-set

单芽 simple bud

单芽插 eye cutting; single eye cutting

单叶 simple leaf

单叶的 integrifolious; unifoliate

单叶隙的 unilacunar

单一授粉 unique pollination

单因子杂种 mono-hybrid

单优种群丛 consociation

单优种群落 consociation

单原木漂子 strip boom

单针松 singleleaf pinyon

单枝压条 simple layering

单种属 autogenus

单种栽培 monoculture

单株 individual

单株混交 individual-tree mixture; mixture by single trees; single-tree  
mixture; tree-by-tree mixture

单株混植 admix

单株选择 individual selection; single-tree selection

单子叶植物 amphibrya; monocot; monocotyledon

单籽紫柳 palas

淡水植物 limnocryptophyte

氮 nitrogen

氮肥 nitrogen fertilizer

氮素 nitrogen

当代显性 ectogeny; metaxenia

当地品种 native breed

当地种 endemic species

当归 angelica

当年 on-year

当年生长 current growth

当年生枝 annual shoot

挡板 baffle

挡木 drag; fender; fender skid; rub; sheer log

刀式剥皮机 knife barker

导板 guide

导槽 guide

导向杆集材 sampson

导向木 sheer log

导向树 rub tree

导脂器 gutter

岛松 Luzon pine

倒木 dead-and-down

倒树 down tree

倒树器 forest devil

倒挂金钟属植物 fuchsia

倒生的 anatropous

道路防护林 road protection forest

稻草 rice-straw

灯台树 giant dogwood; lantern dogwood

登记种子 registered seed

等高播种 contour planting

等高草带 contour sod strip

等高耕作 contour tillage

等高间隔 contour-interval

等高林道 contour road

等高台地 contour terrace

等高栽植 contour planting

等高种植 contour cropping

等花柱的 isostyled

等级 grade; rank

等级材 graded timber

等级证明书 grading certificate

等价林木 marginal tree

等距栽植 regular planting

等内材 on-grade

等内材出材量 lumber grade recovery

等内原木 grading log

等外材 back log; below grade; cull (log); mill cull; non-dimension  
timber; offgrade timber; red ink log; reject; rejected log

等外的 offgrade

等外减量 cull; reject



等外品 cull

等外树 cull tree

等位 allele

等位基因 allelic gene; (gene) allele

等温线 isotherm

等优势木 co-dominant (tree)

等雨量线 isohyet

低产林 poor stand

低产林改造 transformation of poor stand

低产竹林改造 rehabilitation of low-yielding bamboo stand

低等植物 lower plant

低地植物群落 bathyphytia

低地砖红壤 low-level laterite

低级针叶材 wrack

低价值木 weed tree

低劣林分 inferior stand

低劣树种 inferior species

低湿草地 meadow

低位湿原 low moor

低位沼泽 low moor

低温 microtherm

低温处理 chilling; cold treatment

低温催芽 cold germination

低温干燥 cryodrying

低温植物 microtherm

低修枝 low pruning

低蓄积林分 depleted stand

低压法育苗 layering by burial

低枝树 low-branching tree

堤岸栽植 bank planting

滴灌 dribbling; drip irrigation

敌百虫 chlorofos

敌草隆 diuron

敌草平 dicamba

笛形芽接 whistle budding

底部切根技术 under-cutting technique

底面积 basal area

底图 base sheet

底土灌溉 underground watering

底座木 mudsill

地板 floor; flooring board; timber flooring

地板材 flooring timber

地板梁 floor beam

地板铺设 timber flooring

地板障风板 floor baffle

地被层 ground layer

地被物 soil covering

地被植物 ground cover plant; ground vegetation

地标林 landmark forest

地表火 grass fire; surface fire

地表水 upland water

地表植物 ground flora

地产 acre

地带 belt

地带性顶极 primary climax; zonal climax

地带性土 zonal soil

地带性植被 zonal vegetation

地道 gallery

地方材积表 one way volume table

地方品种 native variety

地方植被 regional vegetation

地界林 landmark forest

地况调查 description of locality

地理生态型 geoeecotype

地理信息系统 geographic information system

地龙 sleeper

地貌 land feature; landform; relief; surface feature

地面火 ground fire

地面集材 dragging

地壳 earth crust

地上芽植物 chamaephyte

地上枝 aerial shoot

地生兰 terrestrial orchid

地势 land feature

地势起伏 relief

地笋 bugle weed

地下发芽 hypogeal germination

地下灌溉 sub-irrigation

地下火 ground fire

地下截根与原地切根 undercutting and wrenching

地下茎 rhizome; stem-tuber

地下茎插穗 rhizome cutting

地下茎更新 regeneration by rhizome

地下生的 hypogeal

地下水 phreatic water

地下水位 water table

地下芽植物 geocryptophyte; geophyte

地形 land feature; landform; surface feature; topography

地形测量 topographic survey

地形测量学 topography

地形改造 topography reform

地形设计 topographical design

地形条件 topographical condition

地形学 topography

地衣 lichen

地衣型地上芽植物 chamaephyte lichenosa

地衣学 lichenology

地震 earthquake

地植物学 geobotany

地中海柏木 Italian cypress

地中海红色土 red Mediterranean soil

第二段原木 second length

第三纪植物区系 tertiary flora

点播 seeding in hole; spot sowing; single-seed planting

点播器 dibber; dibbler

点抽样 point sampling

点火 ignition

点种 spot seeding

点状采伐 spot felling

电视探火 television detection

电子显微镜 electron microscope

垫板 caul board; shim

垫块 kicker

垫木 bolster; chock

垫条 drying finger

淀粉酶 amylase; diastase

凋萎病 blight

雕刻 carving

雕刻材 carving wood

雕刻品 carving

吊兰 bracket-plant

调配 reallocating

掉皮枯立木 buckskin

叠生层林 storeyed high forest

叠生形成层 storeyed cambium

叠生芽 superposed bud

叠芯 overlap

蝶形花冠 papilionaceous corolla

蝶形花植物 papilionaceous plant

丁香 Chinese lilac

丁香属 lilac

顶板 top

顶插 tip cutting

顶端 apex

顶端的 apical

顶端优势 apical dominance

顶灌 overhead spray

顶灌系统 overhead spray system

顶极 climax

顶极群落 climax community

顶极森林 climax forest

顶极植被 climax vegetation

顶交亲本 top-cross parent

顶交杂种 strain-linear hybrid



顶接 apical grafting

顶喷 overhead spray

顶梢 leading shoot; top shoot

顶梢枯死 dieback

顶生孢子 acrospore

顶生的 apical; terminal

顶生分生孢子 acroconidium

顶生叶 acrophyll

顶生植物 acrogen

顶芽 end-bud; phyllogen; terminal bud

顶枝 caulosome; leading shoot; telome

顶枝植物 telomophyta

定根 normal root

定厚砂光机 abrasive planer

定积土 sedentary soil

定居 ecesis

定距疏伐 spacing thinning

定量法 empty cell process

定量疏伐 quantitative thinning

定期枯损 periodic mortality

定期森林资源清查法 periodic forest inventory method

定期生长量 periodic increment

定期择伐作业 periodic selection system

定期作业 periodic working

定向刨花板 OSB (oriented strand board)

定向伐木 directional felling

定向育种 directive breeding

定向杂交 judicious mating

定芽 normal bud

定植 field planting; field setting

定植苗 planting stock

东北白桦 Manchurian birch

东北红豆杉 Japanese yew

东北马鹿 Manchurian wapiti

东北杏 Manchurian apricot

东印度香叶油 palmarosa oil

冬干梢 winter drying

冬害 winter injury

冬旱 winter draught

冬季采伐作业 winter show

冬季的 hiemal

冬季发育的 chimonophilous

冬季休眠 winter dormancy

冬季修剪 dormant pruning

冬绿植物群 wintergreen plants

冬眠 dormancy; hibernation

冬青 holly

冬青苷 ilexin

冬青科 holly family

冬青属 holly

冬青素 ilicin

冬芽 winter bud

冬羽 winter plumage

动力集材 power logging

动力学 dynamics

动物地理学 zoogeography

动物媒 zoophily

动物生境 zootope

动物育种 animal breeding

动原体 kinetochore

动植物胶 natural glue

动植物培育学 thremmatology

冻害 chilling injury; freezing damage

冻裂 frost cleft; frost crack

冻融侵蚀 freeze-thaw erosion

冻伤材 frozen wood

冻土 frozen soil

冻土移植法 ice ball method

冻心材 frost heart

冻原土 tundra soil

洞穴 cave

陡坡地 steep land

豆胶 soybean glue

豆科 pea family

豆科绿肥 leguminous green manure

豆科植物 legume

豆科种子 leguminous seed

毒豆 golden-chain

毒漆树属 poison-tree

毒芹 fool's parsley

毒杀疏伐法 poison thinning

独轮运材车 box dolly

独尾 foxtail lily

杜鹃花 Sim's azalea

杜鹃花属 azalea

杜鹃园 rhododendron garden

杜仲胶 gutta percha

端裂 end check

端面 end

端面铣削 face milling

端翘材 bowed wood

端压法 Boucherie process

短材 log

短尺 carpenter's square

短花柱的 microstylous

短角果 silicle

短轮伐期 short rotation

短命植物 ephemerophyte

短日（照）植物 short day plant

短生灌木 suffrutex

短生植物 ephemerophyte

短纤维 flock

短叶果松 pinyon

短叶红豆杉 Pacific yew; western yew

短原木段 billet

短圆材 block; bolt; yule log

短枝 brachyblast; short shoot; spur

短枝芽接 scion budding; twig-budding

短柱 stub pole

断面积 basal area

断面图 cross-section

断氧灭火 smothering

堆积变色 bridging blue

堆积材积 stacked volume

堆土 hilling

堆植 high planting

对开材 halfba(u)lk; split

对开枕木 round back sleeper

对剖材 semi-circle cut

对生的 opposite

对生芽 opposite bud

对生羽状的 opposite-pinnate

对照品种 check variety

对中 centring

盾形嫁接 sprig grafting

盾形芽接 spade budding

盾叶号角树 yagrume hembra

盾状嫁接 shield grafting

盾状芽接 shield budding

钝棱材 waney lumber

多层林 many-storeyed forest; polylayer forest

多层木 delta wood

多层乔林 many-storeyed high forest

多出聚伞花序 multiparous cyme

多次重复授粉法 method of repeated pollination

多次单株选种 multiple single-plant selection

多次开花 remontant flowering

多次循环干燥窑 recirculating drying kiln

多刺旱生林 espinal

多刺密灌丛 scariosa

多酚 polyphenols

多核的 coenocytic

多核细胞 apocyte

多花桉 red box gum



多花采粉的 polytropic

多花的 floriferous; multiflorous

多花狗木 flowering dogwood

多花海棠 flowering crab

多花蔷薇 wild rose

多花月季 floribunda

多花植物 floribunda

多花紫藤 Japanese wisteria

多基因杂交 polyallel-cross

多寄生 polyparasitism

多节材 knaggy wood; knotty wood

多节的 bossy; knaggy; knotty; snagged

多裂叶 many-lobed leaf

多龄林 all-aged forest; many-aged forest

多轮的 pleiocycle

多年生草本 perennial herb

多年生草本植物 renascent herbs

多年生植物 perennial plant

多皮的 corticose

多球果病 polycony

多色花卉 multicoloured flower

多树木 limby tree

多体雄蕊 polyadelphous stamens

多雄蕊的 multistaminate

多叶的 foliose; leafy; pleiophyllous

多叶性 leafiness

多因子遗传 multiple inheritance

多用伐木机 multipurpose timber-harvesting machine

多雨期 pluvial period

多枝的 ramose

多枝树 limby tree; squirrel-free

多脂材 resinous wood

多子叶 polycotyl

多子叶植物 polycotyledon

多自交系互交 polyallel-cross

# Ee

俄勒冈白栎 post oak

蛾蝶花 wingleaf butterfly-flower

额外砍伐 extra-cutting

恶性杂草 noxious weed

萼 calyx; cup

萼状苞 exanthium

儿茶 khair tree; pale cutch

儿茶素 catechin

饵木 trap tree

二重嫁接 double-work

二次发芽 germination by repetition

二次加工产品 derivative

二次循环法 double Rueping process

二段乔林作业 high-forest-with-reserve

二类调查 forest management inventory

二年果 biennial fruit

二年生植物 biennial plant

二球悬铃木 European plane

二色花卉 bicoloured flower

二糖 biose

二氧化碳 carbon dioxide

二元材积表 standard volume table

# Ff

发病频数 disease frequency

发根 foot; hairy root; root initiation

发光植物 luminous plants

发裂 hairline crack

发生 evolution; genesis

发芽 break; bud off; chit; gemmation; germinate

发芽迟滞 delayed germination

发芽床 germinating bed

发芽盒 germinating box

发芽缓慢的 slow-germinating

发芽孔 pore

发芽力 germinating ability; germinative force

发芽率 germinating capacity

发芽能力 germinating capacity

发芽器 germinator

发芽生态学 germination ecology

发芽室 room germinator

发芽箱 germinating box; germination cabinet; germinator

发芽纸 germination blotter

发芽周期 periodicity of germination

发叶 leafing

发育 development

发育变异 developmental variation

发育不良 dysontogenesis

发育不全 aplasia; hypoplasia; undergrowth

发育不全的 rudimentary

发育迟缓 aplasia

发育枝 developmental branch

发展 development

伐 lop

伐除 removal

伐除龄 removal age

伐除森林 disforest

伐除树木 slash

伐倒木 down-timber; felled tree; hag; hewn tree

伐根 bole

伐根 stub; stump

伐根材 stump wood

伐根腐朽 stump rot

伐根高 stump height

伐根横断面 felling section

伐根解析 stump analysis

伐根萌芽更新 stump

伐根清除 stump extraction

伐后保留林 residual crop

伐后保留林分 residual stand

伐后更新 regeneration after removal of old growth

伐尽森林 disafforestation

伐开线 breakthrough

伐木 chop; cutting; lumbering; throwing; (timber) felling

伐木场 logging camp; logging headquarter

伐木场办公处 depot

伐木打枝归堆机 feller-delimber-buncher

伐木打枝造材归堆机 feller-delimber-bucker-buncher

伐木定向器 feller-director

伐木工 axeman; bushman; bush ranger; feller; lumberman; lumber  
jack; timber cutter; timberjack; wood chopper

伐木工长 head woodcutter

伐木归堆机 feller-buncher

伐木规则 felling rule

伐木机 feller; felling machine; felling unit

伐木集材机 feller-skidder

伐木剪 shear; tree shears

伐木锯 felling saw

伐木裂纹 felling shake

伐木区 camp

伐木人 woodsman

伐木烧炭 coal off

伐木台账 record of cutting



伐木削片机 feller-chipper

伐木业 lumbering

伐木证 timber concession

伐木最小直径 marginal tree

伐木作业 felling operation; lumber-job

伐期龄 cutting age; cutting rotation age; maturity

伐期收入 final income

伐期直径 final diameter

伐前更新 prefelling regeneration; preregeneration

伐前更新法 pregeneration

伐前更新作业 method of advance reproduction

伐前林内幼树 advance growth

伐前造林作业 advance-reproduction system

伐区 chance; coupe; cut-over; cutting area; hag; setting; show;  
timber tract

伐区调查记录 scale book

伐区多种清理 diversified slash disposal

伐区界线 felling area line

伐区清理 removal of felling area; slash disposal

伐区式伞伐作业 compartment uniform method

伐区作业面 side

伐区作业组 side

法国梧桐 eastern plane tree; oriental plane tree

法正采伐量 normal cut

法正立木蓄积量 normal growing stock

法正林 balanced forest; ideal forest; normal forest

法正林分 normal stand

法正林分排列 normal distribution of stand

法正龄级分配 normal age-class distribution

法正龄级配置 normal age-class arrangement

法正生长量 normal increment

法正生长率 normal growth rate

法正同龄林 normal even-aged forest

法正形数 normal form factor

法正蓄积法 method of regulating yield by comparing actual with  
normal

法正择伐作业 ideal selection system

番荔枝 sugar apple

番茄红素 lycopene

番櫻桃属 myrtle

矾土 alimina

繁茂度 thrift

繁殖 breed; propagation

繁殖力 fertility

繁殖芽 brood bud; reproductive bud

反常 abnormality

反萃取 back-extraction

反复嫁接 cross grafting

反接 inversed grafting

反卷的 evolute

反砍口 Humboldt notch

反翘 spring

返祖突变 degressive mutation

泛滥地 washland

泛滥地森林 forest on land liable to inundation

泛区森林 forest on land liable to inundation

方 square

方材 cant; (hewn) square; square beam; square log

方格图案 chequer

方块地板 flooring block

方木块胶合法 blocking

方原木 square log

方竹 square bamboo

芳香植物 aromatic plant

防病注射 vaccination

防波堤 breakwater; jetty

防潮的 moisture-proof

防潮林 tidal prevention forest; tidebreak

防虫胶合板 borer-proof plywood

防臭木 lemon verbena

防风带 shelter-belt; wind belt

防风固沙林 sand-shifting control forest; windbreak and dunefixing forest

防风林 breakwind; windbreak forest

防风林带 wind belt

防腐材 preservation timber; preserving timber

防腐处理材 treated wood

防腐机理 preservation mechanism

防腐剂 antiseptic; preservative; preserving agent

防腐枕木 treated tie

防腐纸 preservative paper

防寒 cold prevention

防旱林 drought disaster control forest

防洪林 flood control forest; flood damage prevention forest;  
protection forest for flood hazard

防护板 ba(u)lk board

防护梁 protection beam

防护林 protection [protective] forest; shelter forest

防护林带 protection belt; protective belt; shelter-belt

防护林带栽植 belt planting

防护林地 protection forestland

防护林业 protection forestry

防护木 fender skid

防护区 guard plot

防花粉林 pollen prevention forest

防火材 fire-proofing wood

防火带 fire belt; firebreak belt

防火队 prevention guard

防火封禁季节 closed fire-season

防火沟 fire trench

防火犁 fire plow

防火林 firebreak forest

防火区 fire district

防火线 fire line; fire protection break

防火站 fire control station

防火障 fire barrier

防火植物带 living firebreak; living fuelbreak

防沙林 protection forest for shifting sand prevention; sand-break;  
sand defense forest; sand protection forest

防沙障 sand control hedge

防湿的 moisture-proof

防蚀造林 erosion control planting

防缩处理 shrinkage retarding treatment

防雾林 fog prevention forest

防雪屏障 snowbreak

防烟林 smoke-protection forest

防止侵蚀林 protection forest for erosion control

仿生学 bionics

仿制材 imitative wood

放浆 blowdown

放料 blowdown

放牧 grazing

放牧场防护林 pasture protection forest

放牧地 pasture range; range land

放牧林 grazed forest; grazed woodlot; grazing forest

放排 rafting

放养 stocking

飞播 aerial seeding

飞播造林 air seeding for afforestation

飞火 spot fire

飞机播种 aerial planting; aerial seeding; aerial sowing; air seeding

飞机防治 aero control

飞机喷粉 air dusting

飞机施肥 aerial dressing

飞机种子撒播机 helicopter-mounted broadcaster

非保留林区 unreserved forestland

非地带性顶极 azonal climax

非法采伐 illegal cutting

非法正林 abnormal forest

非规定采伐 unregulated felling

非禾本杂草 forb

非混交林 unmixed stand

非林地 non-forested land

非林木植被 non-woody vegetation

非木本植物 non-woody plant

非染色质物质 karyoplasm

非森林植被类型 non-forest vegetation type

非生产林地 unproductive forestland

非生物的 abiotic



非生物防治 abiotic control

非生物环境 abiotic environment

非生物学的 abiological

非遗传变异 non-hereditary variation

非正常林 abnormal forest

非洲白木 obeche

非洲柏 milanji cedar

非洲龙血树 Abyssinian dragon tree

非洲桃花心木 West African mahogany

非洲梧桐 obeche

非洲相思树 dornbloom

非洲圆柏 East African cedar

菲律宾柳桉 Philippine mahogany

菲律宾柚木 Philippine teak

菲律宾紫薇 Philippine teak

肥力 fertility

肥料 fertilizer; manure

肥田植物 soiling plant

肥土植物 eutrophyte

肥沃的 fertile

肥沃生态系统 fertile ecosystem

肥皂草 bouncing bet

废材 culled wood; mill waste; offal-timber; refuse; residual; residue;  
splinter; wastage; waste wood; wood loss

废材处理 slash disposal

废材利用价值 salvage value

废单板 veneer strip

废料 abatement; residual

废品 discard

废品抛出器 rejector

分布带 zonation

分布区 range

分布学 chorology

分层 delamination; stratification

分层剥离 flake

分层乔林 storeyed high forest

分层树冠 stratified crown

分层植物群落 stratified community

分叉 divarication

分叉木 fork

分叉原木 pronghorn

分等 grading

分等级 classification

分段集材 tandem yarding

分根 root division

分根更新 reproduction by root cutting

分根造林 planting by rootcuttings; root planting

分果 schizocarp

分果核 pyrene

分化期 idiophase

分级 grading

分级标准木法 class mean sample tree method

分类 classification; selection

分离 scission; segregation

分离花柱 meristyle

分离体 explant

分裂 scission

分裂的 lobate; lobed

分裂间期 interphase

分泌素 secretin

分泌物 secretion

分泌作用 secretion

分蘖造林 planting by tillers

分凝 segregation

分期采伐 partial cutting

分期法 allotment method

分区轮伐法 allocated cutting method

分区取样 zoning

分生造林 vegetative reproduction

分水岭 divide; dividing crest; water divide

分枝 divarication; offshoot; ramification

分枝程度 degree of branching

分枝的 ramose

分枝式 ramification

分枝习性 branching habit

分枝性 limbiness

分殖造林 planting by vegetative propagation

分株 offshoot; (plant) division

分子 element

酚醛树脂胶合板 amberwood

粉孢子 oidium

粉蠹 dry wood beetle

粉化 efflorescence

粉霉病 mildew

粉碎机 hog(ger); hogging machine

粉叶澳洲柏 Murray river pine

粉原植物 pollen plant

风播的 aelophilous

风成岩 eolian rock

风成作用 eolation

风传播植物 anemochore

风倒 blowdown; wind throw

风倒木 blowdown (tree); wind fallen tree; wind throw

风倒区 blowdown

风道 gallery

风干 seasoning

风干的 air-dried

风光 scenery

风害 damage by wind; gale damage

风化 seasoning; weathering

风化带 belt of weathering

风化度 degree of weathering

风积土 aeolian soil

风景 landscape; scenery

风景保留区 landscape reservation

风景分析 landscape analysis

风景工程 landscape engineering

风景规划 landscape planning

风景化城市 landscaped city

风景林 aesthetic forest; amenity forest; scenic forest

风景林业 aesthetic forestry

风景设计师 landscape architect

风景树木 landscape trees and shrubs

风力灭火机 pneumatic extinguisher

风铃草 bluebell; canterbury-bells

风媒 anemophily

风媒的 aelophilous

风媒花 wind flower

风媒植物 anemophic plant; anemophilae; wind-pollinated plant

风沙 dusty wind

风沙危害 disaster of winds

风蚀 weathering

风蚀程度 degree of wind erosion

风蚀强度 intensity of wind erosion

风蚀仪 weatherometer

风斜木 windlean

风信子 common hyacinth

风灾 disaster caused by wind storm

风折立木 ram pike

风致林 aesthetic forest

枫杨 Chinese ash; Chinese wingnut

枫杨属 wing-nut

枫叶秋海棠 maple-leaved begonia

封闭效应 blocking effect

封边木料 railing

封边条 edge band

封端 blocking

封固 sealing

封禁林 timber reserve

蜂窝板 cellular board

蜂窝裂 honeycombing

凤凰木 royal poinciana

凤梨 pineapple

凤尾兰 Spanish dagger

凤尾竹 fern-leaf hedge bamboo



凤仙 garden balsam

凤仙花 balsam; touch-me-not

缝植 planting in notch

佛焰花序 spadix

佛焰花序的 spadiceous

孵化 incubate

伏地火 creeping fire

扶桑 Chinese hibiscus; rose of China

芙蓉 hibiscus

浮雕 embossing; relief

浮杆 floater

浮木 floatage

浮水材 floater

浮水树种 floater

浮油松香 tall oil rosin

匍枝植物 runner plant

辐射 emission

辐射测量学 actinometry

辐射孔材 radial porous wood

辐射气候 radiation climate

辐射松 monterey pine

辐射选种 radiosélection

辐射育种 radiation breeding

抚育 tending

抚育采伐 intermediate cutting; tending cutting; tending thinning

抚育措施 cultural practice

抚育伐 disengagement cutting; improvement cutting; improvement felling; released thinning

抚育复壮 reproduction by tending treatment

抚育更新 reproduction by tending treatment

辅助伐 assistance cutting

辅助授粉 accessory pollination; subsidiary pollination

辅助树种 accessory species

辅佐树种 accessory species

腐草土 grass mould

腐坏(种)粒 decayed seed

腐生植物 saprophyte

腐蚀 erosion

腐熟腐殖质 mull

腐心 punk(y) heart

腐心木 pumped tree

腐朽 decay and rot; punk; rot

腐朽材 rotten timber; rotten wood

腐朽节 rotten knot

腐朽控制 decay control

腐朽木 decayed timber; punk(y) wood

腐朽树 dotted tree

腐朽竹材 decayed bamboo

腐殖质植物 sathrophyta

父本 pollen parent

负号林分 minus stand

负号树 minus tree

附果 accessory fruit

附黏着的 adhesive

附生的 adnascent

附生植物 epiphyte

附生植物群落 epiphyton

附着的 scandent

附着根 adhesive root

附着力 adhesion

复层混交林 stratified mixed stand

复层林 compound storeyed forest; irregular forest; many-storeyed forest

复层林分 multi-storeyed stand

复雌蕊 compound pistil

复顶枝 multiple leaders

复耕 secondary ploughing

复果 multiple fruit

复合板 composite board; composite panel

复合板材 board

复合刨花板 composite particle board

复合材料 composite

复合成材 composite lumber

复合林 compound body

复合沙带 complex streak

复合沙垄 complex ridge

复合碎料板 composite particle board

复花序 compound inflorescence

复交杂种 multiple hybrid

复节 knot cluster

复年轮 multiple growth ring

复燃 reburn

复伞形花序 compound umbel; universal umbel

复梢 double heartwood

复式处理 dual treatment

复穗状花序 compound spike; spiculate spike

复头状花序 compound head; many-headed

复心材 double heartwood

复芽 multiple bud

复椰子属 double coconut

复叶 compound leaf

复总状花序 panicle

副产品 by-product

副产物 by-product

副萼 accessory calyx; calycul

副果 accessory fruit

副花瓣 parapetalum

副花冠 paracorolla; crown; corona

副茎叶体的 epicormic

副林层 vice storey

副林道 branch forest road; branch road; by-pass road; by-road;  
lateral road

副林木 dominated crop

副木 secondary species

副梢 lateral shoot; side shoot

副小枝 secondary branchlet

副芽 accessory bud; secondary bud

副枝 accessory branch; ramulus

富铝土 allite

富养的 eutrophic

富养植物 eutrophyte

腹片 lobule

覆盖植物 cover plant

覆土 earthing

覆土机 sand spreader

# Gg

改进伐 improvement cutting; improvement felling

改良木 improved wood

改良品种 improved variety

改良土壤树种 soil-improving tree species

改性木 improved wood

改性木材 modified wood

改性纤维素 modified cellulose

钙层土 pedocal

钙肥 calcium fertilizer

钙生植物 calcicole

钙生植物的 calcicolous

钙土性植物 calcicole

钙质的 calcareous; calcic

盖果 pyxis



干刨花 dry chip

干草原 grass savanna; steppe

干度 dryness

干法 dry method; dry-process

干腐 stem rot

干旱 drought

干旱程度 degree of drought

干旱防护林 protection forest for drought control

干旱高原 karoo

干旱季风林 dry monsoon forest

干旱漠境生土 dry desert raw soil

干旱土 xerosol

干旱针叶林 dry conifers

干荒植物 chersophyte

干季 dry season

干季烧除 late burning

干料 siccative

干裂 check; crack; split

干馏材 acid wood

干敏种子 desiccation-sensitive seed

干木片 dry chip

干扰素 interferon

干热淋溶土 xeralf

干热灭菌 dry heat sterilization

干缩 (drying) shrinkage; (dry) shrinkage

干透的 bone-dry

干性雨林 dry rainforest

干燥 seasoning

干燥板院 drying yard

干燥的 siccative

干燥机 chip dryer

干燥机出料装置 dry unloader

干燥机理 drying mechanism

干燥基准 drying schedule

干燥介质 drying medium

干燥炉 kiln

干燥棚 drying shed

干燥缺陷 drying defect

干燥势 drying power

干燥室 kiln

干燥窑 kiln

干燥应力 drying stress

干燥质量 drying quality

干燥周期 drying period

干燥状态 drying regime

干真空法 dry-vacuum process

干枝梅 mei flower

甘草 glycyrrhiza

甘露 manna

杆材 low pole; round timber

杆材林 crop of small poles; pole-wood

杆材期森林 pole-stage forest

杆菌 bacillus

杆菌素 bacillin

感光测定 actinometry

感染材 infected timber

感温阶段 thermostage

橄榄 white canarytree

橄榄油 olive oil

干材 bodywood; log; seasoned wood

干材期 bole stage

干基 butt

干基材 butt cut

干基段 butt block

干空 centre hole

干上开花 cauliflory

干生花的 cauliflorous

干缩比例 ratio of tangential to radial shrinkage

干围 girth

干形 stem form

刚石粉 emery

刚松 pitch pine

刚玉粉 emery

纲 class

钢式绳集材拖拉机 cable skidder

钢索集运材 cable logging

高差计 cathetometer

高产率 high yield

高产种 high-yielding seed

高等菌类 higher-fungus

高地栎 highland live oak

高地林 upland forest

高地泥炭土 upland peat soil

高度测量 height-measure

高剖面 high face

高含水材 wet timber

高级单板 high-grade veneer

高级遗传学 advanced genetics

高空气候学 aeroclimatology

高岭石 kaolinite

高岭土 kaolin

高密度刨花板 high-density particleboard

高频干燥 radio-frequency drying

高山矮曲林 elfin forest; krummholz

高山带 alpine belt

高山寒土植物 psychrophyte

高山落叶松 Lyall's larch

高山森林 high mountain forest

高山植物 acrophyta; alpine plant

高山植物群落 acrophytia

高位沼泽 high bog

高温植物 megatherm

高修枝 high pruning

高压法 aerial layering

高压条法 marcottage; marcotting layerage

高原生境 upland site

高沼泽 high bog

高枝剪 averruncator; lopper; lopping shears

疙瘩木 knobwood

搁浅材 neap

搁浅木 dragger

割草机 clipper

割沟采脂 scrape

割灌机 brush cutter; scrubber

剖面 blaze; face

剖面采脂 blaze

割脂刀 hack

革木 leatherwood

格楞 package pile

葛藤 kudzu-vine

隔板 ba(u)lk board; boarding; compartment

隔行疏伐 line thinning; row thinning

隔离带 barrier

隔年结果 biennial bearing

隔年生产量 intermediate yield

隔坡梯田 alternation of slope and terrace

隔育群落 gamodeme

个体 individual

个体发育多样性 ontogenetic diversity

个体基因组 idio type

个体生境 individual habitat

个体生物学 autobiology

个体所在地 individual habitat

个体选择 individual selection

个体遗传型 idio type

各向异性（木材的） anisotropy of wood

根 root

根部 rhizine

根部腐朽 root rot

根材 root timber; root wood

根材单板 stump veneer

根插 root cutting

根插穗 root cutting

根出的 radicicolous



根出苗 ratoon

根出条 root sprout; sucker; water sprout

根出叶 root leaf

根除 eradication

根端 bottom end; butt (end); root apex

根端花纹 butt figure

根端直径 base diameter; diameter at foot

根段 butt

根段原木 butt cut

根腐 butt rot; root rot; stem rot

根腐材 squaw log

根冠 root cap

根冠比 ratio of root to shoot; root-shoot ratio

根际 rhizosphere

根际材垛 stump wood

根际直径 diameter at foot

根间泥土 root wad

根接 graft on root; root grafting

根接法 root grafting

根茎 corona; root stock; stem-tuber

根茎比 ratio of root to shoot; root-shoot ratio

根茎插条 root-and-shoot cutting

根茎地下芽植物 rhizome geophyte

根茎芽 rhizome bud

根颈 (root) collar; root crown

根瘤 nodule; tubercle

根瘤病 knot-root disease; root knot

根瘤菌 legume bacterium

根毛 root hair

根面 rhizoplane

根蘖更新 regeneration from root suckers

根攀缘植物 root climber

根生的 radical

根托 rhizophore

根围 rhizosphere

根膝 (植物) knee

根系 radication; root system

根系层 root zone

根系盘绕 root spiralling

根系习性 rooting habit

根系修剪 root pruning

根序 rhizotaxis

根压 root pressure

根株 stock; stump

根株材 stump wood

根株萌条 stool shoot

根桩 parent stock; root stock

根状的 radiciform

根状茎 rhizome

更新 regeneration

更新成熟 regeneration maturity

更新伐 regeneration-cutting; regeneration-felling

更新林地 regenerated forestland

更新修剪 renewal pruning

耕层 tith

耕垦 cultivate

耕深 tilling depth

耕作 farming; tith

耕作土 top soil

埂 ridge

埂植 ridge-planting

梗存木 boom

梗漂木 set of stick

梗 footstalk; stalk; stem

梗植 step planting

工厂绿地 factory garden

工厂园林 factory garden

工具材 implement stock

工棚 camp

工业林 industrial forest

工业林企业 industrial forestry enterprise

工业森林经营 industrial forest management

工业性林业 industrial forestry

工业用材 industrial cut stock

工业用木片 mill-size chip

工艺采伐龄 technical cutting age

工艺伐期龄 technical final age

工艺树种 technological tree

工作台 table

弓形材 bowed wood

公路树 highway tree

公有林 common forest; communal forest; community forest; forest for community; forest under common owner; public forest; yield sharing forest

公园管理 park management

拱顶 crown; tree canopy

拱桥 arch bridge

共交种 cenospecies

共生 symbiosis

共生生物 symbiont

共生现象 consortism

共有林 shared forest

勾尺 yard stick

沟 sulcus

沟播 furrow planting

沟道防护林 gully erosion control forest

沟灌 ditch irrigation; furrow irrigation

沟头防护 gully head protection

沟植 ditch planting; furrow planting

狗枣猕猴桃 kolomikta-vine

枸骨 Chinese holly

枸骨叶冬青 holiday tree

枸杞 Chinese matrimony vine; Chinese wolfberry

枸杞属 boxthorn; matrimony-vine; wolfberry

构架材 carcassing timber

构树 paper mulberry

孤存林 forest outlier

孤立的 solitary

孤立林分 single stand

孤立木 open grown tree

孤植树 specimen tree

古代侵蚀 ancient erosion

古代园林 ancient garden

古地理学 palaeogeography

古典园林 classical garden

古昆虫学 palaeoentomology

古蓬香脂 galbanum

古气候学 palaeoclimatology

古热带植物区 palaeotropical region

古生茎叶植物 palaeocormophyta

古生态学 palaeoecology

古生物学 palaeobiology

古遗传学 palaeogenetics

古植物学 palaeobotany; palaeophytology; phytopaleontology

古种子 aged seed

谷底 valley floor

谷地 valley

谷地栎 valley oak

谷地森林 ravine forest

谷风 valley breeze

谷壳 chaff

谷粒 grain; kernel

谷坡 valley side

谷穗 ear

谷子 foxtail millet

鼓风干燥器 blast drier

鼓风机 blast blower

固氮根瘤菌 nodular nitrogen-fixing bacteria

固氮植物 nitrogen fixing plant

固定标准地 permanent sample plot

固定梁 fixed beam

固定苗圃 permanent nursery

固定年伐量 fixed yearly cut

固定沙丘 fixed dune

固定样地 permanent sample plot



固沙 sand fixation

固沙造林 dune fixation afforestation

固沙植物 sand binder

固有种 endemic species

固着的 sessile

刮 shave

刮刀 hack; jigger

刮面 bark shaving face

刮皮 scrape

刮皮刀 shave

刮皮面 bark shaving face

刮脂 dip

寡养植物 oligotrophic plant

关键物种 key species

关税率 tariff

观果树木 ornamental fruit trees and shrubs

观赏树木 landscape woody plant

观赏植物 landscape plant

观赏植物的 ornamental

观赏竹类 ornamental bamboos

观叶植物 foliage plant

冠 corona

冠幅 crown diameter

冠径 crown diameter

冠淋 crown wash

冠毛 pappus

冠毛状的 pappiform

冠芽 crown bud

冠芽接 crown budding

冠状银莲花 garden anemone; poppy-flowered anemone

管腐原木 piped log

管孔 pore

管理伐木场 run camp

管形芽接 whistle budding

灌丛 scrub

灌丛地 brushland

灌丛型 jungle form

灌木 arboret; arbuscle; brake; chatwood; frutex; scrub; shrub

灌木丛 boscase; brush; brushwood; shrubbery

灌木丛生的 copsy

灌木带 shrub zone

灌木的 shrub

灌木林 brush-field

灌木林地 shrub land

灌木群 shrubbery mass

灌木消灭剂 brushkiller

光合能力 photosynthetic ability

光合系统 photosynthetic system

光合作用 photosynthesis

光洁木板 clean cut

光泡桐 Chinese mountains paulownia

光皮栎 smooth-bark oak

光谱 spectrum

光谱分析 spectral analysis

光三角花 lesser bougainvillea

光生物学 photobiology

光松 spruce pine

光叶七叶树 stinking buckeye

光叶蔷薇 memorial rose

光叶子花 lesser bougainvillea

光泽 brightness; brilliance

广幅的 eurytopic

广幅营养性的 eutrophic

广食性的 euryphagic

广适应性的 eurytopic

广水性的 euryhydric

广盐性 euryhaline

广义法正林 generalized normal forest

广玉兰 big laurel; bull bay; southern magnolia

归堆 bunch

归垛 stack

归化植物 naturalized plant

归化种 alien

归楞 stack; stockpile

归先突变 degressive mutation

龟背竹 ceriman

规格板材 stock board

规格材 dimension; dimension board; dimension-lumber; dimension  
stock

规格林 on-grade

规则林 regular plantation

硅胶 silica gel

硅藻 diatom

硅藻土 infusorial earth; kieselguhr

轨道 cart-track; rail

鬼脸花 heartsease; pansy

桂花 (sweet) osmanthus

桧柏林 juniper forest

滚材 throwing

滚材垫木 skid pole

国产材 native wood

国产木材 domestic timber

国花 national flower

国际原木板积表 international log rule

国家防治荒漠化基金 national fund of combating desertification

国家林业计划委员会 National Forestry Programme Committee

国家木材制造业协会 National Lumber Manufacturers Association

国家森林保护委员会 National Forest Reservation Commission

国家森林审核局 National Forest Board of Review

国家森林游憩调查 national forest recreation survey

国家森林游憩资源审查 national forest recreation resource review

国家森林咨询委员会 National Forest Advisory Council

国家野生动物保护系统 national wildlife refuge system

国家造林 national afforestation

国家征用权 eminent domain

国家自然保护区 national nature reserve

国树 national tree

国土整治 land reclamation

国营采伐 state-run logging

国营林场 state-owned forest farm

国营农场 state farm

国有林 crown forest; federal forest; national forest; state forest

国有林保存论 retention of state forest

国有林保护区 national forest wilderness

国有林地 national forestland

国有林区 national forest area

果柄 carpopodium

果顶 blossom end

果梗 pedicel

果核 stone

果颈 carpopodium

果壳 hull

果木 fruit wood

果木花纹的 fruit wood

果木色的 fruit wood

果皮 carpodermis; hull; pericarp; rind

果皮的 pericarpial

果肉 pulp

果肉分离机[器] depulper

果实 fructification; fruitage

果实（不开裂的） indehiscent fruit

果实分类学 carpology

果实直感 ectogeny; metaxenia

果树 fruiter; fruit tree

果树种植者 fruiter

果序 infructescence

果子狸 masked civet

过大立木度 overstocking

过冬长草 fog

过度生长 overgrowth

过伐 excessive felling; over-cut

过伐林 hag

过量蓄积 overstock

过密 overstock

过熟材 overstand wood; overyeared wood



过熟林 overmature forest

过熟林木 declining

过熟木 old standard

# Hh

海岸防风林 coastal windbreak

海岸防护林 coastal protection forest

海岸荒漠 coastal desert

海岸林 littoral forest

海岸沙带 coastal sand belt

海岸沙地造林 coastal sand dune afforestation

海岸松 maritime pine

海岸植被 maritime vegetation

海岸植物 beach plant

海拔高度 elevation

海滨李 beach plum

海潮防护林 protection forest against tidewater damage

海成黏土 marine clay

海红豆 love-bean tree; sandal bean tree

海角黄杨 East London boxwood

海绵土 mellow earth

海南蒲桃 jambolan

海松树脂 galipot resin

海松酸型树脂酸 pimaric type acid

海松脂 galipot resin

海棠 caval vine

海棠果 Alexandrian laurel; Chinese flowering crabapple; kalofilum;  
kathing; pearleaf crabapple; Peking flowering crab

海仙花 Korean weigela

含树脂的 resiniferous

含水量 water content

含水率梯度 moisture gradient

含笑 Banana shrub

含笑花 mechilia

含羞草碱 minosine

含羞草属 mimosa

含盐度 salinity

含油树脂 oleoresin

含脂材 lightwood; resinous wood

寒潮 cold wave

寒带林带 cold forest zone

寒带落叶林 cold deciduous forest

寒害 cold damage

寒兰 winter cymbidium

寒流 cold current

寒露 cold dew

寒温带混交林 mixed boreal forest

寒温带针叶林 boreal forest; taiga

旱金莲 garden nasturtium

旱柳 hankow willow

旱生的 xeric

旱生混交林 dry mixed forest

旱生林 espinal

旱生树种 xerophilous tree species

旱生植被 xeromorphic vegetation

旱生植物 xerophyte

旱生植物群落 xerophytia

行播 row seeding; seeding in line; sowing in line [row]

行间的 inter-row

行间伐 row thinning

行间耕作 inter-row cultivation

行间施肥 side dressing

行距 planting width

行列 rank

行植 drill planting; row planting

航测林分蓄积量表 aerial stand volume table

航测树木材积表 aerial tree volume table

航空材积表 aerial volume table

航空护林 aerial forest fire protection

航空摄影测量学 aerocartography

航空相片测树（法） aerial photo mensuration

耗竭土壤 exhausted soil

禾本科 grass family

禾本植物学 agrostology

禾草学 agrostology

禾谷植物 cereal grass

禾木型地上芽植物 chamaephyte gramineae

合瓣的 gamopetalous; synpetalous

合成纤维 synthetic fibre

合萼的 gamosepalous

合格材 qualified timber

合格苗 certified seedling

合格木片 accepted chip

合欢属 albizzia

合理采伐 rational exploitation and felling

合理交配 judicious mating

合理开发利用 rational development and utilization

合理造材 buck for grade

合蕊的 gynandrian

合生 accrete

合生子房的 gamogastrous

合生子花冠 gamomery

合子 zygote

合子不育性 zygotic sterility

合子核 zygotic nucleus

合子减数分裂 zygotic meiosis

河岸护坡林 river bluff forest

河岸林 riparian forest

河岸侵蚀 bank erosion

河道整治 floating channel realignment

河埂 boom

河埂冰害防护林 ice guard

河泥 river mud

荷包牡丹 bleeding-heart

荷花 Chinese water-lily; lotus

荷花玉兰 big laurel; bull bay; southern magnolia

荷兰菊 New York aster

核 kernel

核断裂 karyoclasia

核分裂 karyokinesis

核果 kernel-fruit; stone fruit

核果状果实 pyrenocarp

核接合 karyapsis

核菌果 pyrenocarp

核配 karyogamy

核配作用 karyogamy

核融合 karyogamy

核桃 common walnut; corcassian walnut; Persian walnut

核桃楸 Manchurian walnut

核桃油 walnut oil

核型 karyotype

核型图 karyogram

核遗传学 karyogenetics

核质 karyoplasm

褐变 brown stain

褐腐 brown rot

黑斑病 black spot

黑刺竹 marble bamboo



黑粉病 smut

黑钙土状草甸土 chernozem-like meadow soil

黑根腐病 black root rot

黑核桃 American walnut

黑化 melanization

黑荆树 black wattle

黑荆树（皮）栲胶 acacia extract

黑淋溶土 altalf

黑柳 black willow

黑棉土 regur

黑木耳 black fungus; Jew's ear

黑软土 altoll

黑色裂纹 black check

黑山核桃 black hickory

黑松 Japanese black pine

黑穗病 smut

黑檀 ebony wood

黑炭 black charcoal

黑心病 black-heart

黑心材 black-heart

黑云杉 black spruce

黑枣 date-plum

痕 scar

恒续林 continuous forest

恒续林思想 idea of continuous forest

恒有种 constant

横槽 dado

横撑 bolster

横担木 jib

横档 wale

横截 cross cutting; transverse cutting

横截面 cross-section

横梁 bolster; floor beam

横梁木 span piece

横木 ledger; rail

横切面 cross-section

横闷 bar

横弯材 cupped wood

烘缸 drying cylinder

烘箱 drying oven

红变 red stain

红顶病 red-top

红豆杉 Chinese yew

红豆杉属 yew

红豆素 jequirtin

红腐 red rot

红花桉 red flowering ironbark; scarlet-flowered gum

红花酢浆草 red flowered oxalis

红花马蹄莲 pink calla; red calla

红花七叶树 red buckeye

红花槭 red maple

红花睡莲 red water-lily

红花素 carthamin

红花香水月季 blue tea rose

红花羊蹄甲 red flowered camel's foot

红花洋蔷薇 pompon rose

红假山毛榉 red beech

红剪秋罗 red campion

红口水仙 pheasants eye; poets narcissus

红柳桉 Philippine mahogany

红柳属 silk-vine

红茉莉 rosy jasmine

红木 red sandalwood

红黏土 Adamic earth

红壤 krasnozem; red earth; red soil

红乳木 red milkwood

红色漠境土 red desert soil

红色石灰性土壤 red calcareous soil

红色砖红壤土 red latosol

红杉 Chinese larch; Potanin larch

红树栲胶 mangrove extract

红树科 mangrove family

红树林 mangrove

红树林沼泽地 mangrove swamp

红树林沼泽土 mangrove soil

红松 Korean pine

红铁皮桉 red ironbark gum

红铁树 red ironwood

红土 red earth; red soil

红土化作用 red earthening

红外探火仪 infrared fire detector

红心病 red heart

红玄武土 bole

洪积土壤 diluvial soil

洪水 inundation

喉凸 palate

猴子面包树 monkey-bread tree

后固化 postcure

后期腐朽 advanced decay

后生木质部 metaxylem

后生树 after-growth; regrowth

后生异粉性 metaxenia

后硬化 postcure

后转板机 rear turner for board

厚板 plank

厚果皮的 pachycarpous

厚木片 coarse splinter

厚芯胶合板 core plywood

厚叶的 dasyphyllous; pachyphyllous

候鸟 migrant

呼吸根 respiratory root

忽地笑 golden lycoris; golden spider-lily

胡椒属 pepper

胡萝卜醇 xanthophyll

胡萝卜素 carotene; carotin

胡桃 common walnut; corcassian walnut; Persian walnut

胡桃属 walnut

湖北枫杨 Hupeh wingnut

湖北海棠 Hupeh crabapple

湖北花楸 Hupeh mountain-ash

湖沼学 limnology

槲果 acorn

槲寄生 common mistletoe

槲寄生属 mistletoe

槲树 oak

蝴蝶草 wingleaf butterfly-flower

蝴蝶梅 heartsease; pansy

蝴蝶天竺葵 lady Washington geranium; show pelargonium

虎木 sida

虎皮百合 tiger lily

琥珀 amber

琥珀色 amber

互惠共生 mutualistic symbiosis

互交 intercross

护岸林 stream bank protection forest

护壁板 dado

护壁板顶木条 dado rail

护道 berm

护林 forestation

护林防火规定 rules and regulations governing fire prevention and control

护林官 forest ranger

护林员 forest guard; forest ranger; prevention guard; prevention patrolman; warden

护林员制度 district-ranger system

护林制度 forest-guard system

护面板 board liner

花 bloom; flower; flowerage

花（四出数的） quadrimorous flower

花瓣 petal

花瓣维管束 petal bundle

花瓣状花萼 petaloid calyx

花被 floral envelope; perianth; perigone

花被瓣 perianth lobe

花被卷叠式 aestivation



花程式 floral formula

花丛 anthemia; anthemys

花簇 anthemia; anthemys; blossom cluster

花的 floristic

花端 blossom end

花萼 calyx; cup

花发端 floral initiation

花房 greenhouse

花粉 pollen

花粉病 pollinosis

花粉不育性 pollen sterility

花粉催取室 extractory

花粉代替物 pollen substitute

花粉分类学 palynotaxonomy

花粉分析 pollen analysis

花粉盖 stopples

花粉管 spermary

花粉浸出物 pollen extract

花粉块 pollinium

花粉粒 microdiode; pollen grain

花粉囊 microdiodange; pollen sac

花粉培育 pollen culture

花粉喷射器 pollen gun

花粉亲本 pollen parent

花粉室 pollen chamber

花粉团 pollinium

花粉携带者 pollen carrier

花粉学 palynology

花粉症 pollinosis

花粉植株 pollen plant

花盖 lid

花梗 pedicel; scape

花冠 corolla

花痕 leafy scale

花红 Chinese pearleaf

花后发育 post-flowering development

花后现象 postfloration

花候 florescence

花卉 flowers and plants

花卉布置 floral arrangement

花卉品种分类学 systematic floriculture

花卉生物学 floral biology

花卉业 florist industry

花卉园艺学 floriculture

花卉栽培 floriculture

花卉栽培技术 floristry

花卉栽培业 floriculture

花卉装饰设计 floral design

花椒 prickly ash

花椒属 prickly ash

花荆子 flowering crab

花蕾 alabastrum; flower bud

花篱 flower hedge

花落 blossom fall

花蜜 nectar

花面狸 masked civet

花木 flowering tree

花盆架 jardiniere

花棚架 pergola

花苹果 flowering crab

花圃 flowerbed

花谱 florilege

花期 anthesis; blooming date; blooming period; efflorescence

花旗松 Columbian pine; Douglas fir; red fir

花旗松原始林 soft fir

花青素 anthocyanidin; cyanidin

花曲柳 Korean ash

花蕊异长 heterogony

花色素 anthocyan; anthocyanidin; cyanidin

花盛开的 floriferous

花饰 flowerage

花束 bouquet

花丝 filament

花丝柱 synema

花坛 flowerbed

花坛植物 bedding plant

花葶 scape

花托 foot; receptacle; thalam(o)us; torus

花纹 figure

花谢 blossom fall

花心 eye of flower

花型 flower form; flower type

花序 inflorescence

花序芽 floral bud

花序轴 rachis; rhachis

花芽 blossom bud; floral bud; flower bud; reproductive bud

花眼 eye of flower

花药 anther; semet

花药培养 anther culture

花叶病 mosaic

花叶丁香 Persian lilac

花园 garden

花园城市 garden city

花原基 flower initial

花原始体 flower initial

花展 flowerage

花枝 spray

花轴 floral axis; mamelon

花柱 style

花柱的 stylar

华夫刨花 wafer

华南五针松 kwangtung pine

滑道 chute; slide; slip

滑道底木 base log

滑道集材 chuting

滑道集运材 sliding

滑道圆木 base log

滑坡 slip

化感作用 allelopathy

化石根 radicle

化学剥皮 chemical barking

化学除草 chemical weeding

化学打枝 chemical pruning

化学防治 chemical control

化学腐蚀 chemical attack

化学干燥（法） chemical drying

化学灭火 inhibition

化学木浆 chemical wood pulp

化学侵蚀 chemical attack

化学疏伐法 poison thinning

化学透光伐 chemical cleaning

化学修枝 chemical pruning

化学诱变育种 chemical induced breeding

桦木属 birch

桦树皮 birch bark

槐树 Japanese pagodatree; pagodatree; waifa

坏死病 necrotic disease

坏死的 necrotic

坏死组织 necrotic tissue

环接 eye-splice

环境 environment

环境保护 environmental protection

环境工程遥感 remote sensing for environmental engineering

环境管理 environmental management

环境绿化 environmental greening

环境评价 environmental assessment

环境破坏 environmental disruption

环境退化 environmental degradation

环境危机 environmental crisis

环境污染 environmental pollution

环境污染监测遥感 remote sensing of environmental pollution

环境小气候 environmental climate

环境效益 environmental benefit

环境因素 environmental agency



环境灾难 environmental disaster

环孔材 ring porous wood

环裂 ring shake

环型伐 circular cutting

环状剥皮 ring barking

缓冲板 baffle

缓冲层 breaker

缓冲木 fender; fender skid

缓和干燥 moderate drying

缓苗 transplanting shock

换茬 rotation

荒地 badlands; wilderness; wild land

荒废地 waste land

荒漠 desert

荒漠草原 desert steppe

荒漠地面 desert floor

荒漠化 desertification

荒漠群落 eremium

荒漠土 desert soil

荒漠植物 eremophyte

荒山 bare hill

荒山造林 afforestation

荒芜地 barren

荒芜竹林 devastated bamboo stand

荒溪治理 torrent control

荒原植物 psilophyte

皇后姜黄 queen lily

皇后葵 queen palm

皇室林 imperial forest

黄变 yellow stain

黄粉 bloom

黄根树 yellow root

黄褐天幕毛虫 lackey moth

黄花夹竹桃 yellow oleander

黄花柳 goat willow

黄花马蹄莲 golden calla

黄花七叶树 yellow buckeye

黄化 chlorosis

黄化现象 aetiolation; etiolation; xanthochroism

黄化效应 etiolation effect

黄化植物 aurae

黄金树 cigar-tree; hardy catalpa; northern catalpa; western catalpa

黄连木属 pistache

黄麻 jute

黄麻杆 jute stalk

黄皮树 Chinese corktree

黄芪属 milkvetch; poison-vetch

黄壤 yellow earth

黄杉 Chinese Douglas fir

黄石蒜 golden lycoris; golden spider-lily

黄蜀葵 queen-of-the-summer

黄鼠狼 weasel; yellow weasel

黄藤属 devil rattan

黄酮类化合物 flavonoid

黄杨科 box family

黄杨木虱 box sucker

黄杨属 box

黄鼬 yellow weasel

黄雨 sulphur rain

蝗虫 locust

蝗科 grasshoppers

灰板条 lath

灰钙土 sierozem

灰核桃 butternut

灰化 podzolization

灰化土 podzol

灰绿曲霉素 echinuline

灰壤 podzol

灰条 lath

灰土 orthod; spodosol

灰叶牧豆 kiawe; mesquite

挥发性漆 lacquer

回潮 moisture regain

回归年 cutting cycle; cutting interval

回交育种 backcross breeding

回交杂种 backcross hybrid

回交种 comeback

回色 colour reversion

茴麻 abutilon

茴脑 anethole

茴香 anisum

茴香油 anise oil

毁林 deforest

毁林开荒 destruction of forest for land reclamation

毁林轮垦 shifting agriculture

混播 intermingle; mingle; mixed seeding

混草造林 reforestation with grass culture

混合花序 mixed inflorescence

混合嫁接 mixed grafting

混合接 graft with cutting

混合授粉 mixed pollination

混合树种胶合板 mixed plywood

混合芽 mixed bud

混合育种 mass breeding

混合育种法 mass method of breeding

混合植物群落 mixed plant community

混交方法 pattern of mixture

混交类型 type of mixture

混交林 mingled forest; mixed forest; mixed stand; mixed wood

混牧林 grazing forest

混凝土模板 board liner

混农林 forest combined with agriculture

混农林业 agroforestry

混农人工林 taungya plantation

混农作业法 taungya method; taungya system

混杂种子 accessory seed

混植 intermingle; mingle; mixed planting

混种 mistus; mixtus

活地被物 living ground cover

活动层 active layer

活动火 active fire

活动芽 active bud

活根 green root

活化 activation

活化剂 activator

活化炉 activating oven

活化能 activation energy

活节 adhering knot; red knot

活树 green timber; live wood

活土层 active layer

活性层 active layer

活性成分 active component; active ingredient

活性炭 activated char(coal) ; active char

活性碳 activated carbon; active carbon

活性碳纤维 activated carbon fibre

活性污泥 activated sludge

活养生物 biotroph

活枝 live branch

活枝修枝 green pruning

火暴 fire storm

火柴梗 splint

火柴用材 match wood

火烈度 fire severity

火蔓延 fire propagation; fire spread

火苗传播速度 rate of flame spread

火强度 fire intensity

火山灰土 volcanic ash soil

火烧迹地 burn; burned area

火烧木 salvage timber

火生态 fire ecology

火势 fire behaviour

火势测定 fire calibration

火树属 firetree

火头 fire head



火尾 fire rear

火险 fire danger

火险等级 fire danger rating

火险级 fire-damage class

火险频度 fire frequency

火险评级 fire danger rating

火险期 fire danger season

火险天气 fire danger weather

火险天气预报 fire weather forecast

火险图 fire risk map

火险指标 fire danger index

火行为 fire behaviour

火旋风 fire whirlwind

火翼 flank fire; flank of fire

火因 cause of fire

火缘 fire edge; fire margin

火源 cause of fire; fire origin; ignition source

火灾定位仪 fire-finder

火灾季节 fire season

火灾预防 fire prevention

获得抗病性 acquired resistance

获得免疫性 acquired immunity

获利率 yield

# Jj

机降灭火队 helitank crew

机械疏伐 mechanical thinning

鸡蛋果 egg fruit

鸡蛋花 frangipani

鸡蛋花香料 frangipani

鸡冠花 cockscomb

鸡冠状的 cristate

鸡纳树 redbark cinchona

积雪地带采伐作业 winter show

基本培养基 basal medium

基本图 base sheet

基本种群 base population

基材 substrate

基础代谢 basal metabolism

基础种植 foundation planting

基底木 mudsill

基底种群 base population

基调树 dominant tree

基生叶 radical leaf

基体 basal body

基团 radical

基因 gene

基因变异 genovariation

基因对性 gene allele

基因库 gene pool

基因流动 gene flow

基因突变 gene mutation

基因外突变 extragenetic mutation

基因位点 gene locus

基因型 genotype

基因障阻 gene block

基因转换 gene conversion

基因综合体 gene complex

基因组 gene block

基质 substrate

基准材面 face cut

畸变 aberration; distortion

畸变生物 aberrant

畸形 abnormality; deformation; malformation

畸形变异 malformation

畸形苗 deformed seedling

畸形木 misshapen tree

畸形树 misshapen tree

畸形有丝分裂 mitosis aberrant

畸形原木 misshapen log

激活 activation

激活物 activator

吉贝 kapok

吉贝树 silk-cotton tree

级 class

极密林 very dense forest

极限抗弯强度 ultimate bending strength

极限应力 ultimate stress

急进树冠火 running crown fire

棘 spine

集材 haul; (log) assemblage; minor transportation; primary transportation; removal; yard

集材场 brow; (forest) depot; upper landing

集材带 road-line

集材导木 guide tree

集材道 cart-track; lumber-road; skidding road; skidding trail; snigging track; stock driveway

集材道伐开面积 hatch

集材杆 mast; spar pole

集材滑车 yarder

集材滑道 road-slide

集材机 yarder

集材机械 skidding machinery

集材架杆 spar

集材距离 skidding reach

集材路线 road-line

集材爬犁 logging sledge

集材期 removing time

集材橇 logging sledge; sled

集材区 setting; show

集材时间 removing time

集材拖拉机 logging tractor; skidder

集材小道 alleyway; extraction lane; run; runway

集材小爬犁 drag-lizard

集材柱 mast

集材作业 chance

集成薄木 integrated veneer

集成单板 integrated veneer

集群 clan; colony

集体林 collectively owned forest

集约经营 conservation management

集约林业 intensive forestry

集运 extraction

集运材 remove

集运机 forwarder

脊 raphe

计划外采伐 unbudgeted cutting

技术经济指标 technical economic index

季风 monsoon

季节降雨量 seasonal rainfall

季节林 seasonal forest

季节性沼泽森林 seasonal swamp forest

季雨林 monsoon forest

迹地更新 reforestation; regeneration of cut woodland

继生枝 lammas shoot

寄生的 parasitic

寄生的（寄生物上） biparasitic

寄生树上的 dendrophilous

寄生物 parasite

寄生现象 parasitism



寄主树 primary host tree

寄主植物 host plant

加标签 tagging

加成的 additive

加工 conversion

加工锯材 manufacturing lumber

加工木材 converted timber

加工剩余物 offcut; refuse wood

加工用材 industrial lumber

加固 reinforcement

加拿大黄桦 swamp birch

加拿大铁杉 common hemlock; eastern hemlock

加拿大香胶（脂） Canada balsam

加拿大紫荆 eastern redbud

加强 reinforcement

加热层 zone of heating

加入量 additive

加速风化 accelerated weathering

加速培育 accelerating culture

加速器 accelerator

加速侵蚀 accelerated erosion

加速生长 accelerated growth; force

加速生长量 accelerated increment

加系 addition line

加性 additive

加性基因 additive gene

加州杨梅 Pacific bayberry; Pacific waxmyrtle

加桩 plus stake

夹层梁 sandwich beam

夹锯 bind

夹皮 bark pocket; inbark; ingrown bark

夹心板 sandwich board; sandwich panel

夹心梁 sandwich beam

夹杂物 impurity

夹竹桃 (sweet-scented) oleander

夹竹桃科 dogbane family

夹竹桃属 oleander

家蚕 silkworm

家菊 florists chrysanthemum

家具木工 cabinetmaker

家具制造 cabinetmaking

家庭苗圃 home-nursery

家庭园林 home garden

家庭园艺 home gardening

家用林 home-use forest

英 shale

荚果 legume

甲虫 beetle

甲醇 wood spirit

假槟榔属 king palm

假顶芽 pseudoterminal bud

假附生植物 pseudo-epiphyte

假根 rhizine; rhizoid

假冠 pseudocorolla

假果 accessory fruit; pseudo-carp

假花瓣 petalode

假连翘 golden dewdrop

假面状花冠 personate corolla

假山 artificial hill; rockery

假山园 rockery

假心材 false duramen

假叶 phylloclade

假植 heel(ing)-in; temporary planting

架空式集材 aerial skidding; overhead system yarding

架空索道集材 aerial skidding

架空索道集材装置 aerial skidder

架空园 hanging garden

嫁接 graft; ingraft; imp

嫁接苗 grafting plant

嫁接亲和力 grafting affinity

嫁接杂种 burdo; chimera

尖 cusp

尖角节 knot horn

尖节 slash knot; spike knot; splay knot

尖突 cusp

尖削锯材 tapering lumber

坚果 acorn; mast

坚木 quebracho

坚韧材 tough wood

坚实节 light knot

坚硬红壤 indurated red earth

间性体 intersex

兼农林业 farm forestry

茧 cocoon

检查站 check(ing) station

检尺计数器 tally counter

检尺记录表 tally sheet

检尺径 diameter class

检尺员 tally man

检定种子 certified seed

减少额 abatement

减震器 absorber

剪板机 clipper; guillotine

剪断 scission

剪切工具 clipper

剪切机 shear

剪枝 lopping of branches; lopping off

简并 degeneracy

碱处理 alkaline treatment

碱度 alkalinity; basicity

碱法浆 alkaline pulp

碱法蒸煮 alkaline cooking

碱化土 alkaline soil

碱化作用 solonization

碱木素 alkali lignin

碱土植物 basicole

碱性 alkalinity; basicity

碱性胶 alkaline glue

碱性树 alkaline plant

碱性土 alkaline soil; alkali soil

间道 by-pass road

间断开沟植树机 intermittent furrow planter

间发性 periodicity

间伐 intermediate cutting; thinning out

间伐收获 intermediate yield

间接扑火 indirect fire suppression

间接营养体分裂 indirect vegetative division

间苗 gap; plant thinning; singling; thinning (out)

间苗机 gapping machine; single machine

间隙尺寸 gap size

建筑材 strength timber; structural timber

剑兰 gladiolus

剑麻 sisal

健康的 disease-free

健康树 healthy tree

健全材 sound wood

健全材面锯切法 sound cutting

健全心材 sound heartwood

渐变群 cline

渐伐 shelterwood cutting

渐伐作业更新 regeneration by compartments

渐伐作业更新林 regenerated forest under the system of successive  
regeneration felling

渐渗杂交 introgression

践踏植被 vegetation trampling

鉴定试验 identity test

箭竹 fountain bamboo

姜花 garland flower

浆果 bacca; berry

浆果鹃 (Pacific) madrona

僵顶病 stolbor

降水性云 precipitus

降雨强度 rainfall intensity

降雨侵蚀 rainfall erosion

交叉 cross



交叉楞 cross pile

交错群落 alterne

交互嫁接 reciprocal grafting

交配同类群 gamodeme

交易场 pit

胶层 bond line

胶合 adhere; adhesion; bond

胶合板 plywood

胶合板材 veneer bolt

胶合系数 joint factor

胶合性 adhesivity

胶木 ebonite; taban merah

胶黏剂 adhesive

胶黏体 adherent

胶黏性 adhesivity

胶片 film

胶原 collagen

胶质物 jelly

胶质纤维 gelatinous fibre

焦化 char

焦梢 spike-top

焦梢树 spike-top

焦炭 coke

焦油 tar

角桡 yate

角尺 (carpenter's) square

角质 cutin

角状节 slash knot; spike knot; splay knot

绞盘机集材范围 yard

脚手杆 scaffold

校正材积 adjusted volume

教区[堂]森林 parish forest

皆伐 clearcutting

皆伐林 clearcutting forest

皆伐作业 clearcutting

结果实 fruitage

结果枝 fertile branch

结壳 incrust

结实 fructification

结实小年 partial seed year

结一次果的 monocarpic; monocarpous

接触式木材测湿仪 contact wood moisture meter

接骨木 Chinese elder

接合 zygois

接合孢子 zygoisore

接合菌 zygomycete

接合染色体 zygosome

接合体 amphiont

接合物 joiner

接木 graft

接穗 imp; scion

接芽母树 budwood

接枝 ingraft

接种 inoculate

节 gnarl; knag

节孢子 arthrospore

节丛 knot cluster

节腐 knot rot

节荚 loment

节间 internode

节间纹孔 intersegment pit

节孔 branch hole

节瘤 knot

结构 fabric; formation

结构材 strength timber; structural timber

结构杂种 structural hybrid

结合水 bound water

结合作用 amphigamy

结核 tubercle

结节 nodule

结节材 nodal wood

截 lop

截除缺陷 jump cut

截断材 breakdown timber

截断和散铺 lopping and scattering

截根 wrenching

截根机 root cutter

截冠 beheading; dehorning; topping

截流 diversion closure

截面 end

截梢 top-lopping; topping

截梢树 pollard

截头木 pollard

截头树 pollarded tree

截芽 debudding; disbudding

截叶假山毛榉 hard beech

截枝 lopping of branches; lopping off

截枝刀 hatchet

截枝更新 lopping regeneration; lopping reproduction

截枝工 lopper

截枝林 lopping forest

截枝树 lopping tree

截枝作业 lopping system

解除伐 release; relief cutting

解毒剂 antidote

解放伐 liberation cutting; relief cutting

解离木材 macerated wood

解磨机 disintegrater

解絮 depulping

芥子油 mustard oil

界限林地 marginal land

借向伐木 pull felling

金弹 meiwa kumquat

金凤花 garden balsam; touch-me-not

金柑 meiwa kumquat

金刚砂 emery

金龟子 grass grub; lamellicorn; scarab

金合欢 acacia

金合欢胶 acacia gum

金合欢素 acacetin

金合欢油 acacia oil

金鸡纳 cinchona

金鸡纳碱 quinine

金鸡纳树 ledger cinchona

金鸡纳树皮 cinchona

金莲花 garden nasturtium

金链花 golden-chain

金钱松 coin larch; golden larch

金色柳 golden osier

金山葵 queen palm

金丝桃科 John's wort family

金叶槐 mamane

金银花 honeysuckle

金盏花 pot-marigold

金盏菊 marigold; pot-marigold

金字塔形树冠 pyramidal crown

紧度 closeness

紧固 fastening

紧急采伐 emergency cutting

紧密树冠 close canopy

进化 evolution

进化分支图 cladogram

进化控制素 bion

进化树 cladogram

进界木 recruitment

进界生长 ingrowth

进口材 imported timber

进料 incoming stock

近阶木 ongrowth tree

近亲交配 incest breeding; sib-mating

近熟林 near-mature forest

近缘授粉 sib-pollination

近缘植物 kindred plant

近轴种子 proximal seed



浸沉木 snag

浸润 infiltration

浸提松香 steam distilled resin; wood rosin

浸种 soak; steep

浸注 impregnation

浸注性 accessibility

浸渍 dip; soak; steep

浸渍木 impreg

浸渍试验 immersion test

禁伐防护林 protection forest under prohibition of cutting

禁伐林 ban forest; protection forest; timber reserve

禁伐林区 emergency district

禁伐区 reservation

禁猎 protection of game

禁猎季节 closed game season

禁猎林 timber reserve

禁猎区 refuge; wildlife reserve

禁牧区 enclosure

禁运 embargo

经济林 cash crop; economic forest; non-timber product forest

经济轮伐期 economic rotation

经济树木 tree of economic value

经济树种 commercial tree species

经济植物 economic plant

经济竹种 commercial bamboo species

经济作物 cash crop

经验收获表 empirical yield table

经营类型 management class

经营林 forest under management; managed forest

经营图 management map

经营择伐 intensive selection cutting; management selection cutting

茎 shaft; stem

茎腐 stem rot

茎裂 simple check

茎生花的 cauliflorous

茎叶体 cormus

荆树 mimosa

荆树栲胶 mimosa extract; wattle extract

晶化 blooming

精炼的 refined

精细胞 sperm cell

精选 refining

精选的 refined

精选种子 elite seed

精英树 elite tree

精油 essential oil

精油树脂 oleoresin

精制的 refined

精制松香 refined rosin

精子学 spermatology; spermology

景观 landscape

景观保护区 landscape reservation

景观分析 landscape analysis

景观工程 landscape engineering

景深 depth of field

径级 diameter class; diameter grade

径级择伐 diameter limit selection cutting; extensive selection cutting

径阶 diameter class; diameter grade

径列管孔材 radial porous wood

径切材 radial wood

净保持量 net retention

净材积 net volume

净干长 clean length

净面材 clearcutting board

净收入 net revenue

境边花坛 border

境界树 borderline tree; boundary tree; edge tree

九里香 orange jasmine

酒化酶 zymase

救火道 fire trail

居住区绿地 residential district green area

居住小区花园 community park

局播 partial sowing

局部采伐 partial cutting

局部森林调查 partial forest-survey

局部生境 partial habitat

局部施肥 partial fertilization

局部严重腐朽 partial deep decay

局部整地 partial soil preparation

菊花 chrysanthemum; florists chrysanthemum

巨变 sport

巨大态 gigantism

巨冷杉 giant fir; grand (white) fir

巨盘木 silk wood

巨杉 big tree; giant redwood; giant sequoia

巨树 giant tree

巨体 gigas

巨型 gigas

巨型性 gigantism

具备花 perfect flower

具刺的 acanthaceous; erinacoeus

具单节的 uninodal

具短茎的 acauline

具二室的 bilocular

具二叶的 bilobate

具副萼的 calyceled; calyculate

具根的 radicated

具花梗的 pedicellate

具蜡的 sebiferous

具毛果实 comospore

具皮刺的 aculeate

具十花瓣的 decapetalous

具十花柱的 decagynian

具十心皮的 decagynian

具十叶的 decaphyllous

具四小叶的 quadrifoliolate

具五活瓣的 quinquevalvate

具五裂片的 quinquevalvate

具一叶的 unifoliate

具油脂的 sebiferous

具圆锥花序的 paniculate

锯 saw

锯材 lumber; saw lumber; sawn timber; sawnwood

锯材材积表 lumber scale

锯材等级 lumber class; lumber grade

锯材干燥 lumber drying

锯材检尺 lumber scale

锯材树 standard

锯材消耗量 lumber consumption

锯材用原木 ripping log

锯材原木 saw log

锯导板 bar

锯解 cut

锯木厂 lumber mill; sawmill; timber mill

锯木三脚架 jack

锯切单板 sawn veneer

锯台 buck

锯条 blade

聚八仙花 wild Chinese viburnum

聚合松香 polymerized rosin

聚合种 cenospecies

聚花果 collective fruit; multiple fruit

聚伞圆锥花序 racemose cyme

聚生的 gregarious

卷丝 curl

卷须植物 tendril climber

卷叶 leaf roll

卷叶病 leaf roll

卷叶虫 leaf roller

卷叶蛾 leaf roller

绝对林地 absolute forestland; absolute forest-soil

绝对温度 absolute temperature

绝对形率 absolute form quotient

绝干材 absolute dry wood



绝干的 bone-dry

绝缘板 insulation board

掘伐根 stump

掘根 removal of stump; stub out; stump extraction

掘根机 root dozer; root grubber

掘根器 forest devil

蕨类植物 cover plant; fern; pteridophyta

蕨叶 fern-leaf

爵床科的 acanthaceous

均匀渐伐作业 uniform method

均匀林分 uniform crop

均匀乔木 uniform high forest

均匀伞伐作业 uniform method

均匀纹理 even grain; uniform grain

均质林 uniform crop

龟裂树皮 rimose bark

龟裂土 takir

菌柄 stipe

菌根真菌 mycorrhizal fungus

菌根植物 mycorrhizal plant

菌落 colony

菌落局变 saltation

菌苗 vaccine

菌体 thallus

菌托 volva

菌藻植物 thallophyte

菌株 strain

# Kk

喀斯特 karst

卡木 block

卡木桩 knee

卡普木 kapur

卡阻 hang up

开发 development

开放 break

开放传粉 open pollination

开沟铲 ditching blade

开沟犁 ditch plough

开花 abloom; anthesis; bloom; effloresce; flowerage; flowering

开花的 blooming; floriferous

开花期 blooming date; blooming stage; florescence; flower

开花受精 chasmogamy

开花植物 flower; flowerer

开孔移植 dibble transplanting

开口 hatch

开阔植被 open vegetation

开裂 crack; dehiscence

开裂材 cracked wood; shaky wood

开始干枯 declining

开穴移植 hole transplanting

开叶期 leaf developing period

开着花的 flowering

砍刀 hatchet

砍伐 hew

砍伐森林 deforest; deforestation

砍伐者 hewer

砍号 blaze

砍皮 blaze

砍削枕木 hack tie

砍枝 chop

康乃馨 carnation

糠 chaff

抗病性 disease-resistance

抗臭氧植被 ozone-resistant vegetation

抗冻剂 antifreeze

抗风树 windfirm tree

抗风种 windfirm species

抗腐性 decay proofness

抗寒性 cold resistance

抗旱保墒耕作 storing water tillage

抗磨性 abrasion resistance; abrasive resistance

抗生 antibiosis

抗湿 slushing

抗体 antibody

抗性害虫 resistant insect pest

抗性育种 resistance breeding

抗盐度 saline resistance

抗药性 resistance to pesticides

栲胶 tannin extract

靠边原木 mush log

靠接 inarching

颗粒 grain

壳 hull; shale

可变火险 variable danger

可采伐材 harvestable timber

可采伐的 exploitable

可采伐径级 exploitable size

可采伐林分 exploitable stand

可伐林木 operable timber

可耕地 arable land

可及林 accessible forest

可及性 accessibility

可见树高 visible tree height

可开发的 exploitable

可可 cacao

可可树属 chocolate tree

可乐茶素 cola

可利用的 exploitable

可利用树种 usable tree species

可能收获木 potential crop tree

可燃性 flammability; ignitability; inflammability

可渗透种子 permeable seed

可施业林 operable land

可售材积 sal(e)able volume

可售高度 sal(e)able height

可售苗 sal(e)able plant

可提取物 extractable material

可育性种子 viable seed

可造林裸地 denuded plantable land

可折叠的 accordion

克拉松木素 Klason('s) lignin

垦复 improvement of stand condition

垦荒 land reclamation

坑 pit

坑道 gallery

坑道系统 gallery pattern system

坑木 mine timber

空花现象 cenanthy

空粒种子 empty seed; hollow seed

空气干燥 airing

空气生物学 aerobiology

空细胞法 empty cell process

空心秆 culm

空心木 centre hole

空心细木工板 hollow-core board

空心原木 piped log

空中花园 hanging garden

空中集材 aerial logging

空中集材绞盘机 aerial skidder

空中压条 marcottage; marcotting layerage

空中压枝 aerial layering

孔出孢子 porospore



孔缘 labrum

孔状伐 gap cutting

孔状伐作业 gap cutting system

空地 patch

枯草隆 chloroxuron

枯倒木 down-timber

枯顶木 candelabra-topped tree

枯顶树 spike-top

枯立木 deadhead; dead standing tree; dying tree; ram pike; snag

枯梢 dried top

枯损 mortality

枯损模型 mortality model

枯折木 snag

枯枝材 dry fallen wood

枯枝层 branch litter

枯枝度 cleanness of bole

枯枝落叶层 ground-litter; leaf-cover; leaf-litter; litter

苦木 Indian quassia-wood

苦山核桃 bitter pecan

苦杨 laurelleaf poplar

苦櫻 bitter cherry

苦竹 Chinese bitter bamboo

块播 plot sowing; sowing in patch

块根 root tuber

块茎 tuber

块植 block planting

块状剥皮 patch bark

块状播种 plot sowing

块状渐伐 group-shelterwood cutting

块状栽植 group planting

块状整地 spot soil preparation

宽行条播 sowing in broad drill

宽年轮的 coarse-grown; fast-grown

宽条（板）芯细木工板 battenboard

宽叶的 platyphyllous

狂火 fire storm

矿柱采伐作业 short log show

奎宁 quinine

溃缩 collapse

昆虫 insect

昆士兰贝壳杉 Queensland kauri

昆士兰相思树 Queensland acacia

昆士兰樟木 Queensland camphor

捆材 fastening

捆木 set choker

捆木工 choker restor

捆扎 bind

困河材 neap

扩延树冠火 running crown fire

阔叶草本植物 broad-leaved herb; forb

阔叶的 leafy

阔叶合欢 kokko

阔叶林 angiospermous forest; broad-leaved forest; hardwood-forest;  
leaf wood

阔叶林群系 hardwood formation

阔叶乔木群落 laurisilvae

阔叶树 broad-leaved tree; foliated tree; leaf tree

阔叶树材 hardwood; porous wood

阔叶沿阶草 Jaburan lily-turf

# L1

拉美破布木 princewood; salmwood

喇叭花 petunia

喇叭水仙 daffodil

腊肠树 pudding pipe tree

腊梅 winter sweet

蜡杨梅 candle-berry; wax myrtle

兰科植物 orchids

拦截漂子 catch boom

拦木架 catching trestle

栏杆 railing

蓝斑 blue stain

蓝变 blueing; blue stain

蓝变材 blue lumber

蓝叶云杉 blue spruce

篮栽花卉 basket plant

篮栽植物 basket plant

滥伐 deforestation; indiscriminate cutting; overworking

廊状栽植 corridor planting

老成土 ultisol

老茎开花现象 cauliflory

老来少 ganges amaranth

老林 old crop

老林（枯竭的）depleting old-growth

老林分 old height crop; old stand

老林木 old timber

老林土 taiga soil

老木 veteran

老年土 aged soil

老农用林 old field stand

老球根 back-bulb

老树 old timber

老株 old individual

老竹 old bamboo

乐果 dimethoate

雷电害 damage by lightning strike

雷击火 lightning fire

蕾期授粉法 bud pollination

肋材 ship knee

类别 classification

楞场蓝变 bridging blue

楞堆 deck; log pile; log stack; stockpile

楞堆侧面 side

楞垛 deck

楞区 log pile area; stacking area

冷冻 chilling

冷冻种子 chilled seed

冷锋 cold front

冷杉 fir

冷杉醇 abienol

冷杉吉松叶蜂 momi sawfly

冷杉酸 abieninic acid

冷杉香胶 abies balsam

冷水浸种 cold soak(ing)

离瓣花类 polypetalae

离瓣式 polypetaly

离体胚 excised embryo

离体培养 explantation

离析木材 macerated wood

离心生长 excentric growth

离心雄蕊 adelphia

离心雄蕊的 adelphous

犁体 body

李属 cherry; plum

李属斑纹 plum mottle

理想林 ideal forest

理想择伐作业 ideal selection system

历史园林 ancient garden

立地 site



立地类型 site type

立即采伐 quick liquidation

立即皆伐 quick liquidation

立枯病 damping-off

立木 body; live wood; standing timber; standing tree; stumpage

立木（疏密适中的）adequate stocking

立木材积 tree volume

立木成本 stumpage

立木出售 sale of standing timber; sale on the stump; stump sale

立木等级 tree grade

立木地 stocked land

立木度 degree of stocking; density of stocking; stem density;  
stocking percent

立木度不足的 understocked

立木腐朽 decay of living tree

立木价 forest charge; forest value; stumpage price; value of stand

立木完全出售 sale by area

立木稀疏 reduction in stock

立木蓄积 growing stock; standing stock; stocking

立竹 living bamboo

丽春花 corn poppy; cup-rose; shirley poppy

丽江云杉 Likiang spruce

利用率 exploitation percent; yield percent

利用率法 rational method

沥青 bitumen; pitch

栎林 oakery

栎木 oak wood

栎树 oak

栎树矮林 oak coppice-wood

栎树林 quercetum

栎属 oak

荔枝 lychee

栗钙土 castanozem; chestnut soil

栗木素 castalin

栗色的 spadiceous

栗山天牛 mountain longicorn beetle

栗属 chestnut

粒度 grain

粒胶 seed lac

粒状胶 coarse glue

连杆 stinger

连根伐 stub out

连根伐木 pull felling

连贯节 light knot

连接板 shaw

连年生长量 current annual increment

连生 accrete

连生节 adhering knot

连香树 katsura tree

连香树属 katsura tree

连续开花 perpetual bloom; perpetual flowering

莲 Chinese water-lily; lotus

莲藕 lotus root

莲叶秋海棠 lotus-leaved begonia

莲枣 lotus tree

莲座丛 rosette

联邦林 federal forest

联邦林务局 Federal Forest Service

联邦种子条例 Federal Seed Act

联合 association

联生的 adnate

镰状聚伞花序 sickle cyme

链锯 chain saw

链锯导板 chain bar

楝树 China tree

良种 high-quality seed

良种繁育 elite breeding; stock breeding

梁 square beam

梁材 ba(u)lk-timber; stringer

梁端垫块 template

梁木 ba(u)lk

量雨器 precipitation gauge

两边刨光材 dressed two edges

两侧对称的 zygomorphic; zygomorphous

两度开花 remontant flowering

两段集材 cold skidding

两个雨季的 birainy

两面刨光材 dressed two sides

两栖植物 amphibious plant

两室的 bilocular

两属的 bigeneric

两性的 ambisexual; bisexual; hermaphroditic

两性花 monoclinic; monoclinous flower

两性花的 monoclinous

两性异形 sex dimorphism

亮度 brightness; brilliance

晾干 airing

辽杏 Manchurian apricot

料仓 bin

撂荒地 abandoned land

撂荒地造林 field abandoned stocking

瞭望站 lookout station

劣等材 wrack

劣生的 disgenic; kakogenic

劣势木 dominated stem

劣树 inferior tree

劣质林分 minus stand

劣质树 minus tree

劣种 rogue

烈火 running fire

猎物 quarry

裂缝 crevice; fissure

裂果 dehiscent fruit

裂片 lobe; lobus

裂片状的 lobate

裂生细胞 schizogenesis cell

裂生子叶 schizocotyledon

裂生作用 schizogenesis

裂纹 check; craze

裂隙 crack

裂叶 ragged leaf

裂叶榆 Manchurian elm

裂殖植物 schizophyte

邻接皆伐带 adjoining cleared strip

邻接木 adjoining wood

林班 division; (forest) compartment

林班测量 compartment survey

林班登记簿 compartment history

林班记录 compartment history; compartment register

林班界线 ride

林班区划 division into compartment

林班图 compartment map

林班线 cut-through; lane

林班小道 lane

林班作业 stand-method

林班作业法 compartment system

林层 storey

林产化工产品 silvichemical

林产化学 forest chemistry

林产化学产品 forest chemical product

林产品 forest product

林产（品）化学加工 chemical processing of forest products

林场 forest farm; forestry

林场经营档案 management archives of forest farm

林床 forest floor

林丛 bush

林带 forest belt

林道 forest road; lumber-road

林道规划 road layout

林道密度 forest road density

林道网 forest road network

林道选择 selection of routes

林地 forestland; forestry land; woodland

林地（无立木和退化的） unstocked and degraded forestland

林地采草权 removal sod right



林地改良 forest amelioration

林地勘测 cruise

林地可利用限度 forestland capability

林地利用规划 forestland use planning

林地评价 valuation of forestland

林地清理 ground clearance

林地清理机 land clearing machine

林地清理机械 site preparation machinery

林地区划图 network of accessory frame

林地税 forestland tax

林地土壤改良 forestland amelioration

林分 crop; growth; stand

林分表 stand table

林分补充 recruitment

林分出材率 outturn of stand

林分调查因子 stand description factor

林分分类 stand classification

林分改造 stand improvement

林分高 height of stand

林分更新方程 stand renewal equation

林分混交 mixing by stands

林分结构 stand structure

林分经济法 management by compartment

林分经营法 management by compartment

林分类型图 type map

林分历史 history of stand

林分密度 crop density; density of crop; density of stocking; stand density

林分密度控制图 stand density control diagram

林分密度指数 stand density index

林分面积龄 stand area age

林分年龄 crop age

林分起源 origin of stand

林分生长量 stand growth

林分收获模型 stand yield model

林分收利率 rate earned

林分速测镜 relascope

林分信息 stand information

林分蓄积 stand

林分质量 quality of stand; stand quality

林分资源清查 inventory of stand

林分组成 constitution; (species) composition; (stand) composition

林分作业 stand-method

林副产品 forest by-product; minor forest produce

林耕法 taungya method; taungya system

林冠 (forest) canopy; leaf-canopy

林冠层 canopy; canopy class; storey

林冠覆盖密度 density of crown cover

林冠级 canopy class

林冠疏开 opening of canopy

林冠郁闭 canopy closure

林管局 district administration

林管区 district

林化产品 forest chemical product; silvichemical

林火 forest fire

林火等级 forest fire size class

林火定位图 fire plotting map

林火管理 forest fire management

林火蔓延距离 run

林火破坏力 forest fire destructive power

林火探测 forest fire detection

林火通讯系统 forest fire communication system

林火巡护员 fire patrol

林火预测预报 forest fire prognosis and prediction

林火预防 forest fire prevention

林价 forest value; stumpage price; value of growing stock; value of stand

林价算法 forest valuation

林间车道 ride

林间防火线 cut-off

林间空地 glade

林间苗圃 bush nursery; field nursery

林间通道 breakthrough; cut-through

林间幼树 interplant

林间栽植 interplanting

林间增播 sod seeding

林警 forest ranger

林况 condition of forest; stand condition

林况调查 stand description

林况公式 formula of forest condition

林况记载 description of forest

林龄 (stand) age

林龄空间 age-class space

林龄向量 age-class vector

林龄转移概率 age-class-transition probability

林木 body; crop; growth; stand; (standing) timber; wood

林木材积测定员 land looker

林木测定员 land looker

林木成年期 sexual maturity of trees

林木单株选种 individual tree selection

林木分级 tree classification

林木抚育 improvement of forest

林木改良 forest tree improvement; improvement of forest; tree improvement

林木估价 timber appraisal

林木估价员 land looker

林木勘测 timber acquisition

林木可及性 accessibility of timber

林木茂盛 woodiness

林木密度 thickness of stand

林木期望值 expectation value of stand

林木清单文件 tree list file

林木山价 stock value

林木生长预测系统 tree growth projection system

林木收利 rental of stumpage

林木收入 rent of growing stock

林木现存生物量 standing crop

林木信息 tree information

林木蓄积 standing crop

林木选择 selection of trees

林木遗传学 tree genetics

林木引种 introduction of exotic species

林木育种 forest breeding

林木育种学 forest tree breeding

林木种子 forest tree seed

林木租金 rent of growing stock

林牧结合制度 silvi-pastoral system

林内草地 grassplot

林内放牧 forest grazing

林内降雨量 rainfall under tree crown

林内移民 forest-colony

林区 forest (region); timber tract; woodland

林区工作者 woodsman

林区公路 forest highway

林区实验所 forest laboratory

林区署 district forest office

林区通道 access road

林区长 district forester

林区制材 mountainous sawmilling

林位 stand quality

林务官 forester

林务局 Bureau of Forestry; Forest Service

林务员 forester; forest officer

林隙树种 gap-phase species

林隙置换 gap-phase replacement

林下计划烧除 underburning

林下植物 undergrowth

林下种植 underplanting

林相 forest form; form of crop; forest physiognomy

林相图 forest map; stand map; stock map

林型 crop type; forest type

林型图 type map

林学 forestry; forest science

林学会 forest association; forestry association

林学特性 silvics

林学习性 silvical habit

林学系 department of forestry



林学原理 silvicultural principle

林学院 forest college

林业 forestry

林业采销证 forest concession

林业法规 forestry regulation

林业工程学 forest engineering

林业工人 forest-labourer; woodsman

林业工作者 forester

林业机械 forestry machinery

林业计划体系 forestry planning system

林业计算学 forest mathematics

林业经济 forest economy

林业经济学 economics of forestry; forest economics; forestry economics

林业局 Bureau of Forestry; forest enterprise

林业劳动力 labour in forestry

林业史 forestry history; history of forestry

林业收入 revenue from forestry

林业所得税 forest income tax

林业推广 forest extension

林业委员会 forestry commission

林业信息检索 FIR (forest information retrieval)

林业学校 forest school

林业遥感 remote sensing of forestry

林业要素 element of forestry

林业用地 forestry land

林业政策 forest policy

林业主管部门 competent forestry department

林荫路 mall

林用装卸桥 forestry overhead travelling crane

林园 forest homestead

林缘 border

林缘带 edge

林缘木 marginal tree

林缘树 edge tree

林宅 forest homestead

林政 forest administration

林政学 forest policy

林中草地 grass glade

林中空地 blank; clearance; fall place; (forest) glade; gap; slash

林中空地植被 gap cover

林种 category of forest; forest category

临时标准地 temporary sample plot

临时采伐 accidental cutting; incidental felling

临时混交 temporary mixture

临时苗圃 field nursery; shifting nursery; temporary nursery

临时样地 temporary sample plot

临时作业区 setting

淋溶层 eluvial horizon

淋溶土 alfisol; luvisol

淋溶作用 eluviation

鳞（片） squama

鳞芽 scaly bud

鳞状树皮 scale bark

鳞状叶 phyllade

凌霄花 Chinese trumpet creeper

菱形变形 diamonding

零点 zero point

零界林木 zero margin tree

零界林业 zero margin forestry

龄级 age class

龄级比例轮伐面积 proportionate area by age class

龄级表 age-class table

龄级法 age-class method; compartment system

龄级期 age-class period

岭 ridge

令箭荷花 nopalxochia

留地枯草 fog

留土的 hypogeal

留土型发芽 hypogeal germination

流动沙丘 active dune; wandering dune

流量 discharge

流沙 sand-drift

流沙控制林 shifting sand control forest

流失木 flood trash

流送材 floater; floating wood

流送河道整治 floating channel realignment

流苏树 Chinese fringe tree

流域 basin

硫化雨 sulphur rain

硫酸木素 Klason('s) lignin

硫酸盐浆 KP (kraft pulp)

硫酸盐木素 kraft lignin

榴莲 (civet) durian

瘤果松 knob-cone pine

柳桉木 salt tree

柳锤角叶蜂 salix cimbex

柳杉 Chinese cedar; Chinese cryptomeria; peacock fir

柳十星叶甲 salix leaf beetle

柳属 osier; sallon tree; willow

柳树 willow

柳条 wicker

柳蚜 salix aphid

柳叶蝉 salix leafhopper

柳瘿蚊 salix gall-midge

龙骨 keel

龙骨瓣（花） keel

龙脑 borneol

龙脑香 kapur

龙脑香料木材 yacal

龙须海棠 midday flower

龙须牡丹 sunplant

龙血树 dragon tree

龙血树属 Dracaena

龙血树脂 dragon's blood; sanguis draconis

龙眼 dragon's eye; longan

龙爪柳 zigzag willow

隆根 flange

陇东海棠 Kansu crabapple

垄 ridge

垄背播种 sowing on ridge

垄背栽植 ridge-planting

垄播 ridge drilling

垄侧栽植 side planting

垄植 step planting

垄作 ridge culture

楼板梁 floor beam

楼面板 flooring board

漏播地 blank spot

漏耕地 blank spot; gap

芦荟 aloe

芦苇 reed

芦竹 giant reed

卤化（作用） halogenation

陆地上的 terrestrial

陆地贮木场 land depot

陆生的 terrestrial

陆生植物 terrestrial plant

路肩 berm

路旁植物 aletophyte

路牙 curbstone

露白 radical emergence

露地花卉 outdoor flower

露地嫁接 field grafting

露兜树 thatch screwpine

露天慢腐 eremacausis

旅人蕉 Madagascar travelers tree; traveler's tree

旅人木 Madagascar travelers tree; traveler's tree

旅游林 forest attraction

铝质土 allite

绿变 green-stain

绿带 green-belt

绿地 green area; greenland; green space

绿地覆盖率 green cover percentage

绿雕塑 topiary



绿肥 green manure

绿化 greening; tree planting

绿化带 greening

绿化工程 landscape engineering

绿化运动 afforestation drive

绿篱 hedge

绿泥 dregs

绿心硬木 green heart

绿修 green pruning; live pruning

绿叶植物 greens

绿荫树 shade tree

绿玉树 milk busk

绿藻 frog spawn

栾树 China tree

栾树属 gold-rain tree

乱砍滥伐 uncontrolled cutting

掠夺式采伐 exploitation cutting

略具花梗的 subpedunculate

轮尺 caliper; diameter-gauge

轮伐 circular cutting

轮伐期 (felling) rotation; regulatory rotation age

轮伐期 (林地纯收益最大的) highest soil rent rotation

轮伐期 (毛收获最多的) highest gross yield rotation

轮伐期 (森林纯收益最大的) highest forest rent rotation

轮伐期 (总收获最多的) highest gross yield rotation

轮垦 roving agriculture

轮裂 ring shake

轮伞 verticillaster

轮生 whorl

轮生的 verticillate

轮生叶 verticillate leaf

轮缘材 fellowe wood

轮状的 verticillate

轮状聚伞花序 verticillaster

轮作 (crop) rotation

轮作牧场 rotation pasture

罗得西亚紫檀木 kiaat

罗汉松属 podocarpus

罗汉松烷 podocarpane

罗盘 compass

罗望子（属） tamarind

螺栓 bolt

裸地（不能造林的） denuded unplantable land

裸根 open root

裸根苗 bare-root(ed) seedling; naked-root(ed) plant

裸根栽培 bare-root(ed) planting; naked-root(ed) planting

裸茎的 nudicaulous

裸露 denudation

裸露地 bare land

裸山 bare hill

裸芽 naked bud

裸子植物 gymnosperm

落地生根 air-plant

落果 shedding

落花 defloration

落基山冷杉 alpine fir

落皮层 rhytidome

落叶 deblade; leaf abscission; leaf drop

落叶病 leaf-cast; needle-cast

落叶材 deciduous wood

落叶灌木 deciduous shrub

落叶剂 defoliant

落叶阔叶林 deciduous broadleaf forest; deciduous broad-leaved forest

落叶阔叶树 deciduous broadleaf tree

落叶林 deciduous forest

落叶木本群落 deciduilignosa

落叶期 abscission period

落叶乔木的 deciduous

落叶树苗 deciduous seedling

落叶树种 deciduous species

落叶松栲胶 larch extract

落叶松毛虫 larch caterpillar

落叶松属 larch

落叶植物 deciduous plant

落羽杉 bald cypress; red cypress; swamp cypress

# Mm

麻风树 physic nut

马达加斯加罗汉松 Madagascar yellow-wood

马来松香 maleated rosin

马蹄莲 common calla

马尾松 (Chinese) red pine; horsetail pine; Masson's pine

码尺 yard stick

埋干造林 planting by layerings

埋生的 innate

埋条造林 planting by layerings

埋植 heel(ing)-in

麦草畏 dicamba

麦芽 malt

麦芽糖 maltobiose; maltose

脉肢目昆虫 lace wing

满天星 common gypsophila

蔓生 rambling

蔓生植物 Rambler

蔓性月季 climbing rose

蔓延 overgrowth

蔓延地上芽植物 chamaephyte velantia

蔓延火 creeping fire

蔓长春花 trailing periwinkle

慢性氧化 eremacausis

芒 awn

芒果 mango

芒果胶 mango gum

盲树 blind tree

莽草酸 shikimic acid

毛白杨 Chinese white poplar

毛边板 unedged board

毛边材 unedged lumber

毛材积 gross scale

毛刺 spur

毛地黄 foxglove

毛方 cant; flitch

毛核木属 snowberry

毛红柳 Kashgar tamarisk

毛面板方材 rough timber

毛泡桐 kiri

毛生长 gross growth

毛松香 barras; scrape

毛损 gross loss

毛毡花坛 carpet bed

毛毡花坛栽植 carpet bedding

毛毡花坛植物 carpet herb

毛毡式栽植 carpet bedding

毛榛 Manchurian filbert

矛叶相思树 myall; spear wood

玫瑰 rugose rose

玫瑰草油 palmarosa oil



梅 Japanese apricot

梅花 mei flower

梅花形栽植 quincunx planting

梅雨 bai-u; plum rain

酶 enzyme

酶促氧化 enzymatic oxidation

酶催化 enzyme catalysis

酶活性 enzyme activity

酶解作用 zymolysis

霉 mildew

霉病 mildew

霉菌 mould

每木调查 tally

每木估价 estimation by tree

每木检尺 tally

美国扁柏 Lawson cedar; match wood

美国草莓树 (Pacific) madrona

美国赤杨 white alder

美国大山核桃 big shellbark hickory; kingnut; shellbark hickory

美国冬青 white holly

美国枫香 Alligator tree; redgum; sapgum

美国黑栎 smooth-bark oak

美国红果云杉 eastern spruce

美国红栎 (northern) red oak

美国蓝果树 black-gum; pepperidge

美国凌霄花 trumpet vine

美国南方松 sand cedar

美国沙地松 sand pine

美国山地白松 mountain white pine

美国山核桃 pecan

美国圣诞树 white holly

美国梧桐 button-ball; buttonwood

美国西部落叶松 hackmatack; Montana larch; western larch

美国西部四照花 Pacific dogwood; western flowering dogwood

美国银钟树 snowdrop tree

美果榄 sapote

美丽荷包牡丹 western bleeding-heart

美女樱 garden verbena

美人蕉 canna

美洲黑杨 cotton wood; eastern cotton wood; northern cotton wood

美洲红桑 red mulberry

美洲红树 mangrove

美洲苦木 bitter wood; quassia

美洲落叶松 eastern larch

美洲山杨 quaking aspen; trembling aspen

门 division

萌蘖根株 stool

萌生灌丛 sprout clump

萌生林 coppice (forest); copse

萌生林地 coppice-land

萌条 coppice shoot; coppice sprout; sucker

萌芽 germinate; sprout

萌芽更新 regeneration by sprout; regeneration from sprouts

萌芽林 coppice wood; sprout forest; sprout land

萌芽松 shortstraw pine

萌芽天然更新 natural regeneration by shoots

蒙古栎 Mongolian oak

蒙古柳 Mongolian willow

迷迭香 rosemary

猕猴桃 Chinese gooseberry

米彻利希盆栽实验 Mischerlich's pot experiment

米彻利希植物生长律 Mischerlich's law of plant growth

密播 dense sowing

密丛林 thicket

密度 (degree of) density

密封 sealing

密冠树 close-crowned tree

密花金合欢 golden wattle

密集树冠 compact crown

密集树林 crowded trees

密集叶的 dasyphyllous

密聚花 aggregate flower

密阔叶林 dense hardwood forest

密立木度 dense stock

密林 dense crop; dense forest; overstocked forest

密伞圆锥花序 panicked thyrsoïd cyme

密生林 closed forest

密实 densify

密实归楞 solid piling

密实木材 densified wood

密苏里柳 diamond willow

密西西比朴 Mississippi hackberry

密植 closely-spaced planting; compact planting; condensed planting;  
dense planting; overstocked planting

密竹林 dense stand of bamboo

蜜源植物 honey plant

免费苗木 free planting stock

免疫的 immune

免疫反应 immune response

免疫性 immunity

面板 deck; face plate; face veneer; facing

面层 covering

面层符号 face-mark

苗 shoot

苗床 seed-bed

苗垄 nursery row

苗木 (nursery) stock; plant; planting stock

苗木包装 seedling packing

苗木成活率 survival percentage

苗木出圃 outplanting

苗木打包机 seedling packing machine

苗木分级 seedling sorting

苗木密度 bed density; stocking

苗木培育 nursery-stock growing; stock production

苗木修剪 stripling

苗木移植机 seedling transplanter

苗木贮藏 seedling storage

苗圃 nursery; plant-school

苗圃培育 nursery culture

苗圃学 nursery gardening

苗移植 nursery transplant

灭草剂 chemical weed killer; weedicide

灭火 fire suppression

灭火方案 tactical plan

灭火化学品 flame-inhibiting chemical

灭蚁灵 mirex

明火 open fire

明子 lightwood

明子材 squaw log; stump wood

模板 template

模式林 model forest

模型 template

磨光 abrade

磨料 abradant

磨轮 sand disk

磨蚀 abrade

磨蚀的 abradant

磨蚀剂 abradant

蘑菇 mushroom

抹芽 debudding

末端卷须 solitary terminal

末端小叶 solitary terminal

末端枝条 solitary terminal

末期腐朽 final decay

没食子 gall nut

没药树 myrrh tree

茉莉花 Arabian jasmine

茉莉属 jasmine

墨角藻状海藻 fucoid

墨西哥柏木 Mexican cypress

墨西哥桔 Mexican orange

墨西哥李 Mexican plum

墨西哥洋椿 Mexican cedar

母本 maternal plant

母本区 mother block



母坑道 mother gallery

母林 mother bamboo

母树 maternal plant; mother tree; parent tree; seed bearer; seed tree

母树林 nursery forest; parent-stand; reserve-seed forest; seed-production stand

母体 stem

母体发芽 viviparity

母系选种法 maternal line selection

母株 maternal plant

母竹 mother culm

牡丹属 peony

木白蚁 kalotermite

木板 board

木板道 plank road

木版印刷术 xylography

木本群落 lignosa

木本藤蔓植物 woody lianas

木本植被 lignosa

木本植物 ligneous plant; wood plant; woody plant

木表面 bark side

木材 lignum; lumber; summerwood; timber; tree; wood

木材败坏 wood deterioration

木材保存 wood preservation

木材保管 log preservation and management; wood protection in storage

木材保护 wood protection

木材编码 lumber code

木材变色 timber stain; wood stain

木材变质 deterioration

木材标本 wood sample

木材标准 log standard; timber and lumber standard; timber standard

木材采伐权 common of estovers

木材采运 log

木材叉车 log fork-lift truck

木材出河 dewatering

木材代号 lumber code

木材等级 log grade; timber grade

木材调拨 log allotment

木材防腐 wood preservation

木材防腐剂 wood preservative

木材分类 timber assortment; wood assortment

木材腐朽 wood decay

木材干馏 wood destructive distillation; wood pyrolysis

木材干缩 wood shrinkage

木材干燥 wood drying; wood seasoning

木材工业 timber industry; wood industry

木材工艺学 wood technology

木材构造 structure of wood; wood structure

木材关税 duty on wood

木材归楞 piling; stacking

木材花纹 wood figure

木材化学 wood chemistry

木材机械 wood processing machine

木材集运 extraction

木材加工 timber process; wood conversion; wood processing

木材检测法 lumber checker

木材检尺 log scaling

木材检验所 lumber inspection bureau

木材鉴别 wood identification

木材降等 dockage

木材解剖术 xylotomy

木材浸渍 wood impregnation

木材库 timber magazine

木材流变学 rheology of wood

木材流送 floatage

木材陆运 log land transportation

木材贸易 timber trade

木材排运 rafting

木材膨胀 wood swelling

木材破碎 hogging

木材气化 wood gasification

木材强度 strength of wood

木材切片术 xylotomy

木材切削 wood cutting

木材缺乏 timber famine

木材染料 wood dye

木材染色剂 wood stain

木材热解 heat decomposition of wood

木材蠕变 creep of wood

木材润胀 wood swelling

木材商 lumberman; lumber merchant

木材生产 timber production

木材生产机械 logging machinery

木材识别 wood identification

木材实质密度 density of wood substance

木材市场 lumber market; timber market

木材试样 wood sample

木材收获 timber harvesting

木材树种 wood species

木材水解 wood hydrolysis

木材水运 log transportation by water

木材松脱 sidewipe

木材碳化 carbonization of wood; wood carbonization

木材提取物 wood extractive

木材填孔 wood filling

木材填孔料 wood filling

木材纹理 wood grain

木材物理学 wood physics

木材学 timber science; wood science; wood technology

木材样品 wood sample

木材正常使用年限 normal timber life

木材支拨 log allotment

木材贮存 log storage

木材蛀孔害虫 wood boring insect

木材装载机 log loader

木材阻拦设施 catch boom

木材阻燃 fire retarding of wood

木槌 beetle

木醋液 pyroligneous liquor

木钉 tack

木段 cut log

木段定心 centring

木耳 Jew's ear; Judas's ear

木筏流送作业 rafting operation

木房 block house

木酚素 lignan

木粉 wood flour

木蜂 carpenter bee

木芙蓉 cotton rose

木腐菌 wood decay fungi

木工 carpenter; woodwork

木工车间 joinery

木工尺 carpenter's square

木工粗刨 carpenter's jack plane

木工工艺 woodcraft

木工机械 wood working machinery

木工锯 carpenter's wood saw

木工钳 carpenter's pincers

木工水平尺 carpenter's level

木工业 carpentry

木工用材 carpenter's wood

木工折尺 carpenter's rule

木瓜 (Chinese) flowering quince

木间的 interxylary

木浆 wood pulp

木焦油 wood tar

木节 gnarl; knar

木结合 timber connection

木槿 rose of sharon; shrubby althea

木槿属 rose-mallow

木精 wood spirit

木聚糖 xylan

木刻 xylography

木块 block

木块地板 block floor

木捆 bundled stock



木捆排运 bundle rafting

木蜡树 wax tree

木兰属 magnolia; Yulan

木沥青 wood pitch

木料 lumber; wood

木瘤 bunion; gnarl; knar

木麻黄 beach she-oak; coast oak; horsetail beefwood

木煤气 wood gas

木棉 cotton tree; kapok; wood cotton-tree

木模 wood form

木排 boom; raft

木片 chip

木片刨片机 chip flaker

木片打碎机 chip breaker

木片料仓 chip bin

木片破碎机 chip crusher

木片水洗 chip washing

木片运输车 chip van

木片蒸煮 chip steaming

木器 carpentry; woodware

木签 tally

木琴 xylophone

木射线 wood ray; xylary ray; xylem ray

木虱 gall aphid

木薯 cassava

木栓 cork

木丝 wood wool

木松香 steam distilled resin; wood rosin

木素分解 lignolysis

木素分解醇 hadromase

木素酚类 lignols

木素腐殖质 ligno-humus

木素母体 lignin precursors

木炭 char; charcoal; wood coal

木炭规格 charcoal standard

木糖 xylose

木糖醇 xylitol

木条芯细木工板 blockboard

木瓦 shingle

木犀黄素 luteolin

木樨科 olive family

木细胞 xylary cell

木纤维 wood fibre; xylogen

木芯 core

木型 wood form

木蚁 carpenter ant

木油树 wood oil tree

木枕 blocking

木制的 ligneous

木制品 woodware

木质 lignin; xylogen

木质部 hadromestome; xylem

木质的 ligneous

木质分解 lignolysis

木质灌木 ligneous shrub

木质果 xyloidium

木质化 lignification

木质化阶段 phase of lignification

木质化纤维 lignified fibre

木质人造板 wood-based panel

木质素 lignin

木质纤维 xylem fibre

木质纤维素 ligno-cellulose

木质组织 ligneous tissue

目标林 objective forest

目测 visual observation

目测法 estimation by eye

目的树 desirable tree

苜蓿 alfalfa

牧草 rank weed

牧草茂盛的 rank

牧场 meadow

# Nn

耐病性 disease endurance; disease tolerance

耐冲击材料 high-impact material

耐冻性 freezing tolerance

耐腐性 decay durability; decay proofness

耐干燥种子 desiccation-tolerant seed

耐光的 light-resistant

耐光性 light fastness

耐寒树种 winter hardy tree species

耐寒宿根植物 hardy perennial

耐寒性 cold endurance

耐寒性一年生植物 hardy annual

耐旱植物 drought-enduring plant

耐火材 fire-proofing wood

耐火木材 refractory timber

耐火树种 fire-resistant tree

耐火性 fire resistance

耐火植物 pyrophyte

耐久材 durable wood

耐久树种 durable species

耐磨强度 abrasive resistance

耐磨性 abrasive resistance; abrasion resistance; wearability

耐热性 heat resistance

耐热植物 thermophyte

耐柔性 crumpling resistance

耐酸度 acid fastness

耐酸植物 acid plant

耐朽性 decay durability

耐淹性 flood tolerance

耐盐性 salt tolerance

耐阴树 shade-bearer

耐阴树种 shade-tolerant tree species

耐阴性 tolerance of shade

耐皱性 crease resistance

南非吉纳木 kiaat

南美红木 tulipwood

南美苦果树 granadillo

南美麝香木 American muskwood

南欧丝兰 Spanish dagger

南五味子 kadsura

南洋杉 hook pine

难干（燥）材 refractory wood

难加工木材 refractory timber

楠木 nanmu

楠木油 machilus oil; nanmu oil

楠叶油 machilus leaf oil

囊果皮 pericarp

囊托 receptacle

内部共生 intestinal symbiont

内翻 plough in

内含边材 included sapwood

内含节 enclosed knot

内含物 inclusion

内寄生物 endoparasite

内径 i.d. (inside diameter); inner diameter

内卷 involution

内裂 inner checking

内轮对瓣的 proteropetalous

内皮 inner bark; under bark

内曲 incurvation

内曲花药 incumbent anther

内曲胚根 incumbent radicle

内生菌根 endomycorrhiza

内生内皮层 inner endodermis

内生植物 endophyte

内向生长 ingrowth

内向生长物 ingrowth

内芯 inner core

内质 endosarc



内种皮 inner coat

内珠被 internal integument

内转 involution

嫩插条 wand

嫩芽 chit

嫩叶 leaflet

嫩枝 burgeon; epicormic branch; imp; shoot

嫩枝插穗 summerwood cutting

嫩枝叶 browse

能发芽的 fertile; germinable

能量林 energy plantation

能育的 fertile

能育花粉 fertile pollen

能育性 fertility

能育枝 fertile branch

能源材 energy wood

能源林 energy forest

泥流 mud flow

泥沙疏导 diversion of sediment

泥石流 debris flow; mud-stone flow

泥石流侵蚀 debris flow erosion

泥炭块 peat cube

泥炭藓地上芽植物 chamaephyte sphagnoides

拟保幼激素 juvabione

拟柄状的 subpedunculate

逆锯口 undercut

逆坡集材 uphill skidding

年伐量 annual cut; annual yield

年伐面积 annual coupe

年龄级 year class

年轮 annual ring; yearly ring

年轮均匀 even grain

年轮气候学 dendroclimatology

年轮学 dendrochronology

年平均林利率 mean annual forest percent

黏附 adhere; adhesion

黏合 bind; bond

黏合体 bond

黏粒 clay

黏土 clay

黏性 tenacity

黏重土壤 heavy soil

黏着的 adherent

黏着力 adhesion

酿酶 zymase

鸟兽保护区 sanctuary

鸟兽禁猎区 sanctuary

鸟眼纹（木）材 bird's eye wood

柠檬 lemon

凝固 set

牛皮纸浆 KP (kraft pulp)

牛头刨床 shaper

扭叶松 beach pine; screw pine; shore pine; tamarack pine

农场防风林 farmstead windbreak

农场林业 farm forestry

农林复合生态系统 integral agroforestry ecosystem

农林间种 combination of forest and farm crop

农林间作 taungya plantation

农林牧结合 combination of farming

农林学 agroforestry

农林业 agroforestry

农牧轮作 rotation pasture

农田防护林 farmland shelter-belt

农药 pesticide

农药安全使用规定 regulation for safe use of pesticide

农药残毒 residual toxicity

农艺品种 agronomic variety

浓荫采伐 dark felling

女贞 glossy privet

女贞属 ligustrum; privet

暖房 greenery; greenhouse

暖流 warm current

暖温带 temperate warm region

暖温带植物 warm temperate plant

挪威云杉 European spruce; spruce fir

# Oo

欧洲白蜡树 European ash

欧洲赤松 red pine

欧洲黑松 (black) Austrian pine

欧洲红豆杉 European yew

欧洲红瑞木 gaiter

欧洲夹竹桃 common oleander

欧洲栗 Italian chestnut

欧洲落叶松 common larch

欧洲七叶树 European buckeye

欧洲杞柳 purple osier

欧洲山松 mugo pine

欧洲甜樱桃 European cherry; mazzard cherry

欧洲云杉 spruce fir

偶发杂交 vicinism

偶合染色体 mixochromosome

偶见种 casual species; incidental species; rare species

偶然芽变 accidental sport

藕 lotus root

# Pp

爬虫 creeper

爬犁 sled; sledge

爬墙虎 boston ivy

爬山虎 boston ivy

爬树截梢工 climber

耙 harrow

耙地 harrow

排放 discharge

排节 raft section

排捆 raft bundle

排梁 stringer

排梁木 set of stick

排列方式 formation

排水工程 drainage project



排水沟 water drain

排水井 drainage well

排水网 drainage network

排水系统 drainage system

排运 raft

排运材 raft-wood

排运作业 rafting operation

排障木 rub

排障器 stinger

排种 drilling

攀禽类 climber

攀缘的 scandent

攀缘灌木 climbing shrub

攀缘植物 climber; climbing plant; runner; scandent plant; twining plant

盘叶忍冬 Chinese honeysuckle

盘状花托 cotyloid receptacle

蟠根植物 leaner

蟠桃 saucer peach

抛光 brightening

抛光板 caul board

抛木杆 kicker

抛木机 log ejector; log kicker

抛木装置 kicker system

跑锯材 miscut lumber

泡桐属 paulownia

胚 corcule; embryo

胚层 blastoderm

胚根 corcule; embryonic root; radicle

胚根出现 radical emergence

胚根的 radicular

胚核 embryo nucleus

胚盘 blastoderm

胚乳 endosperm

胚胎 embryo

胚胎培养 embryo culture

胚胎期 embryo phase

胚芽 corcule; embryo bud; germ; germinal bud; gemmule

胚芽鞘 coleoptile

胚珠 ovule

胚珠托 collar

胚状体 embryoid

培土 covering; earthing; hilling

培土机 banker

培土器 moulder

培养基 culture medium; substrate

培育 breed; cultivate; culture; incubat; raise

配对 association

配子 gamete

配子核 gametic nucleus

配子数 gametic number

配子体 gametophyte

喷灌 overhead irrigation

喷漆 lacquer

喷洒 spray

喷射 jet

喷射鼓风机 jet blower

喷射送风机 jet blower

喷涂处理 spray treatment

喷雾 spray

喷雾机 mist sprayer

喷嘴 jet

盆钵移植 pot transplanting

盆地 basin

盆景 bonsai; miniature landscape; penjing

盆栽花卉 potted plant; potting plant

盆栽植物 potted plant; potting plant

蓬莱蕉 ceriman

膨胀 inflate

坯材 bare wood

劈柴 split fire-wood

劈方 hew

劈开材 crevice

劈开柴 split fire-wood

劈裂 split

劈制材 cleft timber

劈制枕木 hack tie

皮 hull

皮包节 encased knot

皮层 cortex

皮刺 aculeus

皮粉 hide powder

皮胶 boiled hide; hide glue

皮枯 bark-dieback

皮囊 bark pocket; inbark; ingrown bark

皮伤 bark-injury

枇杷 loquat

枇杷属 loquat

偏冠树 lopsided tree

偏心年轮 eccentric ring

偏心生长 eccentric growth

偏心调整 eccentric adjustment

偏心应力 eccentric stress

偏性遗传 gonoclinic

片材 sheet

漂 float

漂散材 flood trash

瓢虫 lady-beetle

漂白 bleach

漂白浆 bleach pulp

漂白木材 bleaching wood

拼花木制品 tarsia

拼花贴面 oystering

拼接修整 jointing

贫瘠地 infertile land

贫瘠林地 infertile forestland

贫养的 dystrophic

品等 grade

品系 strain

品系繁育 line breeding

品系间杂交 line cross

品种 breed; race; variety

品种复壮 renovation of variety

品种更新 renovation of variety

品种间杂交现象 mongrelism

平板 table

平刨机 planer

平茬苗 root-and-shoot cutting

平垫 table

平分法 allotment method

平滑材面 smooth grain

平均标准木法 mean tree method; method of mean sample tree

平均高 height mean

平均林龄 average age

平均木 average tree; mean sample tree

平均年生长量 mean annual increment

平均年收获量 mean annual yield

平均日发芽率 mean daily germination

平行脉叶 parallelinervate

苹果 common apple

苹果蔷薇 apple rose

苹果树 apple tree

屏蔽 screen

屏障 barrier

瓶木属 bottle tree

坡地植树机 steep-slope tree planter

坡度 grade; slope

朴树 Chinese hackberry

朴属 hackberry

破除休眠措施 dormancy-breaking measure

破坏伐 indiscriminate cutting

破坏性抚育方法 disruptive tending practice

破碎机 breaker

剖开材 breakdown timber; dissected log

剖料 primary breakdown



扑火 fire suppression

铺板 boarding

铺地草本植物 carpet herb

铺地木块 flooring block

铺地植物 mattae

铺垫层 bed

铺路木块 road block

铺木杆道 skidding

匍匐灌木 scandent shrub

匍匐茎 creeping stem; runner; stole; stolon

匍匐生根的 reptant; running

匍匐枝 creeper; stolon

匍匐植物 creeper; creeping plant; mattae; trailing plant

菩提树 bodhi; bo-tree; peepul

葡萄 grape

葡萄糖 glyucose

葡萄状的 racemose

葡萄状花纹 vinaceous figure

葡萄状花纹木材 vinaceous figure

蒲公英 dandelion

蒲葵属 fanpalm

蒲桃 rose apple

圃地 nursery land

普遍护林 universal forest protection

普洱茶 Assam tea

普通插穗 straight cutting

普通疏伐 universal thinning

普通压条 simple layering

普通原木 grading log

普通枝插 simple cutting

谱 spectrum

谱系 pedigree

谱系繁殖 pedigree culture

谱系育种法 pedigree method

# Qq

七星瓢虫 seven-spotted lady beetle

七叶苷 aesculin

七叶树 Chinese buckeye; Chinese horse-chestnut

七叶树科 horse chestnut family

七叶树属 buckeye; horse chestnut

栖息地 habitat

桤木属 alder

期中数据更新 mid-cycle data updating

漆树 Chinese chi; Japanese lacquer; lacquer tree; rhus; varnish tree

齐边机 edge trim saw

齐边锯 edge trim saw

齐端 square end

齐苗 established field; established stand; establishment

歧化松香 disproportionated rosin

畦植 drill planting

企业林 commercial forest; industrial forest

企业森林经营 industrial forest management

企业性林业 industrial forestry

起苗 lift; lifting (of seedlings)

起苗机 plant lifter; seedling lifter

起苗联合机 seedling harvester

起绒草 fuller's teasel

起霜 bloom; blooming

起源 genesis

起重臂 jib

起重机 elevator; jack

气干 air-dry; air seasoning; natural seasoning

气干材 air-seasoned timber; natural seasoned timber; seasoned timber

气干材变色 yard stain

气干的 air-dried

气候带 zonation of climate

气候适宜期 climatic optimum

气候型 climatotype

气候植物群系 climatic plant formation

气候最适度 climatic optimum

气囊 air bladder

气球集材 balloon logging

气球集材机 aero-yarder

气生变态 aeromorphosis

气生根 aerial root; respiratory root

气生植物 aerial plant; aerophyte; air-plant

气温日较差 daily range of temperature

气象卫星 weather satellite

气象学 meteorology

汽车运材 log transportation by truck

槭树科 maple family

槭属 maple

千斤顶 jack

扦插 cuttage; cutting

扦插法 cuttage

扦插苗 cultivated cutting

扦插苗（已生根的） rooted cutting

扦插造林 afforestation by cutting

迁移分水岭 shifting divide

迁移植物 migrant

牵牛花 Japanese morning glory

牵引伐木 pull felling

牵引索 main line

铅笔柏 eastern cedar; juniper bush; red cedar

铅木 leadwood

签证种子 certified seed

前出叶 prophyll

前伐 advance-cutting; advance felling

前生杆材 pre-existing pole

前生树 advance growth; pre-existing tree; volunteer growth

前庭种植 forecourt planting

荨麻属 nettle

潜伏期 latency

潜伏芽 latent bud; resting-bud

潜伏状态 latency

潜水 phreatic water

潜水植物 phreatophyte

潜芽 embryo bud

潜育层 gley

潜育土 gley

潜在盐土 hidden solonchak

浅的 shallow

浅根植物 shallow-rooted plant

浅耕 shallow ploughing

浅裂的 lobed; lobate

浅裂片 lobe

浅色松香 pale rosin

浅水处 shallow

浅滩 shallow

茜草 madder

茜草科 madder family

嵌合体 chimera

嵌接 rabbit; table

强度采伐 heavily cut

强度采伐区 heavily cutover area

强度伐 heavily cut

强度疏伐 severity thinning; strong thinning

强度疏伐林 heavily thinned stand

强化松香 fortified rosin

强酸性的 highly acidic

强修剪的 hard pruned

强制采伐 forced cutting

强制发芽 forced germination

墙下红 scarlet sage

墙园 wall garden

蔷薇属 rose

蔷薇园 rosary

橇 sled; sledge

乔林 high forest; seed forest; timber forest



乔林混农作业 combined cropping system; combined system of field crop and high forest

乔林伞伐作业 high forest compartment system

乔林作业 high forest system

乔木 arbor; tree

乔木层 tree stratum

乔木带 tree zone

乔松 blue pine; Himalayan pine

壳斗 acorn cup; mast

翘曲 distortion

切断 dissection; scission

切根机 root cutter; root pruner

切口 rabbet

切片 slice

切条 big slip

切削 cut

切枝杂交 cutting cross

亲本 parent

亲本树 mother tree; parent tree

亲本植物 mother plant

侵入生长 interposition growth; intrusive growth

侵蚀 erosion

侵蚀地形 erosional landform

侵蚀土壤 eroded soil

芹菜花 Persian buttercup

青变 blueing; blue stain

青变材 blue lumber

青腐 blue-rot

青岗材 oak wood

青枝绿叶 greenery

轻木 balsa; lightwood

轻黏土 light clay

倾群 cline

倾斜 slope; steep

倾斜度 grade; slope

倾斜树 cripple; lopsided tree

倾斜树干 leaning stem

清除场地 swamp

清除伐 refining

清除灌木 brush out

清理 clearance; remove

清理伐 disengagement cutting

清理作业 cleaning-up operation

清枝 shaft cleaning

琼花 wild Chinese viburnum

丘植 hill-planting

秋材 autumn wood

秋材率 percent of autumn wood

秋翻地 autumn ploughing

秋枫 Java bishopwood; kainjul; katang

秋耕 autumn ploughing

秋海棠 begonia

秋芽 lammas shoot

秋榆 red elm

秋枝 lammas shoot

秋植 autumn planting; fall planting

秋子 pearleaf crabapple; Peking flowering crab

球根牵牛 jalap

球根植物 bulbous plant; tuberous plant

球果 cone; strobile

球果苞片 cone-bract

球果采集机 cone harvesting machine; cone picking machine

球果干燥室 cone kiln

球果破碎机 cone breaker

球果脱粒机 seed extractor

球果锈病 cone rust

球果植物 coniferophyte

球花 cone; strobile

球茎 solid bulb

球兰 wax plant

球蚜 gall aphid

区 district

区段 zone

区划 zoning

区划法 zoning law

区划轮伐法 division into annual coupes

区划线 ride

区划主线 main compartment-line; main frame

区域定位 zone location

曲干材 compass-timber

曲根材 saber butt

曲线 wow

曲枝 bending

趋光性的 phototactic

取材时间 access time

取花粉 extraction

取芽树 budwood

取样 sample

去翅 removal of wing

去翅机 dewinger

去顶 beheading; decapitation

去尖 decapitation

去节机 knot borer; knot catcher; knotter

去节器 knot borer

去劣 rogue

去劣种子园 rogued seed orchard

去皮 shelling; stripping

去皮材积 volume inside bark

去皮的 bark-free

去皮机 decorticator

去皮器 dehusker

去皮原木 barked log; buckskin

去皮直径 DIB (diameter inside bark); i.d. (inside diameter)

去皮种子 decoated seed

去芽 debudding; disbudding

去叶 defoliation

去杂 conditioning

去枝 debranching; top-logging

去脂材 bled timber

全伐区立木出售 sale of the whole lot

全干材 absolute dry wood

全寄生物 holoparasite

全裂片 segment

全林伞伐作业 (compartment) uniform method

全面整地 overall soil preparation

全面作业 stand-method

全年生芽 perennating bud

全烧 clean burn

全树利用 complete-tree utilization; whole-tree utilization

全心材的 all-heart

全缘叶的 integrifolious

泉源 spring head

缺绿病 chlorosis

缺失 depletion

缺陷 imperfection

缺陷材 defected wood; defective wood

缺雨性 anhyetism

群 cluster

群丛 association

群落 community

群落发生学 genetic synecology

群落过渡带 ecotone

群落环 circle of vegetation

群落环境 biotope

群落渐变群 coenocline

群落交错区 ecotone

群落局变 saltation

群落生态群 coenocline

群落生态学 synecology

群落属 alliance

群体 colony

群体生态学 synecology

群体遗传学 population genetics

群型种 cenospecies

群状配置 group spacing



群状栽植 block planting

群状择伐 group-selection cutting

群状作业更新 regeneration by groups

群状作业更新林 regenerated forest under group system

# Rr

燃烧过程 combustion process

燃烧阶段 combustion phase

燃烧失重率 rate of lostmass after fire

染料木材 dyewood

染色体结构杂种 structural hybrid

染色体内的 intrachromosomal

染色体组 set of chromosome

染色体组型 karyotype

染色体组型模式图 karyogram

染色线测试 anastomosis

壤土 loam

热成土 thermogenic soil

热处理材 heat-treated wood

热处理压缩木 staypak

热带丛林 jungle

热带高山植物 oreithalium tropicum

热带旱生林 thorn forest

热带黑土 melanite

热带阔叶林 tropical hardwoods

热带落叶林 tropical deciduous forest

热带稀树草原 savanna

热带雨林 selva; tropical rain forest

热带植物 tropical plant

热固性树脂 thermosetting resin

人工剥皮 hand barking

人工剥皮器 hand barker; hand peeler

人工干燥 artificial seasoning

人工更新 artificial reforestation; man-made reforestation

人工花粉 pollen substitute

人工荒山造林 artificial afforestation

人工混交林 mixture plantation

人工景观 cultivated landscape

人工林 artificial crop; artificial forest; (forest) plantation; man-made forest

人工林林缘 man-made forest edge

人工区划法 artificial division method

人工上料 hand charging

人工修枝 artificial pruning

人工幼林抚育 care of plantations

人工杂交 man-made crossing

人工栽植 artificial planting

人工造林 artificial afforestation

人工造雨 rain-making

人工整枝 artificial pruning

人工植被 artificial vegetation

人工竹林 bamboo plantation

人口 population

人口普查 census

人力采伐 hand logging

人力采运工 hand logger

人力集材 hand logging; hand prehauling; manual skidding

人面竹 golden bamboo

人参属 ginseng

人心果 sapodilla

人造板 wood-based panel

人造板工业 board industry

人造纤维 artificial fibre

人字起重架 shear

仁 kernel

忍冬属 honeysuckle

刃 edge

韧度 tenacity

韧皮部 bast; inner bark; phloem

韧皮纤维 phloem fibre

韧性 tenacity

日本多花紫藤 fuji

日本榲桲 Japanese torreya

日本核桃 Japanese walnut

日本冷杉 strong white fir

日本落叶松 Japanese larch

日本女贞 Japanese privet

日本山杨 Japanese aspen

日本石竹 Japanese pink

日本五针松 Japanese white pine

日本櫻花 someiyoshine; Tokyo cherry

日本櫻花树 flowering cherry

日本櫻桦 Japanese cherry birch

日本早櫻 higan cherry

日金松定 sciadin

绒毛白蜡树 pumpkin ash

绒毛花 floss flower

绒毛山核桃 bullnut; hognut; mockernut hickory

绒屑 flock

容材量 capacity of timber yard; storage capacity

容器苗 container-grown seedling; container seedling

容器苗圃 container nursery

容器苗栽植器 planting tube

容器培育 container-growing

容器育苗技术 container nursery technique

容器育苗装播机 filling and sowing equipment for containerset

容器栽植 container planting

容许采伐单位 allowable cutting unit

容许采伐量 allowable cut

溶剂分解 solvolysis

溶胶 sol

溶解树胶 dissolved gum

溶解树脂 dissolved gum

溶离 solvolysis

溶液培养 hydroponics; water culture

榕树蜡 java wax; kondang wax

冗余种 redundant species

柔毛 pappus

柔毛接骨木 red-berried elder

柔毛栎 pubescent oak

鞣质 tannin

肉桂 cassia bark tree

肉茎高位芽植物 phaenerophyta succulenta

肉穗花序 spadix

肉穗花序的 spadiceous

肉叶植物 leaf succulent

肉质根 fleshy root

软材 softwood

软材林 softwood forest

软材树 softwood

软腐 soft rot

软阔叶林 light hardwoods

软阔叶树林 soft deciduous wood

软木 cork; corkwood

软木板 cork board

软木属 corkwood

软木纸 cork sheet

软片 film

软树皮 soft bark



软树脂 barras

软松类 soft pine

软心材 soft heart

软枝插 soft stem cutting

软枝嫁接 softwood grafting

蕊柱 column

弱枝 weaker branch

# Ss

洒金花卉 bicoloured flower

撒播 surface seeding

撒播机 surface drill

撒肥机 fertilizer distributor

撒土机 sand spreader

萨布棕榈 thatch palm

塞块 chock

塞伦法 Cellon process

塞条 shim

三瓣玉兰花 umbrella magnolia

“三北”防护林 “Three North” protection forest

三重芽 triple bud

三出复叶的 ternately trifoliolate

三尖杉属 plum yew

三类调查 forest operational inventory

三球悬铃木 eastern plane tree; oriental plane tree

三色堇 heartsease; pansy

三色苋 ganges amaranth

三元材积表 three way volume table

伞伐 shelterwood cutting

伞伐更新法 shelterwood cutting

伞伐作业 compartment system; shelterwood system; stand-method

伞房花序 corymb

伞菌 mushroom

伞形花序 umbel

伞形花序枝 ray

散布孢子 diaspore

散堆材积 loose volume

散孔材 diffuse porous wood

散生 rambling

散生混交 mixture by isolated plants

散生混交林 scattered mixed forest

散生林地 scarcely-forested land

散生竹类 running bamboos

散穗花序 panicle; paniced spike

散植 scattered plant

散播 broadcast seeding

桑寄生 parasite scurrula

桑寄生科 mistletoe family

桑科 mulberry family

桑树 weeping mulberry; white mulberry

桑特莢果 sant

桑属 mulberry

色度 chroma

色料 colourant

色品 chroma

色素 colourant; pigment

森工企业 forestry industrial enterprise

森林 forest; silva

森林（冰河期后的） post-glacial forest

森林保护 forest conservation; forest protection

森林保护法 forest conservation law

森林保护机械 forest protection machinery

森林保护区 forest beat; forest range

森林保护群众组织 C.C.C. (civilian conservation corps)

森林保留地 forest preserve; forest reserve

森林保险 forest insurance

森林被覆（的） forest-clad

森林病虫害 forest disease and insects

森林病理 forest-pathology

森林簿记 forest bookkeeping

森林财政 forest finance

森林财政学 forest finance

森林采伐联合机 forest harvesting combine

森林采运 logging

森林采运工程 forest engineering; logging engineering

森林产业 forest estate; forest property

森林成熟 forest maturity

森林成图 forest mapping

森林抽样调查 forest inventory by using sampling method; forest sampling inventory

森林纯收获 forest net yield

森林纯收获量 removals

森林带 forest belt; forest region

森林地被植物 forest floor

森林地籍簿 forest cadastral register

森林调查 forest description; forest inventory

森林调查设计 forest inventory design; forest survey and design

森林顶级 forest climax

森林动物 forest animal; forester

森林动植物 forest fauna and flora

森林法 forest law

森林法令 forest ordinance

森林费用 forest charge

森林分布图 forest map

森林分类 forest classification

森林分区署 divisional forest-office

森林风景 forest landscape

森林风景管理 forest landscape management

森林抚育 care of woods; tending of crop

森林抚育机械 forest cultivation machinery

森林腐殖质 forest-humus

森林覆被 forest cover; forest floor

森林覆被率 forest cover percent

森林覆被型 forest cover

森林覆盖率 forest coverage; percentage of forest cover

森林改良土壤 amelioration with protection forest

森林更新 forest regeneration

森林工业 forest industry; timber industry

森林工业协会 industrial forestry association

森林估价 forest assessment; forest valuation

森林管理 forest administration; forest husbandry

森林管理局 administrative office

森林管理学 forest administration

森林管理员 forest officer

森林规整体系 system of forest regulation

森林航空调查 aerial forest survey; forest aerial survey

森林和牧场可更新资源规划法案 Forest and Rangeland Renewable Resources Planning Act

森林化学 forest chemistry

森林环境 forest environment

森林环境遥感 remote sensing for forest environment

森林火灾 forest fire; standfire

森林计算学 forest mathematics

森林技师 forest master

森林价 value of forest

森林监督局 forest inspection bureau

森林结构 constitution

森林界限 forest limit; forest line

森林经理 forest management

森林经理表 forest management table

森林经理单位 forest management unit

森林经理调查 forest management inventory

森林经理复查 revision of forest management plan



森林经理图 management map

森林经理学 forest management

森林经营 forest management

森林经营标准 forest management scale

森林经营方案 forest working plan

森林经营方案修订 revision of forest management plan

森林经营规模 forest management scale

森林经营合作方案 cooperative forest management programme

森林经营周期 allocated of felling

森林景观 forest landscape

森林景观经营 forest landscape management

森林居民 forester

森林开发 forest exploitation

森林可及性 accessibility of forest; forest accessibility

森林昆虫 forest-insect

森林昆虫学 forest entomology

森林利用 forest exploitation; forest utilization

森林苗圃 forest nursery

森林能量平衡 energy equilibrium in forest

森林培育学 silviculture

森林评价 forest valuation

森林破坏 devastation of forest

森林期望价 expectation value of forest

森林起源 forest genesis

森林气候 forest climate

森林气象学 forest meteorology

森林清查 forest inventory

森林清理 forest liquidation

森林区 silva

森林区划 division into compartment; division of forest area; forest division

森林群落 forest community

森林燃烧性 forest inflammability

森林生长及收获学 forest growth and yield science

森林生长区域 forest growth region

森林生活技巧 woodcraft

森林生态系统 forest ecosystem

森林生态学 forest ecology

森林生物量 forest biomass

森林生物学 forest biology

森林生物质 forest biomass

森林施业区 forest area under management

森林施业调整 forest management regulation

森林实用知识 woodcraft

森林使用费 royalty

森林使用权 forest easement; forest right

森林收获 forest crop

森林收获模拟模型 forest harvesting simulation model

森林树木 forest tree

森林数学 forest mathematics

森林水文 forest hydrology

森林水文学 forest hydrology

森林死地被物 forest-litter

森林所有权 forest property

森林态 silva

森林特许权 forest concession

森林条例 forestry act

森林调节法 system of forest regulation

森林铁路 forest railroad

森林突发灾害 forest catastrophe

森林图 forest map

森林土壤 forest soil

森林土壤学 forest soil science

森林卫生 forest hygiene

森林卫生学 forest hygienics

森林无性更新 vegetative forest regeneration

森林物质循环 material cycling in forest; mineral cycling in forest

森林线 forest limit; forest line

森林消防车 forest fire-fighting caravan

森林小气候 forest microclimate

森林小屋 lodge

森林效益 forest effect

森林行政管理区 administrative district

森林巡逻 forest inspection

森林遥感 forest remote sensing

森林业务 forest business

森林遗产税 forest inheritance tax

森林遗传学 forest genetics

森林益虫 useful forest insect

森林影响 forest influence

森林永续利用 sustained yield of forest

森林永续收获 sustained yield of forest

森林预算 forest budget

森林运材 forest railroad transportation

森林灾害 forest calamity

森林宅园 forest homestead

森林植被 forest vegetation

森林植物学 forest botany; tree botany

森林制图 forest mapping

森林质量 quality of standing crop

森林主产物 principal forest product

森林转移稳定性 forest transition stability

森林资本 forest capital

森林资源代码 forest resource code

森林资源档案 forest resource archives; forest resource record

森林资源调查 forest resources inventory

森林资源监测遥感 remote sensing in forest resource monitoring

森林资源连续清查 CFI (continuous forest inventory)

森林资源评价 forest resource appraisal

森林资源评价系统 forest resources evaluation system

森林资源数据库 forest resource database

森林资源信息系统 forest resource information system

森林总监督 general supervision of the forest

森林组成 forest composition

森林作业法 silvicultural system

森林作业记录 record of forest operation

森铁台车 forestry railroad car

杀草剂 herbicide

杀虫剂 biocide; insecticide

杀花粉基因 pollen killer gene

杀花粉剂 pollen killer

杀菌剂 germicide; germifuge

杀生物剂 biocide

杀线虫剂 nematocide

沙草 sand binder

沙床埋接 bench grafting

沙带 sand belt

沙地矮樱桃 sand cherry

沙地植物 sand vegetation

沙堆 sand-drift

沙柑 king orange; mandarin orange

沙岗 sand hill

沙基培养 sand culture

沙梨 sand pear

沙漠 desert; sand-barren

沙漠花园 desert garden

沙漠化 desertization

沙漠园 desert garden

沙漠枣 desert date

沙漠植被 desert vegetation

沙漠植物 desert plant

沙丘 (sand) dune; sand hill

沙丘植物 sand dune plant

沙壤土 sandy loam

沙土草地 sand grass

沙土流 sand run

沙土植物 sandy soil vegetation

沙枣 oleaster

沙质土 sandy soil

砂光 sanding

砂光刨 abrasive planer

砂光机 abrasive planer; sander

砂轮 sand disk

砂土 arenosol

砂纸 sand paper



筛选 screen

筛选机 screen

山茶花 camellia flower; Japanese camellia

山茶科 tea family

山茶属 camellia

山刺玫 Dahurian rose

山达脂 sandarach

山地 wold

山地草甸 upland meadow

山地灰化土 mountainous podzolic soil

山地森林 mountain forest

山地制材 mountainous sawmilling

山谷 valley

山核桃木蠹蛾 pecan carpenterworm

山核桃鞘蛾 pecan cigar casebearer

山核桃属 hickory

山核桃小卷蛾 pecan bud moth

山核桃油 pecan oil

山洪排导工程 torrential flood drainage works

山胡椒属 spicebush

山榄科 sapote family

山梨醇 sorbitol

山里红 large Chinese hawthorn

山柳科 pepperbush family

山柳属 white alder

山脉 range

山梅花属 mock orange

山楠 Chinese phoebe

山坡防护林 slope protection forest

山坡水土保持工程 technical measure of soil and water conservation  
on slope

山上楞场 forest depot; upper landing

山榆 wychelm

山玉兰 Delavay magnolia

山月桂 mountain laurel

山楂 Chinese hawthorn

山楂属 hawthorn

山芝麻 evening-primrose

山茱萸 Japanese dogwood; medical dogwood

山茱萸属 dogwood

山竹子属 gambirplant

杉木 China fir; Chinese fir

杉木油 san-mou oil

杉皮酸 sapietic acid

杉松 Manchurian fir

珊瑚朴 Julian's hackberry

珊瑚藤 pink-vine

闪电害 damage by lightning

伤割插穗 wounding cutting

伤蚀 scarification

商品材 merchantable log; timber

商品材材积 merchantable volume

商品材基地 commercial timberland

商品材林地 commercial timberland

商品材面积 commercial acreage

商品规格材 commercial-size timber

商品花卉栽培 commercial floriculture

商品性皆伐 commercial clearcutting

商业林 commercial forest

商业疏伐 commercial thinning

商业性林地 commercial forestland

商业性林业 commercial-oriented forestry

商业性人工林 commercial plantation

商业性造林 commercial planting

上部直径 upper diameter

上层木 overstorey

上层疏伐 crown thinning; high pruning; thinning from above

上层树冠级 main crown class

上唇 labrum

上等材料 clean timber; clear; high-grade stock; prime log; upper stock

上方灌溉 overhead irrigation

上木 overgrowth; overstorey (tree); tree of overstock; upper growth;  
upper storey

上盆 potting

上位的 epigynous

上位花的 epicarpous

烧除 clean burn

烧焦 char

烧炭 charcoal-burning

梢材 topwood

梢插 tip cutting

梢端原木 top log

梢端直径 diameter at small end

梢枯病 dieback; top dry

梢头木 topwood

芍药 Chinese peony

芍药属 peony

少林地区 rarely forested area

少木的 manoxylic

少叶的 oligophyllous

舌接 whip-grafting

舌形小花 strap

舌状腹接 side tongue-grafting

舌状花 ligular flower; ray flower

舌状片 ligule

舌状小花 tongue

蛇蜥媒植物 saurochore

蛇形纹 snake

设计 design

设计标准 design criterion

设计方案 design plan

设计图 design drawing

社会性昆虫 social insect

社团林 corporation forest

射流 jet

射线 ray

麝香 musk

申请用地 acquisition of land

深度腐朽 advanced decay

深度计 depthometer

深根的 deep-rooted

深耕 deep ploughing

深耕犁 subsoil plough

深栽 deep planting

深栽钻孔机 deep planting auger

深直根系 deep taproot system

神经节 ganglion

神经球 ganglion

渗胶 bleed-through

渗入 infiltration

渗入量 infiltration capacity

渗入能力 infiltration capacity

渗透 impregnation

渗透性 accessibility

升降机 elevator

生材 green; green lumber; green timber; green wood;

生产 yield

生产力 yield capacity

生产税 yield tax

生产性森林 production forest

生存 survival

生存性 viability

生根 rooting

生根粉 rooting powder

生根能力 root-forming ability

生根物质 root-forming substance

生化相克 allelopathy

生荒地 virgin land

生活力 viability

生活史学 bionomics

生活型 habit

生境 habitat; site

生境变迁 niche shift

生境型 habitat form

生境状况 condition of habitat

生理成熟 physical maturity



生理学 physiology

生命产生的 biogenous

生命单元 bion

生栖地 habitat

生漆 Chinese lacquer

生石花 stonefave

生态安排 ecological setting

生态变异 ecocline

生态表现型 ecophene

生态层 ecosphere

生态冲击 ecological backlash

生态等值种 ecological equivalent species

生态分布 ecological distribution

生态分类学 ecological classification

生态渐变群 ecocline

生态进化 ecogenesis

生态平衡 ecological balance; eubiosis

生态区 ecotope

生态圈 ecosphere

生态群 cline; ecological group

生态史 ecological history

生态适应型 ecophene

生态寿命 ecological longevity

生态同类群 ecodeme

生态危机 ecological crisis; environmental crisis

生态位 ecological (niche)

生态习性 silvical habit

生态系统 ecosystem; holocoen

生态系统（退化的） degraded ecosystem

生态系统多样性 ecosystem diversity

生态系统稳定性 ecosystem stability

生态相同种 ecological equivalent species

生态小种 ecological race

生态型 climatype; ecological type; ecotype

生态性能 ecological performance

生态性物种形成 ecological speciation

生态学 bionomics; ecology

生态学的 ecological

生态演化 ecological evolution

生态演替 ecological succession

生态遗传学 ecogenetics

生态优势 ecological dominance

生态优势种 ecological dominant

生态域 biochore

生态灾难 eco-catastrophe

生态植物学 ecological botany

生态指示植物 ecological indicator

生态指示种 ecological indicator

生态种 ecospecies

生态种发生 ecogenesis

生态周转 ecological turnover

生态族 ecological race

生态最适度 ecological optimum

生物 biont

生物测定 biotest

生物测量学 biometry

生物产生 biogenesis

生物的 biotic

生物地理群落 biogeocoenosis

生物地理学 biogeography; chorology

生物电 bioelectricity

生物多样性 biodiversity

生物多样性破坏 destruction of biodiversity

生物防治 biological control; biotic control

生物分布学 chorology

生物分解 biolysis

生物分子 biomolecule

生物隔离 bioisolation

生物工程学 bioengineering

生物合成 biosynthesis

生物化学 biochemistry

生物活素 bios

生物计 biometer

生物科学 bio-science

生物类别 category

生物量 biomass

生物能量学 bionergetics

生物拟态 biomimesis

生物气候 bioclimate

生物区系 biota

生物圈 biosphere

生物圈保护区 biosphere reserve

生物群 biota

生物群落 biocenose; biome

生物群落学 biocenology

生物色素 biochrome

生物生态学 bioecology

生物数学 biomathematics

生物统计学 biometrics; biometry; biostatistics

生物物理学 biophysics

生物物质 biomass

生物雾 biofog

生物系统 biosystem

生物相 biofacies; biota

生物小区 biotope

生物型 bion; biotype

生物因素 biotic factor

生物因子 biological factor; biotic agency

生物钟 biochronometer; biological clock

生橡胶 elastic gum

生效条件 conditions of effectiveness

生于根部的 radicolous

生源说 biogenesis

生源体 biophore

生长 growth

生长点 growing point

生长伐 accretion cutting; increment cutting [felling]

生长季节 growing season

生长率 increment percent

生长轮 growth ring

生长曲线 increment curve

生长疏伐 accretion thinning

生长素 bios

生长习性 habit of growth

生长指数 index of growth

生长锥 increment borer

生长赘瘤的 snagged

生枝打枝 green pruning

生枝烧除 live burning

生殖 genesis

生殖隔离 misogamy

生殖根 stolon

生殖母细胞 gonocyte

生殖细胞 germ cell

生殖芽体 gonophore

声阻 acoustic resistance

牲畜道 stock driveway

绳环 eye-splice

省藤属 rattan palm

省有林 provincial forest

盛燃时期 burning period

盛行风 dominant wind; prevailing wind

剩余林价 residual stumpage price

施肥机 fertilizing machinery

施肥技术 fertilizer practice

施业分区 district

施业林 managed forest

施业区 administrative working circle; block; (forest) circle

施业区主任 divisional officer

施用绿肥 green manuring

湿材 green; green lumber; green wood; moist wood; wet timber

湿草原土 plansol

湿地 wetland

湿地松 slash pine



湿地松醇 elliotinol

湿地松酸 elliotinoic acid

湿度范围 moisture range

湿度干燥 moderate drying

湿木白蚁类 moist-wood termites

湿润 imbibition

湿润剂 wetter

湿润器 wetter

湿润指数 index of moisture

湿生树种 hygrophilous tree species

湿生植物 hygrophyte

湿心材 water-core; water soak; wet heart

湿重 wet weight

湿重木材 sap fir

十字镐 hack

石斛 common dendrobium

石灰性沉积物 calcareous deposit

石灰性黏土 calcareous clay

石灰性土壤 calcareous soil; limy soil

石灰质 calcic

石灰质的 calcareous

石灰质土 calcareous soil

石碱花 bouncing bet

石蜡油干燥法 drying in paraffinic oil

石栗 Belgaum walnut; candle-nut; kekui oil plant

石林风景 rockery and forest landscape

石榴 granade; pomegranate

石榴科 pomegranate family

石榴皮 pomegranate peel

石蔷薇属 rock rose

石生植物 chomophyte; lithophyte; petrophyte; rock-plant;  
rupicolous plant

石蒜 shorttude lycoris

石隙植物 chasmophyte

石英岩 quartzite

石质土 lithosol; stony soil

石竹 Chinese pink; dianthus

石竹烯 caryophyllene

识别种 differential species

实际材积 actual volume

实际采伐量 actual cut

实际产量 actual yield

实际放牧量 actual incidence

实际密度 actual density

实际容量 actual volume

实际收获 actual cut; actual yield

实楞 close pile; solid pile

实木 solid wood

实生林 high forest; seed forest

实生苗 seedling; tree seedling

实生苗种子园 seedling seed orchard

实生树 seedling

实体改性木材 solid modified wood

实体木材 solid wood

食虫的 entomophagous; insectivorous

食虫植物 carnivore

食动物的 zoophagous

食菌小蠹 ambrosia beetle

食木的 lignivorous

食肉生物 carnivore

食肉植物 carnivorous plant

食叶昆虫 defoliator

食叶生物 defoliator

食用菌 edible fungus

食用香料 flavor

史前植物 prehistoric plant

使...开花 flower

使用费 royalty

始成土 inceptisol

示范林 demonstration-forest; demonstration plantation; model forest

世袭林 entailed forest

市有林 municipal forest

事业区 circle

饰面 facing

试验场 experiment-station

试验设计 experiment design

试验站 experiment-station

视距测量 tachymeter-survey

视距经纬仪 tachymeter-transit

柿属 persimmon

柿树 kaki persimmon

适氮植物 nitrophile

适地适树 match species with the site

适度疏伐 moderate thinning

适度疏开林冠 moderate opening of canopy

适钙植物 calciphile

适旱的 xeric

适酸植物 oxylophyte; oxyphile; oxyphyte

适温的 mesothermophilous; thermophilous

适温植物的 thermophilous

适雪植物 chionophile

适盐植物 halophile

适宜采伐量 optimum cut

适阴植物 sciophile

适应 accommodation

适应高峰 adaptive peak

适应合宜性 adaptive fitness

适应类型 adaptive form

适应力 adaptability

适应酶 adaptive enzyme

适应气候 climatize

适应色 adaptive colouration

适应特征 adaptive character

适应性 adaptability

适应性质 adaptive character

适雨植物 ombrophile; ombrophyte

适中立木度 adequate stocking

室 locule

室内播种 indoor seeding

室内花园 indoor garden

室内嫁接 indoor grafting

室内接 bench grafting

室内绿化 indoor planting

室内庭园 indoor garden

室内小气候 kryptoclimate

室内园林 indoor garden

室内植物 house plant; indoor plant

室外嫁接 field grafting

嗜盐微生物 halophile

收获价 yield-value

收获率 yield percent

收获前喷药 preharvest spray

收获税 yield tax

收获调整法 method of yield regulation

收获预测 yield forecast

收漂工程 booming engineering

收入分配 income distribution

收入轮伐期 income rotation

收入周期 income cycle

收缩 shrinkage

手刨 hand plane

手铲 dibble

手斧 hatchet

手锯 hand-saw

受光伐 increment cutting; light cutting; removal cutting [felling]

受光伐作业 open wood system

受光生长 increment due to increased light; light increment

受光生长量 light increment

受害材 infected timber

受害树 damage tree

受精 impregnation

受精卵 zygote

受精囊 spermatheca

受精作用 amphigamy

受孕 impregnation



狩猎 game

狩猎场 game land

狩猎动物 game animal

狩猎法 game law

狩猎鸟 game bird

狩猎证 game license

授粉 pollination

授粉树 pollinizer

兽媒 zoophily

兽穴 lodge

瘦果 achene; capsella

瘦土 infertile soil

舒马栎 Shumard oak

疏播 thin sowing

疏伐 thinning

疏伐度 degree of thinning; thinning rate

疏伐法 thinning system

疏伐间隔期 thinning cycle

疏伐率 thinning rate

疏伐木 thinning

疏伐强度 thinning intensity

疏伐系统 thinning system

疏伐周期 thinning cycle

疏伐作业 thinning system

疏果 thinning fruit

疏林 open crop; parkland

疏林地 open forestland; thin stocked land

疏密度 degree of stocking

疏苗 singling

疏苗机 gapping machine

疏木的 manoxylic

疏松土壤 loosening of soil

疏摘 stripping

疏枝 lighting of tree

疏枝度 cleanness of bole

熟地 fermented soil

熟荒地 abandoned land

熟土 fermented soil; mellow earth

属间杂交 genus cross

属间杂种 bigener; bigeneric

束的 fascicular

束生的 fascicular

树疤 burl

树冰冻害 damage by hoarfrost

树病学 dendropathology; tree-pathology

树杈 crotch; fork

树杈状花纹 crotch figure

树丛 boschage; bosk; bosquet; clump; grove

树倒方向 lie

树顶 apex

树干 shaft; stem; trunk

树干基部直径 base diameter

树干解析 stem analysis

树干萌芽 stem sprout

树干曲线 stem curve

树干上开花 cauliflory

树干形成材 stem-formed wood

树干形状 stem form

树高 tree height

树高分类 height classification

树高级 height class; height grade

树高级立木材表 height class volume table

树高曲线 diameter-height curve; height curve

树高生长 height growth

树高生长量 height accretion; height increment; longitudinal increment

树高生长曲线 height growth curve

树挂 rime

树冠 tree canopy; (tree) crown

树冠层 overstorey; roof-canopy

树冠覆盖 canopy; canopy cover

树冠火 crown fire

树冠截留 crown interception

树冠竞争因子 crown competition factor

树冠烧焦 crown scorch

树冠狭小木 small-crowned tree

树基花纹 butt figure

树胶 (wood) gum

树胶道 gum canal; gum duct

树胶管 gum canal

树胶腔 gum cavity

树节 knob; knot

树蕨 tree fern

树篱 espalier; hedge

树篱修剪机 hedge cutter

树林 wood

树龄 (tree) age

树瘤 burl; knag; knob

树瘤材 knaggy wood

树麻雀 sparrow

树木 arbor; tree

树木边界线 timber line

树木侧冲 sidewipe

树木打印 tree marking

树木分类 tree classification

树木腐朽 trunk rot

树木级 tree class

树木昆虫学 dendro-entomology

树木密度 density of trees

树木年代学 dendrochronology

树木生理学 tree physiology

树木提取物 tree extractive

树木调节作用 regulating effect of trees

树木挖掘机 tree balling machine

树木线 timber line

树木修补 tree surgery

树木修复 tree repair

树木学 dendrology

树木学家 dendrologist

树木养护 tree maintenance

树木移植机 tree spade

树木育种 tree breeding

树木园 arboretum

树木栽培 arboriculture

树木栽培学 arboriculture

树木造型 topiary

树木造型艺术 topiary art

树棚 espalier

树皮 bark; cortex; rind

树皮的 corticose

树皮率 percent of bark

树皮破碎机 bark crusher

树皮鞣料 bark tanner

树墙 espalier

树梢 top

树下种植 underplanting

树心劈裂 heart split

树叶饲料 leaf-fodder

树液 tree sap

树液置换处理 sap displacement

树液置换法 Boucherie process

树荫 shadow

树瘿 wart

树汁 juice

树脂 pitch; resin

树脂痕 pitch seam

树脂化（作用）resinification

树脂裂 pitch shake

树脂囊 pitch pocket

树脂酸 resin acid

树脂条痕 pitch seam

树脂条纹 pitch streak

树种 species of trees; (tree) species

树种变更 species conversion

树种代码 species code



树种交替学说 theory of alternation of species

树种选择 choice of tree species

树种组 species group

树种组成 (species) composition

树桩 stub (snag)

树桩标号 stump mark

树桩盆景 potted miniature tree

树状的 dendriform

树状蛇葡萄 pepper-vine

树状物 tree

竖堆法 end piling

数据 data

数式法 method of regulating yield by comparing actual with normal

衰败 degeneration

衰竭 depletion

衰老 aging

衰弱木 back log

衰退病 decline disease

闷 bolt

栓翅榆 wahoo elm

栓皮 cork

栓皮木麻黄 forest oak

双倍体 amphiploid

双重嫁接 double-work

双干树 double bole

双心材 double heart log; double heartwood

双真空法 double vacuum process

双子叶植物 dicotyledon

霜 frost

霜冻 frost

霜裂 frost crack

水坝 weir

水草地 meadow

水道 water course

水筏道 rafting channel

水分保持 water conservation

水分循环 water cycle

水胡桃 Japanese wingnut

水化度 degree of hydration

水景 water course

水库防护林 reservoir protection forest

水蜡树属 ligustrum

水力剥皮 jet barking

水泥黏合纤维板 cement-bonded fibreboard

水培法 water culture

水平梯田 bench terrace

水曲柳 Manchurian ash

水上贮木场 river depot

水生根 water root

水生植物 aquatic plant; hydrophyte; water plant

水蚀 water erosion

水蚀程度 degree of water erosion

水蚀强度 intensity of water erosion

水土保持 soil and water conservation

水土保持措施 soil and water conservation measure

水土保持耕作措施 soil and water conservation tillage measures

水土保持工程学 soil and water conservation engineering

水土保持工作条例 act of soil and water conservation

水土保持规划 soil and water conservation planning

水土保持林 soil and water conservation forest

水土保持林草措施 forest-grass measures for soil and water conservation

水土保持区划 soil and water conservation regionalization

水土保持效益 soil and water conservation benefit

水土流失 soil and water loss

水仙 Chinese sacred-lily

水亚木 panicked hydrangea

水堰 weir

水芋 common calla

水源 spring head

水源防护林 water source protection forest

水源涵养林 protection forest for water conservation

水栽法 hydroponics

水枝 coppice shoot; coppice sprout; water sprout

水资源保护 water conservation

睡莲 (pygmy) water-lily

睡莲池 lily-pool

顺风火 head fire

蒴孢 perianth

丝绢橡皮树 kickxia rubber; lagos silk rubber; silk rubber

丝石竹 common gypsophila

丝状体 filament

私有林 private forest

死地被物 litter

死节 encased knot

死木生物 saproxylobios

死梢 dead centre

死亡 mortality

四川白桦 Szechwan white birch

四川冬青 Szechwan holly

四季豆 French bean

四季开花 perpetual bloom; perpetual flowering

四季秋海棠 flowering begonia; perpetual begonia

四开材 quartered timber

四棱大麦 four-rowed barley

四旁种植 four-side tree planting

四浅裂的 quadrilobate

四室的 quadrilocular

四小叶的 quadrate

四叶的 quadrifoliate

四叶荷兰翘摇 four-leaf

四照花 Chinese kousa dogwood

四照花属 dogwood

寺庙林 shrine forest; temple forest

寺庙园林 temple garden

似爵床科的 acanthaceous

饲料 forage

饲料树木 fodder tree

饲料作物 fodder crop

松柏类植物 coniferophyte

松柏树 coniferous tree

松柏园 pinetum

松材线虫 pine wood nematode

松根小蠹 pine bark beetle

松果 pine nut

松基齿小蠹 pine bark engraver

松焦油 pine tar

松节油 turpentine

松科 pine family

松林 pine forest; pinery

松林采伐作业 short log show

松林地区 short log country

松落针病 needle-shedding; pine-leaf-cast

松毛虫属 pine caterpillars

松木 pine wood

松木虱 pine aphid

松皮球蚜 pine bark aphid

松软心材 spongy heart

松属 pine

松树 pine

松田鼠 Chinese pine vole

松土 scarification

松土机 ripper

松香 colophany; rosin

松香甘油酯 ester gum

松香油 retinol

松小蠹虫 pine beetle

松小蓑蛾 pine bagworm

松小眼夜蛾 pine beauty moth

松肖叶甲 pine colaspis

松叶 pine leaf; pine needle

松叶枯病 pine needle necrosis

松叶牡丹 sunplant

松叶酸 pinifolic acid

松夜蛾 pine cutworm



松针 pine leaf; pine needle

松针粉 pine needle meal

松针坏死 pine needle necrosis

松脂 pine gum; (pine) oleoresin; turpentine

松子 pine nut

送材车 log carriage

苏方荚 algarobilla

苏木素 haematoxylin

苏铁 sago cycad; sago palm

苏铁属 cycad

素材 rough timber; untreated wood

素方花 poets jasmine

速成胶质 accelerated gum

速生的 fast-grown

速生丰产林 fast-growing and high-yield plantation

速生树 fast-growing tree; rapidly growing tree

速行火 running fire

宿萼瘦果 scleranthium

粟 foxtail millet

栗木栲胶 chestnut extract

塑合木 wood plastic composite

酸不溶木素 acid-insoluble lignin

酸当量 acid equivalent

酸豆 tamarind

酸豆属 tamarind

酸度 acidity

酸法蒸煮 acid cooking

酸化 acidation

酸化剂 acidulant

酸碱平衡 acid-base balance; acid-base equilibrium

酸胶基 acidoid

酸溶木素 acid-soluble lignin

酸蚀 acid scarification

酸土 sour soil

酸性 acidity

酸性胶 acid size

酸性胶体 acidoid

酸性硫酸盐土 mangrove soil

酸性木材 acid wood

酸性黏土 acid clay

酸性培养基 acid medium

酸性树脂 acid resin

酸性土 sour soil

酸性土壤 acid soil

酸性硬化剂 acid hardener

酸性棕色森林土壤 acid brown forest soil

酸雨 acid rain

酸值 acid number; acid value

随堆随烧 progressive burning

髓心 pith

髓心林 pith wood

碎料 particle

碎料板 chipboard; particle board

碎木机 hog(ger); hogging machine

碎木块 hunk

碎片 debris

碎片屑 splinter

碎树皮 shredded bark

穗花槭 mountain maple

穗状的 spicate

穗状花序 spike

穗状聚散花序 spicate cyme

损耗 depletion; shrinkage

损伤木 broken timber

娑罗双树 salt tree

梭梭树 saxoul

缩合类栲胶 condensed tannin extract

缩叶 leaf curl

缩叶病 leaf curl

索道集材 skyline logging

索道集运材 cable logging

索道运材 cableway hauling

锁式集材拖拉机 cable skidder

# Tt

塔形树冠 pyramidal crown

胎生 viviparity

台板胶合板 base plywood

台刨 bench plane

台地园 terrace garden

台风破坏 damage by typhoon

台架 bench

台锯 bench saw

台湾黄杉 Taiwan Douglas fir

台湾山樱花 Taiwan cherry

台湾苏铁 Taiwan cycad

苔藓林 mossy forest

苔藓植物 bryophyte

太平洋冷杉 lovely fir; Pacific silver fir

太平洋李 Pacific plum

泰加林 taiga

泰加林土壤 taiga soil

坛状花冠 urceolate corolla

昙花 canna

弹性木材 rubbery

弹性树胶 elastic gum

檀香 sanders; santalaceae

檀香木 sandalwood; white sandalwood; yellow sandalwood

炭 char; charcoal

炭材 charcoal-wood

炭化木材 charred wood

炭疽病 anthracnose

探春花 showy jasmine

碳纤维复合材料 carbon-fibre composite

唐棣属 shadblow

唐竹 Chinese cane

糖胶树 Alligator tree; redgum; sapgum

糖松 gigantic pine; Lambert's pine; purple-coned sugar pine

桃花心木 acajou; baywood

桃花心木属 mahogany

桃树 peach

陶土 kaolin

淘汰 rogue

套冠花 hose-in-hose flower

特殊采伐 special cutting

特殊砍伐 special cutting

特许采伐权 lumbering concession

特用经济树种 economic trees of special use

特用树种 technological tree

特优母株 elite plant

特优树 elite tree

特有种 endemic species

特征种 characteristic species

特种树 special tree

特种用途林 forest for special use



藤 rattan

藤本 vine; voluble shrub

藤本高位芽植物 phaenerophyta scandentia

藤本植物 liane

藤黄 gamboge; gambogia

藤黄属 gambirplant

藤天竺葵 ivy geranium

剔出材 reject; rejected log

梯级样板 height board

梯田 terrace

梯田埂造林 terrace ridge afforestation

梯纹的 scalariform

梯状的 scalariform

梯子横木 stave

踢脚板 base board

提取 extract

提升 elevation

体被 integument

体干 soma

体细胞 soma

体细胞杂种 somatic cell hybrid

体质 soma

剃 shave

替代种 vicarious species

天敌 natural enemy

天牛 cerambycid beetle; long-horned beetle

天桥 scaffold

天然板材 natural board

天然播种 self-sowing

天然次生林 natural secondary forest

天然单宁 natural tannin; vegetable tannin

天然更新 natural afforestation; natural regeneration

天然更新（皆伐作业的） natural regeneration by clearcutting method

天然更新（群状母树作业的） natural regeneration by group seed tree method

天然更新（散生母树作业的） natural regeneration by scattered seed tree method

天然更新树 volunteer growth

天然海岸林 natural strand forest

天然纪念物 natural monument

天然胶 natural glue

天然景观 natural landscape

天然林 natural forest; wild wood

天然林分 wild stand

天然免疫 natural immunity

天然培养基 natural medium

天然漆 lacquer

天然鞣质 natural tannin

天然树脂 natural resin

天然脱枝 self-pruning

天然下种 natural seeding

天然下种地 seed-bed

天然下种更新 natural regeneration by seeds

天然纤维 native fibre

天然杂交 vicinism

天然植被退化 degeneration of natural vegetation

天香百合 goldband lily; gold lily; queen of the lilies

天竺葵 geranium

添加剂 additive

田间作业 field-work

田园都市 garden city

甜橙油 sweet orange oil

甜桦 black birch; cherry birch; mahogany birch; sweet birch

甜山核桃 pignut hickory

填料 filling

填土 embankment

填隙片 shim

条板 batten; ribbon board

条播 drilling; drill planting; drill sowing; line drilling; row seeding;  
strip-sowing

条播机 driller

条状碎片 sliver

调节 accommodation; conditioning

调整采伐量 regulation of felling budget

贴梗海棠 flowering quince

贴面 facing; laminate

贴面板 laminated board

贴面单板 overlaid veneer

贴面胶合板 faced plywood; overlaid plywood

贴生的 adnate

贴现材积 discounted investment

铁刀木 Siamese senna

铁道枕木 railroad tie

铁力木 gangaw; Indian rose chestnut

铁路 rail

铁铝质土 ferrallitic soil

铁木 Japanese hop-hornbeam

铁木属 hop-hornbeam

铁杉 Chinese hemlock

铁杉属 hemlock

铁质灰壤 iron podzol

庭园 (home) garden

庭园陈设 garden furniture

庭园空间 garden room

庭园设计 garden design

庭园设计方案 garden layout

庭园沿边花坛 border

停滞 delay

通道 lane

通风 airing

通气层 zone of aeration

通脱木 rice paper plant

通用土壤流失方程式 USLE (universal soil loss equation)

通用英尺材积表 universal log rule

通用原木材积表 universal log rule

同胞交配 adelphogamy; sib-mating

同龄级木 age class

同龄林 even-aged forest

同素异形体 allotrope

同体移植 autograft

同位素标记 tagging

同形孢子 isospore

同型花传粉 legitimate pollination

同型同境群落 synusium

同型小种 biotype

同种寄生 adelphoparasitism

同种异体的 allogenic

同种植物 kindred plant

同株异花受精 geitonogamy

桐酸 eleostearic acid

桐油 China wood oil

统计植物地理学 floristics

统一规划 consistent planning

筒凤梨 showy aregelia

头段运输 minor transportation

头火 head fire

头木作业 headwood system; pollarding; pollard method

头木作业更新林 regenerated forest under pollarding method

头状花序 flower head

透光伐 lighting of tree; release cutting

透胶 bleed-through

透景伐 vista cutting

透景线 vista

凸缘 flange

突变 heterogenesis; idiovariation; saltation; sport

突变变种 emergency sport

突发性灾害 rapid-onset disaster

突发性自然灾害 rapid-onset natural disaster

徒长的 epicormic

徒长枝 epicormic (branch); water sprout

涂布 coating

涂层板 coated board

涂层表面结膜 case-hardening

涂光 seasoning

涂面 lap

涂油灰 slushing



土坝 earth dam

土崩 earth fall

土表结皮 earth crust

土层 soil horizon; solum

土地 acre

土地调查局 land survey office

土地法 land law

土地改良 land reclamation

土地耕作 soil cultivation

土地面积 acreage

土地税 land tax

土地占有制度 land tenure

土地资源 land resource

土方工程 dirt work; earth work

土纲 soil class

土工作业 earth work

土滑道 earth chute

土科 soil family

土块 clod

土木香醇 alantol

土壤保持 soil conservation

土壤发生 pedogenesis

土壤风蚀 soil drifting

土壤改良 soil amelioration; soil amendment

土壤改良剂 soil amendment

土壤概图 reconnaissance soil map

土壤耗损 exhaustion of soil

土壤抗冲性 soil anti-scouribility

土壤抗蚀性 soil anti-erodibility

土壤流失量 soil loss amount

土壤侵蚀 land retirement; soil erosion

土壤侵蚀程度 degree of soil erosion

土壤侵蚀判读 interpretation of soil erosion

土壤生物 geobiont

土壤生物学 soil biology

土壤松化 loosening of soil

土壤速测法 rapid test for soil

土壤酸度 soil acidity

土壤退化 land retirement

土壤微生物（群） edaphon

土壤详图 detailed soil map

土壤学 edaphology; pedology; soil science

土壤演替顶级群落 edaphic climax community

土壤硬化 hardening of soil

土壤指示剂 edaphic indicator

土壤指示植物 edaphic indicator

土壤质地 soil texture

土生的 autochthonous

土塌 earth fall

土体 solum

土种 soil species

土著的 aboriginal

土族 soil family

吐芽 radical emergence

兔儿牡丹 bleeding-heart

团体林 corporation forest

团状伐 gap cutting

团状伐作业 gap cutting system

推板机 lumberjack

推杆 kicker; sampson

推广计划 extension programme

推木器 kicker system

推树机 tree dozer

推树器 stinger

推土铲 blade

推土机 bulldozer

退化 degeneracy; degeneration; involution

退化的 disgenic; rudimentary

退化土 degraded soil

退化作用 degeneration

褪绿 chlorosis

褪绿病 aetiolation

褪色 discolouration

褪色材 discoloured wood

吞并遗传性 absorbing inheritance

托盘集材 pan logging

托叶 peraphyllum; stipule

拖集木 drag

拖拉机集材 bob; tractor skidding

拖索除灌 cabling

拖曳集材 skidding

脱层 delamination

脱壳机 huller

脱粒 extraction; seed-husking; thrash

脱粒机 huller; sheller

脱粒器 extractory

脱落 shedding

脱落素 abscisin

脱落酸 abscisic acid

脱镁叶绿素 pheophytin

脱水 dewatering

脱水剂干燥法 drying with absorptive chemical

脱水作用 slushing

脱氧核糖核酸 DNA (deoxyribonucleic acid)

脱叶 defoliation

脱叶现象 defoliation

脱脂木片 spent turpentine chip

# Ww

挖除伐根 uprooting

挖根机 extractory

挖根犁 root plow

挖根器 rooter

挖穴机 dibbler

挖穴式植树机 automatic injection planter

瓦瓦木 wawa

瓦弯材 cupped wood

外苞对向叶 subtending leaf

外苞叶 subtending leaf

外侧原木 mush log

外地种 exotic

外果皮 ectocarp; exocarp

外花被 outer perianth

外激素 exohormone

外寄生物 ectoparasite

外夹皮 opened inbark

外界条件 external condition

外景 exterior view

外卷叶 revolute leaf

外壳 peel

外来材 exotic wood

外来的 alien; exotic

外来花粉 foreign pollen

外来树 exotic tree

外来树种 exotic species

外来植物 exotic plant

外来植物区系 allochthonous flora

外来种 adventitious species

外轮对萼的 proterosepalous

外膜 envelope

外胚层 ectoderm



外皮 ectoderm; peel; rhytidome

外皮层 exodermis

外生孢子 exospore

外生的 exogenous

外生菌根 ectomycorrhiza

外树皮 outer bark

外显子 exon

外业记录簿 field-note

外叶 outer lobe

外应力 external stress

外源的 exogenous

外植 explantation

外植体 explant

外种皮 exotesta; outer coat

外珠被 outer integument

弯刀 billhook

弯曲 bending; crook; curve; incurvation; wow

弯曲材 curved timber

弯曲道上集材 snake

弯曲多节材 kneed timber; kneewood

弯曲木 bending-wood; compass-timber; crook; cruck; knee; wow

弯曲原木 crooked log

完全花 complete flower; monoclinic; perfect flower

完全花的 monoclinous

完全苗 complete plant material

完全叶 complete leaf

晚材 autumn wood; late wood; summerwood

晚材带 zone of late wood

晚材率 proportion of late wood; proportion of summerwood

晚材区 zone of late wood

晚皮 hard bark; late bark

晚期树皮 late bark

晚熟性 late-maturity

晚霜 last injurious frost

晚松 pond pine

万年青 Mannensei; rohdea

万寿菊 (French) marigold

王百合 regal lily

王室林 crown forest

网球花 salmon bloodlily

网状栽培 net-planting

旺盛生长木 thriving tree

望天树 Chinese parashorea

危害程度 extent of injury

危害程度预测 damage forecasting

微波干燥 microwave drying

微薄木 micro-veneer

微刺 spinule

微生境优势种 dominule

微生物 germ; microbe

微生物区系 microbiota

微生物群 microbiota

微生物生态学 microbial ecology

微生物学 microbiology

微生物遗传学 microbial genetics

微细遗传学 microgenetics

微纤丝 microfibril

微型叶 nanophyll

微型园艺 miniature gardening

微型植物 microphyte

违法火 active fire

违禁火 active fire

违章行为 forest offence

围长 girth; periphery

围场 enclosure

围尺 diameter tape

围栏 railing

围梁 girth

桅杆 spar

桅杆材 mast timber

维 dimension

维管植物 vascular plant

伪年轮 false ring

伪杂种 false hybrid

尾花 stylus

尾须 stylus

委托林 consigned forest

萎黄矮化病 chlorotic dwarf

卫生伐 sanitation cutting

卫生害虫 sanitary insect

卫星探火 fire detection by satellite remote sensing

未刨光材 rough lumber

未刨光成材 rough timber

未刨光厚板 rough plank

未剥皮原木 rough timber

未采伐林 green timber

未成林 unestablished stand

未成年的 sub-adult

未成熟材 immature wood

未成熟的 sub-adult

未处理材 untreated wood

未发育的 rudimentary

未干材 green lumber

未干燥材 unseasoned wood

未加工材 unhewn timber

未加工胶 coarse glue

未经营林 unmanaged stand

未开发林 unexploited forest

未开发森林 inaccessible forest; savage forest

未漂浆 green

未施业林 unmanaged forest

未熟种子 incomplete ripeness

未造林地 non-forested land

未长成的 exhausted

未植点 blank

温带 extratropical belt

温带阔叶林 temperate hardwoods

温带林 temperate forest

温带林区 temperate forest zone

温带雨林 temperate rainforest

温室 conservatory; glass house; greenery; greenhouse; hot-house

温室花卉 greenhouse flower; greenhouse plant

温室群 greenhouse cluster

温室效应 greenhouse effect

温室栽培 greenhouse culture

温室植物 greenhouse plant

纹孔 pit

纹盘机集材 high lead yarding

稳进树冠火 dependent crown fire

卧木 ledger

乌饭树 oriental blueberry

乌桕属 tallow tree

乌桕油 Chinese tallow

乌木 ebony

乌鸦 crow

污泥 mud

污染 impurity

屋顶板 shingle

屋面板 roof boarding

无被的 achlamydeous

无被花 naked flower

无柄的 sessile

无病的 disease-free

无病合格证 disease-free certification

无疵材 clean

无疵的 clean; clear

无疵木板 clean deal

无疵木材 clear wood

无雌蕊的 agynous

无大小年 even year

无顶树 pollard; pollarded tree

无定形纤维素 amorphous cellulose

无粉管植物 asiphonogamae

无腹柄的 sessile



无覆盖播种 clean cultivation

无隔孢子 amero-spore

无梗的 acaulescent

无公害的 nuisance-free

无光的 mat

无号原木 prize log

无核的 akaryotic

无核细胞 cyto-de

无后代 infertility

无花的 flowerless

无花果 fig

无花年 even year

无患子 Chinese soapberry

无患子属 soapberry

无节材 clean (wood); clear

无节干材 clean-bole; clear-bole

无节良材 knot-free lumber

无节木材 clean timber

无茎的 acaulescent; acauline

无菌培养 aseptic culture

无孔性 improsity

无立木林地 non-stocked forestland; unstocked stand

无裂纹单板 check-free veneer

无林地 non-stocked land; treeless land

无毛冬青 gallberry

无胚的 ablastous

无胚乳的 exalbuminous

无配生殖 agamogenesis

无配生殖种 agameon

无配子生殖 agamogony; apogamy

无皮边材 bright sap(wood)

无皮层的 ecorticate

无蕊花 asexual flower; neuter flower; neutral flower

无生源说 abiogenesis

无树皮的 ecorticate

无霜带 green-belt

无水亚黏土草原 karoo

无丝分裂 amitosis

无髓心板 side cut

无土栽培 soilless culture

无维管木质部 hadrome

无效等位基因 amorph

无效水分 echard

无性分裂 indirect vegetative division

无性花 asexual flower; neuter flower; neutral flower; vegetative flower

无性生殖种 agameon

无性世代 agamobium

无性系测定 clonal test

无性系的 clonal

无性系母株 ortet

无性系种子园 clonal seed orchard

无芽的 ablastous

无叶的 aphyllous; leafless

无叶树 bald tree

无枝的 clean; clear; eramose

无枝干材 bodywood; clean-bole; clear-bole

无枝性 branchlessness

无枝圆木 pruned log

无子叶植物 acotyledon

梧桐 Chinese parasol tree

蜈蚣 centipede

五倍子 (Chinese) gall; (Chinese) gall nut

五倍子虫 Chinese gall aphid

五出叶的 pentafoliate

五出掌状叶的 pentafoliate

五花草甸 lawn

五轮花 pentacyclic flower

五室瘦果 pentachaenium

五体雄蕊 pentadelphous stamen

五味子属 magnoliavine

五小叶的 quinate

五株正方形栽植 quincunx planting

五子叶的 pentacotyl

勿忘我草 forget-me-not

物理气候 physical climate

物种 species

物种起源 origin of species

误伐 accidental cutting; miscutting

雾林 fog forest

雾凇 rime

# Xx

西班牙冷杉 Spanish fir

西班牙栎 Spanish oak

西伯利亚红松 Siberian pine

西伯利亚落叶松 Siberian larch

西伯利亚云杉 Siberian spruce

西番莲 passion-flower

西府海棠 midget crabapple

西黄松 ponderosa pine

西加云杉 western spruce

西西里漆树 Sicilian sumac

西亚紫荆 Judas tree

西洋红 scarlet sage

西洋梨 occidental pear

西藏柏木 Himalayan cypress

西藏红杉 Sikkim larch

吸附剂 absorbent

吸根 sucker

吸光度 absorbance

吸声材料 acoustic material

吸声纤维板 acoustic(al) fibreboard

吸湿 moisture regain

吸收 imbibition

吸收比 absorptance

吸收根 feeding root

吸收剂 absorbent; absorber

吸收器 absorber

吸涨 imbibition

吸着水 bound water

稀播 thin sowing

稀疏群丛 open association

稀树草原 parkland; savanna

稀有种 rare species

稀植 sparse planting; wide planting

膝状材 knee

习性 habit

喜氮植物 nitrophile; nitrophilous plant

喜冬的 chimonophilous

喜钙植物 calcipete; calciphile

喜光树种 intolerant tree species; light-demander

喜光种子 light seed

喜碱植物 basiphile

喜马拉雅白蜡树 Himalayan ash

喜马拉雅长叶松 Himalayan longleaf; longleaf Indian pine

喜马拉雅丁香 Himalayan lilac

喜马拉雅冷杉 Himalayan fir

喜马拉雅麝香蔷薇 Himalayan musk-rose

喜马拉雅云杉 Sikkim spruce

喜鹊 magpie

喜湿的 hygrophilous

喜树的 dendrophilous



喜酸植物 oxyphile; oxyphyte

喜温的 mesothermophilous; thermophilous

喜温树种 thermophilous tree species

喜温植物 thermophyte

喜温植物的 thermophilous

喜阳植物 heliophile; sciophile

喜阴的 shade-demanding

喜雨植物 ombrophile; ombrophyte

系统胚胎学 systematic embryology

系统生态学 system ecology

系统树 systematic tree

系统栽培 line culture; pedigree culture

系统植物学 systematic botany

细胞 cell

细胞板 cell plate

细胞分裂 segmentation

细胞核 cytoblast

细胞生态学 cytoecology

细胞外酶 extracellular enzyme

细胞学 cytology

细胞遗传学 cytogenetics

细度 fineness

细腐殖质 mull

细根 rootlet

细菌 germ

细菌学 bacteriology

细裂 hair crack

细裂片 segment

细裂纹 hairline crack

细木工 cabinetmaker; cabinetmaking; joinery

细木工板 lumber-core board

细木工锯 dimension saw

细木工料 small timber

细木工人 joiner

细木工用材 cabinet wood

细木片 sliver

细黏土 fine clay

细纹木材 close-grain wood

细叶桉 forest gray gum

细致纹理 smooth grain

霞草 common gypsophila

下层灌丛 underbrush

下层林丛 underwood

下层林木 understorey

下层落叶层火 duff fire

下层木 lower storey

下层疏伐 low thinning; thinning from below

下层疏伐法 low-thinning method

下层枝 lower branch

下层植被 lower storey

下层植物 understorey

下唇 labium

下唇瓣 labium

下唇花瓣 palate

下冠长 lower crown length

下冠高 lower crown height

下基腐 butt rot

下脚材 mill cull

下脚料 offcut; offout

下砍口 Humboldt notch

下口 face

下木 lower storey (of forest); underbrush; undergrowth;  
understorey; underwood

下木层 undergrowth

下木作业 underplant-operation

下坡材 downhill timber

下伸根 sinker

下位花 hypogynous flower

下种伐 dark felling; seed cutting

下种萌芽混交林 mixed seeding and sprout forest

夏材 summerwood

夏季一年生植物 aestival annual plant

夏季硬枝扦插 june-struck cutting

夏绿灌木群落 aestatifruticeta

夏绿林 aestilignosa

夏绿木本群落 aestilignosa

夏绿乔木林 aestatisilvae

夏绿乔木群落 aestatisilvae

夏眠 aestivation

仙客来 cyclamen

仙人掌 cactus

先出叶 prophyll

先锋树种 pioneer

先锋植物 (pioneer) plant

先期开花 proanthesis

先期天然更新 advance growth

先天的 autochthonous; innate

先天和后天 nature and nurture

先天萎缩 aplasia

纤丝 fibril

纤丝化 fibrillation

纤维板 fibreboard

纤维刨花板 fibre particleboard

纤维分级 fibre classification

纤维分离 defibration

纤维化 fibrize

纤维精磨 fibre refining

纤维束 fibre bundle

纤维丝 filament

纤维素 cellulose

纤维素胶合剂 cellulose adhesive

纤维素纤维 cellulose fibre

咸度 salinity

嫌钙植物 calcifuge; calciphobe

嫌碱植物 basifuge

嫌酸植物 oxyphobe

嫌阳植物 heliophobe

嫌雨植物 ombrophobe; phreatophyte

显花植物 aerogams; anthophyta; carpophyte; flowering plant;  
phanerogam

显微镜视野 field of microscope

显心材树种 obligatorily coloured heartwood tree

显性 dominance

显性度 degree of dominance

显性基因 dominant gene

显域土 zonal soil

显域植被 zonal vegetation

藓类 moss

现存林 existing forest

现代庭园 modern garden

现代园林 modern garden

现实立地 actual site

现实林 actual forest; real forest

现实收获表 empirical yield table

限量采伐 undercut

限性遗传 one-sided inheritance

线 lane

线虫 eelworm; nematode

乡村林 village forest

乡村林业 rural forestry

乡土动植物 aboriginal

乡土树种 indigenous tree species; native tree species

乡土植物 indigenous plant

乡土种 autochthon; endemic species

相对林分密度 relative stand density

相对林分生长量 relative stand growth

相对湿度 relative humidity

相对性状 allelic pair

相互授粉 mutual pollination

相思子 love pea

香草醛 vanillin

香椿 Chinese mahogany

香椿木 calantas wood

香椿属 toona

香榧 Chinese torreyia

香红花 saffron (crocus)



香精 essence

香料 essence

香气 essence

香石竹 carnation

香水月季 tea rose

香桃木属 myrtle

香味 flavour

香杨 Korean poplar

香叶树 Chinese spicebush

香叶烯 myrcene

箱板材 box lumber; case wood; wrack

箱匣地木 body

箱植 box planting

镶板 boarding

镶边 edge

镶边植物 edging plant

镶嵌 mosaic

镶嵌结构 mosaic

镶嵌细木工 tarsia

详细设计 design in detail

向顶的 acropetal; apical

向光性 heliotropism

向日葵 sunflower

向日性 heliotropism

向雨性 ombrotropism

象甲 weevil

象牙海岸桃花心木 khaya

橡胶树 para rubber tree

橡胶园 rubber estate

橡胶植物 rubber bearing plant; rubber yielding plant

橡胶状的 rubbery

橡实播种器 acorn planter

橡树 oak

橡碗 acorn cup

橡子 acorn

橡子壳 acorn cup

橡子仁 acorn nut

削边机 chipping edger

消毒种子 disease-treated seed

消防队 fire brigade

硝化纤维素 nitro-cellulose

硝化作用 nitrification

硝酸磷肥 nitraphosphate

硝酸盐植物 nitrate plant

小班 subcompartment

小班调查 in-place inventory

小班经理法 subcompartment management method

小班经营法 subcompartment management method

小苞片 bracteole; bractlet

小孢子 sporidium

小材 small wood

小刺 spinule

小道 runway

小蠹 bark beetle

小方材 baby square; batten; butten; rail; scantling

小蜂媒花 micromelittophilae

小杆材 rod; wood strip

小杆材期 thicket stage

小高位芽植物 microphanerophyte

小搁棚 sleeper

小根 radicle; rootlet

小灌木 semi-shrub; shrublet; undershrub

小规模林业 petty forestry

小果 fruitlet

小果海棠 midget crabapple

小果咖啡 coffee-tree

小果实 fruitlet

小花 floret; floscule

小花轴 rachilla

小滑车 jigger

小集材道 rack

小尖刺 stimulus

小坚果 pyrene

小径材 small timber

小径木 small wood; undersized log; undersized tree

小块 tablet

小块茎 tubercle

小块状皆伐 clearcutting in patches

小块状造林 cell-type reforestation

小蜡 Chinese privet

小裂片 lobelet; lobule

小林子 bosquet

小鳞茎 bulbil

小瘤 tubercle

小路 by-pass road

小米 foxtail millet

小木片 mill-size chip

小牧场 enclosure

小年 off-year

小年竹林 off-year bamboo stand

小爬犁 bob

小排 float

小片 tablet

小片林 woodland

小平板 tablet

小球茎 cormlet

小染色体 microchromosome

小山 hill

小生境 (ecological) niche

小树 arboret

小树林 grove; shaw

小穗 spicula

小穗轴 rachilla

小桃花心木 Pacific mahogany

小特厚材 scantling

小筒花 floret

小团状花纹 small blister figure

小托叶 stipel

小形叶 microphyll

小芽 gemmule

小叶 foliole; leaflet; lobule; lobulus

小叶黄杨 small-leaved box

小叶女贞 purpus privet

小叶突 lobelet

小叶杨 Simon poplar

小原木 batten

小圆材 round-billet wood

小圆木 rod

小越橘 small cranberry

小枝 branchlet; ramellus; ramulus

小种 microspecies; minor species; race

小柱材 low pole

小紫罗兰 annual stock

小总状花序 racemule

筱竹 umbrella bamboo

孝顺竹 hedge bamboo

楔 wedge

楔形板 taper plate

楔形栽植 wedge planting

斜撑 sprag

斜纹刨切单板 endy veneer

斜纹材 diagonal wood

斜纹木材 cross-grained wood

斜向切削 oblique cutting

斜植 oblique planting

卸载 debark

心部木材 core

心材 heartwood; truewood

心材变色 heart stain

心材腐朽 heart-rot; heartwood rot; spongy heart

心材轮裂 heart ring-shake

心材内含物 heart substance

心材树 heartwood tree

心材形成 heartwood formation



心果山核桃 bitternut hickory

心裂 heart-shake

心皮 hystrella

心皮柄 thecaphore

心皮化 pistillody

心皮群 sorema

心土灌溉 sub-irrigation

心土下层 lower subsoil

心叶黄水枝 foam flower

芯板 core (veneer); cross-band veneer

芯板材 coreboard

芯板料 core stock

芯板木条 core strip

芯板拼接机 core composer

锌白 zinc white

锌黄 zinc yellow

新陈代谢 metabolism

新伐倒材 green timber; green wood

新疆落叶松 Siberian larch

新疆五针松 Siberian pine

新疆云杉 Siberian spruce

新木材 neowood

新生代植物 cenophyte

新生林 new formations

新生枝 innovation

新西兰贝壳杉 kauri pine; New Zealand kauri

新西兰琥珀 kauri gum

新西兰肖楠 kawaka

新引入杂草植物 neophyte

新引种植物 neophyte

新造林地 young afforested land

薪材 energy wood; fuelwood; kindling wood; yule log

薪林 faggot wood

薪炭材 fuelwood

薪炭林 firewood forest; fuelwood forest

信风 trade

信风带 zone of trade wind

星毛栎 post oak

行道树 allee-tree; roadside tree

行道树栽植 roadside planting

形成 establishment

形高 form height

形率 form quotient

形数 form factor

形质生长 increment due to quality; quality increment

形质增长率 quality growth percent

杏木 almond-wood

杏仁油 persic oil

幸运草 four-leaf

性孢子 spermatium

性原细胞 gonocyte

匈牙利丁香 Hungarian lilac

胸高断面积 cross-sectional area at breast height

胸高形率 artificial form quotient; breast height form quotient

胸高形数 artificial form factor; breast height form factor

胸（高直）径 DBH (diameter at breast height)

雄花 male flower

雄黄 sandarach

雄激素 androgen

雄器 spermary

雄器孢 perigone

雄球花 male cone

雄蕊 androecium; stamen

雄蕊较花瓣少的 miostemonous

雄蕊外花盘 extrastaminal disc

雄蕊先熟 protandry

雄蕊先熟的 protandrous

雄蕊先熟花 protandrous flower

雄穗 tassel

雄细胞 androcyte

雄性先熟 proandry; protandry

雄性先熟的 protandrous

休眠 dormancy

休眠插穗 dormant cutting

休眠期 dormant period

休眠芽 dormant bud; latent bud; resting-bud; sleeping bud

休眠种子 dormant seed; latent seed

休眠状态 dormant state

修边刨 edge trimming plane; jointing plane

修低枝 brush out

修干枝 dry pruning

修根 (root) pruning

修根机 root pruner

修活枝 live pruning

修剪边缘 edge

修剪树冠 pollarding

修饰基因 modifying gene

修树剪 secateur

修枝 branch pruning; lopping of branches; lopping off; pruning;  
snedding

修枝刀 billhook; lopping knife

修枝工具 pruning tool

修枝机 pruner

修枝丫 lopping and topping

羞怯樱 Keyamasakura

朽节 punk(y) knot

朽木 frowy; punk

朽枝 branch rot

绣球属 hydrangea

锈病 rust

锈菌 rust

须根病 hairy root

需光种子 positively photoblastic seed

需氧生物 aerobiont

需氧微生物 aerobe

蓄积调查 estimate survey

蓄积价 value of growing stock

悬篮栽花卉 basket plant

悬篮栽植物 basket plant

悬铃木属 plane

悬园 hanging garden

选材 log sorting

选材场 sorting ground

选材员 culler

选材自动线 automated log-sorting line

选伐 thinning out

选留木 standard; teller

选苗机 seedling grading machine

选木打枝 selective high pruning

选优间苗 selective thinning

选择 selection

选择式疏伐 extraction thinning

选择性采伐 selective exploitation

选择育种 selective breeding

选择株 select plant

穴播 dibble; hill-drop drilling [planting]; hill-dropping; hole seeding  
[sowing]; sowing in hole

穴播器 dibble

穴侧栽植 side-hole planting

穴施 spot application

穴心栽植 centre-hole planting

穴植 hill-drop planting; hole planting

穴植法 hole-method; hole planting

穴植器 dibber

学理法 rational method

雪崩防护林 protection forest for preventing snow avalanche

雪枯病 snow blight

雪岭云杉 Schrenk spruce

雪松 deodar cedar; Himalaya cedar

雪松木油 Himalayan cedarwood oil

雪松属 cedar

雪折 snowbreak

巡防员 lookout patrol

循环 circle

循环式采伐 circular cutting

驯化 habituation



# Yy

压定木 compressed wood; staypak

压光 calendering

压光机 calender

压花胶合板 embossed plywood

压实 densify

压缩板 compressed board

压缩木 compact wood; compressed wood

压条法 planting of layer

压条母枝 parent layer

压弯机 bulldozer

牙买加苦木 Jamaica quassia-wood

芽 bud; burgeon; shoot

芽胞 brood cell

芽变 bud mutation; (bud) sport

芽变品种 bud variety

芽插 bud cutting; eye cutting

芽接 budding

芽接苗 oculant

芽鳞痕 scale scar

芽前中耕 pre-emergence cultivation

芽球 gemmule

芽生 blastogenesis; gemmation

芽生孢子 blastospore

芽序 gemmation

芽眼 oculus

芽眼嫁接法 eye grafting

芽殖 budding

蚜虫 aphid

亚变种 subvariety

亚高山林 subalpine forest

亚高山植物群落 orophytia

亚灌木 semi-shrub; subshrub

亚麻 (fibre) flax

亚群落 subcommunity

亚热带林 subtropical forest

亚属名 subgeneric name

亚优势木 co-dominant

亚优势树种 subdominant tree species

胭脂红 carmine

延迟 delay

严霜 killing frost

严重变色 heavy discolouration

严重霜害 damage done by severe frost

岩溶 karst

岩生植物园 rock garden

岩石园 rock garden

岩石植物 rock-plant; rupicolous plant

沿岸林 gallery forest

沿海防护林 coast protection forest

盐成土 halogenic soil

盐豆木 Siberian salt tree

盐化栗钙土 salinized chestnut soil

盐碱滩 salina

盐碱土 saline-alkali soil

盐类化合物处理木材 salt-treated wood

盐热度 salinity

盐生植物 halophyte

盐水贮木池 salt chuck

盐土 solonchalk

盐土草地 salt meadow

盐土荒漠 salt desert

盐土植物 halicole; salt plant

盐沼区 salina

盐渍土 salinized soil

衍生 derivation

衍生物 derivation; derivative

衍生稀树草原 derived savanna

演化 evolution

演替 succession

演替顶极 climax

演替顶极群落 climax community

演替顶极森林 climax forest

验收 acceptance check

验收合格证 acceptance certificate

验收试验 acceptance test

雁来红 ganges amaranth

羊角状花纹 ram's horn figure

阳生植物 heliophyte

阳性树 light-demander

杨梅 Chinese waxmyrtle; strawberry tree

杨梅栲胶 myrica extract

杨属 aspen; poplar

杨树赤叶甲 Chrysomela populi

杨树叶锈病 poplar-rust

杨叶蜂 poplar sawfly

杨叶甲 poplar leaf beetle

洋白蜡树 red ash

洋槐 acacia

洋李 garden plum

洋蔷薇 cabbage rose

氧化 oxidation

氧化层 oxic horizon

氧化乐果 omethoate

氧化铝 alimina

氧化苏木素 haematein

氧化锌 zinc bloom; zinc white

样本 sample

样地 sample plot

样方 quadrat

样木 model tree; sample tree

腰果 cashew nut

窑干 kiln; kiln-dry

窑干材 kiln-dried wood; kiln-dry lumber

窑干材变色 kiln stain

遥感分析系统 remote sensing image analysis system

药草园 herbary

药用植物 drug plant; medical plant

椰皮纤维 coir

椰子 coconut; copra

椰子树 coco; coconut palm

野梭 desert gum

野化种群 feral population

野火 forest fire

野茉莉属 storax

野漆 wax tree

野蔷薇 wild rose

野生动物 wildlife

野生动物保护区 wildlife refuge

野生动物区系 wild fauna

野生动植物保护条例 Regulations for the Conservation of Wild  
Animals and Plants

野生红樱桃 pin cherry

野生苗 naturally sown young seedling; natural seedling; volunteer;

wildling; wild seedling; wildstock

野生移植苗 wild transplant

野生原种 wild ancestor

野生植物 natural growth

野生种 wild species

野生种群 feral population

野兽害 damage caused by game

野铁线莲 old-man's-beard

野外记录 field sheet

野外检查 field checking

野外试验 field trial

野外样地 field plot

野外作业 fieldwork

野豌豆 vetch

野西瓜苗 flower-of-an-hour

野鸢尾 vesper iris

叶 foliage; frondome; leaf

叶白素 leucophyll



叶斑 leaf spot

叶斑病 leaf spot

叶表 phylloplane

叶柄 (leaf) petiole; leaf stalk; mesopodium; stipe; thecaphore

叶柄痕 scar

叶柄下的 subpetiolar

叶插 leaf cutting

叶齿 leaf teeth

叶刺 leaf spine; leaf thorn

叶的 foliar

叶痕 phyllule

叶红素 carotene

叶黄素 lutein; xanthophyll

叶卷须 leaf tendril

叶枯病 leaf blight

叶离现象 leaf abscission

叶龄 leaf age

叶绿素 chlorophyll

叶绿素衍生物 phyllin

叶绿体 chloroplast

叶脉 leaf vein

叶脉序 leaf venation

叶霉 leaf mould

叶霉病 leaf mould

叶面 phylloplane

叶面积 leaf area

叶片 lamina; (leaf) blade

叶鞘 leaf sheath

叶肉 mesophyll

叶肉的 mesophyllous

叶舌 (leaf) ligule; strap; tongue

叶舌的 ligular

叶身芽鳞 leafy scale

叶室 leaf chamber

叶突 lobe; lobule

叶形 phylliform

叶锈病 leaf rust

叶序 leaf arrangement; phyllotaxy

叶序列 leaf arrangement

叶芽 gem; leaf bud

叶芽插 leaf-bud cutting

叶亚酸 folinic acid

叶疫 leaf blight

叶原 phyllogen

叶缘类型 marginal type

叶缘缺绿症 marginal plant chlorosis

叶轴 rachis; rhachis

叶状的 foliar; phylloid

叶状茎 kladodium

叶状体 thallus

叶状体一年生植物 thallotherophyte

叶状体植物 thallophyte

叶状幼体 phyllosoma

叶状枝 phylloclade; phylloid

叶子 foliage; frond

叶子覆盖的 foliose

页岩 shale

夜间开放的 noctiflorous

夜来香 evening-primrose; tuberose

腋 axil

腋生枝 axillary shoot

腋芽 axillary bud

一般法正林 generalized normal forest

一边刨光材 dressed one edge

一串 run

一串红 (scarlet) sage

一串聚花果 fruitlet

一次集材 single haul

一次窑干材积 kiln run

一次窑干过程 kiln run

一次主伐 monocyclic felling

一簇叶子 foliage

一等材 first-grade timber; first prime quality

一堆木材 bunch

一对基因杂种 mono-hybrid

一级枝 primary branch

一轮的 uninodal

一面刨光材 dressed one side

一面光硬质纤维板 one-surface smooth hardboard

一面两边刨光材 dressed one side two edges

一年生的 annual

一年生苗 yearling

一年生植物 annual (plant); therophyte

一年生植物纤维 crop fibre

一片（复叶的） leaflet

一品红 Christmas flower

一雄多雌的 monarsenous

一元材积表 one way volume table

宜林地 suitable land for forest

移动苗圃 shifting nursery

移动式剥皮机 portable debarker

移苗开孔器 dibber

移入种 colonizer

移位 shift

移植 graft; implant; inoculate; lift; plant out; transplant

移植床 transplant bed

移植苗 transplant; transplanting seedling

移植圃 lining-out nursery

移植休克 transplanting shock

遗传 heredity

遗传的 autochthonous

遗传方差 genetic variance

遗传机制 genetic mechanism

遗传渐变群 genetic cline

遗传进度 genetic advance

遗传密码 genetic code

遗传生态学 genecology

遗传特性 emphytic character

遗传型 genotype

遗传性的 heritable

遗传学 genetics

遗传因素 genetic factor

遗传因子 genetic factor

遗传优势 genetic dominance

遗传与环境 nature and nurture

遗留木 reserve

乙酸 ethanoic acid

乙糖 biose

异常 abnormality

异常材 abnormal wood

异常分裂 abnormal division

异常木材 abnormal wood

异粉性 xenia

异粉性现象 xenity

异花传粉 cross-pollination

异花授粉 allogamy

异化作用 dissimilation

异基因的 allogenic; heterogenic; xenogenic

异类种子 foreign seed

异龄混交材 mixed uneven-aged forest

异龄林 irregular forest; many-aged forest; uneven-aged forest

异龄乔木 uneven-aged high forest

异面花 dorsal-ventral leaf

异生物群落 allobiocenose

异体交配 allogamy

异体受精 allogamy

异细胞 idioblast

异形细胞 heterocyst

异型世代交替 heterogenesis

异养植物 heterotrophic plant

异叶绿素 allochlorophyll

异叶铁杉 west coast hemlock

异质的 heterogenic

异质土壤 heterogeneous soil



异种的 heterogenic; xenogenic

异种嫁接 xenoplastic graft

异种克生 allelopathy

异种移植 heterograft

异株异花受精 xenogamy

抑制 inhibition

抑制剂 inhibitor

抑制栽培 retarding culture

抑制作用 inhibiting effect

易燃材料 combustible material

易燃木 lightwood

易燃物 fine fuel

易燃性 flammability; inflammability

易渗透材 receptive wood

易碎的 brash

易危种 vulnerable species

疫病 blight

益鸟 useful bird

逸野 escape

逸野种 escape

翌年发芽种子 carryover seed

意大利果松 (Italian) stone pine

翼瓣 ala; wing

翼墙 wing wall

因子型 genotype

阴生叶 sciophyll

阴性附生植物 shade epiphyte

阴性树种 shade species

银白杨 European white poplar; grey poplar; silver-leaf poplar

银合欢 hedge acacia; silver wattle

银桦 silk oak

银荆树 silver wattle

银树 silver tree

银杏 ginkgo; maidenhair tree

引火材 touch wood

引火柴 kindling wood

引火木材 spunk

引进 introduction

引进（外来植物） foreign-plant introduction

引水坝 diversion dam

引水堤 diversion dike

引水沟 diversion ditch

引种 introduction

隐花植物的 flowerless

隐节 enclosed knot

隐燃火 smouldering fire

隐芽 kryptoblast

印度红木 Indian mahogany; Indian redwood

印度栲 Indian evergreen chinkapin

印度榕树 Indian fig

印度桑 Indian mulberry

印度乌木 Indian ebony

印度橡胶树 Indian caoutchouc tree; Indian rubber fig

印度樟 Indian camphor

英国栎 truffle oak

英国梧桐 European plane

英亩 acre

英亩数 acreage

罂粟秋牡丹 garden anemone; poppy-flowered anemone

樱花 Japanese (flowering) cherry; oriental cherry

樱花树 flowering cherry

樱属 cherry; plum

鹰头杜鹃 large hawk cuckoo

迎春花 white jasmine; winter jasmine

迎春花属 jasmine

迎面火 back fire

营地 camp

营林段 beat

营林防治 management control; silvicultural control

营林机械 silviculture machinery

营林机械化 silviculture mechanization

营林局 district forest office

营林农场 tree farm

营林区 (forest) range

营林区长 divisional officer

营林所长 district officer

营林员管理区 ranger district

营养繁殖苗 planting stock by vegetative propagation

营养腐殖质 nutrient humus

营养根 feeding root

营养耗尽的 exhausted

营养接 suckling grafting

营养面积 nutrition area

营养土块 peat cube

营养叶 foliage leaf

营养元素 nutritive element

营养状况 nutrition status

瘿蚊 gall gnat

应变 strain

应拉木 tension wood

应力木 reaction wood

应压木 bull wood; compression wood; tenar

硬材 hardwood

硬材阔叶树 hardwood tree

硬化剂 accelerator; hardener

硬壳种子 impervious seed

硬阔叶树 hardwood tree

硬木结构 heavy-timber construction

硬皮 hard bark

硬韧皮部 hard bast

硬树皮 hard bark

硬树脂 hard resin; solid resin

硬纤维 indurated fibre

硬叶 sclerophyll

硬叶草木群落 duriherbosa

硬叶常绿林 sclerophyllous forest

硬叶灌木群落 durifruticeta

硬叶剑麻 sisal hemp

硬叶木本群落 durilignosa

硬叶植物 sclerophyte

硬枝插穗 straight cutting

硬质纤维板 hard fibreboard; hardboard

硬质橡胶 ebonite

硬种皮 hard seed coat

永久保存林 permanent reserve forest

永久国有林 permanent state forest

永久预备林 permanent reserve forest

永续林 continuous forest

永续林思想 idea of continuous forest

永续林作业 continuous forest method

用材林 timber forest

用材林面积 commercial acreage

用材树种 commercial tree species

用花卉图案装饰 floriate

用花叶装饰 floriate

优等材 select

优等原木 prime log

优良采种林分 elite seed stand

优良的 elite

优良林分 elite stand; superior plantation; superior stand

优良母树林 elite seed stand

优良种子 selected seed

优势 dominance

优势的 dominant

优势度 degree of dominance; dominance

优势木 dominant; dominant stem; dominant tree; thriving tree

优势木高度 dominant height

优势树 dominant tree

优势树种 dominant tree species

优势植物 dominant plant

优势种 dominant; dominant species

优势主林木 dominant crop trees

优树 superior tree

优树采集区 clonal archive



优型树 accent plant

优质边材 bright sap(wood)

优质材 select

优质单板 high-grade veneer

优质林 high-grading forest

优质木 primary timber

优质树 selected tree

优质种子 quality seed

油茶 oil camellia; tea-oil tree

油灰 wood filling

油松 Chinese pine

油眼 pitch pocket

柚木 (Burma) teak; Rangoon

游动孢子 zoospore

游离状打浆 fast beating

有柄的 pedicellate

有柄叶 stalked leaf

有翅蚜 alatae

有刺灌木 thorn-bush

有刺毛的 setose

有刚毛的 setose

有害火 active fire

有害排放物 emission

有害生物 pest

有害杂草 injurious weed

有花的 floriferous; flowering

有花植物 anthophyta; flowering plant

有机氮肥 ammoniate

有机体 biont

有节的 bossy

有孔材 porous wood

有林地 forestland

有胚乳种子 endospermic seed

有胚植物 embryophyte

有丝分裂 karyokinesis; mitosis; mitotic division

有效成分 active ingredient

有效碱 available alkali

有效立木度 effective stocking

有效利用材积 effective volume

有效氯 available chlorine

有效苗 effective seedling

有效吸收剂 fertile absorber

有性雌蚜 gamic female

有性繁殖 reproduction

有性世代 gamobium

有性杂种 sexual hybrid

幼虫 larva

幼林 sapling crop; thicket; young crop

幼林抚育 tending after young plantation

幼林检查 checking of young plantation

幼龄材 juvenile wood

幼龄林 large sapling forest; young growth

幼龄林抚育 tending of cultures

幼苗 youngling

幼苗出齐 established field; established stand

幼苗出土 (field) emergence

幼年材 immature wood; pith wood

幼年的 juvenile

幼年阶段 juvenile phase

幼年期 brephic; juvenile period

幼树 juvenile tree; sapling; staddle; young growth; youngling

幼树林 staddle

幼小的 callow

幼芽 chit; germ

诱导 derivation

诱饵作物 bait crop

诱树 trap tree

鼬鼠 weasel

淤泥 mud

榆属 elm

榆树 Siberian elm

榆树荷兰病 Dutch elm disease

虞美人 corn poppy; cup-rose; shirley poppy

与萼片互生的 alternisepalous

与花瓣互生的 alternipetalous

与树林有关的 woodsy

羽化 emergence

羽化期 emergence period

羽片互生的 alternipinnate

羽扇豆属 lupine

羽状叶 pinnate leaf

雨滴坑 rain pitting

雨滴侵蚀 raindrop erosion

雨豆树 monkey pod; raintree; saman

雨浇地 rain-fed cropland

雨浇农业 rain-fed agriculture

雨林 rain forest

雨绿的 hiemal

雨绿灌丛 hiemefruticeta

雨绿灌木群落 hiemefruticeta

雨绿林 tropical deciduous forest

雨绿木本群落 hiemelignosa

雨绿乔木群落 hiemisilvae

雨期 pluvial

玉桂 Chinese cinnamon

玉兰 white magnolia; white yulan

玉簪 funkia

郁闭 close canopy

郁闭度 crown density; shade density

郁闭林 complete stand

郁金香 common (garden) tulip; tulip

育成种 improved variety

育林学 silviculture

育林学家 silviculturist

育林原理 silvicultural principle

育林者 forest-grower

育苗 seedling raising

育苗区 nursery garden

育苗台 bench

育苗箱 bench

育种区 breeding zone

育种系统 system of breeding

育种者 breeder

预备伐 advance-cutting; preparatory cutting; provisional cutting;  
provisional felling

预备林 reserve

预固化 precure

预期年限 expected life

预期培养木 potential crop tree

预期收益 expected income

愈疮木 lignum-vitae

愈合材 callus wood

鸢尾（花） flower-de-luce

鸳鸯 mandarin duck; mandarin teal

元素 element

园 garden

园丁 gardener

园景树 specimen tree

园篱 garden fence

园林 park and garden

园林草坪 garden lawn

园林草图 garden sketch map

园林陈设 garden furniture

园林底视图 garden bottom view

园林底图 garden base map

园林地形 garden topography

园林雕塑 garden sculpture

园林雕塑艺术 garden statuary

园林雕像 garden statuary

园林风格 garden style

园林工程 landscape engineering

园林灌木林 garden shrubbery

园林规划 landscape planning; park and garden planning

园林规划设计学 landscape architecture

园林化 forest gardenization



园林化郊区 garden suburb

园林画面 garden tableau

园林环境 garden circumstances

园林建设 park and garden construction

园林建筑 garden architecture; garden structure

园林郊区 garden suburb

园林空间 garden room

园林绿化 landscaping

园林美学 esthetics of garden

园林铺地 garden pavement

园林入口 garden entrance

园林色彩构图 colour composition of garden

园林色彩配列 garden colour scheme

园林色彩调和 garden colour harmony

园林色彩效果 garden colour effect

园林色彩学 garden chromatics

园林设计 garden design; park and garden design

园林设计方案 garden layout

园林设计师 landscape architect

园林实施方案 garden layout

园林手用小喷雾器 garden atomizer

园林树木 landscape trees and shrubs; landscape woody plant

园林坛庙 altar and monastery garden

园林小气候 garden microclimate

园林形式 garden style

园林学 landscape architecture

园林养护 park maintenance

园林艺术 garden art

园林栅栏 garden fence

园林植物 garden plant; landscape plant

园林周围环境 garden circumstances

园林装饰物 garden ornament

园林总平面图 garden general layout

园林总体规划 garden overall plan

园门 garden entrance

园墙 garden wall

园艺 gardening; horticulture

园艺工作者 gardener

园艺学 horticulture

园艺学家 horticulturist

园艺专家 gardener

原表皮层 protoderm

原产地 provenance; seed source

原地截根 wrenching

原地土壤 sedentary soil

原分生组织 primordial meristem

原果胶 protopectin

原花粉 propollen

原花青定 procyanidin

原花青素 procyanidin

原花色素 proanthocyanidin

原基因 protogene

原浆 protoplasm

原卵 ovule

原木 log

原木（端面不平的） accordion

原木（逸出河梗的） prize log

原木标准材积表 standard rule

原木剥皮 log barking

原木材积 log volume

原木材积表 log volume table

原木承枕 log bunk

原木大头 butt end

原木大头段 butt block

原木海田梁 log bunk

原木集材 log-length logging; short wood logging

原木检测 calipering of log

原木径级检测 calipering of log

原木锯解 primary breakdown

原木捆 log bundle; run of logs

原木跑车 log carriage

原木起吊装置 timberjack

原木起重器 timberjack

原木输送装置 jack ladder

原木芯 heart of log

原木形状 shape of log

原木蒸煮 log cooking; log steaming

原木整形 log rough rounding

原木质素 protolignin

原木着地面 ride

原色的 bright

原生林 original forest; original growth; primary forest; primeval forest; primordial forest

原生圃 original seed farm

原生群落 primary community

原生韧皮部 protophloem

原生体 cytoblast

原生土 primary soil; sedentary soil

原生纹孔 primordial pit

原生质 bioplasm; protoplasm

原生质体 protoplast

原始阔树材 primitive hardwood

原始林 first growth; old growth; primary forest; primeval forest; tall  
uncut; virgin forest; virgin growth; virgin stand; wild wood

原始叶 primordial leaf

原始择伐 primitive selection felling

原始植被区 primeval area

原始种 original species

原条 bole; long wood; stem-length; tree-length

原条集材 tree-length logging

原脱植基叶绿素 protochlorophyllide

原纤丝 protofibril

原纤维 elementary fibre; protofibre

原芽 gemmule

原野 wilderness; wold

原野保留区 wilderness

原种 pedigree seed; stock (seed)

原种的 elite

原种林 elite stand

原种培养 stock culture

原种圃 elite plot; nursery of elite

原株 elite tree

圆 circle

圆柏 Chinese juniper

圆柏属 juniper

圆材 round stuff; unhewn timber

圆杆材 pole-wood

圆锯 circular saw

圆裂的 lobate; lobed

圆裂片 lobe

圆木 round log; round timber

圆木料 spar

圆叶橡皮树 mistletoe fig

圆叶樱桃 Mahaleb cherry

圆锥花序 panicle

圆锥花序的 paniculiform

圆锥绣球 panicled hydrangea

远缘嫁接 distant grafting

远缘杂交 distant crossing

月桂 laurel; (true) bay

月桂烯 myrcene

月季 China rose; Chinese rose

月季花 everflowering rose

月季园 rosary

月月红 everblooming Chinese rose

悦目色 eye-rest colour

越冬 hibernation; overyear

越冬温室 conservatory

越年果 biennial fruit

云南樟 Indian camphor

云雀 skylark

云杉 Chinese spruce; dragon spruce

云杉栲胶 spruce extract

云杉属 spruce

云实 mysore thorn

芸豆 French bean



芸香 rue

芸香苷 barosmin

允许土壤流失量 soil loss tolerance

运材 haul; log transportation; major transportation; removal; timber  
hauling

运材车 hauler

运材道 carriage way; lumber-road

运材干线 main road

运材机车 logging locomotive

运材机械 log hauling machinery

运材距离 haul

运材拖车 logging trailer

运材线 hauling route

运材支线 branch road; minor road

运材终点 terminal

# Zz

杂草 chomophyte; weed

杂合的 heterozygous

杂合体 heterozygote

杂交 allomixis; cross; intercross; mixtus; mistus

杂交茶香月季 hybrid tea rose

杂交繁育 cross breeding

杂交果 allocarpy

杂交苗 cross seedling; hybrid seedling

杂交配合 xenogamy

杂交育种 cross breeding

杂木 miscellaneous tree; weed tree

杂质 impurity

杂种 bastard; hybrid; mistus; mixtus; mongrel; rogue

杂种圃 nursery of hybrid

杂种细胞 hybrid cell

杂种香水月季 hybrid tea rose

杂种优势 heterosis; hybrid vigour

灾害多发区 disaster-prone area

灾情报告 damage report

栽培 cultivate; culture; raise

栽培措施 cultural practice

栽培工具 planting tool

栽培品系 cultivar

栽培品种 cultivar; cultivated variety

栽培植物 cultivated plant

栽培种 cultigen

栽植带 planting strip

栽植更新 reproduction by planting

栽植行 planting row

栽植面积 planting area

栽植造林 plantation

栽种 plant out

再活化 reactivation

再接种 reinoculation

再生 after-growth; aftermath; reactivation; regeneration

再生草 fog

再生木材 reconstituted wood

再生纤维 regenerated fibre

再生纤维素 regenerated cellulose

再造木材 reconstituted wood

暂时萎蔫 temporary wilting

藏红花 crocus; (false) saffron; safflower

早材 early wood; spring wood

早材带 zone of early wood

早材率 proportion of spring wood

早成的 precocious

早花的 precocious

早花品种 early blooming cultivar

早花预测 early prediction

早皮 early bark; soft bark

早期疏伐 early thinning

早期树皮 early bark

早期修剪 early pruning

早熟品种 early variety

早熟现象 precocity

早熟性 earliness

早霜 early frost

早夏芽接 early summer budding

枣 jujube

枣树 common jujube; jujube

枣椰树 date palm

枣子香精 jujube essence

藻类 alga

皂荚 Chinese honeylocust

造材 buck; conversion; cross cutting; dissection; log making;  
slashing; transverse cutting

造材场 conversion site

造材工 bucking

造材滚道 bucking skid

造材机 bucking

造材锯 blocking saw

造材链锯机 bucking chain saw

造材率 bucking percent; bucking recovery; conversion rate

造材台 bucking deck

造材斜道 bucking skid

造材圆锯机 bucking circular saw

造材自动线 automated bucking line

造景 landscaping

造林 afforestation; forestation; outplanting

造林保存率 survival rate

造林成活率 survival rate

造林地 planted land; planting site

造林地区 afforested area

造林地整地 site preparation; soil preparation

造林调查设计 plantation survey and project

造林方法 method of forestation

造林规划 plantation layout

造林机械 afforestation and reforestation machinery

造林季节 planting season

造林密度 density of plantation; planting density

造林面积 planting area

造林区划 silvicultural regionalization

造林学 silviculture

造林学家 silviculturist

造林学原理的 silvical

造林学原论 silvics

造林运动 afforestation drive

造林者 forest-grower

造林作业设计 design for afforestation operation

造园 garden-making

造园师 landscape architect

造园学 landscape architecture

造纸材 pulpwood

燥红壤 dry red earth

择伐 selection cutting

择伐林 all-aged forest; plenter-wood; selection stand

择伐式矮林 shelterwood coppice

择伐式疏伐 plenter-thinning; selection thinning

择伐周期 cutting cycle; cutting interval

择伐作业 selection method

择优采伐 creaming cutting; high-grading cutting

择优间伐 selective thinning

增伐 increased cutting

闸门 hatch

栅栏 barrier

摘芽 bud pruning; debudding; disbudding

宅园 home garden

窄带林 belt of trees

窄行播种 close drilling

窄行条播 sowing in close drill

窄林冠 narrow crowned

窄年轮的 narrow ringed

窄叶南洋杉 Parana pine



窄叶越橘 lowbush blueberry

展开的 evolute

展叶 leafing

展叶松 patula pine; spreading-leaved pine

栈台 scaffold

站杆 dead standing tree

樟木油 camphorwood oil

樟脑 camphor

樟树 camphor tree; (true) camphorwood

长硬皮 incrust

掌状裂叶 palm-like lobe

掌状脉 palmate vein

掌状叶 palmate leaf

朝开暮谢花 ephemeral flower

朝颜 Japanese morning glory

着火 ignition

爪哇重阳木 Java bishopwood; kainjul; katang

沼地 fen land

沼生植物 helophyte

沼泽 bog; swamp

沼泽草炭 drag turf

沼泽地 glade; marshland; swamp

沼泽集地材 fording

沼泽林 swamp forest

沼泽园 bog garden

沼泽植物 bog plant; marsh plant; swamp growing plant

照山白 Manchurian rhododendron

照叶林 laurel forest; laurisilvae

照准仪 alidade

遮阴度 shade density

针形 aciculiform

针叶 acerose leaf; needle

针叶变色 needle discolour

针叶层 needle layer

针叶的 needle-leaved

针叶灌木林 conifruticeta

针叶灌木群落 aciculifruticeta

针叶枯死病 needle blight

针叶林 aciculisilvae; coniferous forest; needle-leaved forest; softwood forest

针叶林土 taiga soil

针叶木本群落 aciculignose

针叶乔木群落 aciculisilvae

针叶树 conifer; coniferous tree; needle-leaved tree

针叶树材 coniferous timber; softwood

针叶树林 needle-leaved woodland

针叶树叶锈病 needle rust

针叶植物 coniferophyte

针状的 acicular

珍贵树种 rare tree species

真菌 eumycetes; fungus

真菌类植物 fungus

真空成型机 vacuum former

真空干燥机 vacuum drier

砧木 (parent) stock

榛属 hazel

枕木 log for railroad tie; sleeper

振动采种机 tree shaker

蒸汽干燥窑 vapour kiln

拯救伐 salvage cutting

整地方法 method of soil preparation

整齐林 regular forest

整形修剪 pruning

整形修剪树 clipped tree

正常防火季节 normal fire season

正常防火期 normal fire season

正常根 normal root

正常苗 normal seedling

正常芽 normal bud

正规传粉 legitimate pollination

正规林 regular forest

正号林分 plus stand

正号母树林 plus seed stand

正号树 plus tree

正面 face side

正视图 elevation

正形率 normal form quotient

支流 branch

支配木 dominant stem

支线 spur

支柱 sprag

支柱根 stilt root

汁 juice

芝麻属 screw-tree

枝 branch; ramus

枝（修剪下的）lop

枝编条的 wicker

枝材 lopwood

枝材形数 branch form factor

枝杈 stub

枝的 rameal

枝腐病 branch rot

枝干高 clean length

枝痕 limb marking

枝接 peg graft; scion grafting; stem grafting; stub grafting

枝接法 whip-grafting

枝节 knottiness

枝孔 branch hole

枝枯病 shoot blight

枝梢材 faggot wood; lap; lapwood; lop and top

枝梢冻死 killing back

枝条 branch

枝条材积 branch volume; shoot volume

枝隙 branch gap

枝下的 subaxile

枝下高 under branch height

枝丫材 brushwood

枝丫密度 limbiness

枝丫剔出器 rejector

枝芽接 cion budding

枝叶饲料 browse

枝桩 snag

织物 fabric

梔子 cape jasmine

梔子花 gardenia

脂肪酸 fatty acid

脂松节油 gum turpentine

脂松香 gum rosin

脂族树脂 aliphatic resin

直播造林 (direct) seeding; direct sowing

直采 direct contracting

直插 straight cutting

直插造林 direct slip planting

直感 xenia

直感现象 xenity

直根 taproot

直火干燥 drying of wood by direct fire

直接肥料 direct fertilizer

直径分布 diameter distribution

直径卷尺 diameter tape

直径限制 minimum diameter

直立生长的 upright-growing

直升机集材 helicopter logging

直升机灭火装置 helitanker

直升灭火飞机 helitanker

直纹木材 straight-grained wood

植被 plant cover; vegetation cover

植被重建 revegetation

植被类型 cover type

植被圈 circle of vegetation

植被搔碎机 reforestation scarifier

植成土 phytogenetic soil

植距 espacement

植篱 hedge

植苗更新 reproduction by planting



植苗造林 tree planting

植苗锥 dibble

植入 implant

植入物 implant

植生带 zone

植树 tree planting

植树工具 planting tool

植树机 tree planter

植树器 planting machine

植树锹 planting bar

植树造林 forest plantation

植物 plant

植物（营养不足的） oligotrophic plant

植物保护 plant protection

植物变异 plant succession

植物病害流行 epiphytotics

植物病理解剖学 pathologic plant anatomy

植物病理学 pathology of plant; phytopathology; plant pathology

植物单宁 natural tannin

植物的 floristic

植物地理学 phytogeography

植物定居 plant colonization

植物毒素 phytotoxin

植物毒性 phytotoxicity

植物发生学 phytogenetic botany

植物芳香油 essential oil

植物分类学 plant taxonomy; systematic botany

植物化石学 phytopaleontology

植物化学 phytochemistry

植物激素 phytohormone; plant hormone

植物寄生物 plant parasite

植物检疫 plant quarantine

植物碱 plant alkaloid

植物胶 vegetable glue

植物解剖学 phytotomy; plant anatomy

植物景观 vegetative landscape

植物类群 phytogroup; plant group

植物流行病 epiphytotics

植物气候 plant climate

植物气候学 phytoclimatology

植物器官学 plant organography

植物区气候 biochore

植物区系 flora

植物区系名录 cybele

植物区系学 florology

植物群丛 plant association

植物群落 flora; phytocoenose; phytocoenosis; phytocoenosium; plant community

植物群落发生学 genetic synecology

植物群落学 phytocoenology; plant sociology

植物群系 plant formation

植物群系级 class of formation

植物染料 wood dye

植物溶介素 phytolysine

植物鞣法 vegetable tanning

植物散布 plant dispersal

植物色素 plant colouring matter

植物社会学 plant sociology

植物生理学 plant physiology

植物生态学 phytoecology; plant ecology

植物生物化学 plant biochemistry

植物生长调节剂 plant growth regulator

植物生长素 auxin

植物体 frond; plant body

植物图解 phytograph

植物细胞学 plant cytology

植物纤维 plant fibre; string

植物纤维素 plant cellulose

植物线虫病 nemas disease

植物小气候 phytoclimate

植物小群落 clan

植物形态学 plant morphology

植物学 botany

植物岩 phytophoric rock

植物演替 plant succession

植物羊皮纸 vegetable parchment paper

植物养料 plant food

植物遗传学 phytogenetics

植物引种 plant introduction

植物育种学 plant thremmatology

植物志 flora

植物质肥料 vegetative fertilizer

植物种类的 floristic

植物组成 (species) composition

植物组织学 plant histology

植株分布 distribution of plants

纸板 board

纸浆 pulp

纸浆材 pulpwood; short wood

纸皮桦 paper birch

指甲花 garden balsam; touch-me-not

指示林 index-forest

指示物种 indicator species

指示植物 eucoen; indicator plant; plant indicator

指示植物谱 indicator spectra

指向植物 compass plant

指状叶 palm-like lobe

酯胶 ester gum

制材 lumbering; wood conversion

制材产品 lumber product

制材厂 lumber mill; sawmill; stub mill; timber mill

制材出材率 lumber recovery

制材工人 lumberer

制材工业 lumber industry

制材工艺 sawing technology

制材工作者 lumberman

制材作业 lumber-job

制动器 brake

制浆 pulp

制浆材 pulpwood

制木瓦碎片 spall

制炭场 kiln site

质量指标 quality index

治沙造田 reclaim land by sand control

治危兴林 conservation of forest resources to promote the forestry

致密 densify

致密木 compact wood

致密木材 close-grain wood

致死临界温度 zero point

智利南洋杉 monkey puzzle

滞洪区 detention basin

置石 rock layout

中板 core veneer; cross-band veneer

中板木条 core strip

中等裂纹 medium torn grain

中等木 intermediate tree

中等耐阴树 mid-tolerant tree

中等耐阴性树种 mid-tolerant species

中等原木 average log

中度火烧 moderate burning

中度疏伐 moderate thinning

中段原木 middle cut (log)

中耕 intertillage

中沟 median gutter

中国肉桂 Chinese cinnamon

中国绣球 Chinese hydrangea

中果咖啡 coffee shrub

中华槭 Chinese maple

中间层 intermediate layer

中间带 intermediate zone

中间楞场 intermediate landing

中间支柱 intermediate post

中楞 deck

中林 composite forest; middle forest; sprout-seeding forest

中林更新法 middle-forest regeneration



中林作业法 coppice-with-standards method; middle-forest system

中林作业更新法 coppice-with-standards method

中龄林 half-mature forest; semimature forest

中脉 primary vein

中期分裂 metakinesis

中期腐朽 intermediate decay

中乔木 medium tree

中生林 mesophytic forest

中生树种 mesophilous tree species

中生植被 mesophyte vegetation

中生植物 mesophyte

中庭庭院 patio

中心苗圃 central nursery

中型防火犁 middle buster plough

中型叶 mesophyll

中型叶的 mesophyllous

中性的 eutrophic

中性土 neutral soil

中央木 average tree; mean sample tree

中央直径 mid-diameter

中种被 sarcoderm

中种皮 sarcoderm

终伐 clearance; final felling; harvest cutting; main felling; major harvest; principal felling

钟花 canterbury-bells

肿瘤木 cancer-tree

肿枝病 swollen shoot

种 species; stirps

种根 seminal root

种脊 raphe

种间的 interspecific

种茎 seed stem

种类 category; species

种苗 provenance

种名 specific name

种胚败育 embryo abortion

种胚嫁接 embryo grafting

种皮 rind; seed coat; spermoderm; testa

种群 population

种群动态 population dynamics

种群普查 census

种群生态学 genecology

种群指数 population index

种特征 essential character

种系 germ line

种源 provenance; seed source

种源试验 provenance trial

种源种子园 provenance seed orchard

种质 germ plasm

种质遗传 blastogenesis

种子 kernel; pip; seed; semina

种子（不耐干燥的） desiccation-sensitive seed

种子（发育不全的） rudimentary seed

种子（难发芽的） refractory seed

种子（剖切的） excised seed

种子（要求低温的） cold-requiring seed

种子（有生命力的） viable seed

种子安全含水量 safe seed moisture

种子表面硬化 case-hardening

种子采收 seed harvesting

种子层积催芽 seed stratification

种子掺杂 adulteration of seed

种子处理 seed processing

种子传播 seed dispersal

种子催芽 seed stratification

种子等级 seed class

种子顶端 seed end

种子分离机 extractor; extractory

种子改良 seed amelioration

种子干燥机 seed drying machine

种子害虫 seed bug

种子甲虫 seed beetle

种子检定 seed certification

种子检验 certification of seed; seed quality examination; seed testing

种子库 seed storage

种子老化 seed aging

种子清选机 seed cleaner

种子区 seed zone

种子生物学 seed biology

种子屑 chaff

种子学 spermatology; spermology

种子用价 stock value

种子园 seed orchard

种子原产地 seed source

种子证明书 seed certification

种子植物 carpophyte; seed-bearing plant; spermatophyta

种子贮藏 seed storage

种族 stirps

种植 growth

种植绿肥 green manuring

种植密度 density of plantation

种植器 planting machine

种植设计 planting design

重材 heavy wood

重点植物 accent plant

重壤土 heavy loam

重蚀地 badlands

州有林 provincial forest; state forest

周长 periphery

周期性 periodicity

周位花 perigynous flower

帚化 fibrillation

皱缩 collapse

皱缩种子 shriveled seed

皱纹叶 rugose leaf

朱槿 Chinese hibiscus; rose of China

珠被 integument

珠托 collar

珠芽 bulbil; bulblet

株距 individual spacing

株数 number of stems

蛛丝长生花 spiderweb houseleek

竹编胶合板 bamboo mat plywood

竹材场 culm yard

竹材胶合板 bamboo plywood

竹滑道 bamboo chute

竹蝗 bamboo locust

竹栏 bamboo fence

竹篱 bamboo fence

竹林 bamboo forest; bamboo grove; bamboo wood

竹林大小年 on- and off-year of bamboo forests

竹林作业 bamboo stand system

竹箴 bamboo skin

竹排 raft

竹皮 bamboo skin

竹器 bamboo article

竹签 tally

竹碎料板 bamboo particleboard

竹荪 bamboo fungus

竹笋 bamboo shoot

竹蚜 red aphid

竹制刨花板 bamboo particleboard

竹制品 bamboo article

竹子 bamboo

主产物作业法 major product system

主椽 principal rafter

主导树种 leading species

主动遥感 active remote sensing

主伐 cut-over; felling; final felling; harvest cutting; main felling;  
major harvest; principal felling; regeneration-cutting;  
regeneration-felling

主伐方式 system of cutting

主伐计划 harvest planning

主伐林 final crop

主伐林木 main crop

主伐木 crop tree; growing stock tree



主伐年龄 cutting (rotation) age

主伐收入 final income

主干材 bodywood

主干高 bole height

主干无枝度 cleanness of bole

主根 axial root; main root; principal root; taproot; top root

主骨架 backbone

主集材杆 head tree

主景植物 accent plant

主锯 head saw

主立柱 head tree

主链 backbone

主林班线 main compartment-line; main frame

主林层 main storey

主林产品 major forest product

主林带 main forest belt

主林道 main forest-road

主林分 main stand

主林木 crop tree; dominant portion of forest; growing stock tree;  
leading tree; main crop; major forest tree; principal (forest)  
crop

主林木数量成熟 quantitative maturity of principal trees

主脉 primary vein

主苗 axial shoot

主树 dominant tree

主要木材 primary timber

主要树种 chief species; main species; principal species

主要特征 essential character

主要土类 main soil group

主要指示植物 key indicator plant

主优势木 head dominant

主枝 axial shoot; leader branch

主轴 rhachis

主轴芽 leader bud

苧麻 ramie

贮备 stockpile

贮存 stockpile

贮粉室 pollen chamber

贮木 storage

贮木场 depot; (log) yard; timber basin; timber depot; timber magazine

贮木场库存量 inventory of log yard

贮木场木材变色 yard stain

贮木场年吞吐量 annual input and output of log yard

贮木池 log pond; mill pond; pond; storage pond; yard pool

贮木能力 storage capacity

贮木作业 depoting

柱 column

柱状花托 thalam(o)us

蛀虫 borer

蛀孔 bore hole

蛀木虫 woodworm

蛀屑 bore dust

专用林地 absolute forestland; absolute forest-soil

专用绿地 exclusive green space

专有的 exclusive

专有种 exclusive

砖红壤 laterite

砖红壤性红壤 lateritic red earth

砖红壤性土 lateritic soil

转化土 vertisol

转运材 removal

桩接 peg graft

桩木 pile timber; piling; round timber

装车场 brow

装饰薄木 decorative veneer; fancy veneer

装饰单板 decorative veneer; fancy veneer

装饰用观叶植物 greens

装卸作业 handling operation

壮材 stout wood

壮花月季 grandiflora rose

壮枝 vigorous branch

准距播种 space drilling

准棕壤 para braunerde

啄木鸟 creeper; wood pecker

着色剂 colourant

着丝点 kinetochore

资料 data

资源保护区 conservancy

资源使用权 resource access right

资源退化 resource degradation

资源遥感 resource remote sensing

子代测定 progeny test

子囊 ascus

子囊阶段 ascigerous stage

子囊菌类 ascomycetes

子球 cormlet

子实体 fructification; fruiting body; sporocarp

子叶 cotyledon; seed leaf; seminal leaf

子遗种 relict

姊妹株授粉 adelphogamy

籽苗嫁接 nurse-seed grafting

紫斑牡丹 purple-blotched tree-peony

紫貂 Manchurian sable

紫根腐 violet root rot

紫果云杉 purple-cone spruce

紫花苜蓿 lucerne

紫胶 shellac

紫胶虫 lacca

紫胶片 shellac

紫胶生胶 lac

紫胶酸 lac acid

紫荆 Chinese redbud

紫荆属 redbud

紫罗兰 common stock; gilliflower; violet

紫茉莉 jalap

紫茉莉花 four-o'clock

紫牡丹 purple tree-peony

紫杉属 yew

紫松果菊 purple coneflower

紫檀 Manila padauk; red sandalwood

紫檀属 padauk

紫藤 Chinese wisteria

紫藤花 wisteria

紫外影像 ultraviolet image

紫薇 crape myrtle; grand myrtle

紫杏 purple apricot

紫叶水青冈 purple beech

紫玉兰 purple magnolia; purple yulan

紫月季花 everblooming Chinese rose

紫竹 black bamboo

自播植物 autochore

自动检尺仪 autoscaler

自动抗病性 active resistance

自动免疫性 active immunity

自动爬树修枝机 tree monkey

自动侵染 active infection

自根的 scion-rooted

自根树 own-root tree

自根植物 self-root plant

自花不稔 self-sterility

自花传粉植物 autogamic plant

自花可稔杂种 self-fertile hybrid

自花能孕的 self-fertile

自花受粉 autogamy

自花授粉 selfing; self-pollination

自记湿度计 recording hygrometer

自交 self; selfing

自交不亲和性 self-incompatibility

自交不孕 self-sterility

自交树 self

自接愈合 self-grafting

自然保护区 natural protected area; nature conservation; nature reserve; nature sanctuary; reservation

自然保护区群 nature reserve group

自然成熟 physical maturity

自然传粉 natural pollination



自然发生 abiogenesis

自然肥料 natural fertilizer

自然分布区 natural range

自然分化 natural differentiation

自然风景 natural landscape; scenery

自然干燥 air seasoning; natural seasoning

自然环境保护 protection of nature

自然嫁接 natural graft

自然禁猎区 nature sanctuary

自然景色 landscape

自然控制 natural control

自然侵蚀 natural erosion

自然区划分法 natural division method

自然生物保护区 natural biotic reserve

自然淘汰 natural elimination

自然稀疏 natural thinning; self-thinning

自然灾害 physical damage

自然整枝 self-pruning

自然植被 natural vegetation

自然种群 natural population

自然资源 natural resource

自然保护区 natural resource protection area; resource reserve

自燃 self-combustion

自生苗 naturally sown young seedling; volunteer

自体分化 self-differentiation

自体嫁接 autograft

自体适应 autoadaptation

自我流行病学 epiphytology

自养植物 autophyte; holophyte

自营苗圃 home-nursery

自用林 home-use forest

自由授粉 free pollination; open pollination; random pollination

自由钟 foxglove

综合多资源评价 comprehensive multiresource inventory

综合防治 integrated control

综合规划 comprehensive planning

综合利用 comprehensive utilization

综合区划法 combined division method

综合森林调查体系 comprehensive forest inventory system

综合森林经营方案 comprehensive forest management plan

综合设计 general design

综合疏伐 combined method of thinning

综合育种计划 comprehensive breeding programme

棕榈 Chinese coin palm; hemp palm; windmill palm

棕榈材 palm wood

棕榈科树木 palm

棕榈油 palm butter

棕壤化 browning

棕壤型土 para braunerde

棕色森林土 brown forest soil

棕竹 lady palm

棕竹属 lady palm

总苞 envelope; involucre; periphoranthium

总材积 gross scale

总材积表 general volume table

总采伐计划 general cutting plan

总花托 coenanthium

总生长 gross growth

总体规划图 general plan; master plan

总图 general drawing; general plan

总状的 racemose

总状花序 raceme; racemose inflorescence

纵裂 simple check

纵剖锯 ripper

纵向翘曲 spring

纵向树脂道 vertical resin canal

走线材 miscut lumber

租地制度 land tenure

足胞 foot

族 race

族间交配 racial crossing

防潮处理 moisture-retarding treatment

阻燃剂 fire retardant

阻燃时间 duration of fire resistance

阻塞 jam

阻滞木 dragger

组 class

组合薄板 reconstituted veneer

组合单板 reconstituted veneer

组织 fabric

组装 set

钻孔机 borer; boring machine; drilling machine

钻天杨 lombardy poplar; pyramidal poplar

最大材积收获轮伐期 rotation of maximum volume yield

最大自然生产力轮伐期 rotation of maximum physical productivity

最低光强 minimum light-intensity

最低生长温度 minimum growth temperature

最小损失防火理论 minimum-damage fire-control theory

最小需光度 minimum light-intensity

最小直径 minimum diameter

作畦打埂器 shaper

作业调查 forest operational inventory

作业级 management class

作业目标林分 exploitable stand

作业区 camp; chance; felling unit

坐标 coordinate

# 非汉字开头的词条

PVC贴面 PVC film overlay

T形分枝 T-branch

T形芽接 T-budding

V形木片 wedge

X辐射 X-radiation

X射线 X-ray

X射线谱 X-ray spectrum

Z因子 Z factor

3p抽样 sampling with probability proportional to prediction

# 参考文献

汉英林业分类词汇编写组编．汉英林业分类词汇．北京：中国国际合作出版公司，1983.

汉英日林业分类词汇编写组编．汉英日林业分类词汇．北京：中国林业出版社，1998.

李洪则，高人编．汉英园林·林业词汇．沈阳：辽宁科学技术出版社，1997.

林业科技词典编译小组编译．英汉林业科技词典．北京：科学出版社，1981.

陆谷孙主编．英汉大词典．上海：上海译文出版社，1993.

南京林业大学编．新英汉林业词汇．北京：中国林业出版社，1985.

全国自然科学名词审定委员会编．林学名词．北京：科学出版社，1989.



# 外教社英汉·汉英百科词汇手册系列

1. 保险
2. 材料学
3. 财政学
4. 测绘学
5. 出版印刷
6. 地理学
7. 地球科学
8. 地质学
9. 电子、通信与自动控制技术
10. 电子商务
11. 动力与电气工程
12. 法学
13. 房地产

- 14 . 纺织
- 15 . 工程与技术
- 16 . 管理学
- 17 . 广播影视
- 18 . 广告学
- 19 . 国际贸易
- 20 . 海洋与水文
- 21 . 航空航天
- 22 . 核科学技术
- 23 . 化工
- 24 . 化学
- 25 . 环境科学
- 26 . 机械工程
- 27 . 计算机
- 28 . 交通运输工程
- 29 . 教育学
- 30 . 经济学
- 31 . 军事

- 32 . 考古学
- 33 . 会计与审计
- 34 . 矿山工程技术
- 35 . 力学
- 36 . 历史学
- 37 . 林业
- 38 . 旅游
- 39 . 美术、书法与摄影
- 40 . 民族学
- 41 . 能源科学技术
- 42 . 农业
- 43 . 烹饪
- 44 . 人口学
- 45 . 人类学
- 46 . 人力资源管理
- 47 . 商务
- 48 . 社会学
- 49 . 生理学

- 50 . 生物学
- 51 . 食品科学
- 52 . 市场营销
- 53 . 市政工程
- 54 . 数学
- 55 . 水产业
- 56 . 水利工程
- 57 . 体育
- 58 . 天文学
- 59 . 统计学
- 60 . 图书馆、情报与文献学
- 61 . 土木建筑
- 62 . 网络与多媒体
- 63 . 微生物与病毒学
- 64 . 文学
- 65 . 物理学
- 66 . 物流与仓储
- 67 . 戏剧、戏曲与舞蹈

68 . 心理学

69 . 新闻与传播

70 . 信息与系统科学

71 . 畜牧与兽医

72 . 药学

73 . 医学

74 . 音乐

75 . 语言学

76 . 园艺学

77 . 哲学

78 . 政治学

79 . 知识产权

80 . 植物学

81 . 中医中药

82 . 宗教